KRONE

ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIÈCES DETACHEES



150 051 343 03 H - 09/09/2022

Swadro TC 1370 - KS403-42

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
á partir de mach.-no

1 079 901 - 1 109 440

150 051 343 03 H

Erläuterungen
Explanations
Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Seitenteil
Side part
Partie latérale

985 001 - 1 001 000

EC 600-3 | EC 750-3 | EC 900-3 | EC 1050-3

150 050 869 07

150 441 416 3 **47.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu´au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu´au n° de machine 1 001 000

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

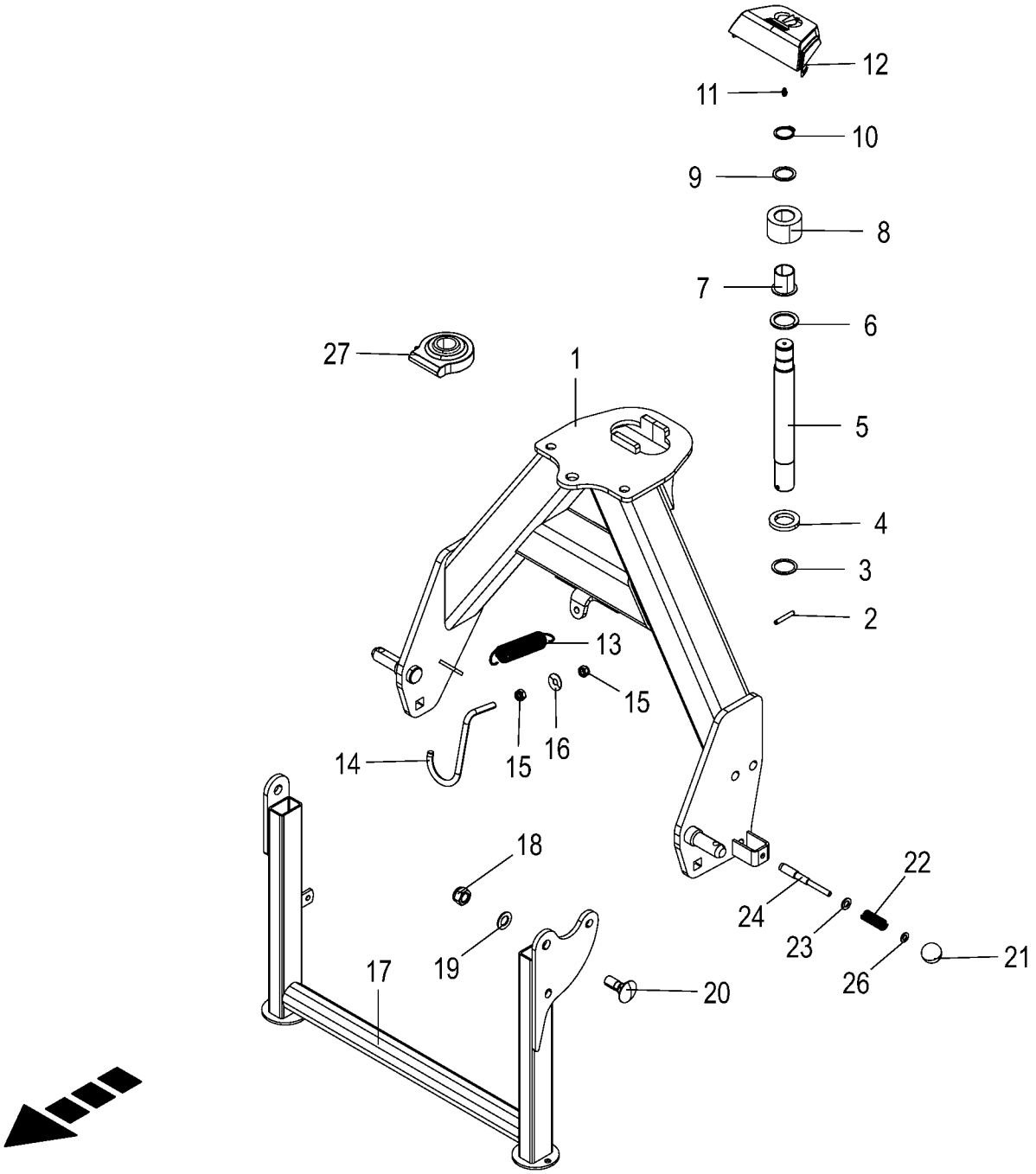
Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !

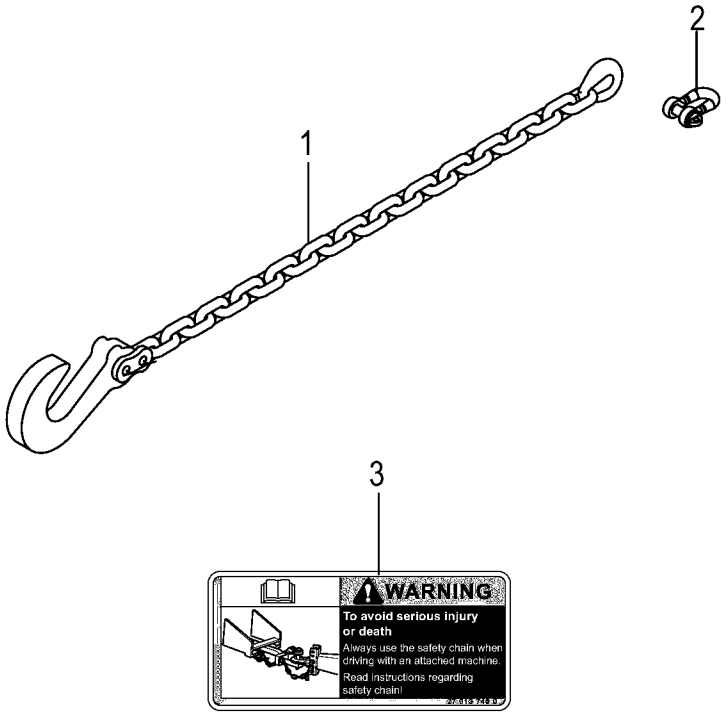
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Anbaubock / Stützfuß	Headstock / support jack	Support d'attelage / pied d'appui	1.0
Sicherungskette ASAE-89	Safety chain ASAE-89	Chaîne de sécurité ASAE-89	2.0
Holmverlängerung	Bar extension	Extension du mancheron	3.0
Zugkugelkupplung	Trailer hitch ball coupler	Accouplement à globuleuxdutrac	4.0
Hauptrahmen / Sensoren	Main frame / Sensors	Cadre principal / Capteurs	5.0
Querholm	Cross bar	Barre transversale	6.0
Getriebehalter	Gearbox support	Support de boîte de vitesses	7.0
Achsrahmen	Axle frame	Cadre d'essieu	8.0
Feststellbremse	Parking brake	Frein de parking	9.0
Abdeckhaube	Cover hood	Capot de protection	10.0
Antrieb vorn	Drive front	Entraînement avant	11.0
Kreuzgetriebe	Cross gear	Boîte de vitesse en croix	12.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	13.0
Kreuzgelenk	Universal joint	Joint de cardan	14.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	15.0
Antrieb - Kreisel vorn	Drive - rotor front	Entraînement - toupie avant	16.0
Winkelgetriebe links mont.	Angular gearbox assembled	Transmission en angle ga. assembl.	17.0
Winkelgetriebe rechts mont.	Angular gearbox right assembled	Transmission en angle dr. assembl.	18.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	19.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	20.0
Antrieb - Kreisel hinten	Drive - rotor rear	Entraînement - toupie arrière	21.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	22.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	23.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	24.0
Doppelgelenk	Double joint	Double articulation	25.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	26.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	27.0
Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection	28.0
Auslegearm -vorn	Outrigger arm - front	Bras de flèche - avant	29.0
Kabelführung	Cable routing	Conduite pour câble	30.0
Auslegearm -hinten	Outrigger arm - rear	Bras de flèche - arrière	31.0
Kabelführung	Cable routing	Conduite pour câble	32.0
Pendelbock	Pivot support	Support oscillant	33.0
Gasfeder - vorn	Gas spring - front	Ressort à gaz - devant	34.0
Gasfeder - hinten	Gas spring - back	Ressort à gaz - derrière	35.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	36.0
Kreisel	Rotor	Toupie	37.0
13 Zinkenarm vorn	13 tine arm front	13 bras porte-dents avant	38.0
13 Zinkenarm hinten	13 tine arm rear	13 bras porte-dents arrière	39.0
Gewindespindel	Threaded spindle	Broche filetée	40.0

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Kreiselfahrwerk	Rotor chassis	Châssis toupie	41.0
Federzentrierung Querachsen	Spring centering transverse axles	Centrage à ressorts axes transversaux	42.0
Profilhülse	Profile sleeve	Douille profilée	43.0
Tasträder	Guide wheels	Roues de jauge	44.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	45.0
Schutze - Kreisel vorn	Guards - rotor front	Protections - toupie avant	46.0
Schutze - Kreisel hinten	Guards - rotor rear	Protections - toupie arrière	47.0
Elektrische Aushebung-Kreisel	Electrical lift - Rotor	Relevage electrique - Rotor	48.0
Hydraulik - Zugkugelkupplung	Hydraulics - trailer hitch ball coupler	Système hydraulique - accouplement à globuleuxdutrac	49.0
Steuerblock	Control bloc	Bloc de commande	50.0
Einschraubstutzen	Screw-in support	Manchon fileté	51.0
Hydraulik - Steuerblock	Hydraulics - control block	Système hydraulique - bloc distributeur	52.0
Hydraulik - Aushebung vorne	Hydraulics - lift front	Système hydraulique - levage avant	53.0
Hydraulik - Breitenverstellung vorn	Hydraulics - width adjustment front	Syst. hyd. - réglage de la largeur avant	54.0
Steuerblock	Control bloc	Bloc de commande	55.0
Hydraulik - Hauptrahmen	Hydraulics - main frame	Système hydraulique - cadre principal	56.0
Hydraulik - Aushebung hinten	Hydraulics - lifting rear	Relevage hydraulique arrière	57.0
Hydraulik - Breitenverstellung hinten	Hydraulics - width adjustment rear	Syst. hyd. - réglage de la largeur arrière	58.0
Hydraulik - Schwenkachse	Hydraulics - swivel axis	Système hydraulique - essieu pivotant	59.0
Bremsachse	Brake axle	Essieu freiné	60.0
Druckluftbremsanlage - Kupplung-Bremsv.	Compressed air brake system - coupling brake valve	Système de frein à air comprimé - accouplement vanne de frein	61.0
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achse	Compressed air brake system - brake valve axle	Système de frein à air comprimé - vanne de frein essieu	62.0
Hydraulikbremse	Hydraulic brake	Frein hydraulique	63.0
Notbremsventil	Emergency brake valve	Vanne de frein d'urgence	64.0
Bremskraftregler	Brake engine regulator	Regulateur de puissance de fr.	65.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	66.0
Hektarzähler	Hectare counter	Compteur d'hectares	67.0
Beleuchtungsträger	Lighting carrier	Support d'éclairage	68.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	69.0
Kabelbaum - Beleuchtung	Cable harness - lighting	Faisceau de câbles - éclairage	70.0
Warnfolie	Warning film	Feuille d´avertissement	71.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	72.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	73.0
Dokumentenbehälter	Document box	Boîte à documents	74.0
Steuerung	Control	Commande	75.0
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100	CH Swadro TC 1370 KMC100		76.0
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB1	CH Swadro TC 1370 KMB1	Faisceau de câbles Swadro TC 1370 KMB1	77.0
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB2			78.0
Kabelbaum Schnittstelle Maschine-CE	Cable Schnittstelle Maschine - CE	Fdc installation	79.0
-----BEIPACKS -OPTIONAL	-----ACCESSORIES KITS -OPTIONAL	-----SUPPLÉMENTS -EN OPTION	80.0

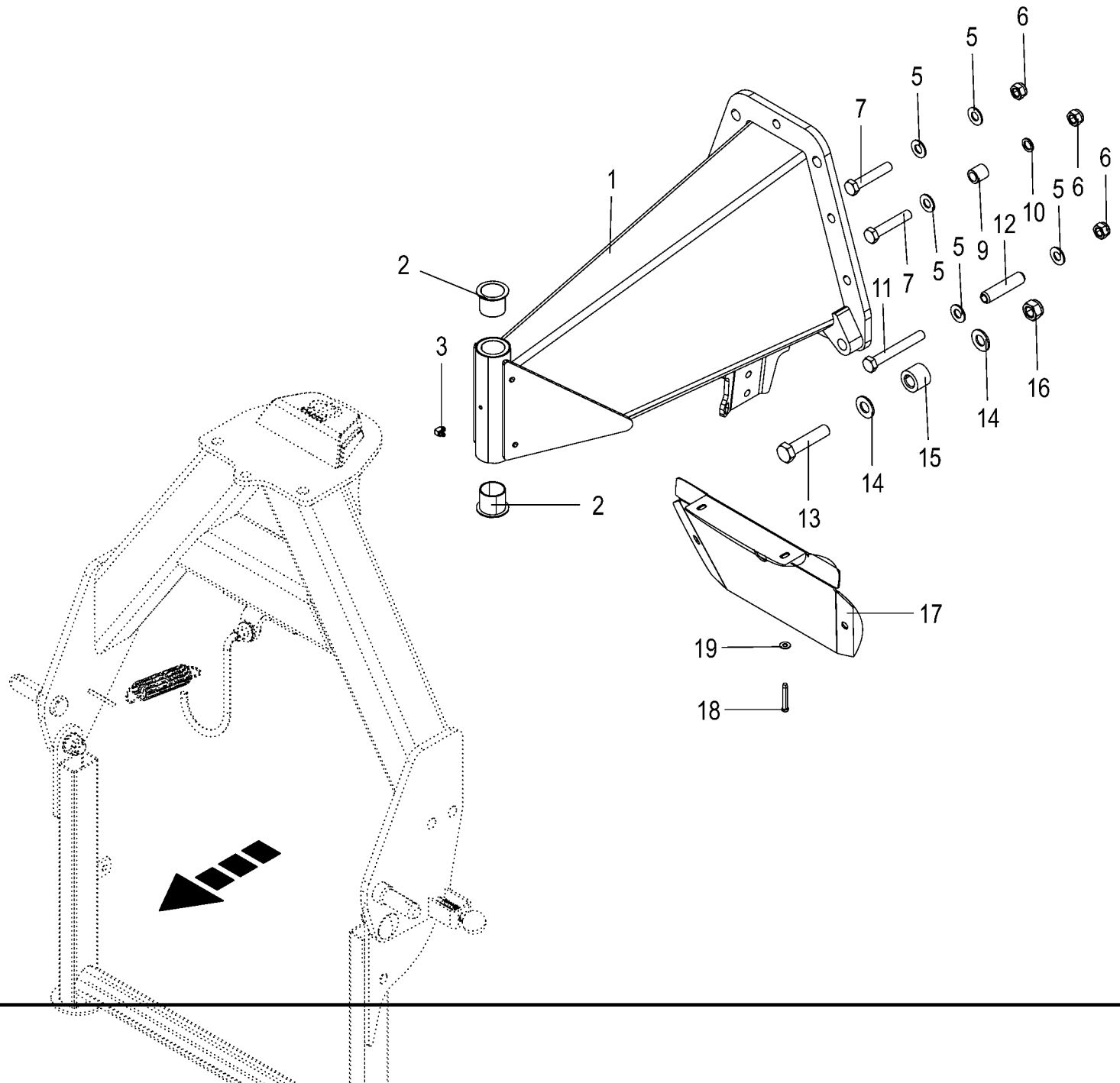
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Tasträder	Guide wheels	Roues de jauge	81.0
Tandemachse	Tandem axle	Essieu tandem	82.0
Multifunktionsjoystick	Joystick	Levier de conduite	83.0
Joystick CCI A3	Joystick CCI A3	Manette CCI A3	84.0
Terminal - DS 100 SW	Terminal - DS 100 SW	Terminal - DS 100 SW	85.0
Terminal - DS 500	Terminal - DS 500	Terminal - DS 500	86.0
Terminal CCI 800	Terminal CCI 800	Terminal CCI 800	87.0
Terminal CCI 1200	Terminal CCI 1200	Terminal CCI 1200	88.0
WLAN - Antenne	WLAN antenna	WIFI - Antenne	89.0
Videosystem / CCI	Camera system / CCI	Système de caméra / CCI	90.0
Schwadtuch	Swath cloth	Toile d'andain	91.0
Druckloses Umlaufsystem - Steuerblock	Pressureless circul. system - control block	Syst. de circul. sans pression - bloc de commande	92.0
Druckloses Umlaufsystem	Pressureless circul. system	Syst. de circul. sans pression	93.0
Traktor Nachrüstung	Tractor retrofitting	Équipement ultérieur tracteur	94.0
Arbeits-Scheinwerfer	Working lights	Phare de travail	95.0
Kennzeichenleuchte	Licence plate lighting	Feu èclaire-plaque	96.0
SMV - Zeichen	SMV emblem	Plaque d'identif. pour véhicules lents	97.0
GNSS - Empfänger	GNSS receiver	Récepteur GNSS	98.0
Sicherung gegen unbefugte Benutzung	Device to prevent unauthorised use	Dispositif de protection contre une utilisation non autorisée	99.0
Antrieb - 1000 U/Min - Kugelkopfzugöse	Drive system - 1000 mph - ball drawbar eye	Entraînement - 1000 t/mn - ann. d'attel. av. emb. sphér	100.0
Antrieb - 1000 U/Min - Anbaubock	Drive system - 1000 mph - headstock	Entraînement - 1000 t/mn - support d’attelage	101.0
Reduziergetriebe	Reduction gearbox	Engrenage réducteur	102.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	103.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	104.0
Steckschlüssel Schraube Hohlwelle - Werkzeug	Socket wrench screw hollow shaft - tool	Clé à pipe vis arbre creux - outil	105.0
Smart Connect	Smart Connect	Smart Connect	106.0
Ersatzrad	Spare wheel	Roue de rechange	107.0
Ersatzrad	Spare wheel	Roue de rechange	108.0


12
11
10
9
8
7
6
27
1
5
4
3
2
13
15
14
15
16
18
22
24
23
21
26
19
17
20

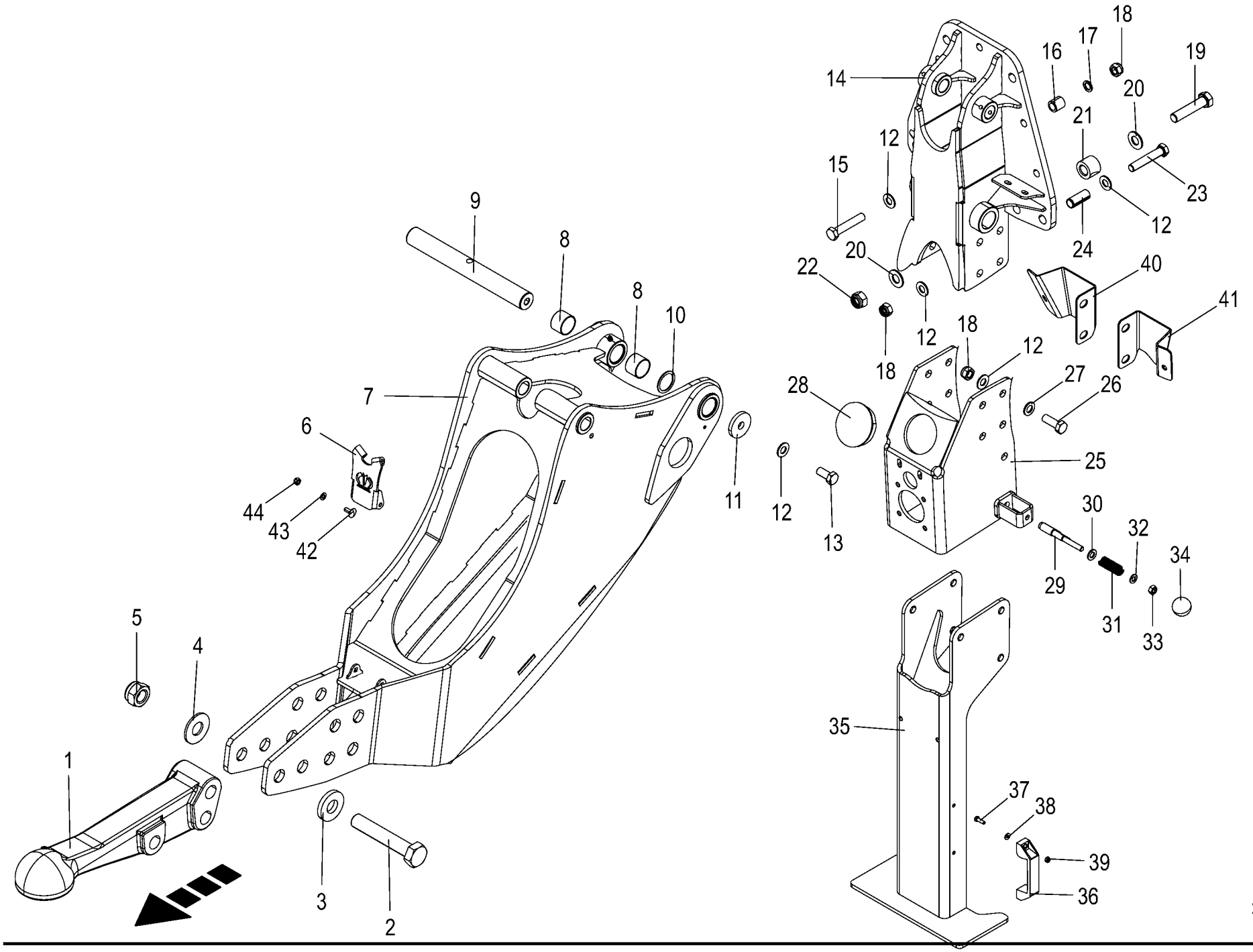
Anbaubock / Stützfuß **Headstock / support jack** **Support d'attelage / pied d'appui**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 313 538 6 **1.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 048 738 2	Anhängebock	Headstock	Support d'attelage		1						
2	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						8 X 50
3	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 2
4	20 040 582 0	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		1						38,5 X 60 X 8
5	20 048 740 0	Bolzen	Bolt	Boulon		1						
6	00 910 661 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						41 X 56 X 4,0
7	00 935 337 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		1						35 X 39 / 50 X 45
8	20 047 746 1	Laufrolle	roll	galet		1						
9	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
10	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 2,5
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						AM 8 X 1
12	20 047 415 0	Abdeckhaube vorne	Covering hood front	Capot de protection avant		1						
13	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
14	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		1						
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
16	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		1						34 X 12,3 X 1,5/2,5
17	20 044 935 0	Stützfuß	Outrigger	Outrigger		1						
18	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
19	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
20	90 003 115 0	Flachrundschraube 4kt M20x55 Zn8	Coach bolt M20 x 55 Zn8	Boulon à tête bombée 4 pans M20x55 Zn8		x						
21	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 M10
22	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 19 X 55
23	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
24	20 048 932 0	Zugbolzen	Tension bar	Boulon de tirage		1						
26	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
27	00 923 241 1	Kugelgelenk	Ball joint	Rotule		1						Rd. 38,2


2
1
3
WARNING
To avoid serious injury or death
Always use the safety chain when driving with an attached machine.
Read instructions regarding safety chain!

Sicherungskette ASAE-89 -optional **Safety chain ASAE-89** **Chaîne de sécurité ASAE-89**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 519 980 1 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 964 0	Sicherungskette	Protection Chain	Chaine de protection		x						Lg.= 1500
2	90 004 268 0	Schäkel C 2,5	Shackle C 2.5	Manille C 2,5		x						
3	27 013 746 0	Aufkleber Sicherheitskette verwenden EN	Label Sicherheitskette verwenden	Autocollant Sicherheitskette verwenden		x						


1
2
3
2
5
5
6
7
7
5
5
9
12
10
5
6
6
11
16
14
15
14
13
17
19
18

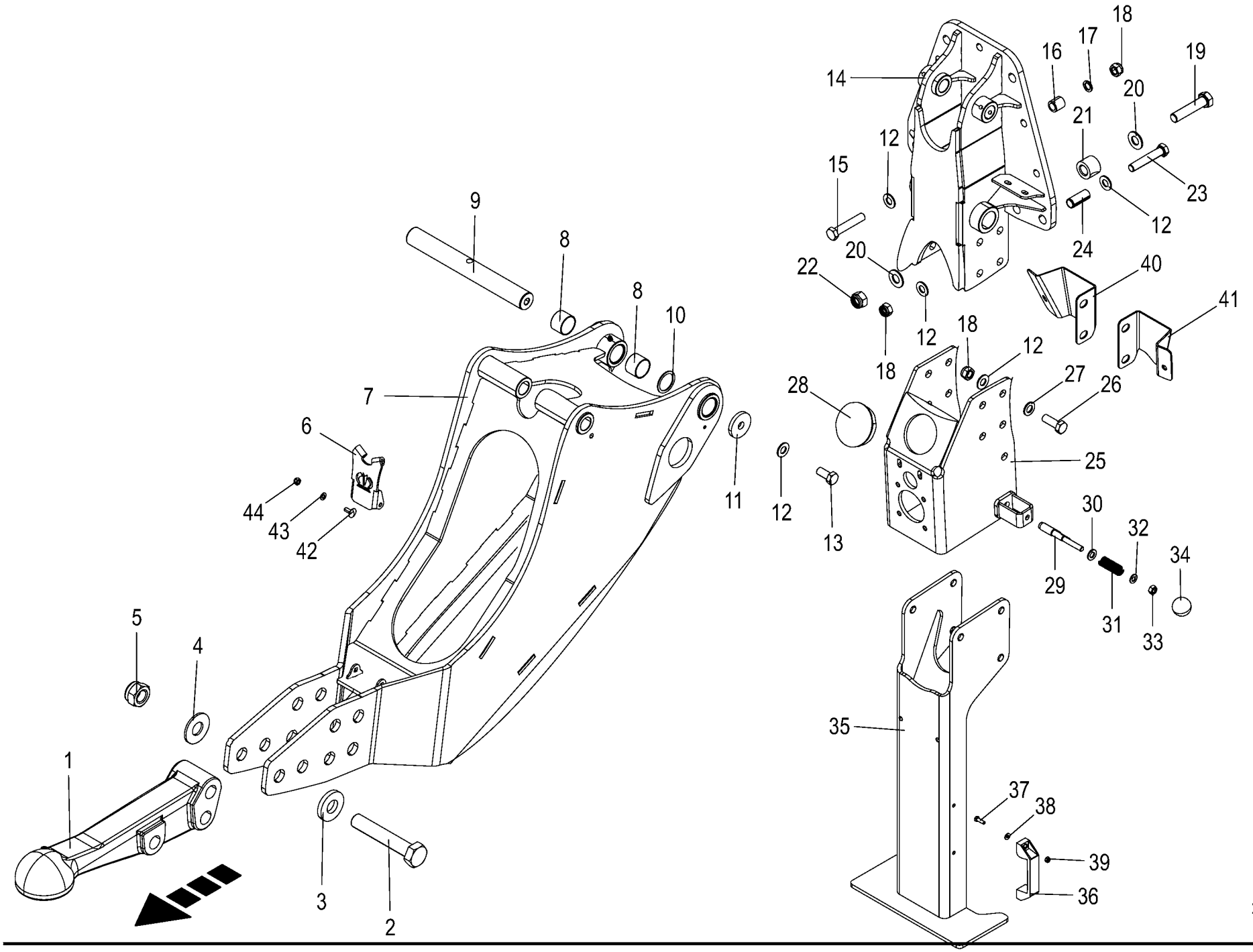
Holmverlängerung **Bar extension** **Extension du mancheron**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 823 3 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 131 0	Holmverlängerung m. Buchse	Bar extension with bushing	Rallonge de barre + douille		1						
2	90 001 597 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2						40 X 44/55 X 40
3	00 919 203 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						M 8 X 1
5	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
6	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
7	00 901 486 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 85
9	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						16,5 X 25 X 26
10	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
11	00 901 490 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 120
12	90 000 077 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						21 X 90
13	00 901 509 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 90
14	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
15	00 151 707 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						
16	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
17	20 242 257 1	Halter	Support	support		1						
18	90 001 219 0	Gewindefurchende 6kt-Schraube M8x50 A3A	Self-tapping hex bolt M8x50 A3A	Vis six pans au.-taradeuse M8x50 A3A		x						
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8



150 051 343 03 / 4.0

150 517 238 02

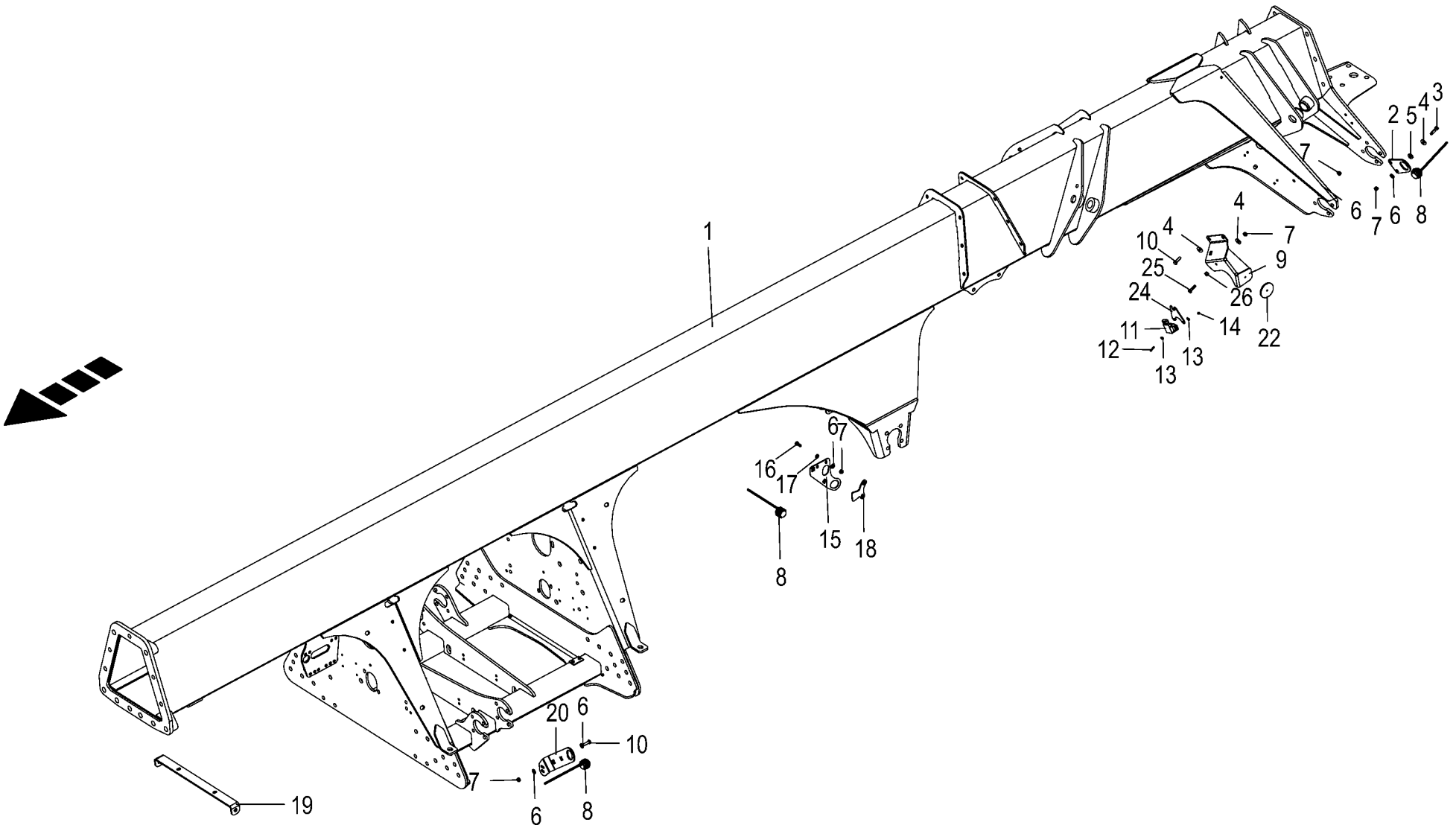
Zugkugelkupplung **Trailer hitch ball coupler** **Accouplement à globuleuxdutrac**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 238 2 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 007 056 1	Kugelkopf-Kupplung K80 L=542				1						
2	00 339 880 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 30 X 170
3	00 910 344 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 68 X 10
4	00 909 937 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 30
5	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 30
6	20 243 822 0	Gelenkwellenhalter				1						
7	20 047 307 1	Zuggabel Kugelkopf mit Buchse	Towing fork ball head with bushing	Fourche de rem. pivot à ro. av. douille		1						
8	00 935 343 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						40 X 44 X 30
9	20 042 902 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 30 X 340
10	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 2
11	00 150 204 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 58 X 8
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
13	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
14	20 241 780 1	Deichselhalter				1						
15	00 901 486 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 85
16	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						16,5 X 25 X 26
17	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
18	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
19	00 901 509 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 90
20	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
21	00 151 707 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						
22	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
23	00 900 392 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 90
24	00 912 553 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						21 X 50
25	20 241 778 1	Lagerbock				1						
26	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 45
	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
27	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
28	00 925 139 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		1						86/95 X 18/21
29	20 048 932 0	Zugbolzen	Tension bar	Boulon de tirage		1						
30	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
31	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 19 X 55
32	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
33	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
34	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 M10
35	20 043 370 1	Stützfuß	support jack	pied d'appui		1						
36	00 924 915 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1						



150 051 343 03 / 4.0

150 517 238 02

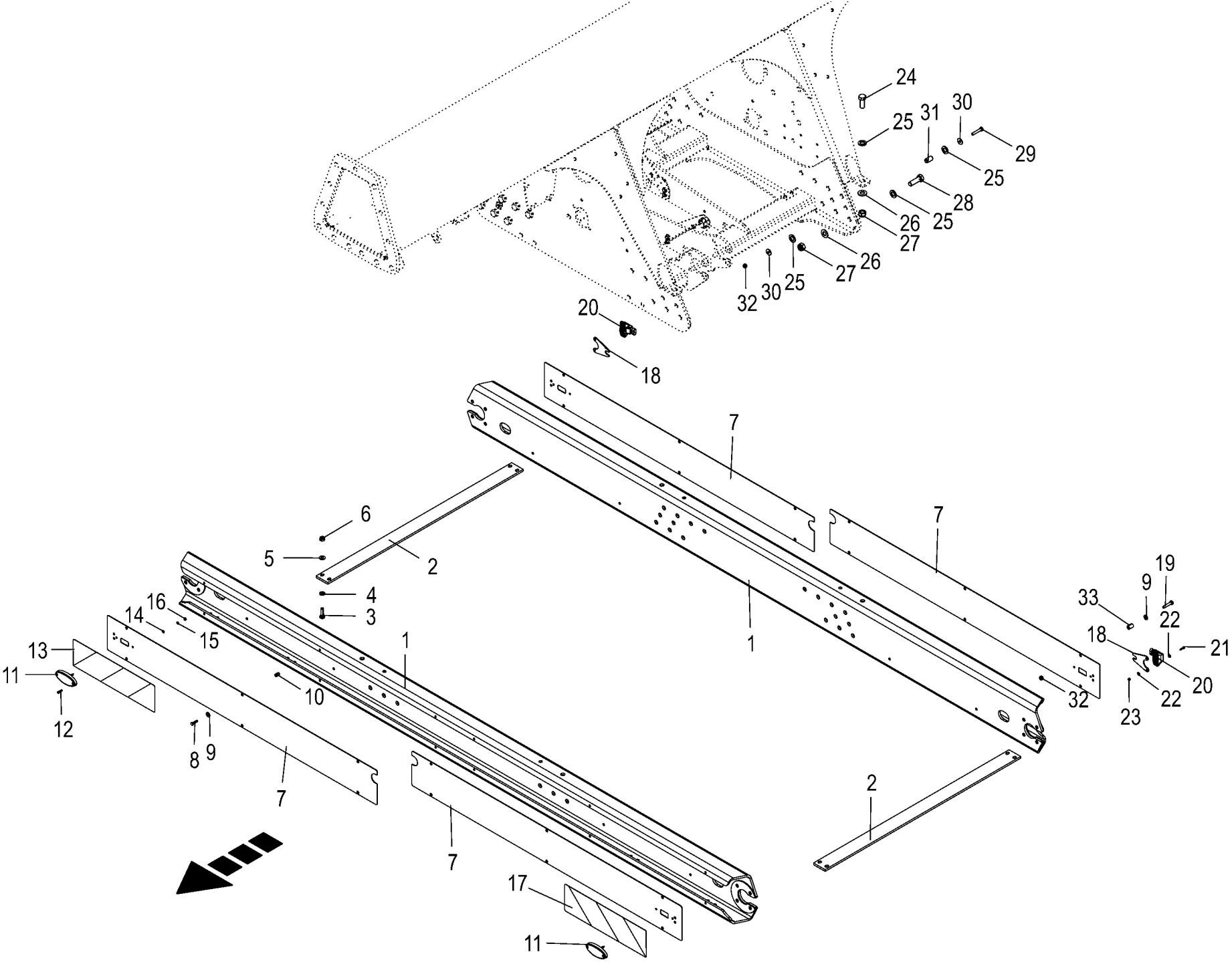
Zugkugelkupplung **Trailer hitch ball coupler** **Accouplement à globuleuxdutrac**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 238 2 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20
38	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
39	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
40	20 242 574 0	Haubenhalter re.	hood support rh	porte-capot dr.		1						
41	20 242 573 0	Haubenhalter li.	hood support lh	porte-capot ga.		1						
42	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
43	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
44	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8



150 051 343 03 / 5.0

150 515 775 06

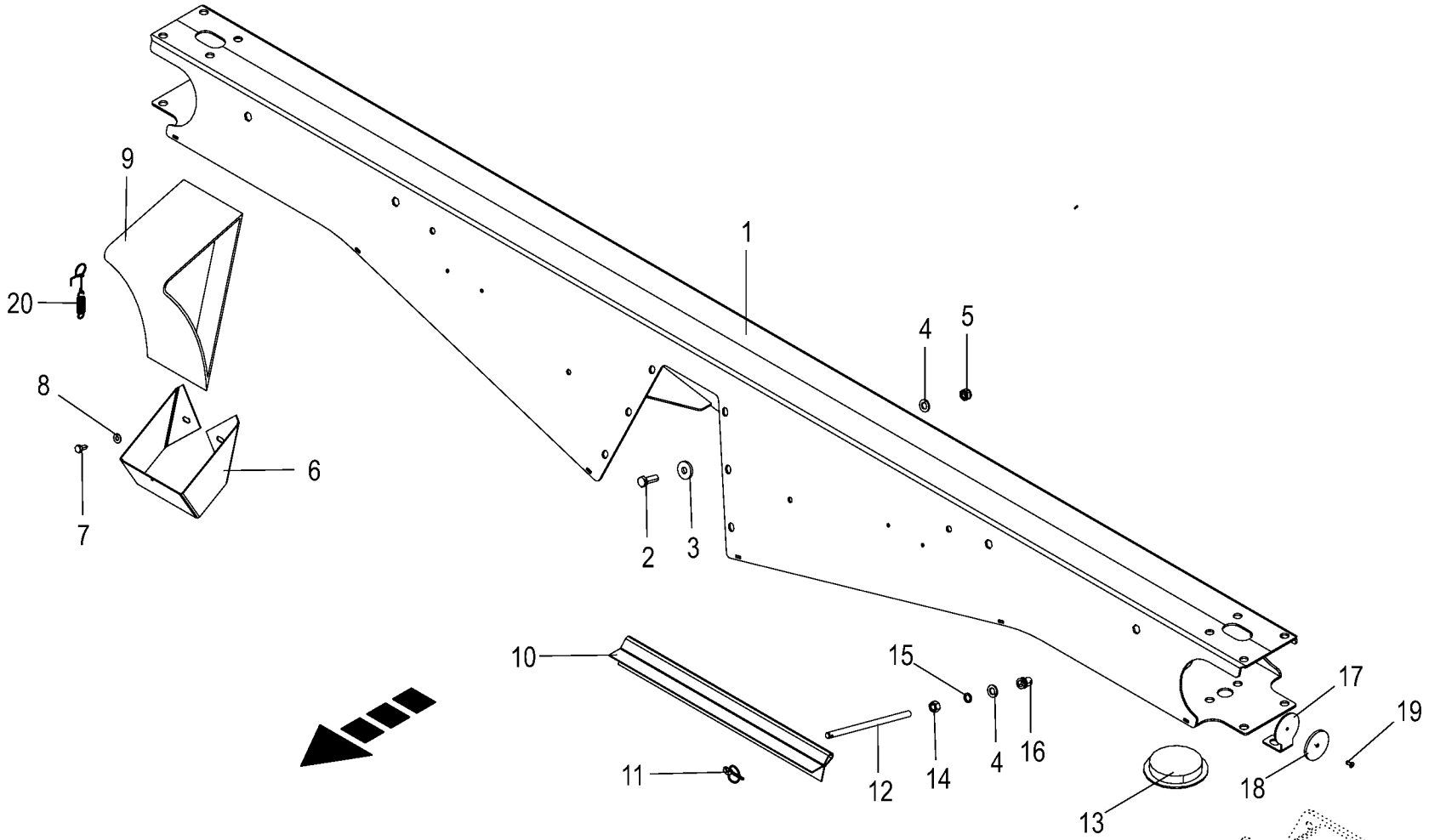
Hauptrahmen / Sensoren **Main frame / Sensors** **Cadre principal / Capteurs**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 775 6 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 049 4	Hauptrahmen	main frame KS602-41	cadre soud.		1						
2	20 241 362 0	Sensorhalter Auslegearm hinten	Sensor bracket outrigger arm rear	Supp. de capteur bras de flèche arrière		2						
3	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35
4	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
5	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 21 X 4
6	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
7	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
8	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur M30 10mm	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30		6						
9	20 243 125 0	Sensorhalter links	Sensor support lh	support de capteur gauche		1						
	20 243 126 0	Sensorhalter rechts	Sensor support rh	support de capteur droit		1						
10	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
11	20 089 643 0	Winkelsensor Hall -75 - 75° 1- 5V	Angle sensor Hall -75 - 75° 1- 5V	Capteur d'angle Hall -75 - 75° 1-5V		2						
12	00 903 427 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 4 X 20
13	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
14	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
15	20 242 337 0	Sensorhalter	Sensor bracket	Support de capteur		1						
16	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
17	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
18	20 242 338 0	Sensorblech Achse	Sensor sheet axle	Plaque de signalisation essieu		1						
19	20 241 366 1	Halter Abdeckhaube	Support of cover hood	support capot de protection		1						
20	20 241 365 0	Sensorhalter Auslegearme vorne	Sensor support outrigger arms front	Sup. de capteur avant bras de flèche av.		2						
22	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb - selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune - autoadhésif		4						Rd. 62
24	20 243 096 0	Halter	Support	support		2						
25	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
26	20 243 853 0	Buchse 8,2 x 14 x 7 8,2 x 14 x 7				2						

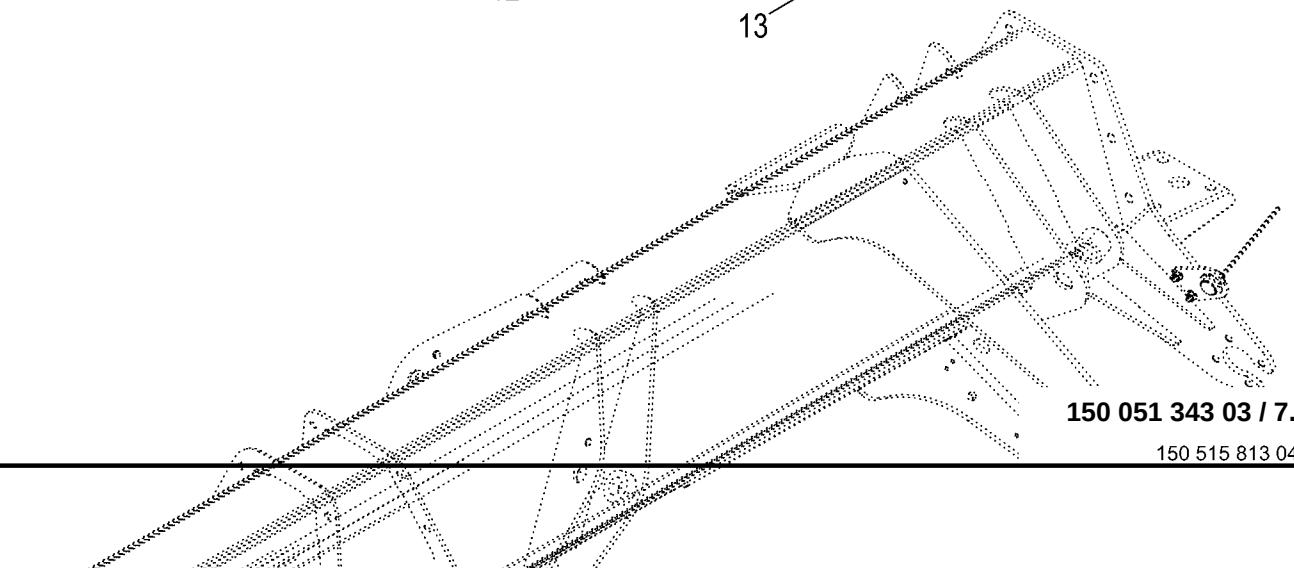


150 051 343 03 / 6.0

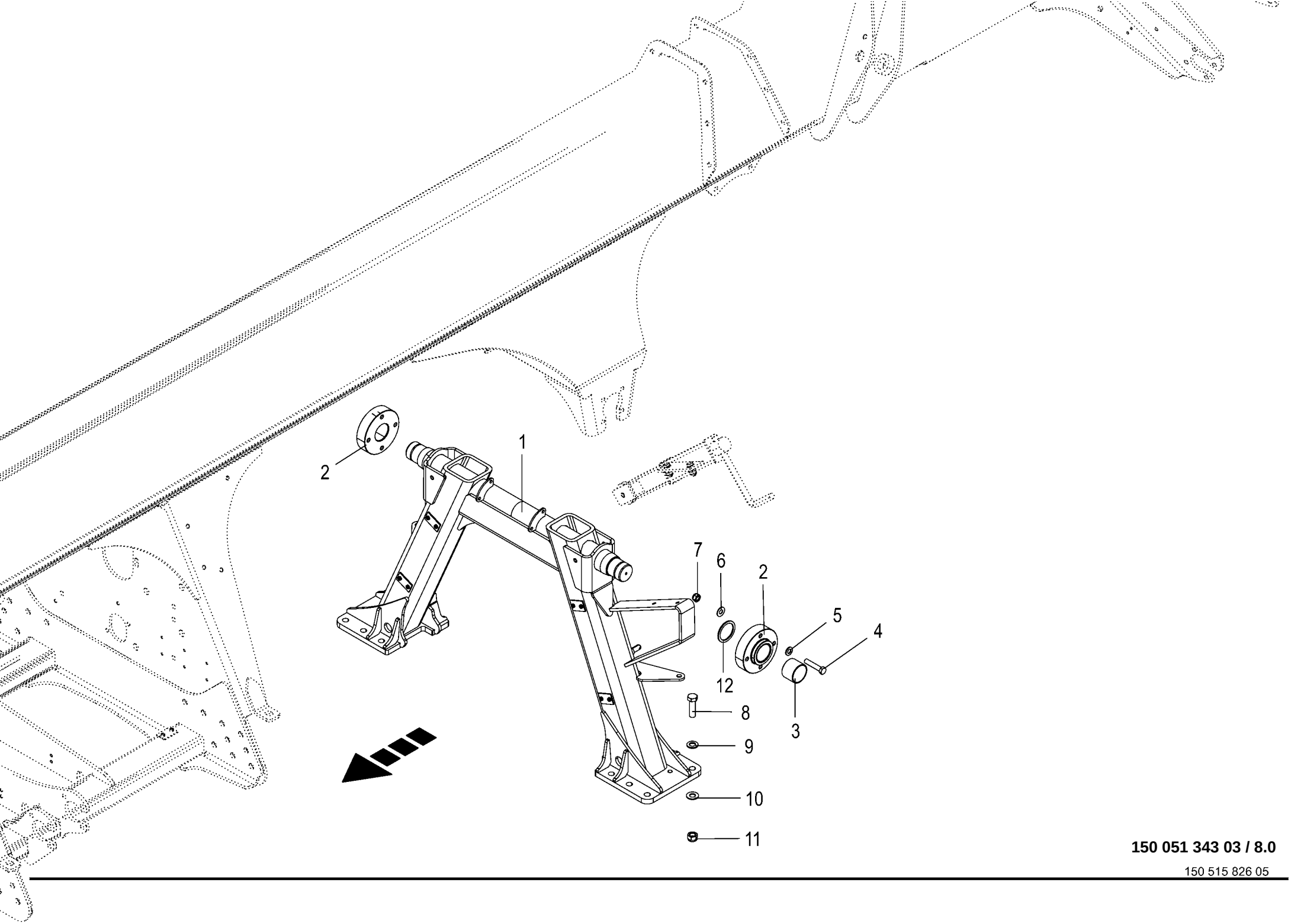
150 515 808 04

Querholm **Cross bar** **Barre transversale**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 808 4 **6.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 392 0	Querholm	Cross bar	Barre transversale		2						
2	20 045 057 0	Zugstrebe	Tension strut	Triant		2						Lg.= 1015
3	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
5	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	20 240 645 1	Abdeckblech	cover sheet	tôle de capotage		4						
8	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25
9	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
10	90 002 802 0	6kt-Blindnietmutter M6x16 Senkkopf Zn8	Hexagon blind rivet nut M6x16 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M6x16 2 Zn8		x						
11	20 086 746 0	Leuchte BGRZ LED 2-p Supers. KPL 12V	Lamp BGRZ LED 2-p Supers. KPL 12V	Voyant BGRZ LED 2-p Supers. KPL 1 anb.		2						
12	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 16
13	00 924 631 0	Vollreflektierende Klebefolie	Decal	Autocollant		1						120 X 423
14	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 10 X 1
15	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						B 5
16	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 5
17	00 924 632 0	Vollreflektierende Klebefolie	Decal	Autocollant		1						120 X 423
18	20 243 096 0	Halter	Support	support		2						
19	00 901 613 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 40
20	20 089 643 0	Winkelsensor Hall -75 - 75° 1- 5V	Angle sensor Hall -75 - 75° 1- 5V	Capteur d'angle Hall -75 - 75° 1-5V		2						
21	90 001 852 0	Zylindersch.I-6kt M4 x 20 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M4 x 20	Vis cylind à six pans creux M4 x 20		x						
22	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
23	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
24	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
25	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
26	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
27	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
28	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
29	00 901 422 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 45
30	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
31	00 912 508 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						16 X 30
32	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
33	20 243 854 0	Buchse 8,2 x 14 x 20				2						

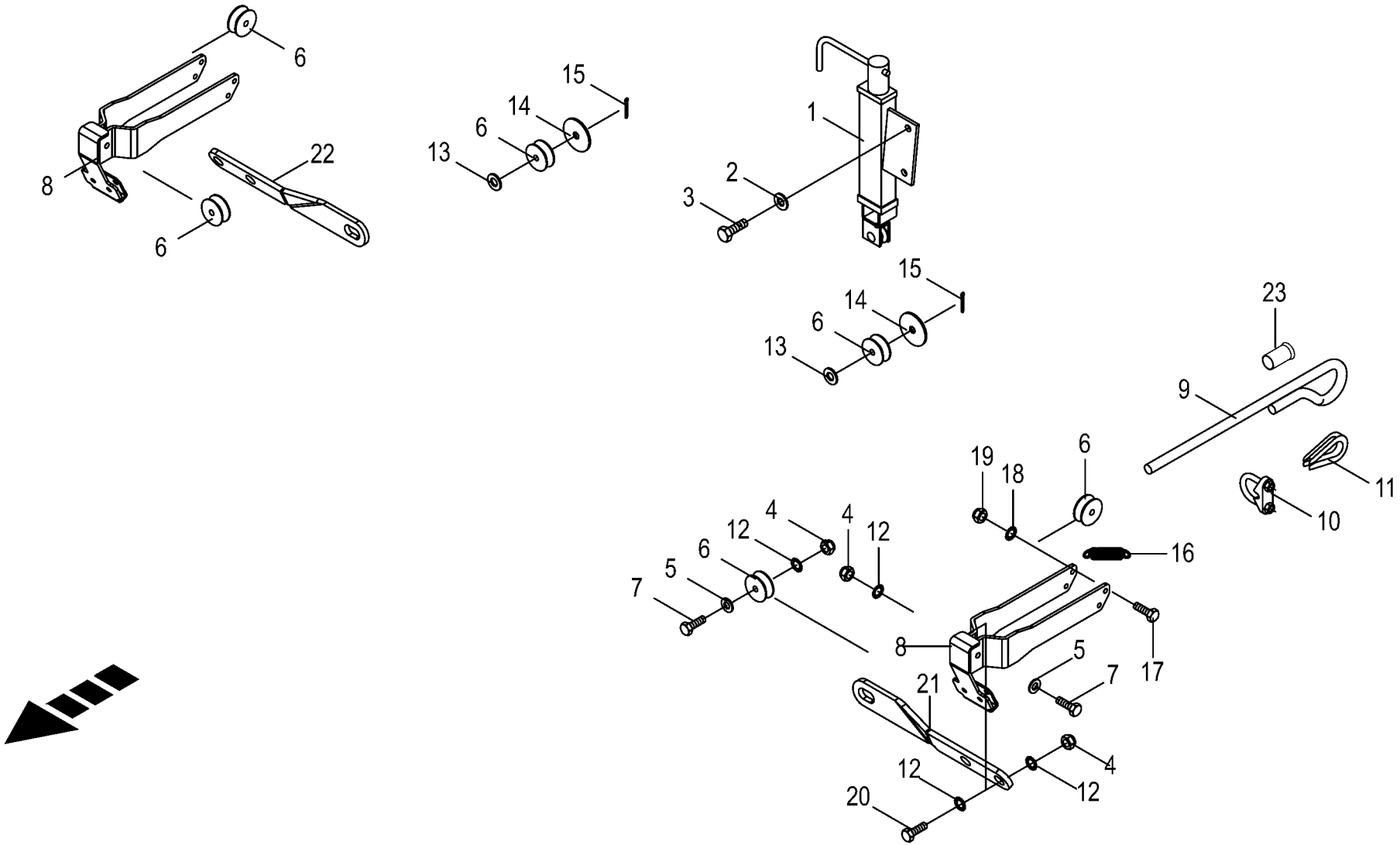

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



Getriebehalter **Gearbox support** **Support de boîte de vitesses**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 813 4 **7.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 482 2	Getriebeaufnahme	gearbox retainer	logement de boîte de vitesses		1						
2	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
3	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5
4	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
6	00 168 156 5	Tasche für Vorlegekeil	Bracket for wedge	Support de cale		2						
7	00 906 983 1	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						B 8 X 22
8	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
9	00 923 505 1	Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage		2						
10	00 268 887 1	Zinkenschutz	Guard	Tole de protection		24						
11	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						5 X 32
12	20 040 172 0	Haltestange	Grip bar	Barre de soutien		4						Rd. 12 X 230
13	00 925 115 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		2						102,5/124 X 18/21,5
14	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
15	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
16	90 000 553 0	Blindnietmutter M12x1,75x27,8	Blind rivet nut M12x1,75x27,8 1	Écrou aveugle M12x1,75x27,8 1		x						
		Flachkopf	verzinkt	verzinkt								
17	20 047 043 0	Halter gelber Rückstrahler	Support rear reflector yellow	Support catadioptre jaune		2						
18	00 924 536 1	Begrenzungsstrahler -gelb	Side light -yellow	Feu d'encombrement -jaune		2						Rd. 62
19	00 914 138 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x						5 X 14,5
20	00 201 359 2	Zugfeder mit Haken	Tension spring with hook	Ressort tendeur avec crochet		2						2 X 13 X 60


2
1
7
6
2
5
4
12
8
3
9
10
11

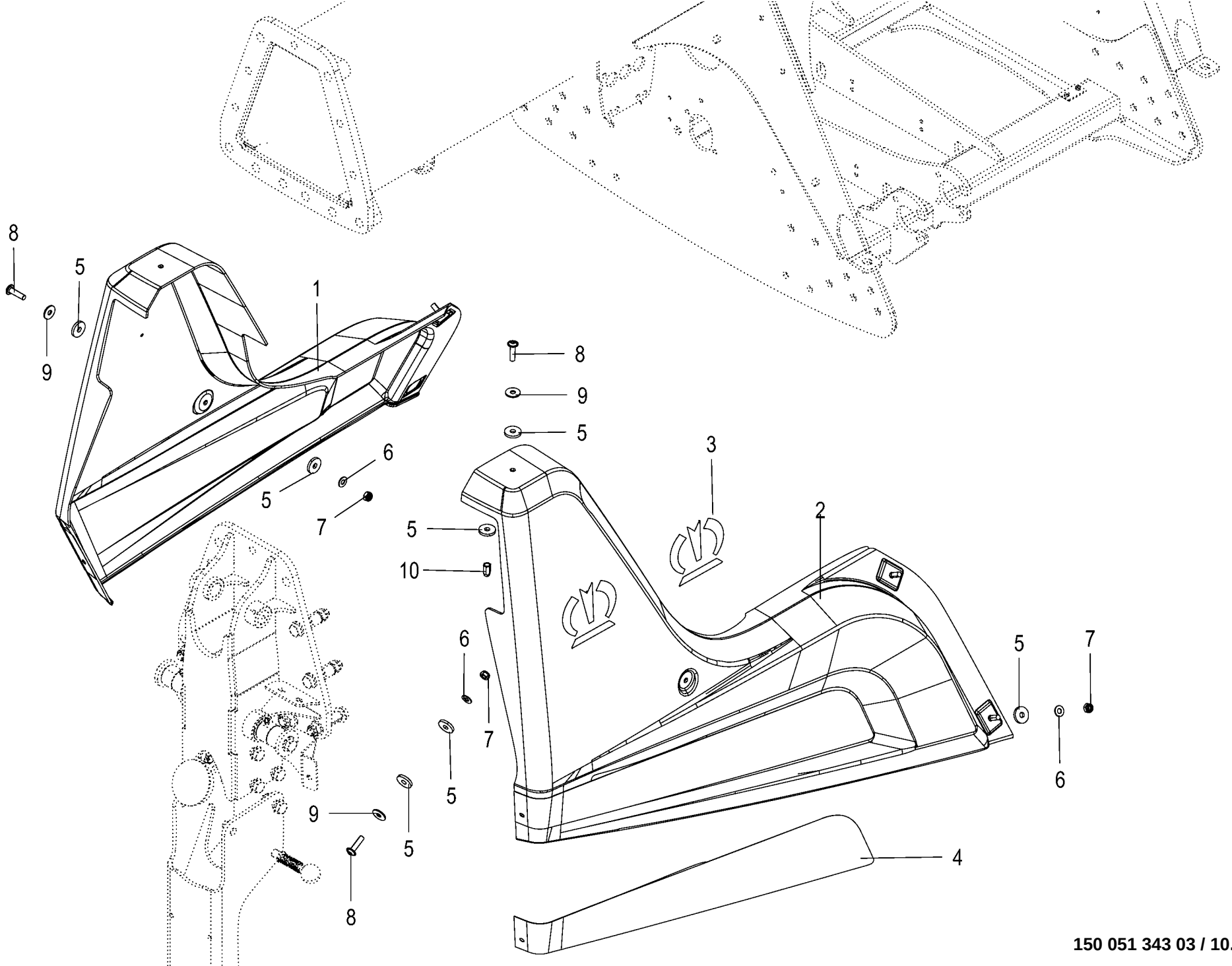
Achsrahmen **Axle frame** **Cadre d'essieu**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 826 5 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 379 3	Achsrahmen				1						
2	20 242 874 0	Flansch m. Buchse	Flange with bushing	bride avec douille		2						
3	90 000 119 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						50 X 55 X 40
4	90 004 019 0	6kt-Schraube M12 x 60	Hexagon head screw M12 x 60	Vis six pans M12 x 60		x						
5	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
6	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
8	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 55
9	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
10	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
11	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
12	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						50 X 62 X 3



150 051 343 03 / 9.0

150 388 119 04

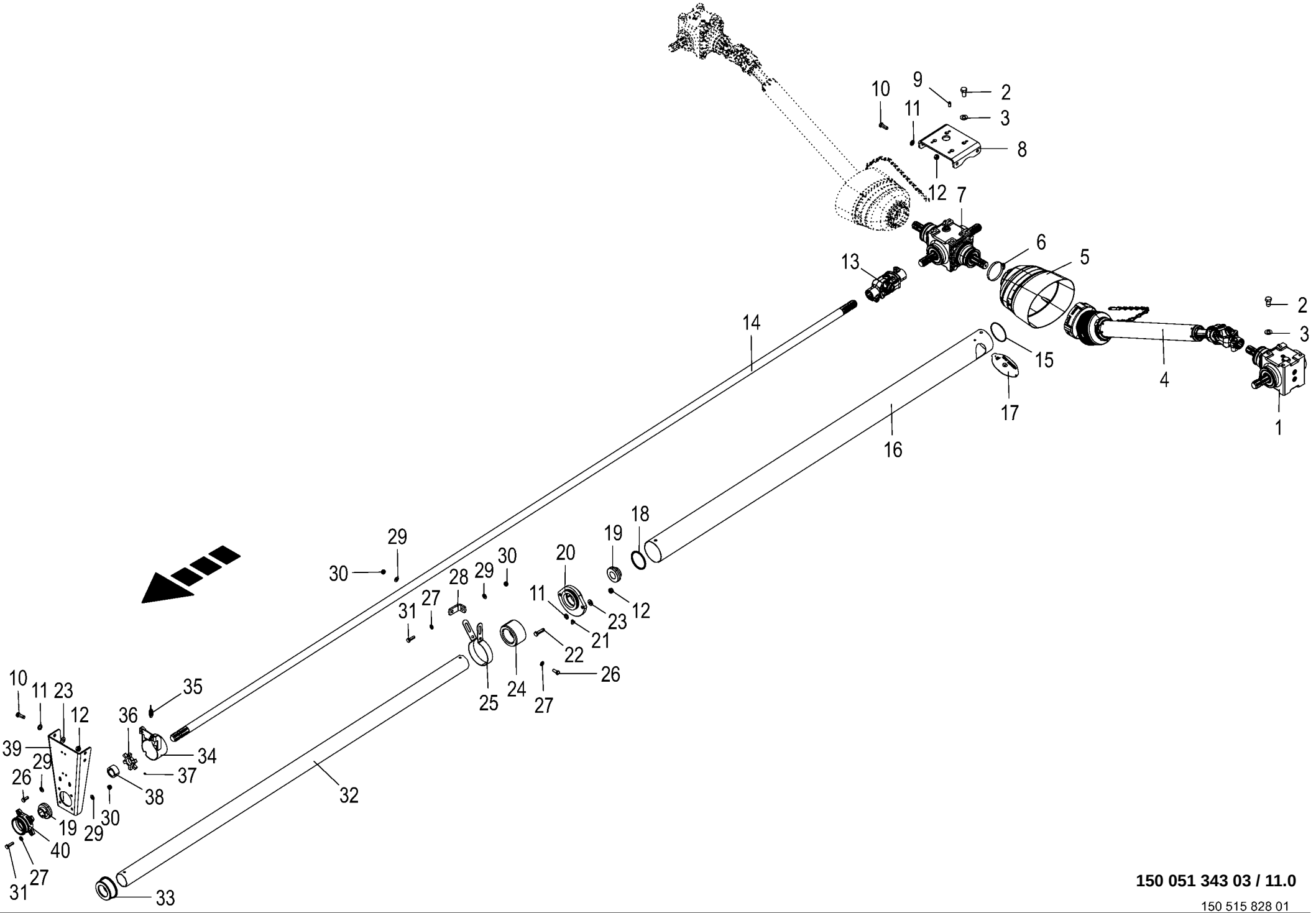
Feststellbremse **Parking brake** **Frein de parking**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 388 119 4 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 336 434 1	Standbremse kpl.	Parking brake cpl.	Frein de parking cpl.		1						
2	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
3	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
5	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
6	00 003 041 4	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable		x						Rd. 60
7	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55
8	20 047 451 0	Umlenkbock	Deflection block	Chevalet de renvoi		2						
9	00 922 948 0	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		x						Rd. 6
10	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x						6,5
11	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x						A 6
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
13	00 910 510 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						15 X 28 X 2,5
14	20 043 659 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						14,2 X 70 X 2
15	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x						4 X 28
16	00 282 361 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						2,8 X 17,2 X 91
17	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
18	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
19	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
20	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
21	20 047 455 0	Strebe links	Strut lh	Potence ga.		1						
22	20 047 456 0	Strebe rechts	Strut rh	Potence dr.		1						
23	00 000 000 0					2						



150 051 343 03 / 10.0

150 517 665 03

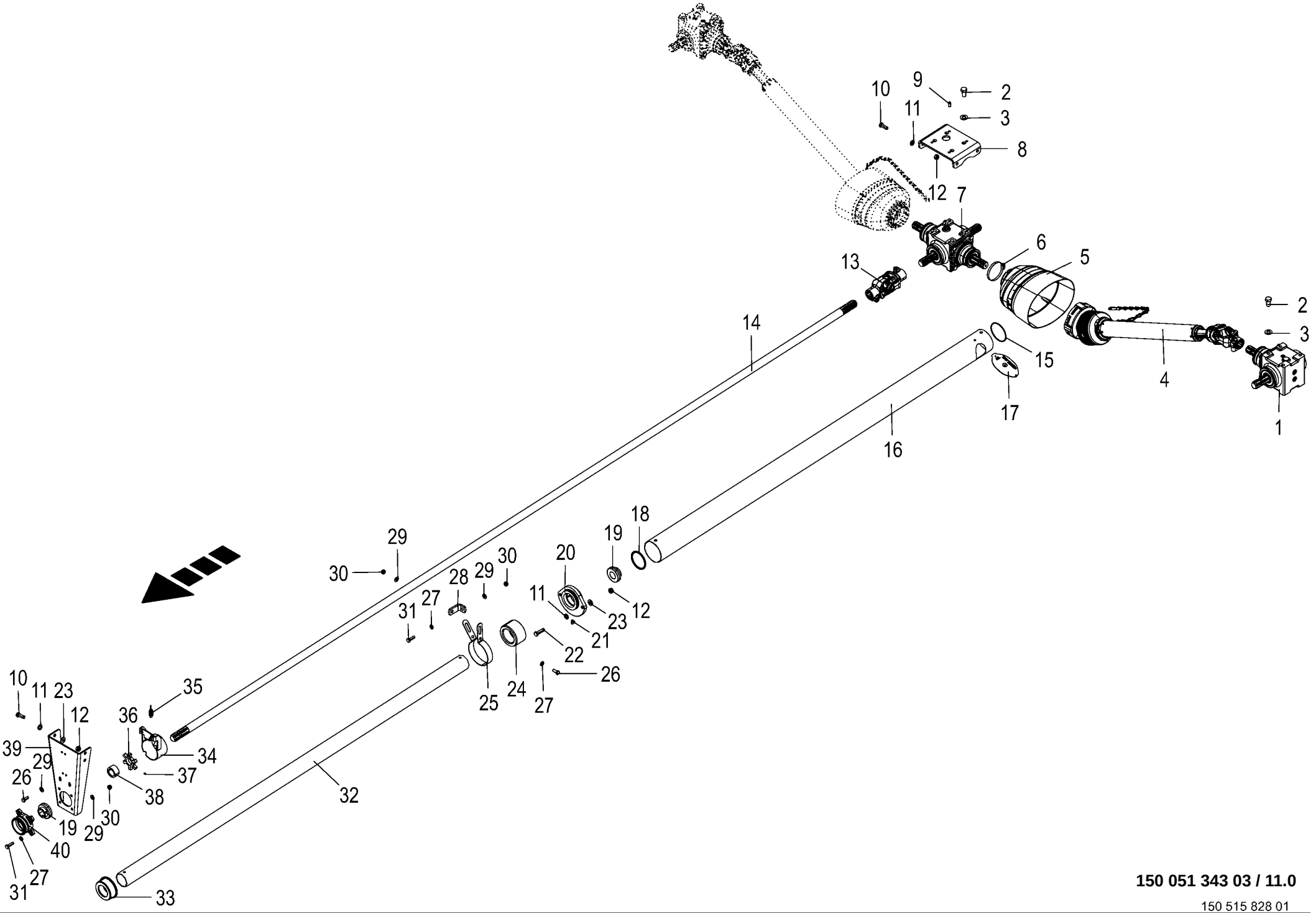
Abdeckhaube **Cover hood** **Capot de protection**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 665 3 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 996 0	Abdeckhaube vorne rechts	Cover hood front right	Capot de protection avant dr.		1						
2	20 241 995 0	Abdeckhaube vorne links	Cover hood front left	Capot de protection avant ga.		1						
3	27 006 278 0	Aufkleber	Label	Autocollant		2						h= 119
4	27 024 843 0	Aufkleber Design-Folie links grün	Label design film lh green	Autocollant design film gauche vert		1						
	27 024 844 0	Aufkleber Design-Folie rechts grün	Label design film rh green	Autocollant design film droit vert		1						
5	00 940 287 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 5
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
8	90 002 943 0	Linsenflan-schr.I-6kt M10x40 ZLÜ SW	Oval-flange screw hexag socket M10x40	Vis à brides à tête bom 6 p cr M10x40		x						
9	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
10	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5	Hexagon blind rivet nut M10x25,5	Écrou borgne à six pans M10x25,5		x						
		Senkkopf	2 Zn8	2 Zn8								



150 051 343 03 / 11.0

150 515 828 01

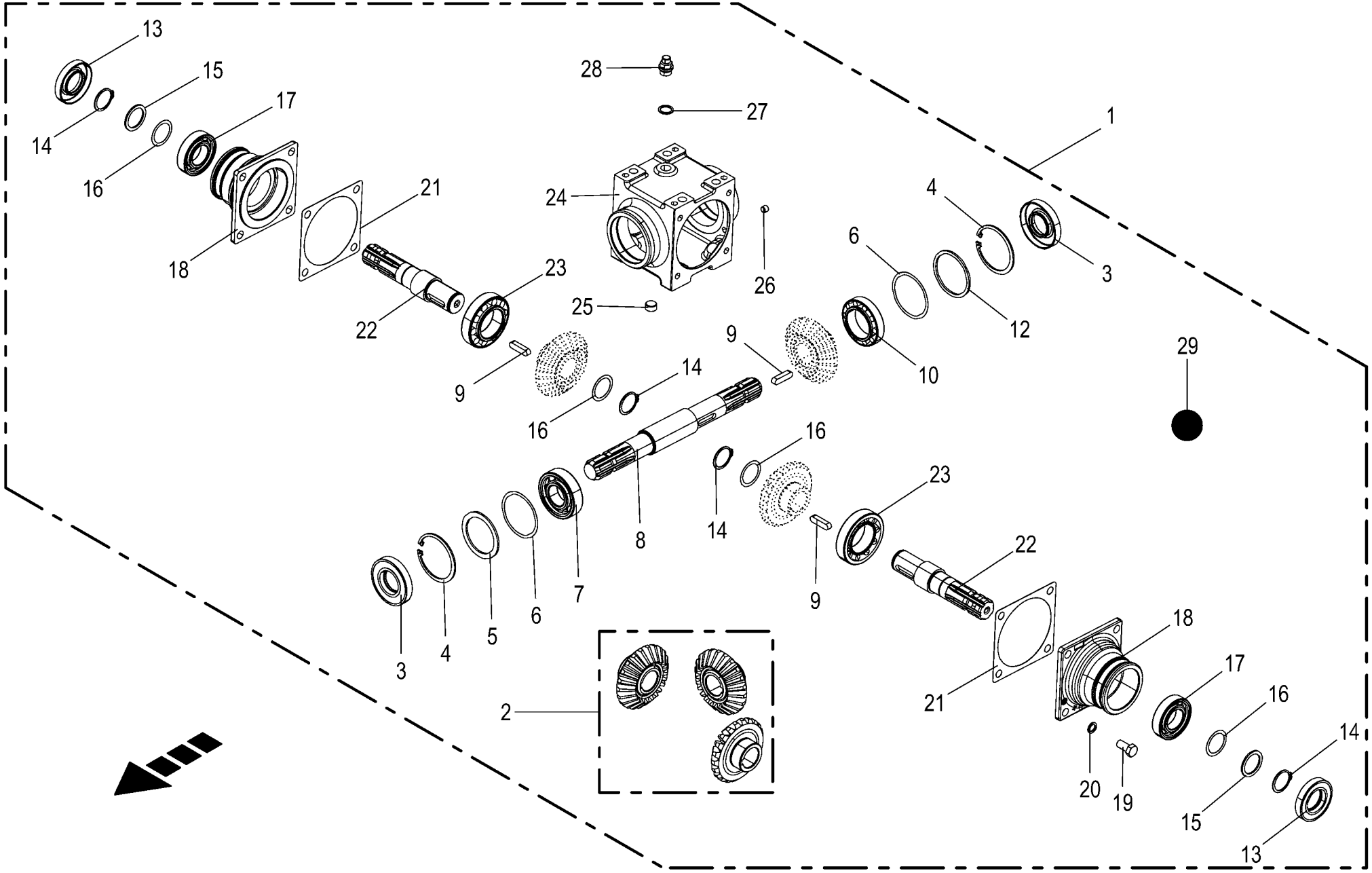
Antrieb vorn **Drive front** **Entraînement avant**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 828 1 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 045 828 0	Hauptgetriebe mont.	Main gearbox assembl.	Boîte de vitesses prin. assembl.		2						
2	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
4	27 021 503 0	Gelenkw. W 2300 SC25Z SW 835	Univ shaft W 2300 SC25Z SW 835	Arbre à ca.W 2300 SC25Z SW 835		2						
		K92 750Nm	K92 750Nm	K92 750Nm								
5	00 949 361 1	Schutztopf mit Adapterring	Protecting cup	Pot de protection		2						
6	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		2						90 - 110
7	20 049 485 0	Kreuzgetriebe mitte mont.	Transfer gearbox centre assembled	Boîte de vitesses en croix centre ass.		1						
8	20 240 429 0	Getriebeplatte	Gearbox plate	Plaque d'engrenage		1						
9	00 915 713 0	Zylinderstift	Cyl. pin	Goupille cyl.		x						10 X 22
10	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
11	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
13	00 949 183 0	Kreuzgelenk	Universal joint	Joint de cardan		1						1 3/8"
14	20 240 430 0	Durchtriebswelle	Drive shaft	Arbre de transmission		1						
15	00 937 602 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						90 X 3
16	20 043 650 0	Schutzrohr	Protective tube	Garant tubulure		1						Rd. 108 X 2135
17	27 006 120 0	Deckel	Cover	Couvercle		1						
18	00 937 553 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						78,5 X 6,0
19	00 934 633 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						UB 207
20	00 242 095 0	Lagerung / Schutztopf	Bearing / protective cap	Palier / barillet de protection		1						
21	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						CM 8 X 1
22	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 45
23	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
24	20 047 075 0	Adapter Kunststoffrohr	Adapter plastic tube	Adaptateur tube en plastique		1						
25	00 268 799 1	Schelle	Clamp	Collier de serrage		1						
26	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
27	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
28	00 250 957 1	Winkel	Angle	Angle		1						
29	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
30	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
31	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
32	20 240 432 0	Schutzrohr vorne	Guard tube front	Tube de protection avant		1						
33	20 047 076 0	Adapter Kunststoffrohr d=70	Adapter plastic tube d=70	Adaptateur tube en plastique d=70		1						
34	20 047 039 1	Sensorhalter	sensor support	support de capteur		1						
35	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		1						



150 051 343 03 / 11.0

150 515 828 01

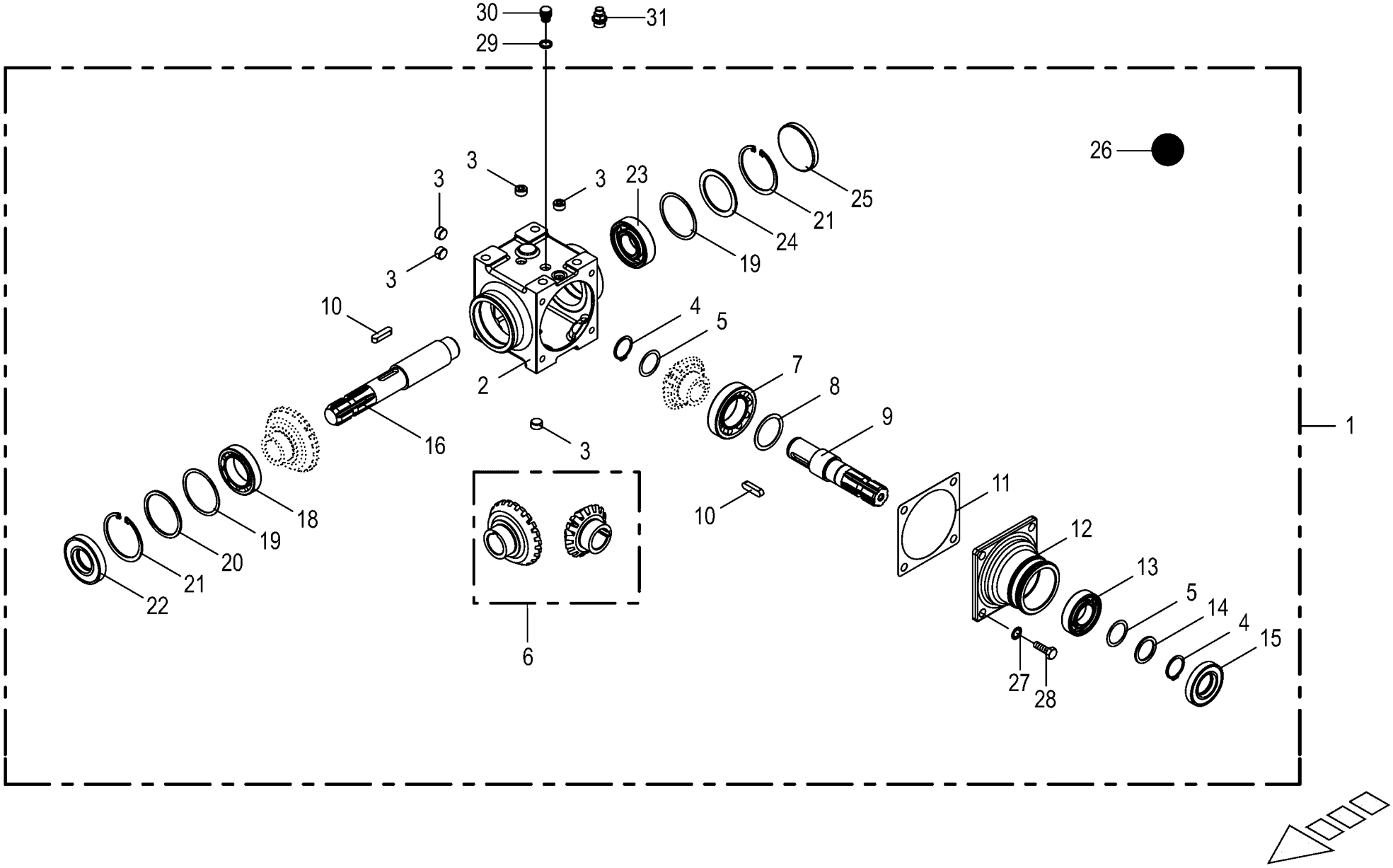
Antrieb vorn **Drive front** **Entraînement avant**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 828 1 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	20 047 363 0	Taktscheibe	Timing disc	Disque de synchronisation		1						
37	00 905 910 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		2						M 6 X 8
38	20 241 765 0	Distanzbuchse Kunststoff 35,3 x 50 x 26	Spacer sleeve plastic 35.3 x 50 x 26	Douille d'écar. en plast. 35, 3 x 50 x 26		1						
39	20 047 036 0	Blech für Lagerbock	Plate for bearing block	Tôle pour palier		1						
40	00 268 219 1	Flanschlager	Flange-mounted bearing	Palier à bride		1						



150 051 343 03 / 12.0

150 460 994 01

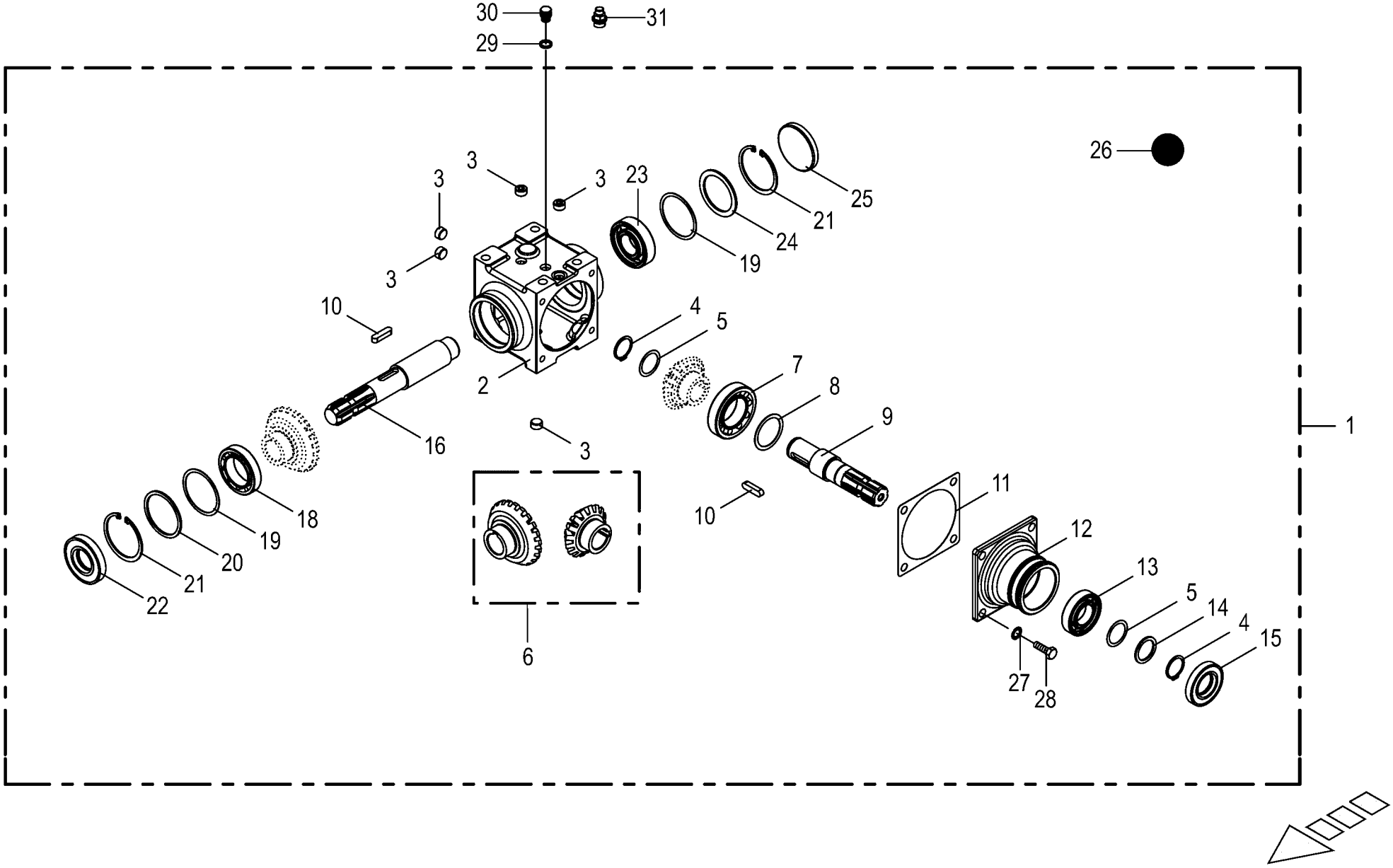
Kreuzgetriebe **Cross gear** **Boîte de vitesse en croix**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 460 994 1 **12.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 049 485 0	Kreuzgetriebe mitte mont.	Transfer gearbox centre assembled	Boîte de vitesses en croix centre ass.		1						
2	20 048 015 0	Kegelradsatz 3x M=5 Z=22 90°	Bevel gear kit 3x M=5 Z=22 90°	Jeu de roues coniques 3x M=5 Z=22 90°		1						
3	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						A 35 X 80 X 13
4	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
5	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
6	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
7	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
8	00 145 397 0	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 374
9	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		3						A 10 X 8 X 40
10	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
12	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 80 X 3
13	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						A 35 X 72 X 12
14	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						A 35 X 1,5
15	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
16	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6207
18	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		2						
19	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
20	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
21	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		x						
22	20 049 483 0	Getriebewelle Rd 42 x 198	Gear shaft Rd 42 x 198	Arbre d'entraînement Rd 42 x 198		2						
23	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						32210 A
24	20 040 166 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
25	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 18 X 1,5
26	00 906 031 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 10 X 1
27	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24
28	00 919 811 1	Entlüftungsfilter	Breather	Reniflard		x						M 18 X 1,5
29	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5						



150 051 343 03 / 13.0

150 387 938 03

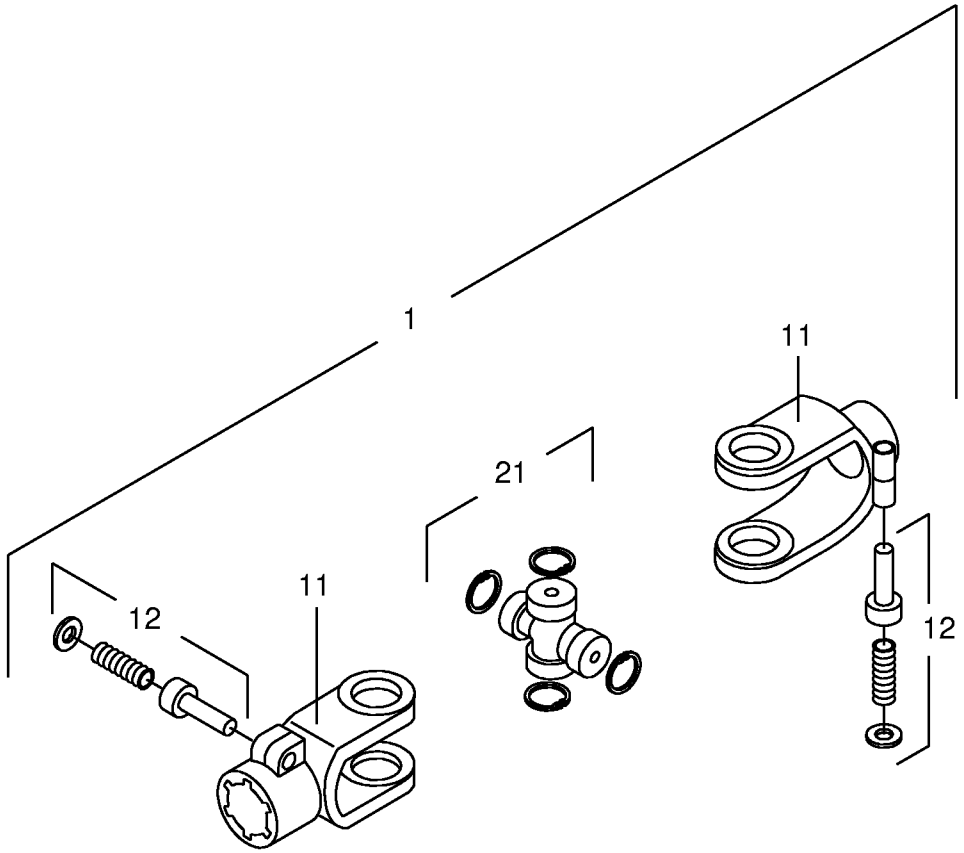
Hauptgetriebe **Main gearbox** **Boîte de transmission principale**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 387 938 3 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 045 828 0	Hauptgetriebe mont.	Main gearbox assembl.	Boîte de vitesses prin. assembl.		1						
2	00 268 750 2	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
3	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		6						M 18 X 1,5
4	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5
5	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
6	20 230 147 0	Kegelradsatz M=5 Z=22/16 90°	Bevel gear kit M=5 Z=22/16 90deg	Jeu de roues coniques M=5 Z= 22/16 90°		1						
7	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32210 A
8	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
9	00 145 215 4	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 193
10	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 10 X 8 X 40
11	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1						
12	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1						
13	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207
14	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
15	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 72 X 12
16	00 146 974 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 270
18	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
19	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
20	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 80 X 3
21	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						80 X 2,5
22	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13
23	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
24	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
25	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 80
26	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5						
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
28	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
29	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24
30	00 919 803 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						M 18 X 1,5



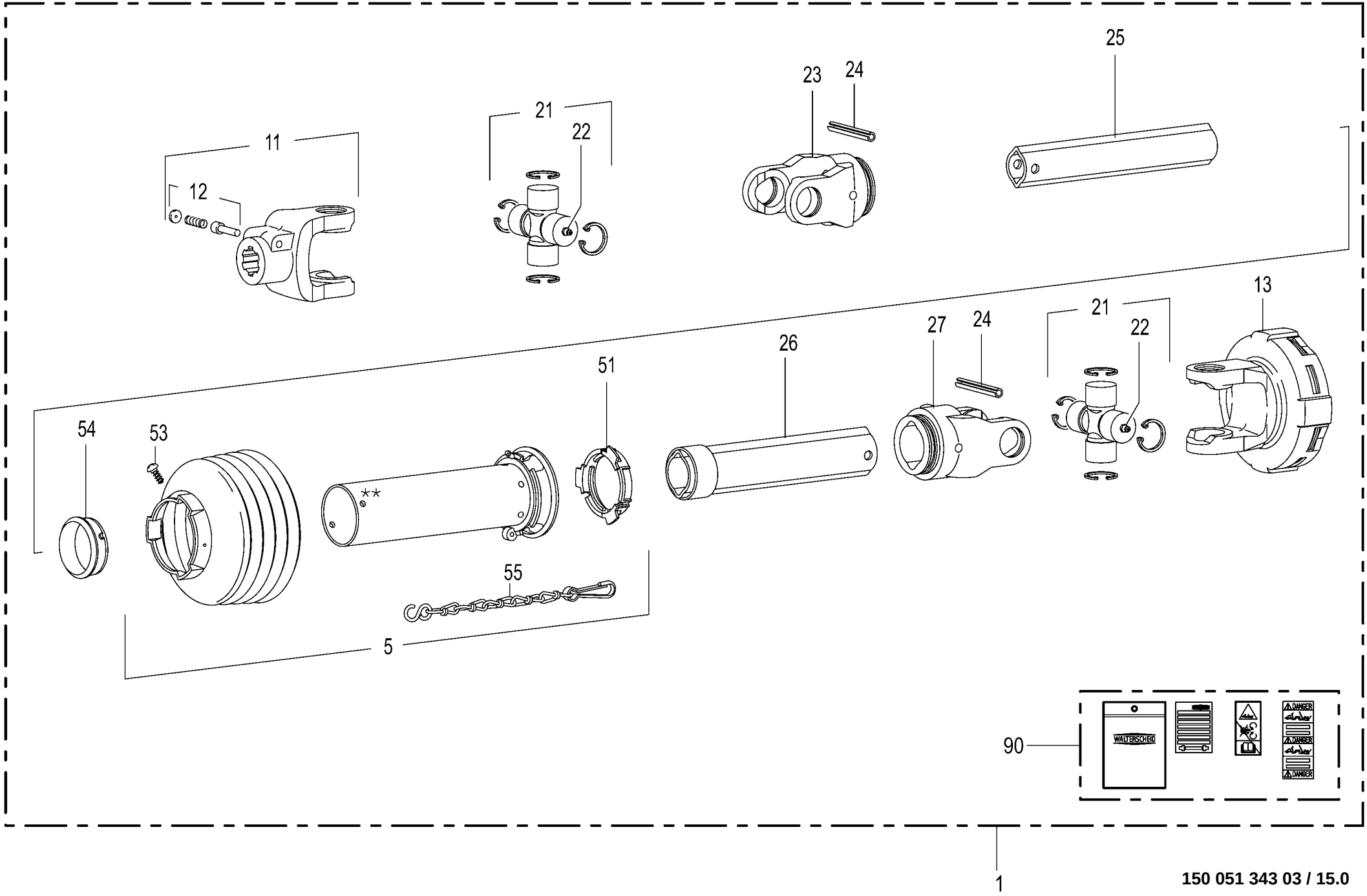
150 051 343 03 / 13.0

150 387 938 03

Hauptgetriebe **Main gearbox** **Boîte de transmission principale**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 387 938 3 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 919 811 1	Entlüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						M 18 X 1,5


1
11
21
11
12
12

Kreuzgelenk G2300 **Universal joint** **Joint de cardan**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 448 483 0 **14.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 949 183 0	Kreuzgelenk	Universal joint	Joint de cardan		1						1 3/8"
11	27 000 058 0	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE		2						1 3/8" Z= 6
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		2						
21	00 949 397 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						W 2300

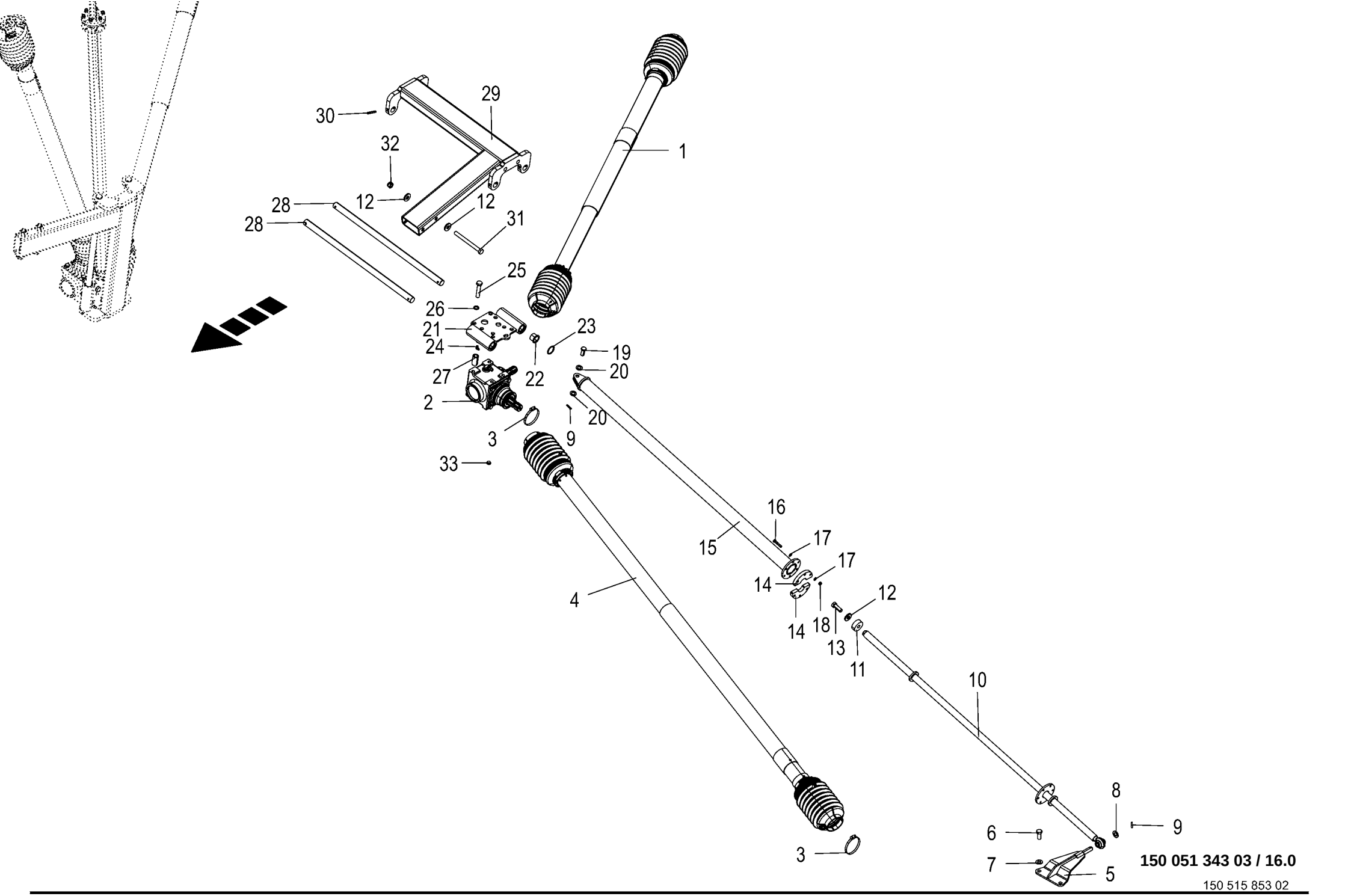


1

150 051 343 03 / 15.0

150 515 852 02

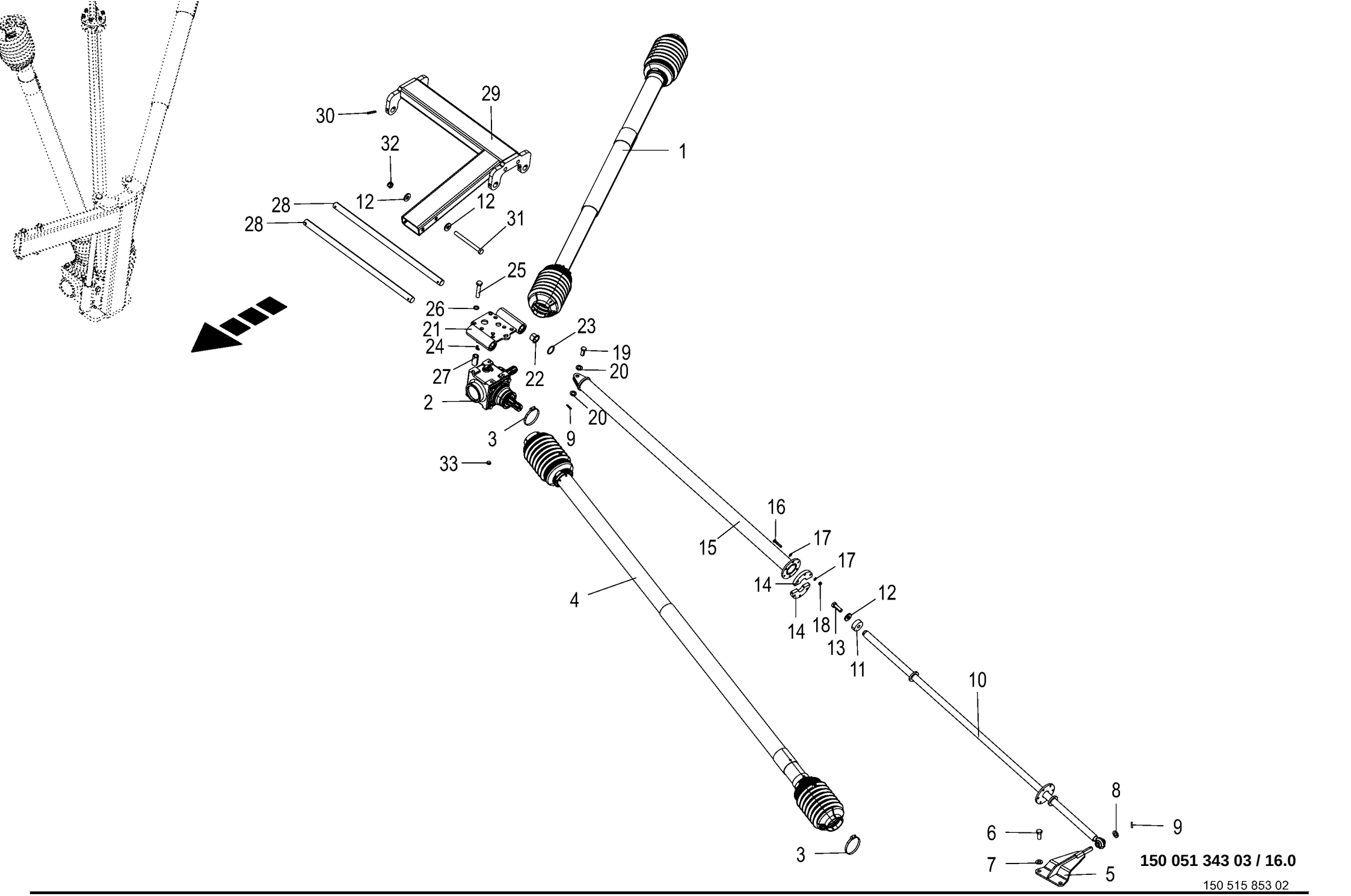
Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 852 2 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 503 0	Gelenkw. W 2300 SC25Z SW 835 K92 750Nm	Univ shaft W 2300 SC25Z SW 835 K92 750Nm	Arbre à ca.W 2300 SC25Z SW 835 K92 750Nm		1						
5	27 011 016 0	Schutzhälfte SD SW 25 J 1000	Safety guard hal. (85.25.42-K) SD SW 25	Moitié de prot. (85.25.42-K) SD SW 25 2		1						
	00 949 352 0	Stützring -optional	Thrust ring -optional	Anneau de support -optionnel		1						SD 15/25
11	00 949 463 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1						1 3/8"
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1						
13	27 026 906 0	Reibkupplung 2300 K92 750Nm	friction clutch 2300 K92 750Nm	accouplement à friction 2300 K92 750Nm		1						
13	00 949 568 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		2						91 X 150 X 3
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 6 X 1
23	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-1b
24	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 75
25	00 949 353 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 750
26	27 019 828 0	Profilrohr außen 2a 700	Section tube outer 6 700	Tube profilé extérieure 6 700		1						
27	00 949 436 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-2a
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25
55	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 400
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						



150 051 343 03 / 16.0

150 515 853 02

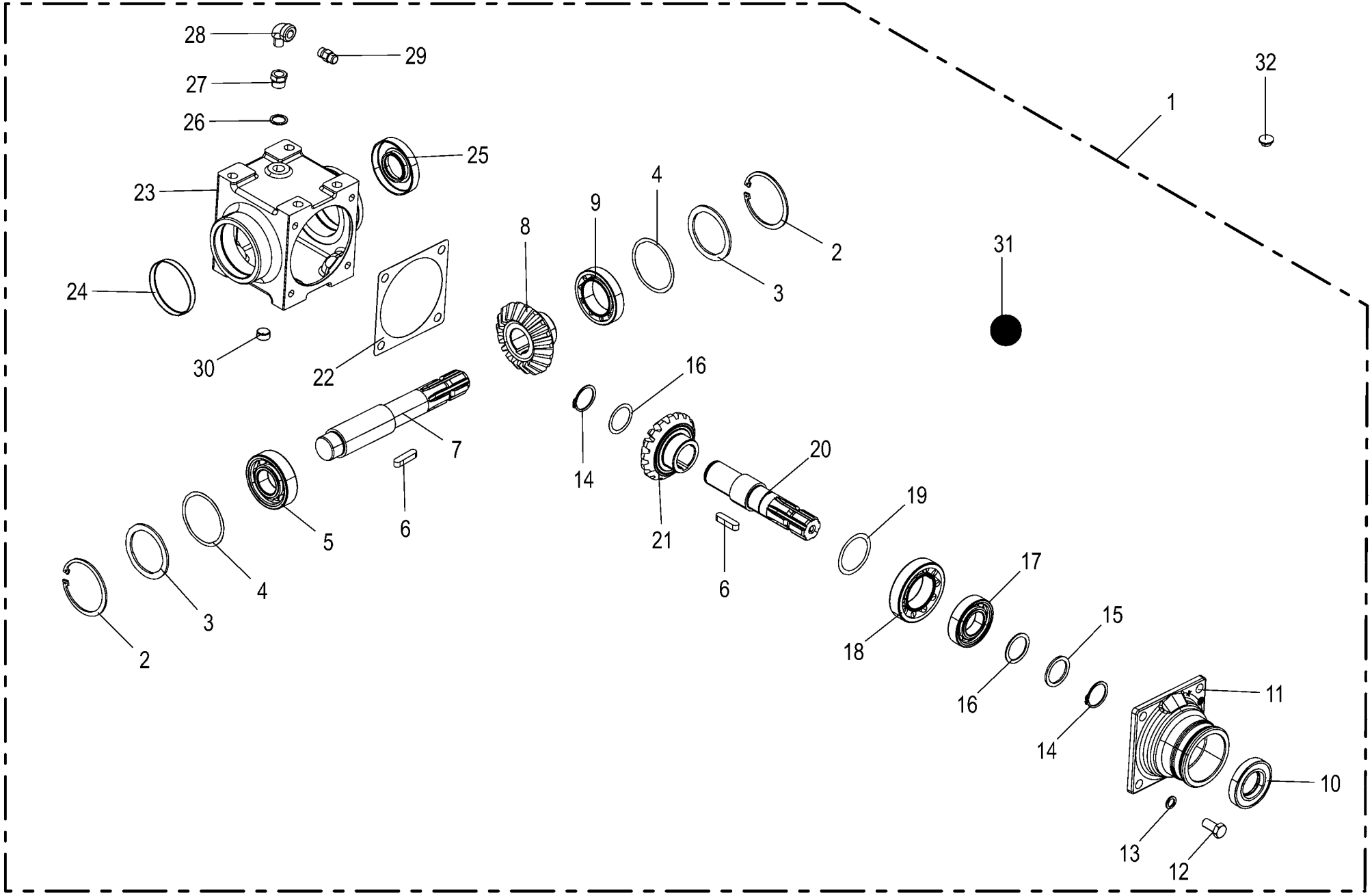
Antrieb - Kreisel vorn **Drive - rotor front** **Entraînement - toupie avant**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 853 2 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 498 0	Gelenkwelle W 2400 SC25ZSW 1210	Universal shaft W 2400 SC25ZSW 1210	Arbre à cardan W 2400 SC25ZSW 1210		2						
2	20 048 748 0	Winkelgetriebe links mont.	Angular gearbox assembled	Transmission en angle ga. assembl.		1						
	20 048 749 0	Winkelgetriebe rechts mont.	Angular gearbox right assembled	Transmission en angle dr. assembl.		1						
3	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		8						90 - 110
4	27 021 500 0	Gelenkw.W 2300 SC25ZSW 1420	Universal shaft 2300 SC25ZSW 1420	Arbre à cardan W 2300 SC25ZSW 1420		2						
5	20 240 487 0	Halter	Support	Support		2						
6	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
7	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
8	90 003 258 0	Scheibe (18.00) 19.00 x 34.00 x 3.00 Zn8	Washers (18.00) 19.00 x 34.00 x 3.00	Rondelles (18.00) 19.00 x 34. 00 x 3.00		x						
9	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 30
10	20 240 492 1	Schieberohr innen	Slide tube inside	Tube coulissant intérieur		2						
11	20 241 819 0	Gleitring	Slide ring	Bague de glissement		2						
12	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
13	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 45
14	20 046 799 0	Führungsstück	Guide piece	Pièce de guidage		4						
15	20 240 494 0	Schieberohr außen	Slide tube outside	Tube coulissant extérieur		2						
16	00 901 422 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 45
17	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
18	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
19	00 491 516 2	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 16 X 40
20	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
21	20 241 169 1	Schiebeeinheit m. Buchse	Sliding unit with bushing	Unité de glissière + douille		2						
22	00 934 909 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		8						30 X 34/42 X 26
23	00 911 642 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		8						I 42 X 1,75
24	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						CM 8 X 1
25	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 80
26	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
27	20 040 043 1	Hülse 17 x 26,9 x 50	sleeve 17 x 26.9 x 50	Douille 17 x 26,9 x 50 Zn8		8						
28	20 241 170 0	Schiebewelle 30x730	Sliding shaft 30 x 730	Arbre coulissante 30x730		4						
29	20 240 468 1	Getriebehalter links	Gearbox support left	support d'engrenage gauche		1						
	20 240 470 1	Getriebehalter rechts	Gearbox support rh	support d'engrenage droit		1						
30	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 60
31	00 901 148 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 170



150 051 343 03 / 16.0

150 515 853 02

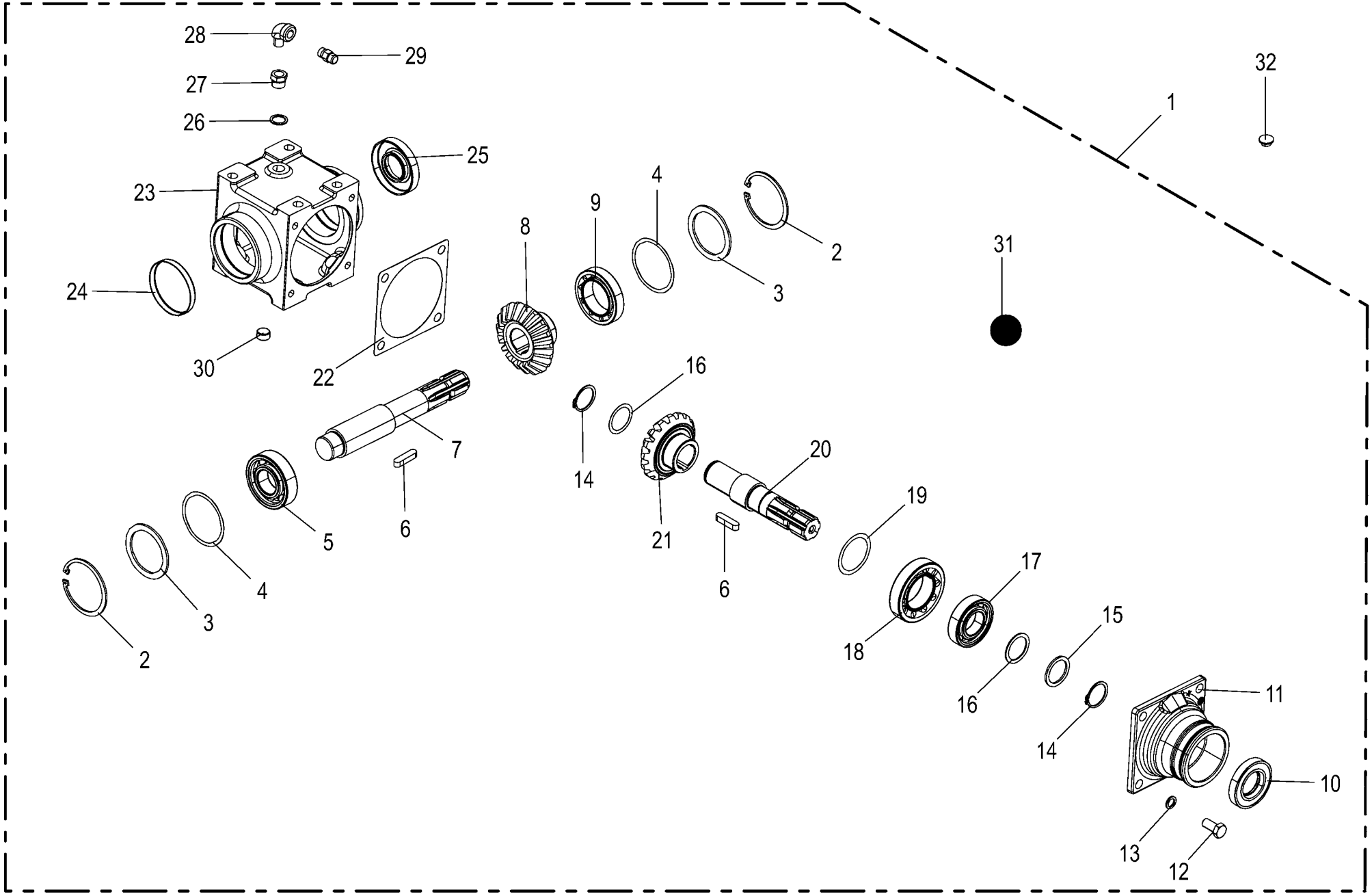
Antrieb - Kreisel vorn **Drive - rotor front** **Entraînement - toupie avant**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 853 2 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
33	00 925 010 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		8						14,6/20 X 5,5/7,5



150 051 343 03 / 17.0

150 453 183 03

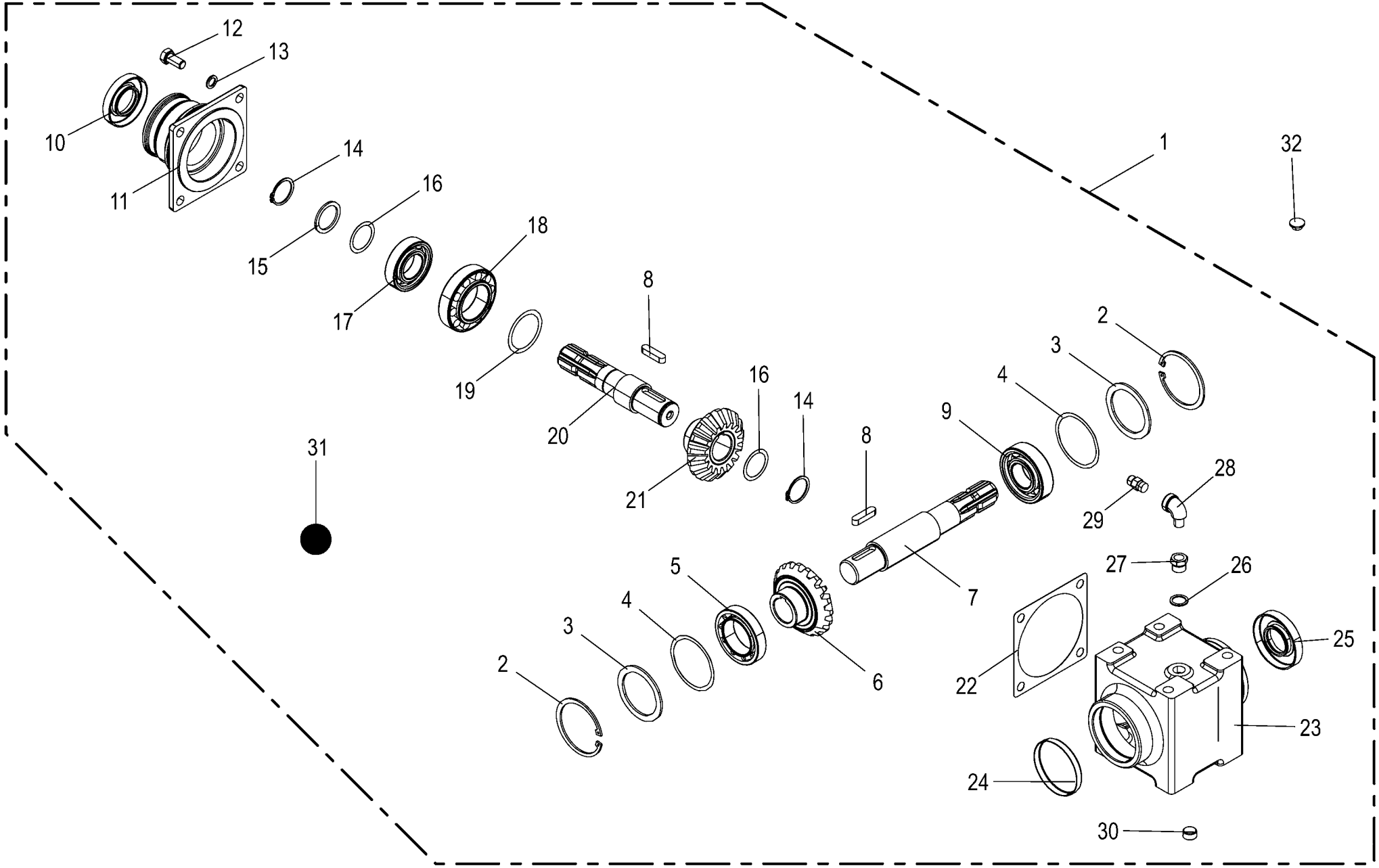
Winkelgetriebe links mont. **Angular gearbox assembled** **Transmission en angle ga. assembl.**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 453 183 3 **17.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 048 748 0	Winkelgetriebe links mont.	Angular gearbox assembled	Transmission en angle ga. assembl.		1						
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
3	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
4	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
5	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
6	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 10 X 8 X 40
7	00 146 974 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 270
8	20 048 623 0	Kegelrad m=5,4 z=19/18	Bevel gear m=5,4 z=19/18	Roue conique m=5,4 z=19/18		1						
9	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
10	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 72 X 12
11	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1						
12	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
13	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
14	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5
15	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
16	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207
18	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32210 A
19	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
20	00 145 215 4	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 193
21	20 048 622 0	Kegelritzel m=5,4 z=18/19	Bevel pinion m=5,4 z=18/19	Pignon conique m=5,4 z=18/19		1						
22	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1						
23	00 267 330 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
24	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 80
25	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13
26	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
27	00 920 931 0	Gewindereduzierstutzen	Threaded reducing adapter	Raccord reducteur filete		1						M 18 X 1,5 - R 1/4"
28	00 925 901 0	Winkel	Angle	Angle		1						1/4"
29	00 919 821 2	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						R 1/4"
30	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5



150 051 343 03 / 17.0

150 453 183 03

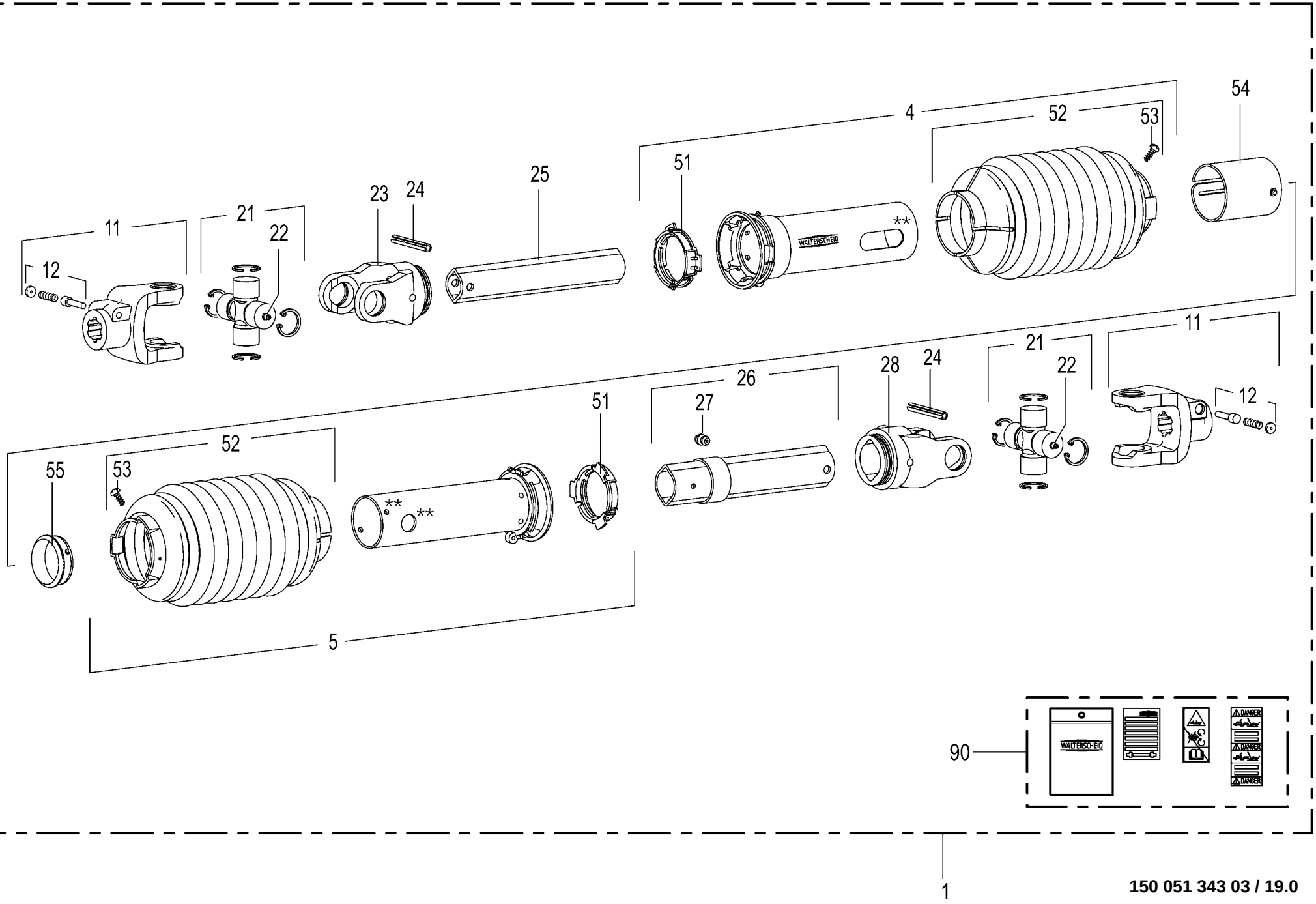
Winkelgetriebe links mont. **Angular gearbox assembled** **Transmission en angle ga. assembl.**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 453 183 3 **17.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5						
32	00 925 010 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x						14,6/20 X 5,5/7,5



150 051 343 03 / 18.0

150 453 268 03

Winkelgetriebe rechts mont. **Angular gearbox right assembled** **Transmission en angle dr. assembl.**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 453 268 3 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 048 749 0	Winkelgetriebe rechts mont.	Angular gearbox right assembled	Transmission en angle dr. assembl.		1						
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
3	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
4	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
5	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
6	20 048 623 0	Kegelrad m=5,4 z=19/18	Bevel gear m=5,4 z=19/18	Roue conique m=5,4 z=19/18		1						
7	00 266 564 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 265
8	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 10 X 8 X 40
9	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
10	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 72 X 12
11	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1						
12	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
13	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
14	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5
15	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
16	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207
18	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32210 A
19	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
20	00 145 215 4	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 193
21	20 048 622 0	Kegelritzel m=5,4 z=18/19	Bevel pinion m=5,4 z=18/19	Pignon conique m=5,4 z=18/19		1						
22	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1						
23	00 267 330 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
24	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 80
25	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13
26	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
27	00 920 931 0	Gewindereduzierstutzen	Threaded reducing adapter	Raccord reducteur filete		1						M 18 X 1,5 - R 1/4"
28	00 925 901 0	Winkel	Angle	Angle		1						1/4"
29	00 919 821 2	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						R 1/4"
30	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
31	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5						
32	00 925 010 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x						14,6/20 X 5,5/7,5

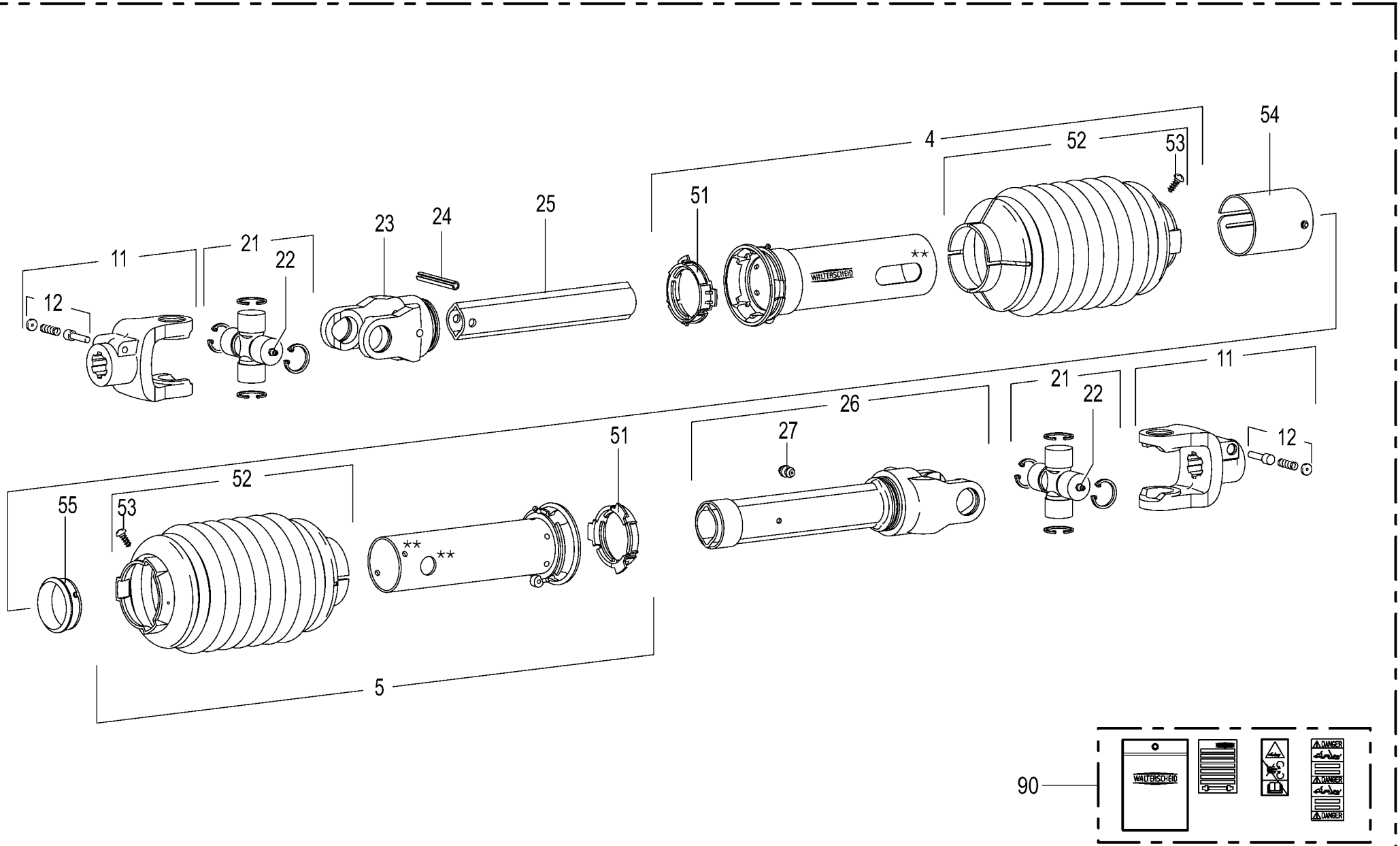


1

150 051 343 03 / 19.0

150 515 862 02

Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 862 2 **19.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 498 0	Gelenkwelle W 2400 SC25ZSW 1210	Universal shaft W 2400 SC25ZSW 1210	Arbre à cardan W 2400 SC25ZSW 1210		1						
4	27 011 015 0	Schutzhälfte SD SW 25 A 1000	Safety guard half (85.25.602) SD SW 25 1	Moitié de protection (85.25. 602) SD SW		1						
5	27 012 081 0	Schutzhälfte SDH SW 25 J 1500	Safety guard hal. (85.25.602) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.25.602) SDH SW 25 2		1						
11	27 009 697 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		2						1 3/8" Z= 6
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		2						
21	00 956 434 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 6 X 1
23	00 949 523 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2400-1b
24	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						10 X 80
25	27 002 174 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1400
26	27 018 747 0	Profilrohr außen 2a 1065	Section tube outer 6 1065	Tube profilé extérieure 6 1065		1						
27	00 949 238 0	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication	Graisseur à frapper		1						
28	00 949 524 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2400-2a
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
52	00 955 355 1	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		2						
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	27 002 283 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		1						
55	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						

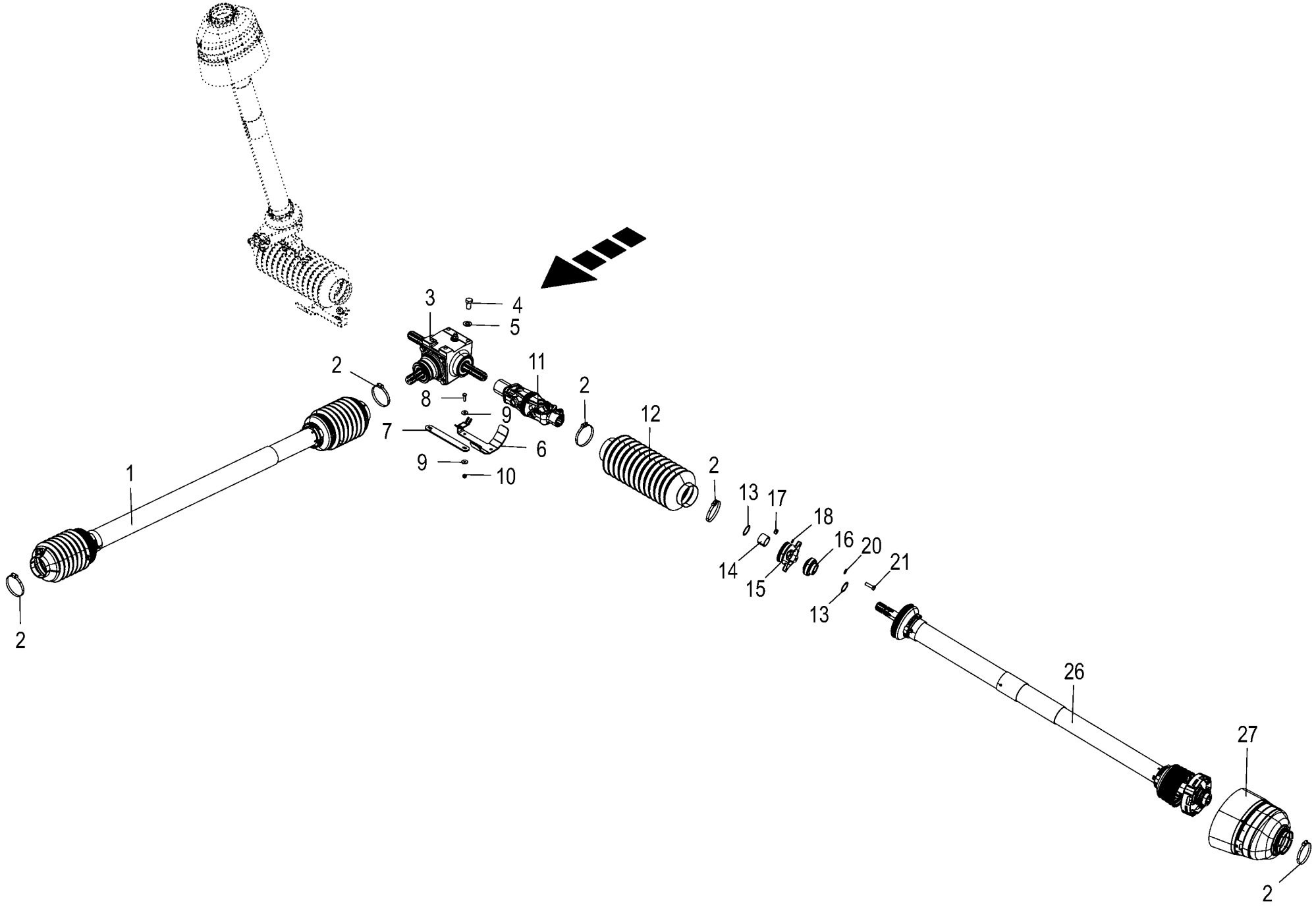


1

150 051 343 03 / 20.0

150 515 863 02

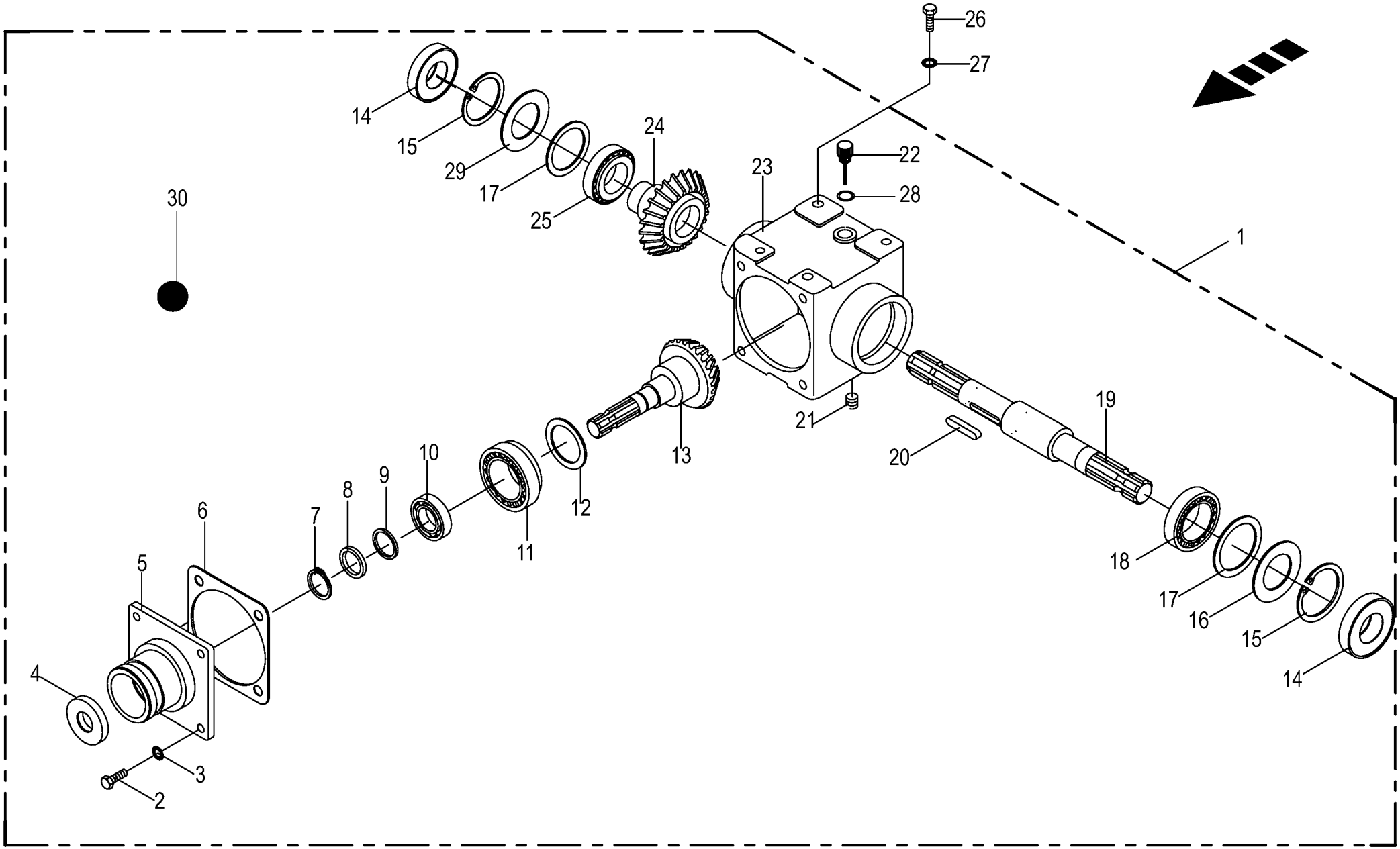
Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 863 2 **20.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 500 0	Gelenkw.W 2300 SC25ZSW 1420	Universal shaft 2300 SC25ZSW 1420	Arbre à cardan W 2300 SC25ZSW 1420		1						
4	27 012 080 0	Schutzhälfte SDH SW 25A 1500	Safety guard hal. (85.25.602) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.25.602) SDH SW 25 1		1						
5	27 012 081 0	Schutzhälfte SDH SW 25 J 1500	Safety guard hal. (85.25.602) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.25.602) SDH SW 25 2		1						
11	00 949 463 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		2						1 3/8"
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		2						
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 6 X 1
23	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-1b
24	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						10 X 75
25	27 002 174 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1400
26	27 026 893 0	Wellengabel WG 2300 2aH 1345mm	Shaft yoke WG 2300 x1345mm	Mâchoire à profil soudé WG 2300 x1345mm		1						
27	00 949 238 0	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication	Graisseur à frapper		1						
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
52	00 955 355 1	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		2						
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	27 002 283 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		1						
55	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						



150 051 343 03 / 21.0

150 515 864 02

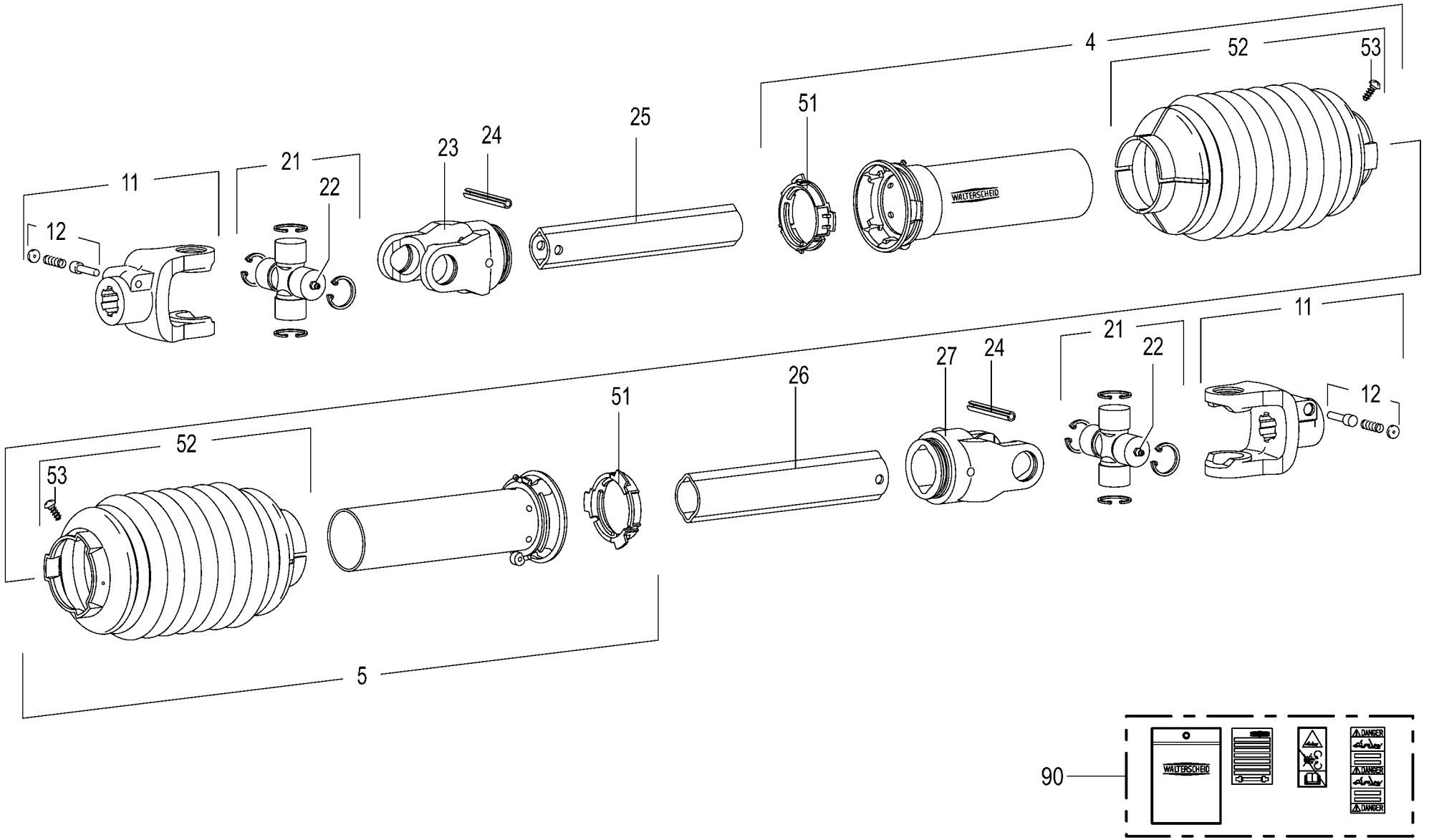
Antrieb - Kreisel hinten **Drive - rotor rear** **Entraînement - toupie arrière**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 864 2 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 499 0	Gelenkwelle W 2300 SC25 SW 1210	Universal shaft W 2300 SC25 SW 1210	Arbre à cardan W 2300 SC25 SW 1210		1						
2	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		8						90 - 110
3	00 268 136 2	Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale		1						
4	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
5	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
6	20 049 545 0	Halter f. Faltenbalg	Support f. bellows	Support pour soufflet		2						
7	20 049 627 0	Strebe	Strut	Potence		1						
8	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
11	27 026 805 0	Doppelgelenk DG 2300 (oh. Schutz)	Univ. shaft DG 2300 (w/o guard) 115	arb. de transm. DG 2300 (sans prot.) 115		2						
12	27 018 002 0	Faltenbalg 97/91 L.max=460 min=150	Bellows 97/91 L.max=460 min= 150	Soufflet 97/91 L.max=460 min= 150		2						
13	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
14	00 153 433 0	Rohr	Tube	Tube		2						42,4 x 3,25 x 30
15	00 268 219 1	Flanschlager	Flange-mounted bearing	Palier à bride		2						
16	90 003 456 0	Lagereinsatz 35x72x42,9 A	Bearing insert 35 x 72 x 42.9 A	Logement de palier 35x72x42,9 A		2						
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
18	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
20	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
21	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
26	27 021 501 0	Gelenkw. ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm	Uni sha ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm	Ar.à ca. ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm		2						
27	00 949 361 1	Schutztopf mit Adapterring	Protecting cup	Pot de protection		2						



150 051 343 03 / 22.0

444 636 4

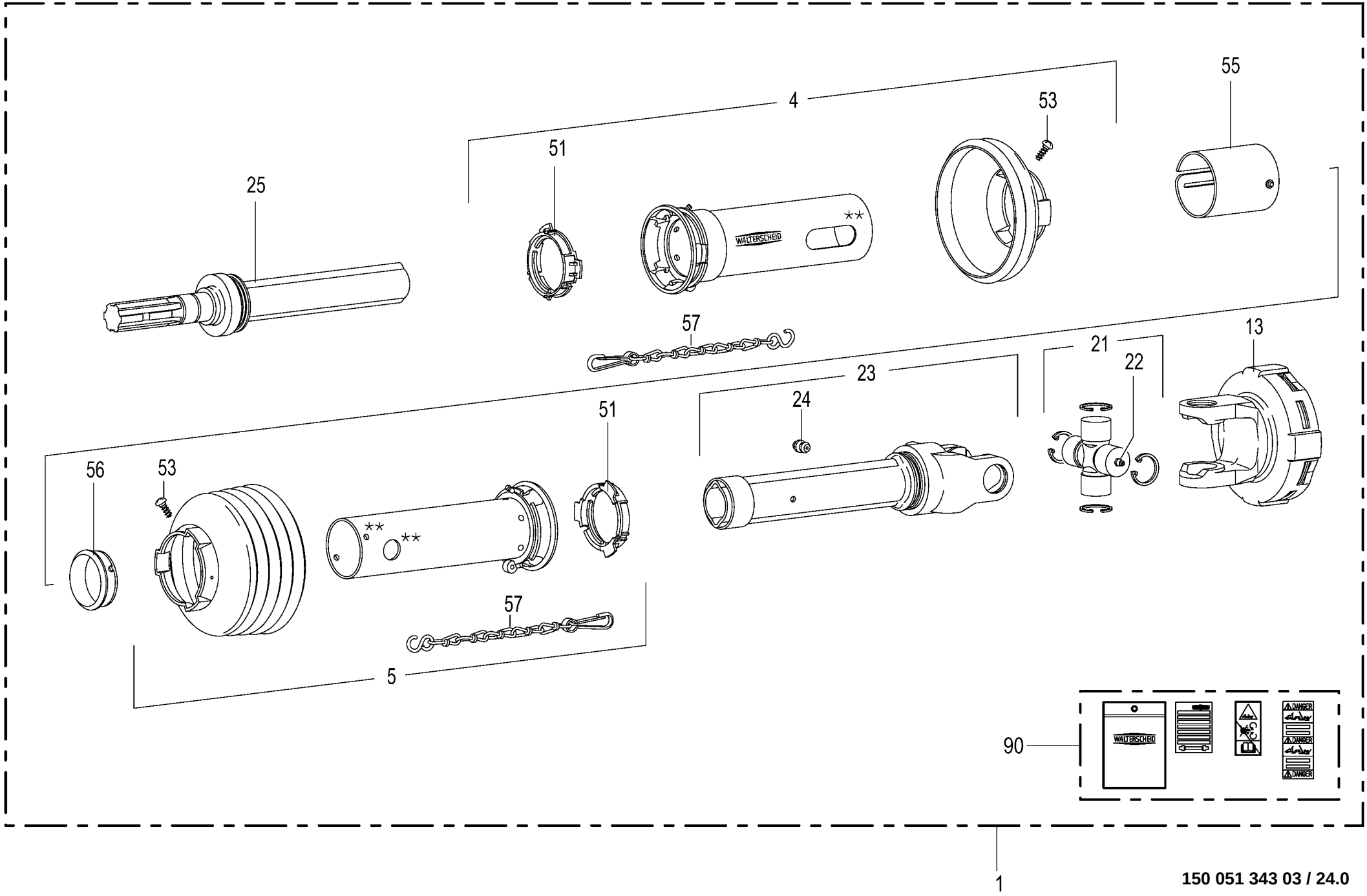
Hauptgetriebe **Main gearbox** **Boîte de transmission principale**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 444 636 4 **22.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 268 136 2	Hauptgetriebe -kpl.	Main gearbox -cpl.	Boîte de transmission principale -cpl.		1						
2	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
4	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 72 X 12
5	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1						
6	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1						
7	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 1,5
8	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
9	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
10	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207
11	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32210 A
12	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
13	00 268 261 1	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		1						Z= 15
14	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						A 35 X 80 X 13
15	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
16	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 80 X 3
17	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
18	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
19	00 268 264 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 420
20	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 10 X 8 X 40
21	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
22	00 919 811 1	Entlüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						M 18 X 1,5
23	00 154 170 2	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
24	00 268 262 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		1						Z= 23
25	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
26	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
27	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
28	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
29	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 80 X 3
30	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5						



150 051 343 03 / 23.0

150 515 870 02

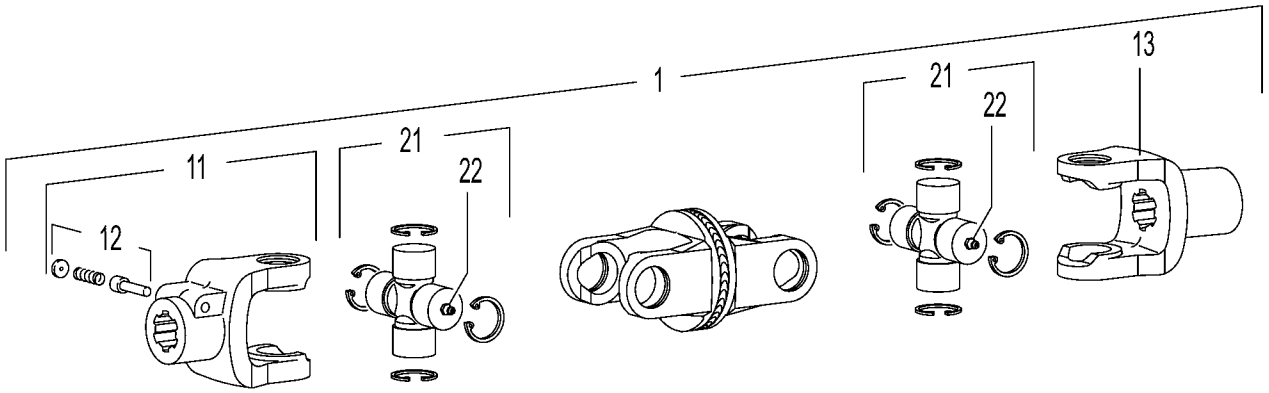
Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 870 2 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 499 0	Gelenkwelle W 2300 SC25 SW 1210	Universal shaft W 2300 SC25 SW 1210	Arbre à cardan W 2300 SC25 SW 1210		1						
4	27 012 080 0	Schutzhälfte SDH SW 25A 1500	Safety guard hal. (85.25.602) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.25.602) SDH SW 25 1		1						
5	27 012 081 0	Schutzhälfte SDH SW 25 J 1500	Safety guard hal. (85.25.602) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.25.602) SDH SW 25 2		1						
11	00 949 463 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		2						1 3/8"
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		2						
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 6 X 1
23	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-1b
24	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 75
25	00 955 394 1	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1250
26	00 955 395 1	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1						Lg.= 1250
27	00 949 436 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-2a
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
52	00 955 355 1	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		2						
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						



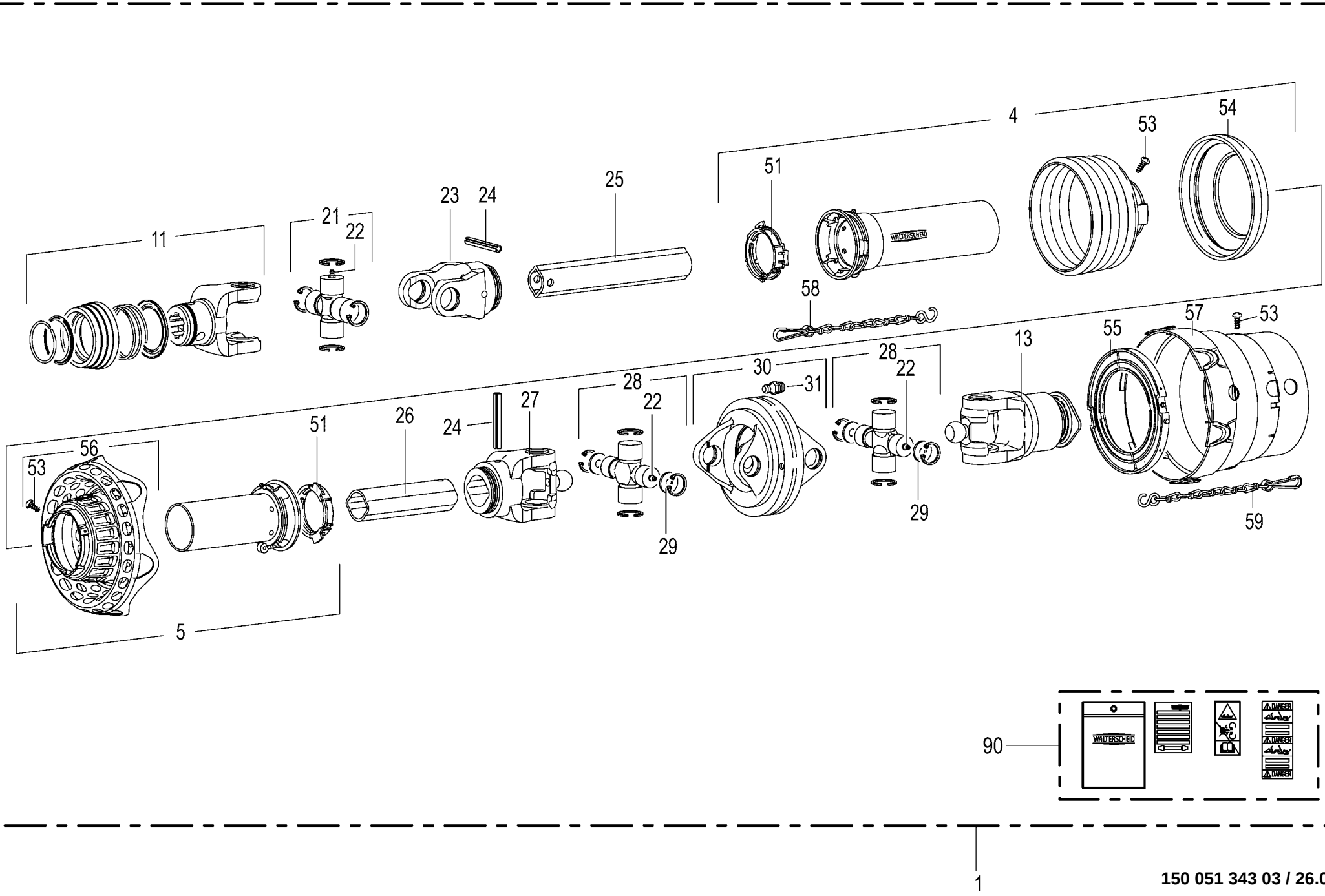
150 051 343 03 / 24.0

150 515 871 02

Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 871 2 **24.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 501 0	Gelenkw. ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm	Uni sha ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm	Ar.à ca. ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm		1						
4	27 011 724 0	Schutzhälfte SDH SW 25A 1000	Safety guard hal. (85.15.42-K) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.15.42-K) SDH SW 25 1		1						
5	27 011 016 0	Schutzhälfte SD SW 25 J 1000	Safety guard hal. (85.25.42-K) SD SW 25	Moitié de prot. (85.25.42-K) SD SW 25 2		1						
	00 949 352 0	Stützring -optional	Thrust ring -optional	Anneau de support -optionnel		1						SD 15/25
12	27 026 906 0	Reibkupplung 2300 K92 750Nm	friction clutch 2300 K92 750Nm	accouplement à friction 2300 K92 750Nm		1						
	00 949 568 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		2						91 X 150 X 3
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						M 6 X 1
23	27 026 907 0	Wellengabel WG 2300 2a 820mm	Shaft yoke WG 2300 x820mm	Mâchoire à profil soudé WG 2300 x820mm		1						
24	00 949 238 0	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication	Graisseur à frapper		1						
25	27 026 908 0	Zwischenwellenhälfte 1 3/8"(6) 1b H 820	intermed shaft half 1 3/8"(6) 1b H 820	moit. d'arb. interméd. 1 3/8"(6) 1b H820		1						
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
55	27 002 283 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		1						
56	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25
57	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		2						Lg.= 400
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						


1
11
12
21
22
21
22
13

Doppelgelenk **Double joint** **Double articulation**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 525 104 2 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 026 805 0	Doppelgelenk DG 2300 (oh. Schutz)	Univ. shaft DG 2300 (w/o guard) 115	arb. de transm. DG 2300 (sans prot.) 115		1						
11	00 949 463 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1						1 3/8"
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1						
13	27 028 474 0	Nabengabel NG 2300 1 3/8"(6)	Hub yoke NG 2300	Mâchoire alésée NG 2300		1						
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 6 X 1

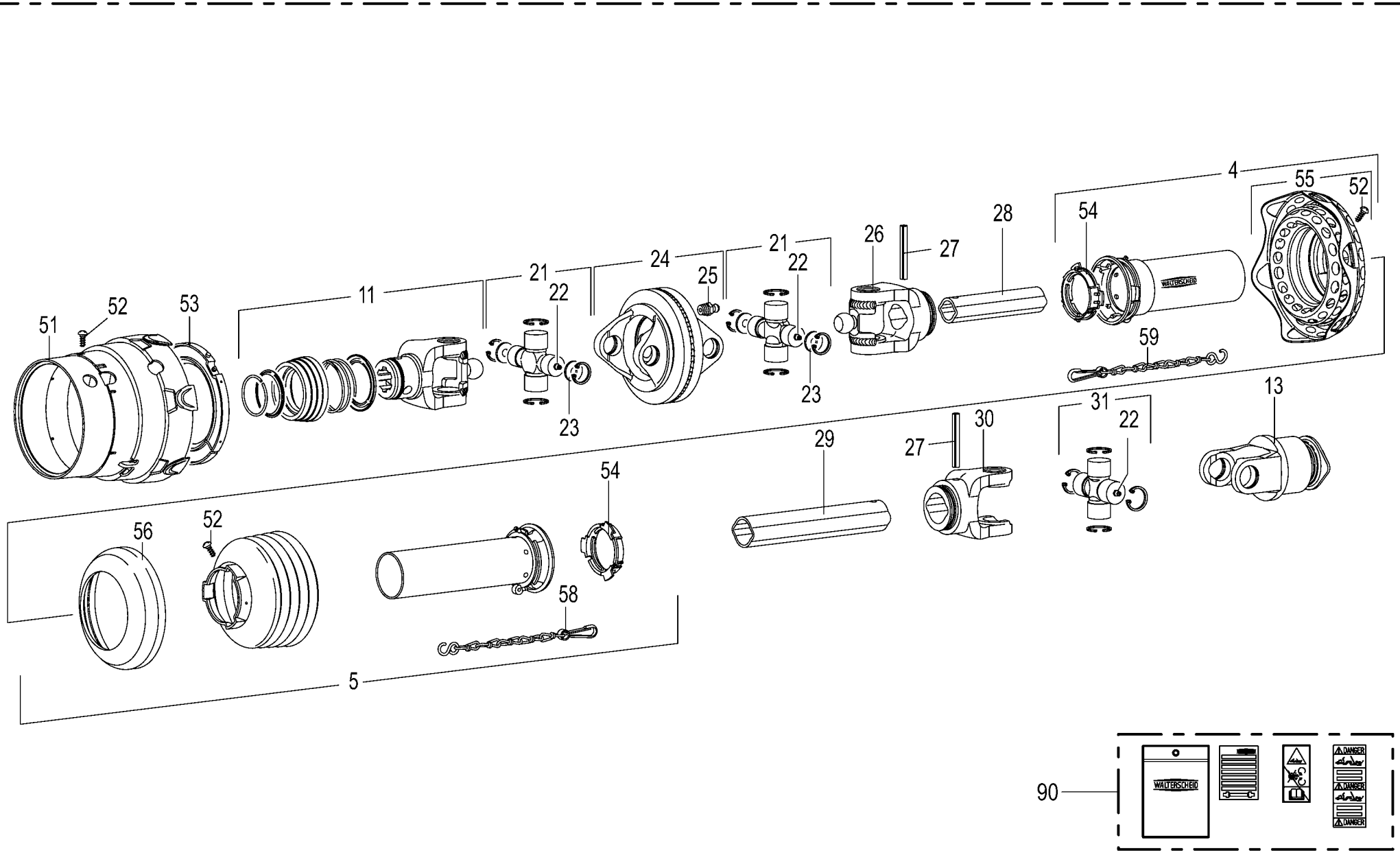


1

150 051 343 03 / 26.0

150 515 872 02

Hauptgelenkwelle **Main universal shaft** **Arbre à cardan principal**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 872 2 **26.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 705 0	Gelenkw. WWE 2380 SDF25 SW 1160 F5/1R	Univ shaft WWE 2380 SDF25 SW 1160 F5/1R	Arbre à cardan WWE 2380 SDF25SW1160F5/1R		1						
4	27 011 724 0	Schutzhälfte SDH SW 25A 1000	Safety guard hal. (85.15.42-K) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.15.42-K) SDH SW 25 1		1						
5	27 011 725 0	Schutzhälfte SDFH SW 25J 1000	Safety guard hal. (85.25.62) SDFH SW 25	Moitié de prot. (85.25.62) SDFH SW 25 2		1						
11	27 000 058 0	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE		1						1 3/8" Z= 6
13	00 955 352 0	Sperrkeilfreilauf	Wedge lock freewheel	Roue libre à clavette		1						2380 F5/1R Z= 6
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		3						M 6 X 1
23	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-1b
24	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 75
25	00 949 753 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1000
26	00 955 277 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1						Lg.= 1000
27	00 955 353 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2380-2a
28	27 011 774 0	Kreuzgarnitur kpl. P-Dich. WW 2380	Cross and bearing kit cpl. WW 2380	Joint de cardan à croisillons WW 2380		2						
29	00 955 279 0	Ronde	Circular blank	Ronde		4						Rd. 23,75 X 2
30	00 949 779 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		1						DOPG2380
31	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						AM 8 X 1
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		1						SD 15/25
55	00 949 789 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SD15/25
56	27 000 680 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		1						SD25-WW
57	27 011 703 0	Schutztrichter (2380) SD SW 25	Guard cone (2380) SD SW 25	Entonnoir de protection (2380) SD SW 25		1						
58	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 400
59	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 500
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						

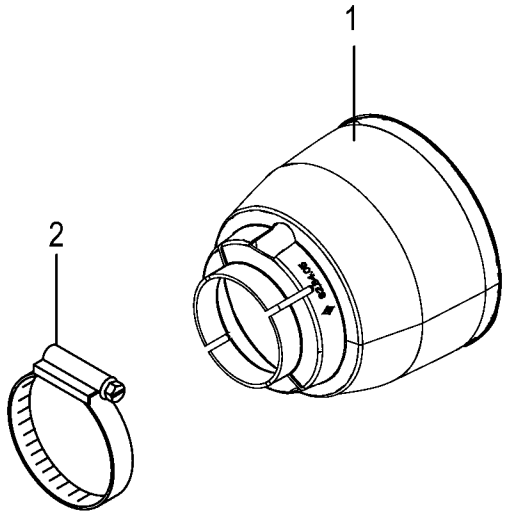


1

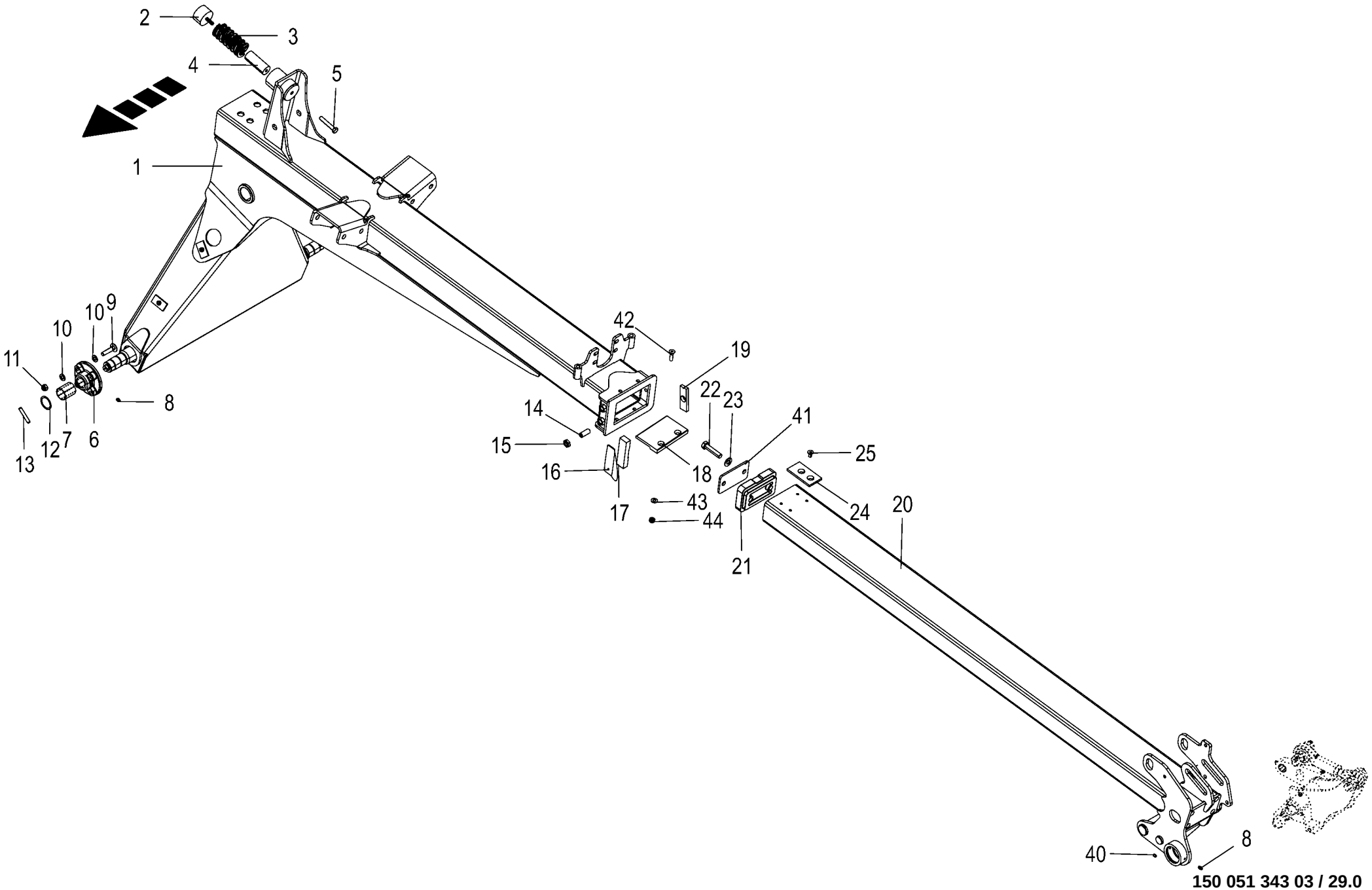
150 051 343 03 / 27.0

150 517 281 02

Hauptgelenkwelle -Zugkugelkupplung **Main universal shaft** **Arbre à cardan principal**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 281 2 **27.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 024 570 0	Gelenkw. WWE 2380 SDF25 SW 1160 F5/1R	Univ shaft WWE 2380 SDF25 SW 1160 F5/1R	Arbre à cardan WWE 2380 SDF25SW1160F5/1R		1						
4	27 026 885 0	Schutzhälfte SDFH SW 25 A 1000	guard half (85.25.62) SDFH SW 25 A 1000	moit. de prot. (85.25.62)SDFH SW 25A1000		1						
5	27 011 016 0	Schutzhälfte SD SW 25 J 1000	Safety guard hal. (85.25.42-K) SD SW 25	Moitié de prot. (85.25.42-K) SD SW 25 2		1						
	00 949 352 0	Stützring -optional	Thrust ring -optional	Anneau de support -optionnel		1						SD 15/25
11	27 001 308 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1						1 3/8" Z= 6
13	00 949 351 0	Sperrkeilfreilauf	Wedge lock freewheel	Roue libre à clavette		1						1 3/8" Z= 6
21	27 011 774 0	Kreuzgarnitur kpl. P-Dich. WW 2380	Cross and bearing kit cpl. WW 2380	Joint de cardan à croisillons WW 2380		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		3						M 6 X 1
23	00 955 279 0	Ronde	Circular blank	Ronde		4						Rd. 23,75 X 2
24	00 949 779 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		1						DOPG2380
25	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						M 8 X 1
26	00 949 798 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG 2380-1B
27	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 75
28	00 949 753 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1000
29	00 955 277 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1						Lg.= 1000
30	00 949 436 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-2a
31	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
51	27 011 703 0	Schutztrichter (2380) SD SW 25	Guard cone (2380) SD SW 25	Entonnoir de protection (2380) SD SW 25		1						
52	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
53	00 949 789 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SD15/25
54	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
55	27 000 680 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		1						SD25-WW
56	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		1						SD 15/25
58	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 400
59	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 500
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						

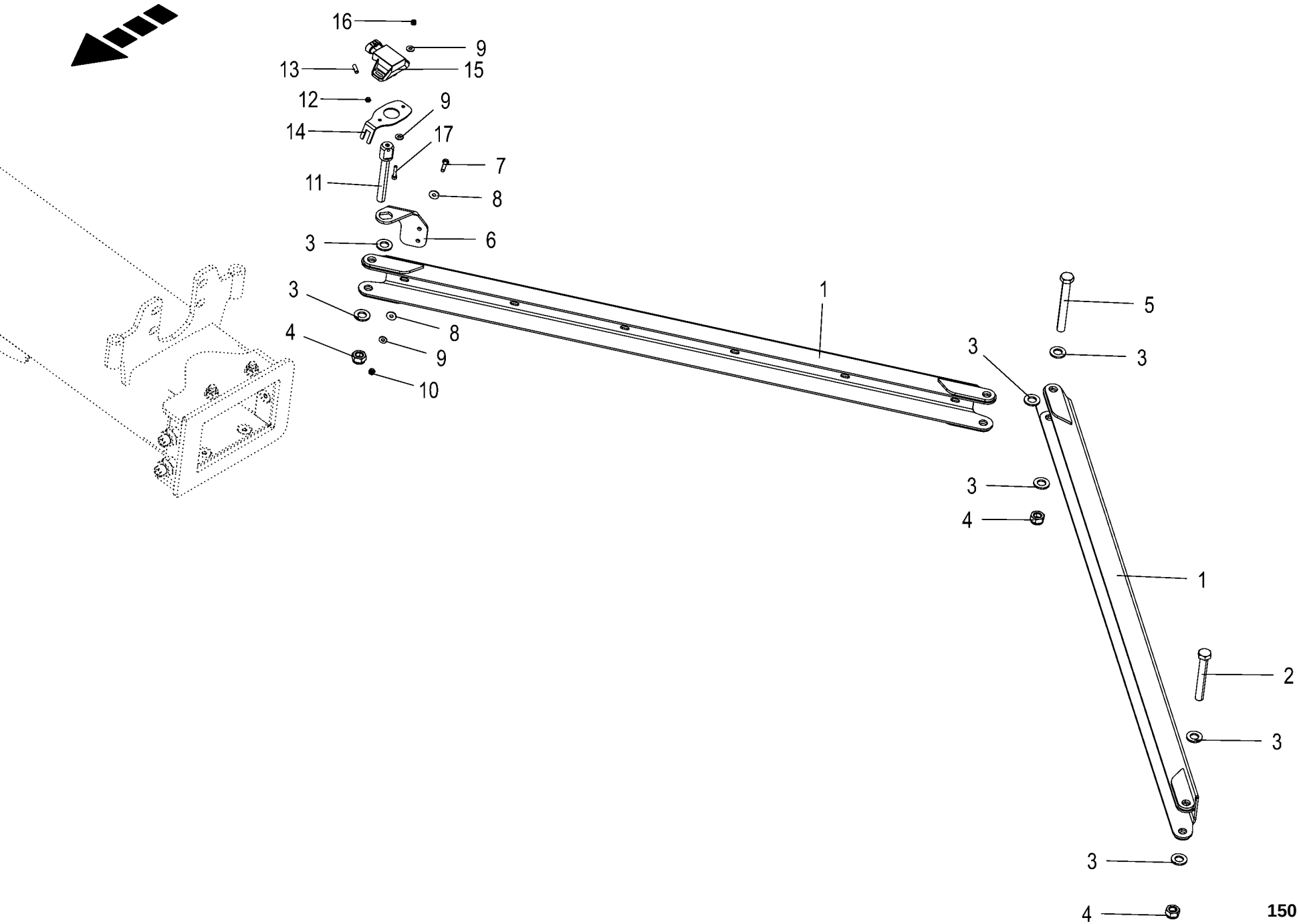

1
2

Schutztrichter **Guard hopper** **Trémie de protection**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 845 1 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 955 219 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1						
2	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1						90 - 110



150 051 343 03 / 29.0

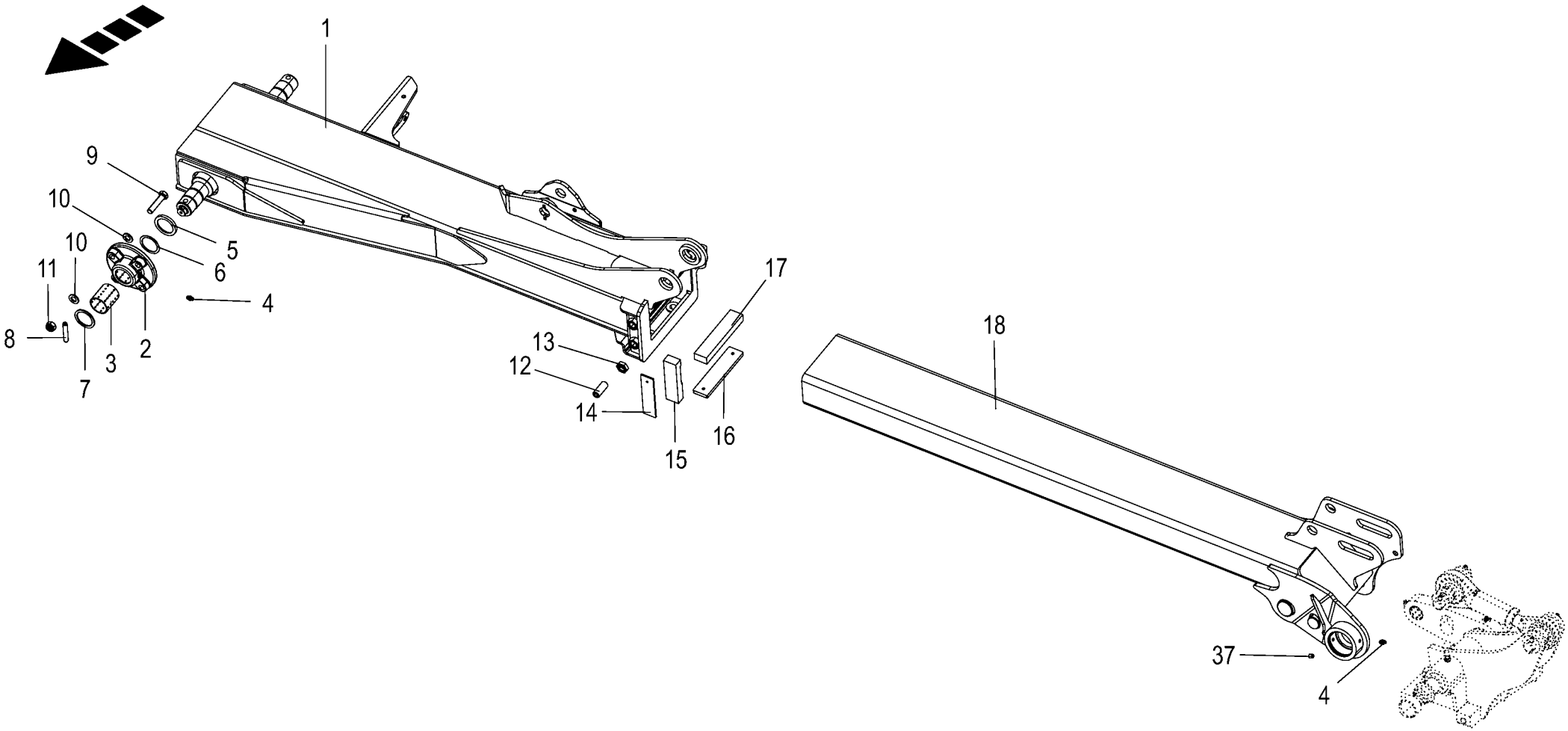
Auslegearm -vorn **Outrigger arm - front** **Bras de flèche - avant**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 873 6 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 243 121 0	Auslegearm Außenprofil TC 1370	outrigger arm external profile TC 1370	bras de flèche profil extérieur TC 1370		2						
2	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2						Rd. 60 X 36 / M 10
3	20 035 837 0	Druckfeder 125 lg.	Compression spring 125 lg.	Ressort de compression lg. 125		2						
4	20 241 138 0	Distanzbuchse	Spacer sleeve	Douille d'écartement		2						
5	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 70
6	20 243 099 0	Lagerflansch m. Lagerbuchse u. Schmiern.	Bear flange wi bear bushing a lubricants	bride du palier + coussinet et graisseur		4						
7	90 002 815 0	Lagerbuchse 40x44x50 gelocht	Bearing bushing 40x44x50 perforated	Coussinet 40x44x50 perforé/e		4						
8	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
9	90 000 603 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 55
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
12	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,5
13	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 60
14	90 004 071 0	Gewindestift I-6kt M16x40 ZLÜ	Threaded pin wi inside hexagon M16 x 40	Vis sans tête 6 pans creux M16x40 ZLÜ		12						
15	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 16
16	20 243 230 0	Auflage	Holding surface	appui		2						
17	20 243 213 0	Justierklotz	Adjustment block	cale d'ajustage		2						
18	20 241 822 0	Gleitschiene	Slide rail	glissière		4						
19	20 241 826 0	Gleitschiene	Slide rail	glissière		2						
20	20 241 023 4	Auslegearm Innenprofil vorne links				1						
	20 241 024 4	Auslegearm Innenprofil vorne rechts				1						
21	20 241 193 0	Gleitprofil	Slide profile	profil coulissant		2						
22	00 901 484 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 70
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
24	20 241 194 1	Gleitschiene	Slide rail	Glissière		4						
25	00 904 044 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 20
40	90 000 064 0	Gewindestift I-6kt M8x1x10 Zn8 MK Rs	Threaded pin wi inside hexagon M8 x 1	Vis sans tête 6 pans creux M8x1x10 Zn8		2						
41	20 241 197 0	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage		2						
42	00 904 048 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 40
43	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
44	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10



150 051 343 03 / 30.0

150 529 055 02

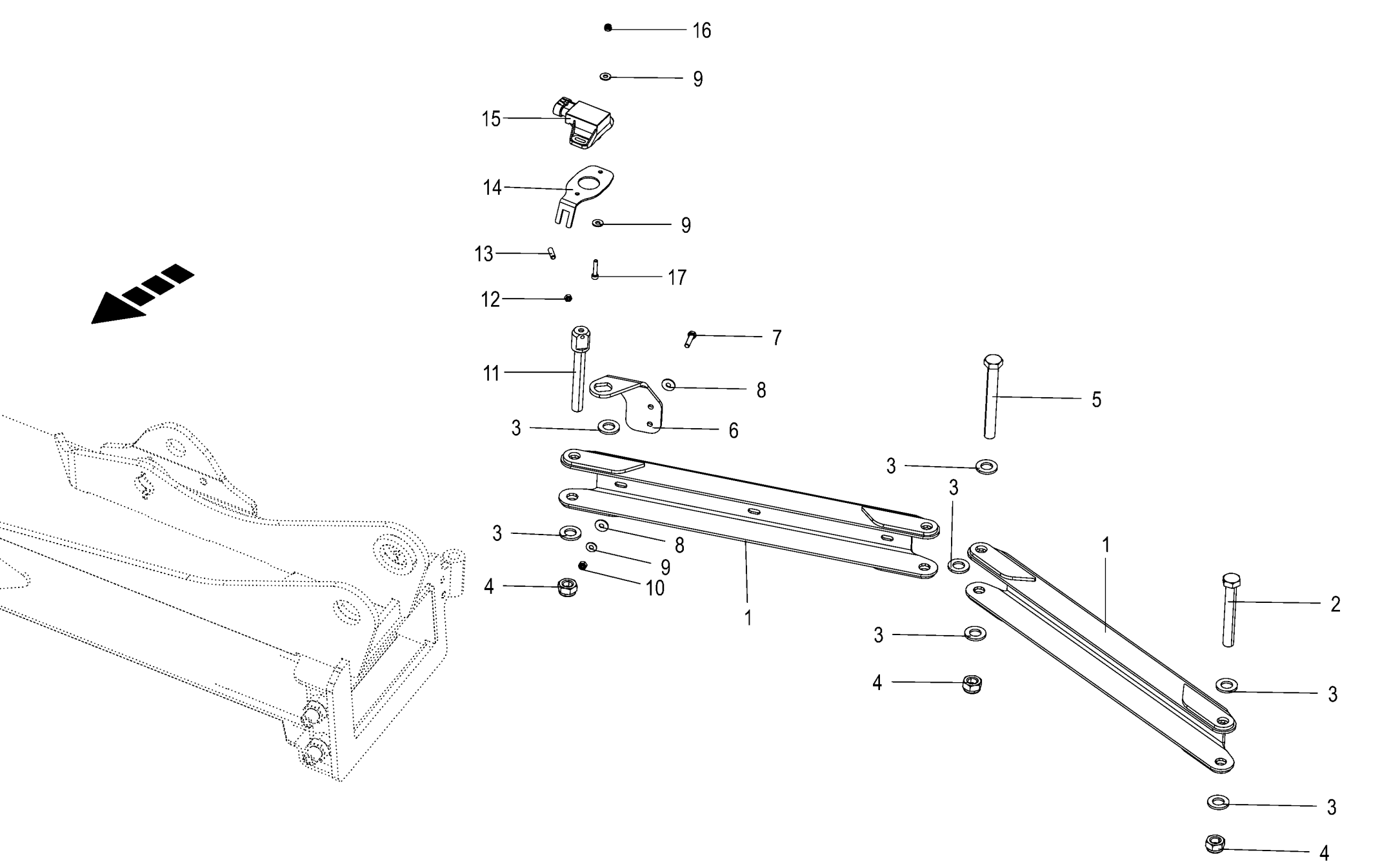
Kabelführung **Cable routing** **Conduite pour câble**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 529 055 2 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 048 864 0	Kabelführungsblech	Cable routing sheet	Tôle de conduite pour câble		4						
2	00 901 457 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 85
3	00 910 340 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
5	00 901 460 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 100
6	20 243 143 0	Halter links	support left	Support gauche		1						
	20 243 365 0	Halter rechts	support right	Support droit		1						
7	90 000 541 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 20
8	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 15 X 1
9	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
10	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
11	20 243 140 0	Bolzen m. Gewinde	bolt with thread	boulon avec filetage		2						
12	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 4
13	90 004 106 0	Gewindestift I-6kt M5x16 Zn8	Threaded pin wi inside hexagon M5 x 16	Vis sans tête 6 pans creux M5x16 Zn8		x						
14	20 242 865 0	Aufnahmeblech Winkelsensor	holding sheet angle sensor	plaque de montage capteur d'angle		2						
15	20 089 643 0	Winkelsensor Hall -75 - 75° 1- 5V	Angle sensor Hall -75 - 75° 1- 5V	Capteur d'angle Hall -75 - 75° 1-5V		2						
16	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
17	90 001 852 0	Zylindersch.I-6kt M4 x 20 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M4 x 20	Vis cylind à six pans creux M4 x 20		x						



150 051 343 03 / 31.0

150 515 908 07

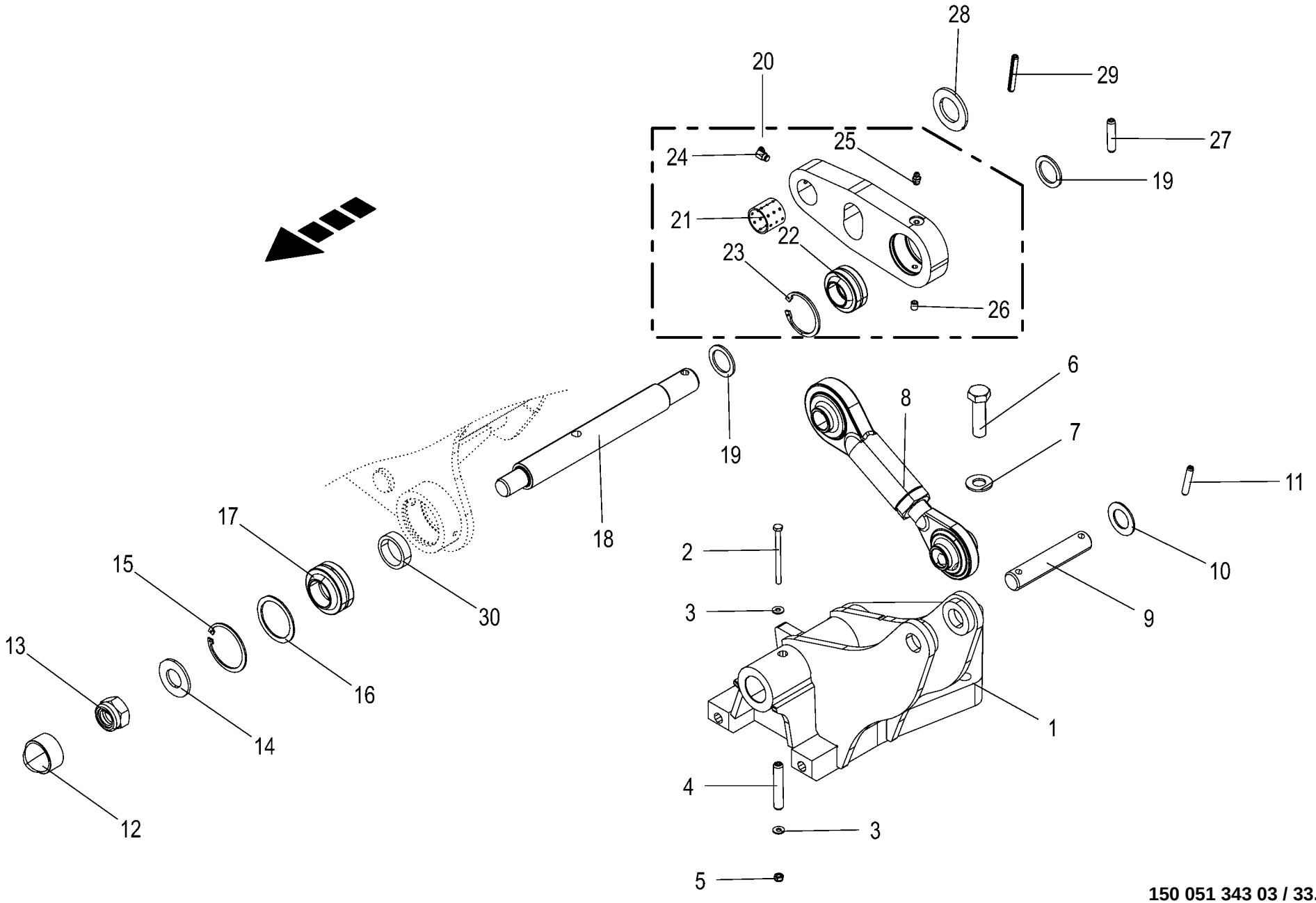
Auslegearm -hinten **Outrigger arm - rear** **Bras de flèche - arrière**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 908 7 **31.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 243 721 0	Auslegearm Außenprofil hinten links	outrigger arm external profile re. li.	bras de flèche profil extérieur arr. li.		1						
	20 243 719 0	Auslegearm Außenprofil hinten rechts	outrigger arm external profile re. re.	Bras support droit		1						
2	20 243 099 0	Lagerflansch m. Lagerbuchse u. Schmiern.	Bear flange wi bear bushing a lubricants	bride du palier + coussinet et graisseur		4						
3	90 002 815 0	Lagerbuchse 40x44x50 gelocht	Bearing bushing 40x44x50 perforated	Coussinet 40x44x50 perforé/e		4						
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
5	20 049 211 0	Scheibe mit Innenradius	Disc with inside radius	Rondelle avec rayon intérieur		4						
6	90 001 565 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 1
7	90 001 566 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						40 X 50 X 2,5
8	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55
9	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
12	90 004 071 0	Gewindestift I-6kt M16x40 ZLÜ	Threaded pin wi inside hexagon M16 x 40	Vis sans tête 6 pans creux M16x40 ZLÜ		8						
13	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 16
14	20 240 438 0	Auflage	Holding surface	Appui		2						
15	20 240 437 0	Justierklotz 32 x 20 x 120	Adjustment block 32 x 20 x 120	Cale d'ajustage 32X20X120		2						
16	20 046 852 1	Auflage	Holding surface	Revêtement		2						
17	20 241 028 0	Justierklotz	Adjustment block	Cale d'ajustage		2						
18	20 240 459 3	Auslegearm Innenprofil hinten lilnks				1						
	20 240 460 3	Auslegearm Innenprofil hinten rechts				1						
37	90 000 064 0	Gewindestift I-6kt M8x1x10 Zn8	Threaded pin wi inside hexagon	Vis sans tête 6 pans creux		2						
		MK Rs	M8 x 1	M8x1x10 Zn8								



150 051 343 03 / 32.0

150 529 058 02

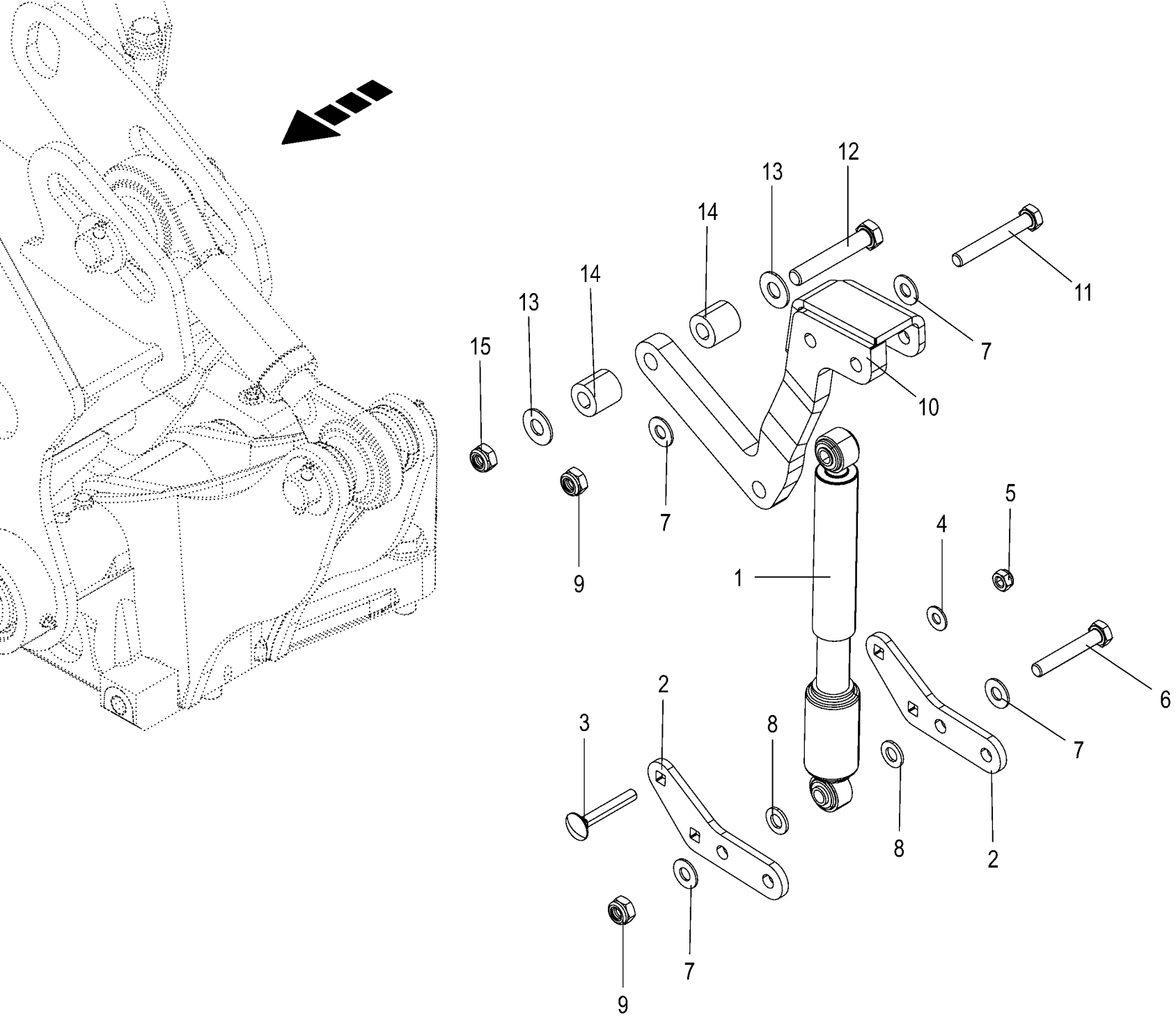
Kabelführung **Cable routing** **Conduite pour câble**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 529 058 2 **32.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 526 0	Kabelführungsblech	Cable guide sheet	Tôle de conduite pour câble		4						
2	00 901 457 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 85
3	00 910 340 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
5	00 901 460 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 100
6	20 243 143 0	Halter links	support left	Support gauche		1						
7	90 000 541 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 20
8	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 15 X 1
9	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
10	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
11	20 243 140 0	Bolzen m. Gewinde -links	bolt with thread -left	boulon avec filetage -gauche		1						
12	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 4
13	90 004 106 0	Gewindestift I-6kt M5x16 Zn8	Threaded pin wi inside hexagon M5 x 16	Vis sans tête 6 pans creux M5x16 Zn8		x						
14	20 242 865 0	Aufnahmeblech Winkelsensor - links	holding sheet angle sensor - left	plaque de montage capteur d'angle -gauche		1						
15	20 089 643 0	Winkelsensor Hall -75 - 75° 1- 5V -links	Angle sensor Hall -75 - 75° 1- 5V -left	Capteur d'angle Hall -75 - 75° 1-5V -gauche		1						
16	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
17	90 001 852 0	Zylindersch.I-6kt M4 x 20 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M4 x 20	Vis cylind à six pans creux M4 x 20		x						



150 051 343 03 / 33.0

150 515 898 01

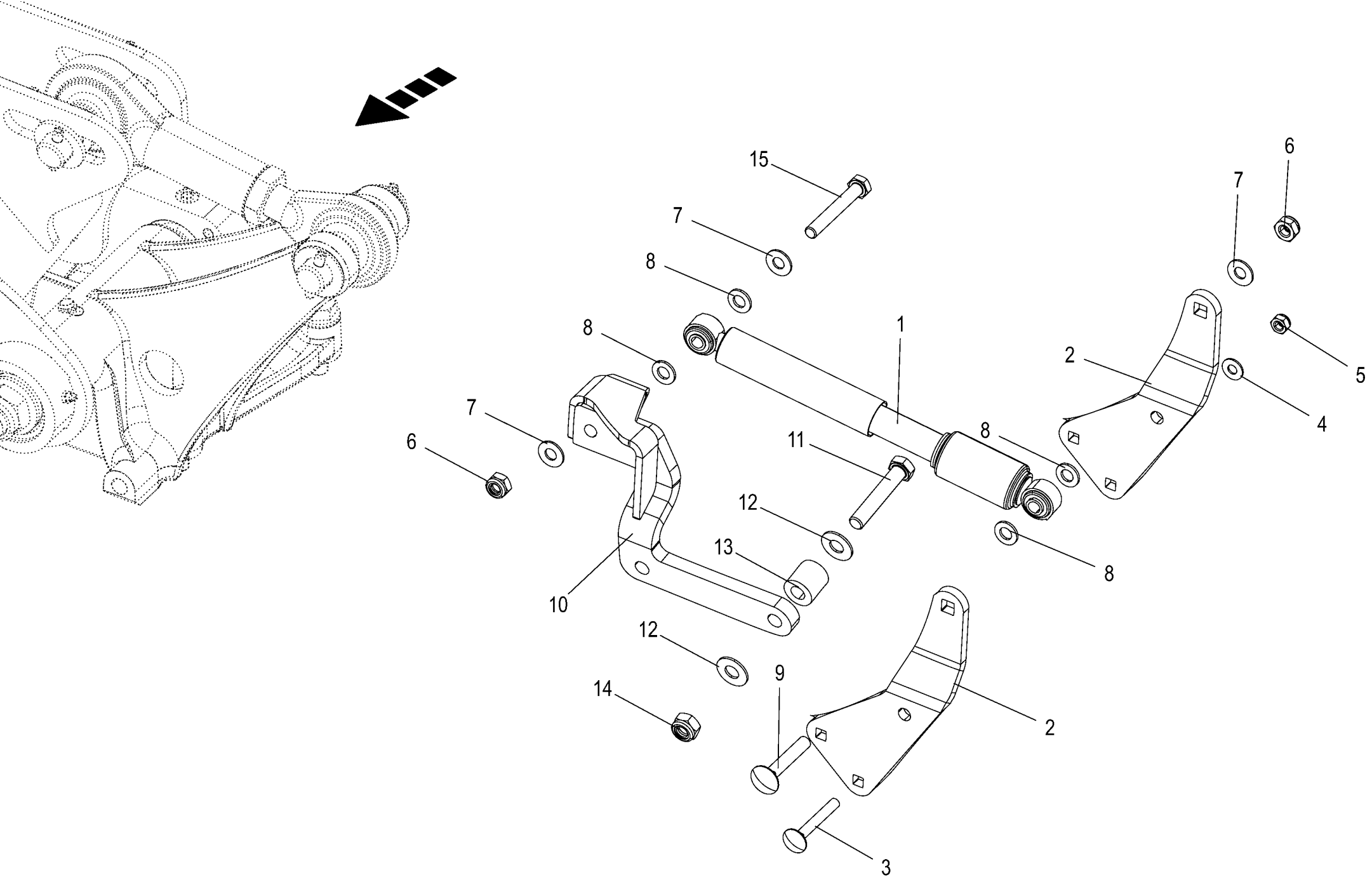
Pendelbock **Pivot support** **Support oscillant**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 898 1 **33.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 510 0	Pendelbock links	Pivot support left	Chevalet pendulaire gauche		1						
	20 240 515 0	Pendelbock rechts	Pivot support right	Chevalet pendulaire droit		1						
2	00 901 005 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 80
3	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
4	00 912 500 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 65
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
6	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 55
7	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
8	00 923 221 2	Zwischenlenker	Intermediate control arm	Bras de commande intermediaire		2						Lg.= 230
	00 908 534 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 27
9	20 046 861 0	Bolzen 25 X 127	Bolt 25 X 127	Boulon 25 X 127		4						
10	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 2
11	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 45
12	27 011 606 0	6kt-Schutzkappe SW36 Schwarz	#NV SW36 Schwarz	#NV SW36 Schwarz		2						
13	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24
14	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 24
15	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						62 X 2,0
16	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 2,0
17	90 001 928 0	R-Gelenklager GEG35ES-2RS 35/62	Radial joint bearing GEG35ES-2RS 35/62	Palier articulé radial GEG35ES-2RS 35/62		2						
18	20 049 033 1	Aufnahmebolzen 35 X 327	Locating bolt 35 X 327	Boulon de fixation 35 X 327		2						
19	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 30 X 42 X 2,5
20	20 240 496 0	Pendelstrebe mont.	Pendulum strut assembled	Contrefiche pendulaire ass.		2						
21	90 002 354 0	Lagerbuchse 30x34x30 gelocht	Bearing bushing 30x34x30 perforated	Coussinet 30x34x30 perforé/e		2						
22	90 001 414 0	Radial-Gelenklager	Radial bearing	Palier radial		2						GEG 30-2RS
23	90 001 415 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						55 X 2,5
24	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						BM 8 X 1
25	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
26	90 000 064 0	Gewindestift I-6kt M8x1x10 Zn8 MK Rs	Threaded pin wi inside hexagon M8 x 1	Vis sans tête 6 pans creux M8x1x10 Zn8		2						
27	00 912 538 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 45
28	00 910 516 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						33 X 56 X 4
29	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55
30	20 047 894 0	Distanzhülse 35,5 x 44,5 x 12	Spacer sleeve 35.5 x 44.5 x 12 A3G	Douille d'écartement 37,1x 44,5 x15 A3G		2						



150 051 343 03 / 34.0

150 517 731 02

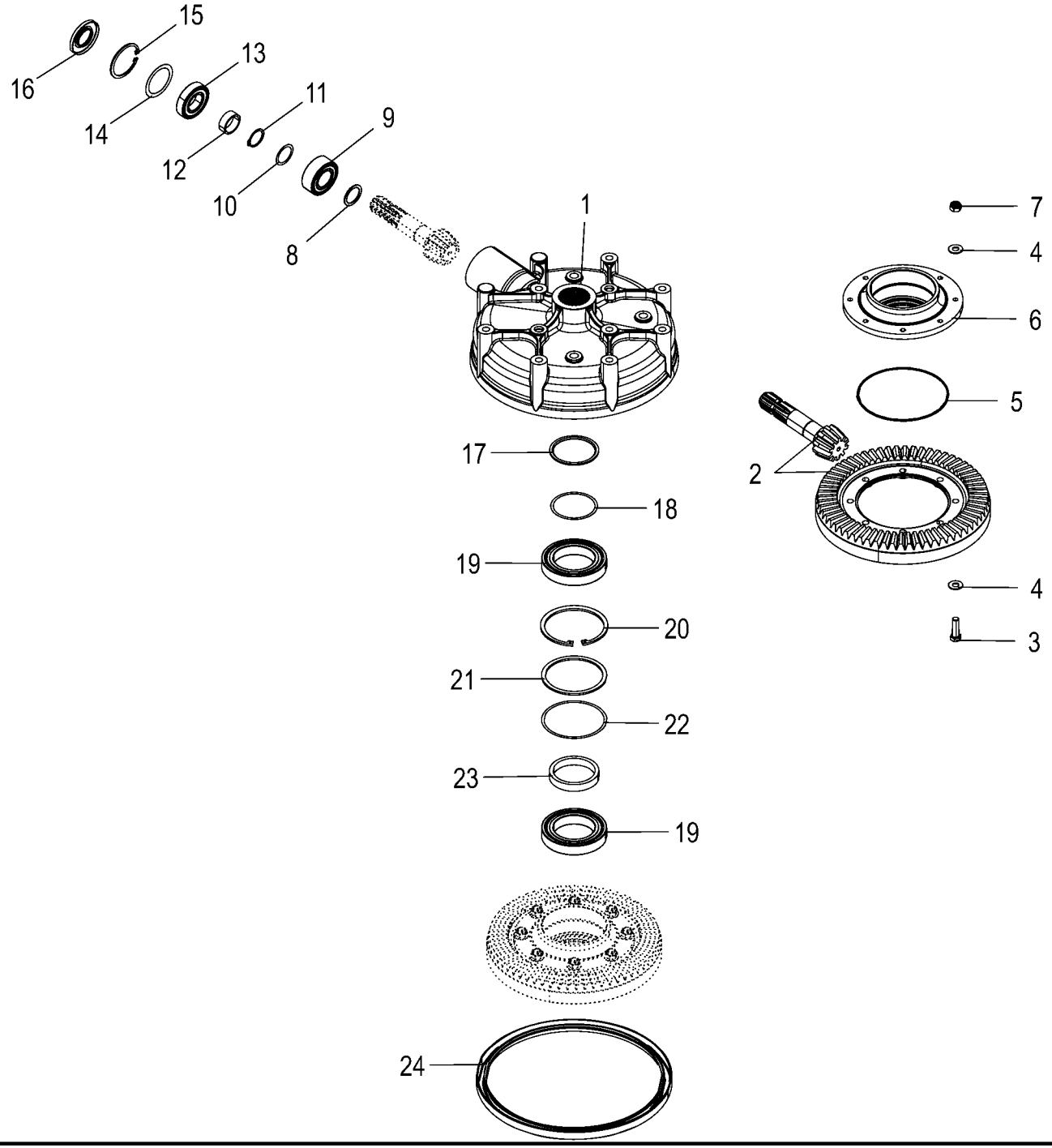
Gasfeder - vorn **Gas spring - front** **Ressort à gaz - devant**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 731 2 **34.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 009 208 1	Gasfeder 367,5/114 2400N	Gas spring 367,5/114 2400N	Ressort à gaz 367,5/114 2400N		2						
2	20 242 286 0	Halter Dämpfer	Support for damper	Support amortisseur		4						
3	00 904 818 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 55
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
6	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
10	20 242 281 1	Dämpferaufnahme links	Damper bracket lh	logement d'amortisseur gauche		1						
	20 242 284 1	Dämpferaufnahme rechts	Damper bracket rh	logement d'amortisseur droit		1						
11	00 901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 70
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
13	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
14	00 226 488 0	Hülse	Bushing	Douille		4						12,5 X 25 X 25
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12



150 051 343 03 / 35.0

150 533 998 01

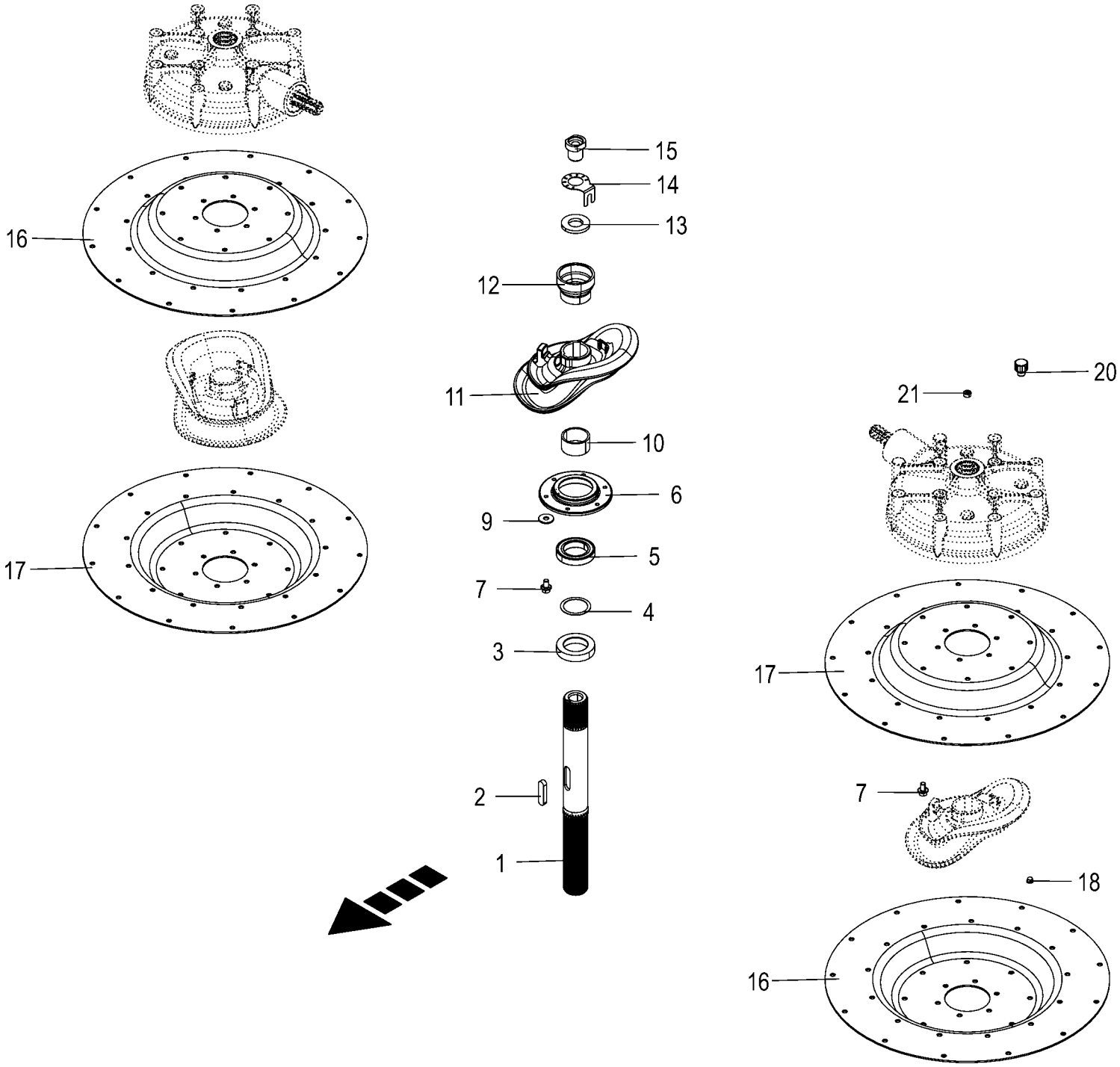
Gasfeder - hinten **Gas spring - back** **Ressort à gaz - derrière**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 533 998 1 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 009 208 1	Gasfeder 367,5/114 2400N	Gas spring 367,5/114 2400N	Ressort à gaz 367,5/114 2400N		2						
2	20 243 819 0	Halter Dämpfer hi. li.	support damper re. li.	support amortisseur arr. li.		2						
	20 243 820 0	Halter Dämpfer hinten rechts				2						
3	00 904 819 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 60
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
9	00 904 839 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 60
10	20 243 668 0	Dämpferaufnahme hinten links				1						
	20 243 671 0	Dämpferaufnahme hinten rechts				1						
11	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 65
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
13	00 226 488 0	Hülse	Bushing	Douille		4						12,5 X 25 X 25
14	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
15	00 901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 70



150 051 343 03 / 36.0

150 515 913 01

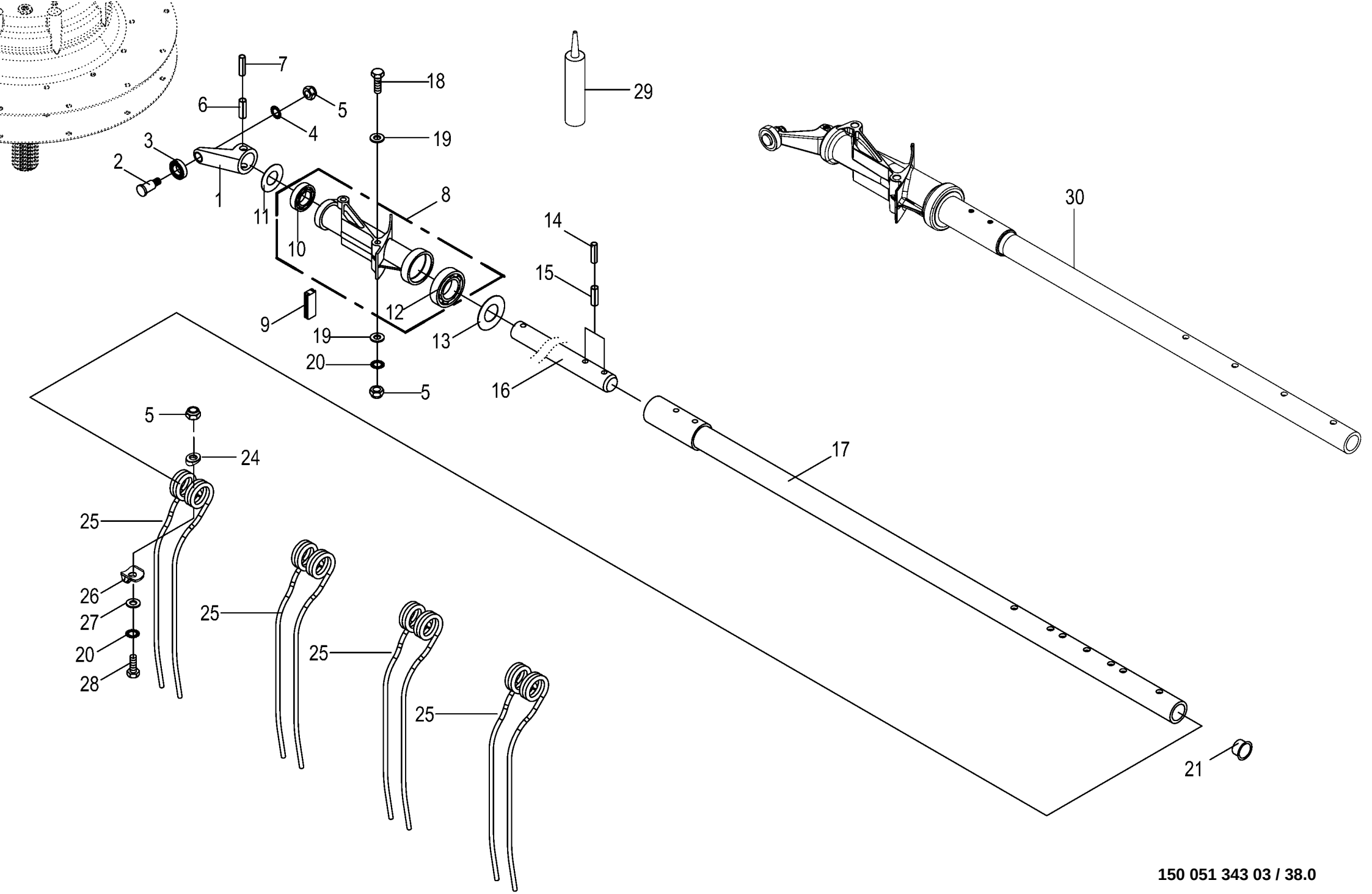
Kreiselgetriebe **Rotor gearbox** **Engrenage de toupie**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 913 1 **36.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 547 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter de l'engrenage		1						
2	20 240 831 1	Kegelradsatz M=5.37 Z=10/62 95°	Bevel gear kit M=5.37 Z=10/62 95°	Jeu de roues coniques M=5.37 Z=10/62 95°		1						
3	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
5	00 937 609 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						170 X 3
6	20 045 805 2	Lagerflansch	Bearing flange	Bride du palier		1						
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
8	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
9	00 931 122 0	Schrägkugellager	Angular ball bearing	Roulement en biais		1						3207 2RS
10	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
11	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 1,5
12	00 332 490 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1						35,9 X 42,4 X 15
13	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS
14	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 2,0
15	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						72 X 2,5
16	00 936 044 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 72 X 7
17	20 241 840 0	Stützscheibe 80 x 94 x 3 Zn8 m. Fase	Support disc S 80 x 90 x 3 wi bevel Zn8	Rondelle d'appui S 80x90x3+ chanfrein Zn8		x						
18	00 910 945 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 0,3
	00 910 946 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 0,5
	00 910 947 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 1,0
19	00 930 284 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6016 2 RS
20	00 911 695 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						I 125 X 4
21	00 910 709 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 100 X 125 X 3,5
22	00 910 872 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						115 X 125 X 0,1
	00 910 873 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						115 X 125 X 0,3
	00 910 878 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						115 X 125 X 1,0
23	20 241 841 0	Distanzhülse 80,5 x 95 x 15	Spacer sleeve 80.5 x 95 x 15	Douille d'écartement 80,5 x 95 x 15		1						
24	00 936 063 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 335 X 375 X 18



150 051 343 03 / 37.0

150 515 922 06

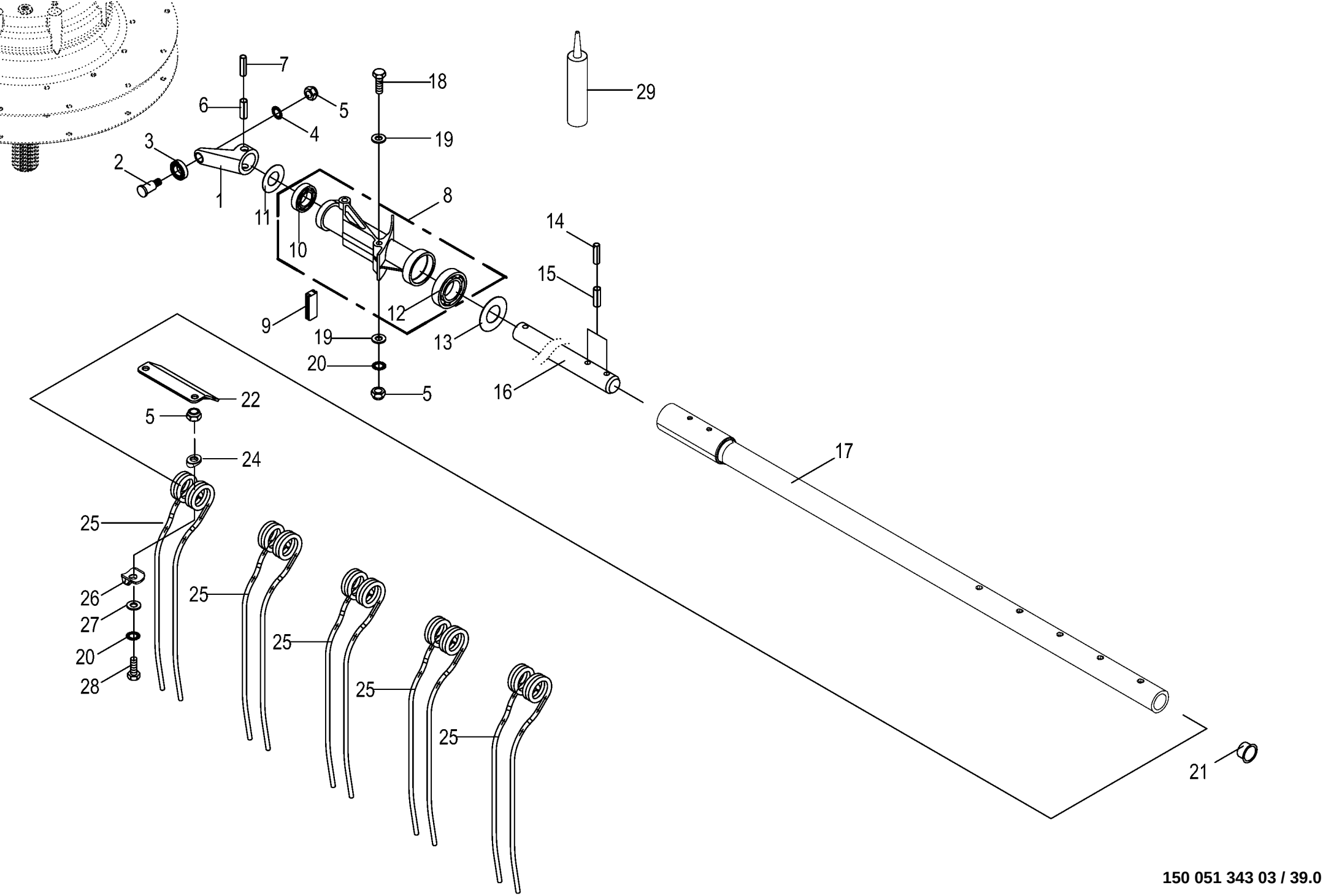
Kreisel **Rotor** **Toupie**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 922 6 **37.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 049 500 0	Hohlwelle mit Buchse	Hollow shaft with bushing	Arbre creux avec douille		2						
2	00 915 004 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 18 X 11 X 70
3	00 266 375 0	Konusscheibe	Cone disk	Disque de cône		2						Rd. 95 X 60 X 19
4	00 911 004 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						60 X 75 X 1,0
5	90 004 052 0	Rillenkugellager 6012 2RS	Grooved ball bearing 6012 2RS	Roulement à billes rainuré 6012 2RS		2						
6	00 268 084 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		2						Rd. 180
7	90 004 416 0	6kt-Schraube Flansch&Sperr M12 x 20	Hex head screw fla & de ed wa M12 x 20	Vis 6 pans bride + rond. d'arrêt M12x20		x						
9	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
10	00 268 090 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2						62,8 X 70 X 36
11	00 268 056 1	Kurvenbahn	Cam track	Trajet de courbe		2						
12	20 045 824 3	Distanzhülse	Spacer sleeve	Douille d'écartement		2						
13	00 200 450 2	Scheibe	Washer	Rondelle		2						36 X 70,5 X 8
14	20 242 872 0	Sicherungsblech	Safety sheet	plaque d'arrêt		2						
15	20 041 810 0	Schraube	Screw	Boulon		2						M 36
16	20 049 506 0	Kreiselteller 13 Arme	Rotor disc 13 arms	Disque de toupie 13 bras		2						
17	20 049 508 0	Kreiselteller 13 Arme	Rotor disc 13 arms	Disque de toupie 13 bras		2						
18	00 925 044 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		16						13,3 / 16 X 7 / 9
20	00 919 803 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		x						M 18 X 1,5
21	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 18 X 1,5



150 051 343 03 / 38.0

150 515 930 01

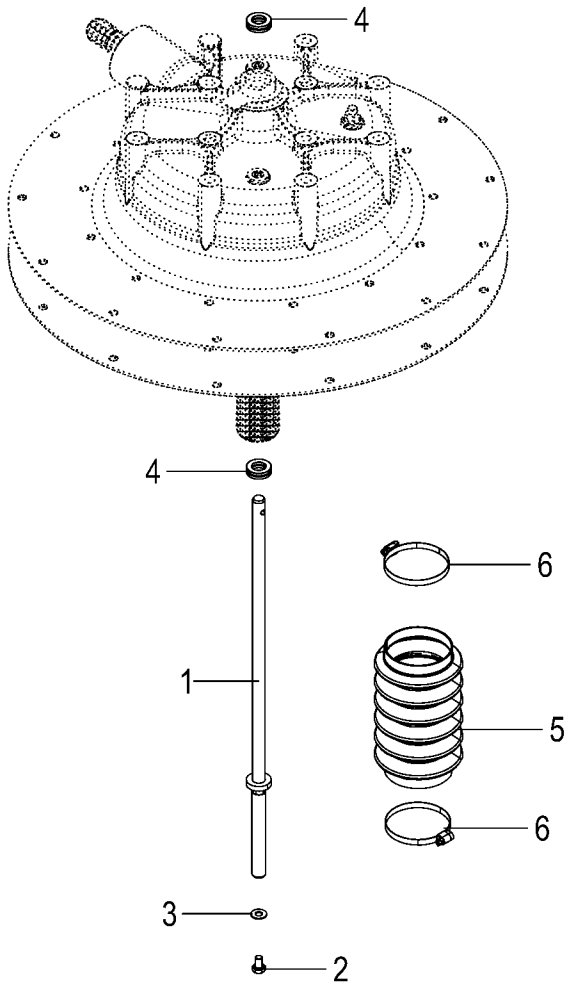
13 Zinkenarm vorn **13 tine arm front** **13 bras porte-dents avant**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 930 1 **38.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 268 053 0	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		1						
2	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 22 X 43
3	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		1						LR 203 NPPU
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
6	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille èlastique		x						14 X 55
7	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55
8	20 049 166 0	Lagerung mit Lager mont.	Bearing with bearing assembled	Palier avec palier assemblé		1						
9	00 268 111 0	Klemmprofil	Clamping profile	Profilé de serrage		1						15 x 16 x 74
10	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6007 2RS
11	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
12	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS
13	20 048 727 0	Abdeck-Scheibe 35.50 x 72.00 x 1.0	Cover disc 35.5 x 72 x 1	Rondelle de protection 35,5 x 72 x 1		1						
14	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 55
15	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55
16	00 268 064 2	Steuerwelle mit Bohrung	Control shaft with bore hole	Arbre de commande + alésage		1						
17	20 042 845 0	Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents		1						D=3600
18	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110
19	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5
20	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12
21	00 925 048 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						30/35 X 14
	00 925 045 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						32/38 X 14
24	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		4						
25	20 044 271 0	Zinken	Tine	Dent		4						
26	20 047 131 0	Zinkenauflage	Tine holder	Revêtement de dents		4						
27	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						12,5 X 35 X 8
28	90 000 340 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110 -10.9
29	00 939 042 0	Kleber	Gluten	Gluten		x						250 ml
30	20 049 541 0	Zinkenarm starr vormont. D= 3600	Tine arm rigid pre-assembled D=3600	Bras porte-dents rigide prémont. D=3600		1						



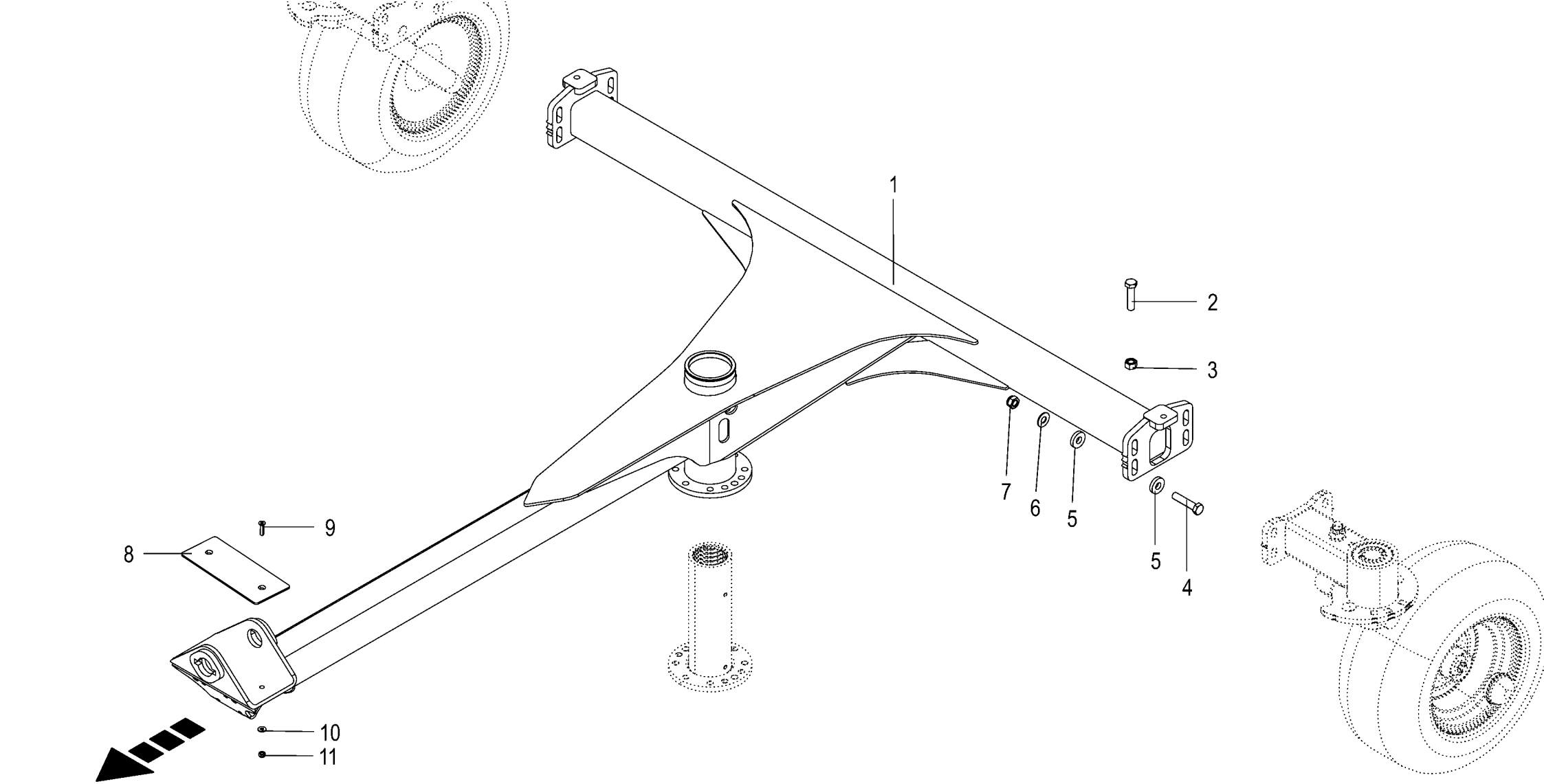
150 051 343 03 / 39.0

150 515 933 01

13 Zinkenarm hinten **13 tine arm rear** **13 bras porte-dents arrière**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 933 1 **39.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 268 053 0	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		1						
2	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 22 X 43
3	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		1						LR 203 NPPU
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
6	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille èlastique		x						14 X 55
7	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55
8	20 049 166 0	Lagerung mit Lager mont.	Bearing with bearing assembled	Palier avec palier assemblé		1						
9	00 268 111 0	Klemmprofil	Clamping profile	Profilé de serrage		1						15 x 16 x 74
10	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6007 2RS
11	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
12	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS
13	20 048 727 0	Abdeck-Scheibe 35.50 x 72.00 x 1.0	Cover disc 35.5 x 72 x 1	Rondelle de protection 35,5 x 72 x 1		1						
14	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 55
15	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55
16	00 268 064 2	Steuerwelle mit Bohrung	Control shaft with bore hole	Arbre de commande + alésage		1						
17	20 241 958 0	Zinkenarm m. Hülse D=3360	Tine arm with sleeve D = 3360	Bras porte-dents + douille D= 3360		1						
18	90 000 340 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110 -10.9
19	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5
20	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12
21	00 925 048 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						30/35 X 14
	00 925 045 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						32/38 X 14
22	20 043 018 2	Abweisblech	Deflector plate	Déflecteur		1						
24	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		5						
25	20 044 271 0	Zinken	Tine	Dent		5						
26	20 047 131 0	Zinkenauflage	Tine holder	Revêtement de dents		5						
27	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						12,5 X 35 X 8
28	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110
29	00 939 042 0	Kleber	Gluten	Gluten		x						250 ml


4
4
6
1
5
6
3
2

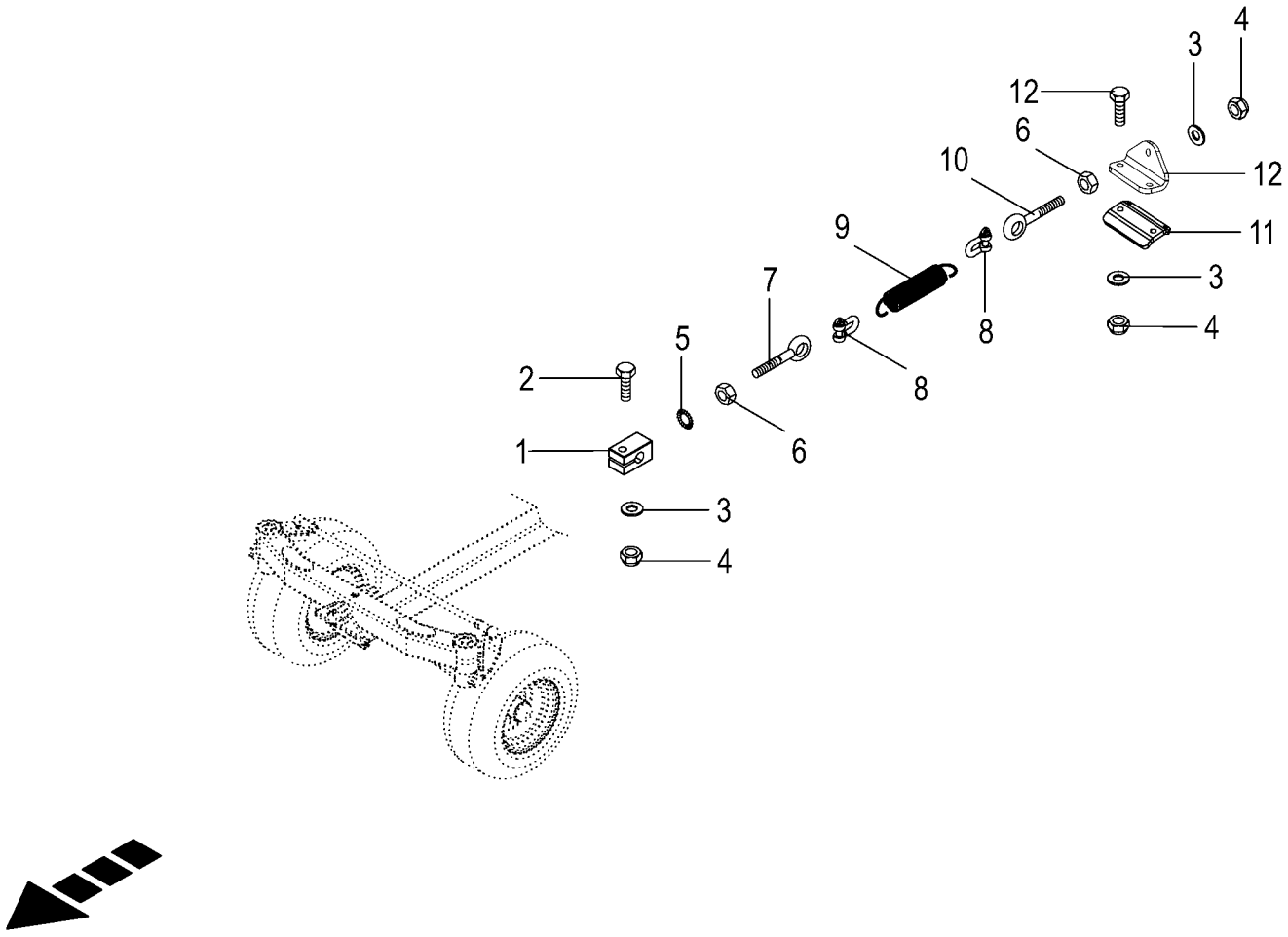
Gewindespindel **Threaded spindle** **Broche filetée**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 928 1 **40.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 047 275 0	Gewindespindel	Threaded spindle	Tige filetée		1						
2	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16
3	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
4	00 933 504 0	Axial-Rillenkugellager	Axial grooved ball bearing	Roulement rainures à billes axiale		2						511 04
5	00 940 165 0	Faltenbalg	Bellows	Soufflet		1						Rd. 92
6	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		2						90 - 110



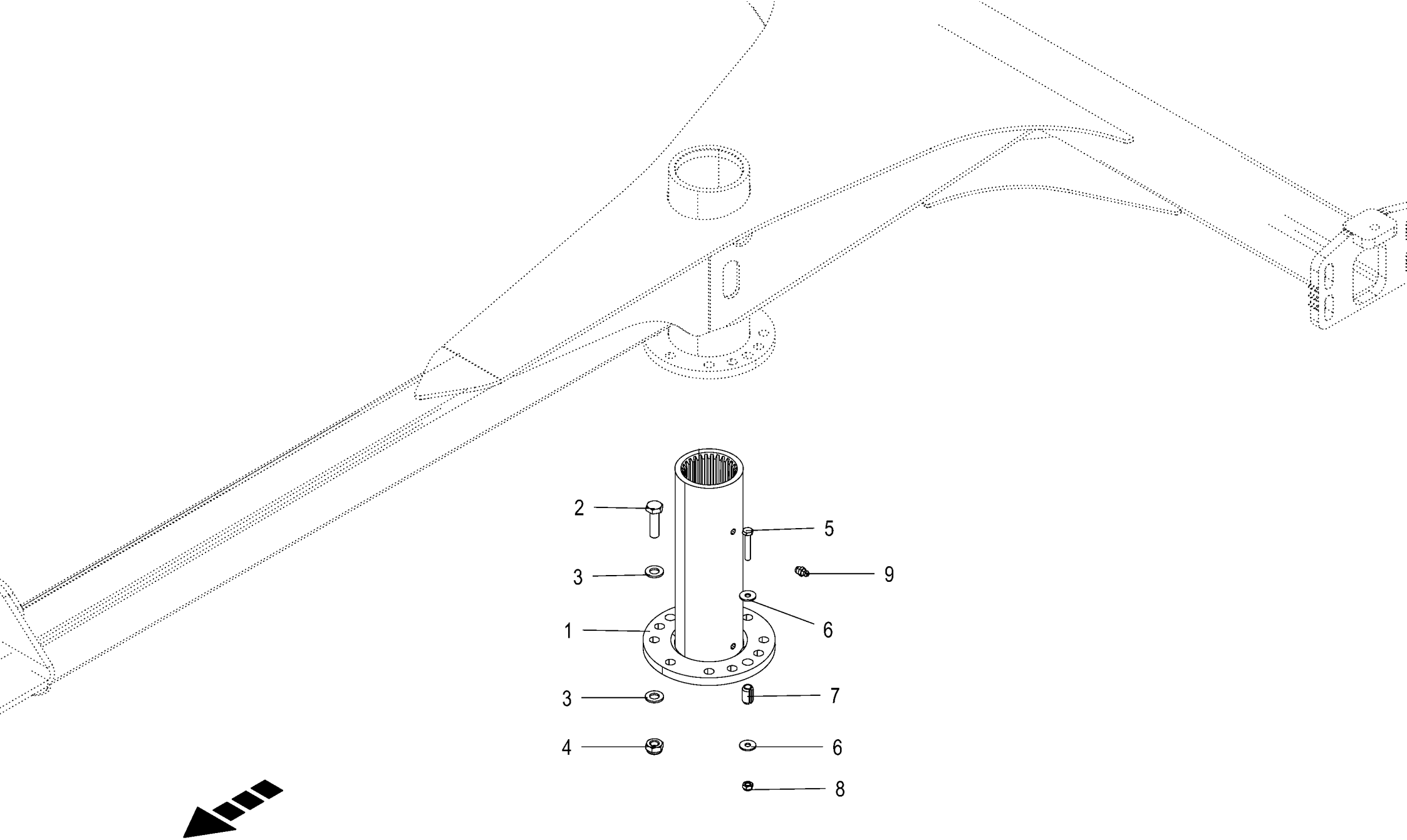
150 051 343 03 / 41.0

150 515 940 03

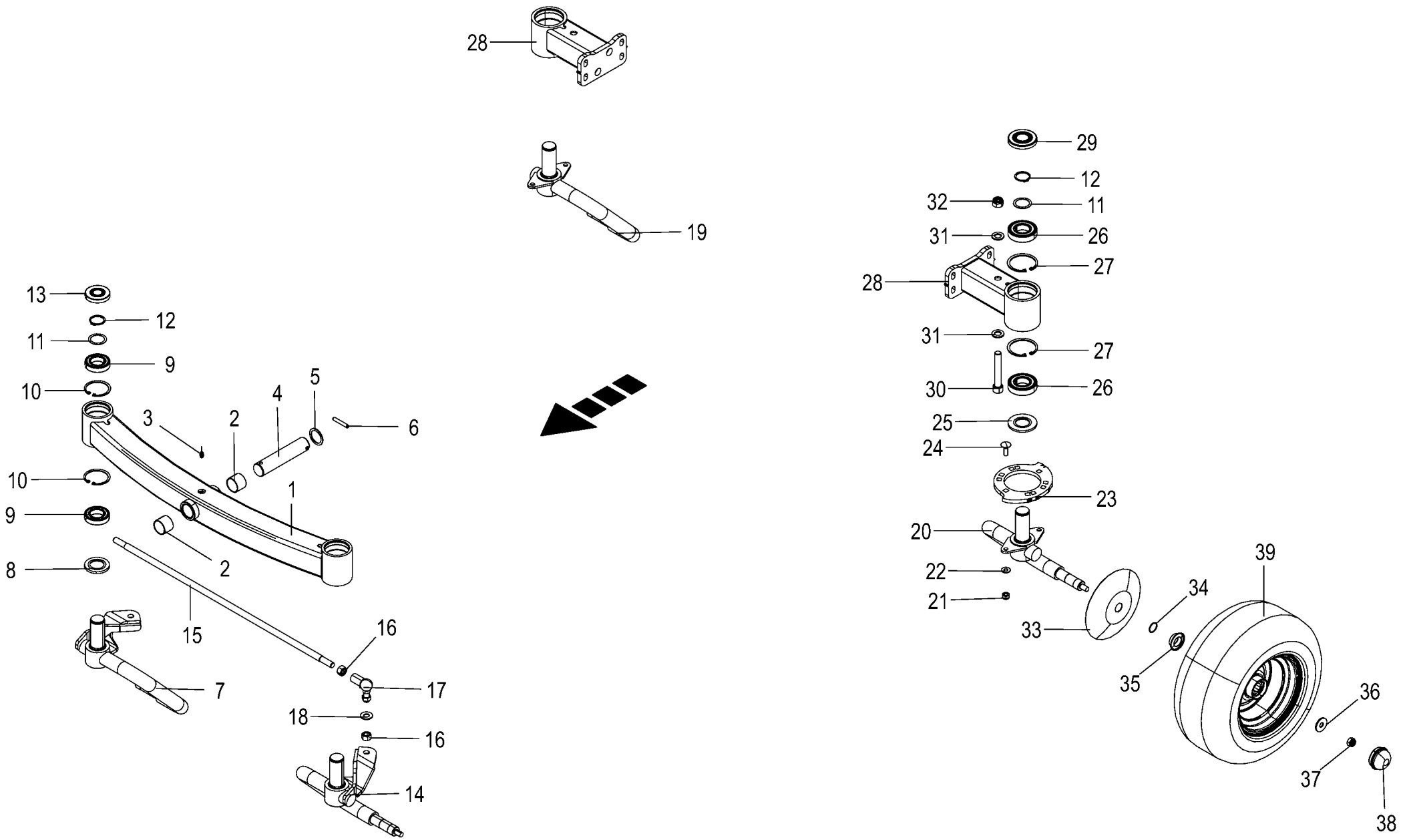
Kreiselfahrwerk **Rotor chassis** **Châssis toupie**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 940 3 **41.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 791 2	Kreiselfahrwerk D=3600mm -vorn	rotor chassis D=3600mm -front	châssis toupie D=3600mm - devant		1						
	20 240 789 1	Kreiselfahrwerk D=3300mm - hinten	rotor chassis D=3300mm -back	châssis toupie D=3300mm - derrière		1						
2	00 900 302 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 50
3	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
4	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55
5	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 30 X 6
6	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
8	21 009 170 0	Anschlagblech Querachse	stop sheet	tôle de butée axe transversal		1						
9	00 904 369 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 6 X 25
10	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
11	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6


4
3
12
6
12
10
11
9
3
7
4
5
8
2
8
6
1
3
4

Federzentrierung Querachsen - dyn. Federentlastung **Spring centering transverse axles** **Centrage à ressorts axes transversaux**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 461 058 1 **42.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 048 348 0	Klemmklotz	Clamping block	Bois de serrage		1						
2	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50
3	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
5	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
6	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
7	00 918 315 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		x						M 10 X 50
8	00 918 203 1	Schäkel	Shackle	Maillon		2						
9	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
10	00 905 337 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		x						M 10 X 85
11	20 047 680 1	Klemmblech	Clamping sheet	Plaque de serrage		1						
12	20 048 858 1	Klemmblech	Clamping sheet	Plaque de serrage		1						


2
5
3
9
1
6
3
7
4
6
8

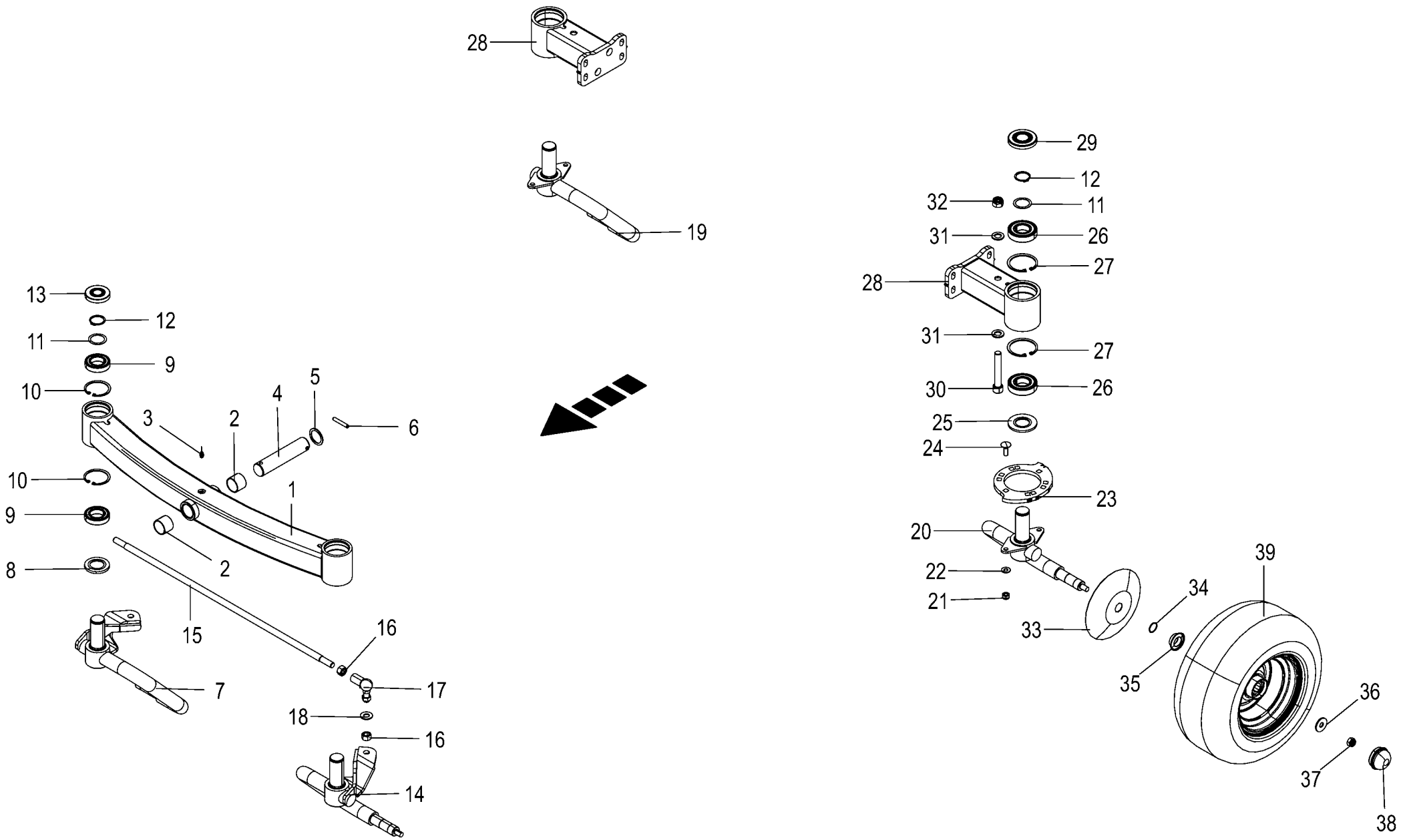
Profilhülse **Profile sleeve** **Douille profilée**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 519 390 1 **43.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 242 060 0	Profilhülse	Profile sleeve	Douille profilée		1						
2	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
3	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
5	00 900 242 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 35
6	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
7	90 000 499 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x2						12 X 20
8	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
9	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						AM 8 X 1



150 051 343 03 / 44.0

150 515 944 03

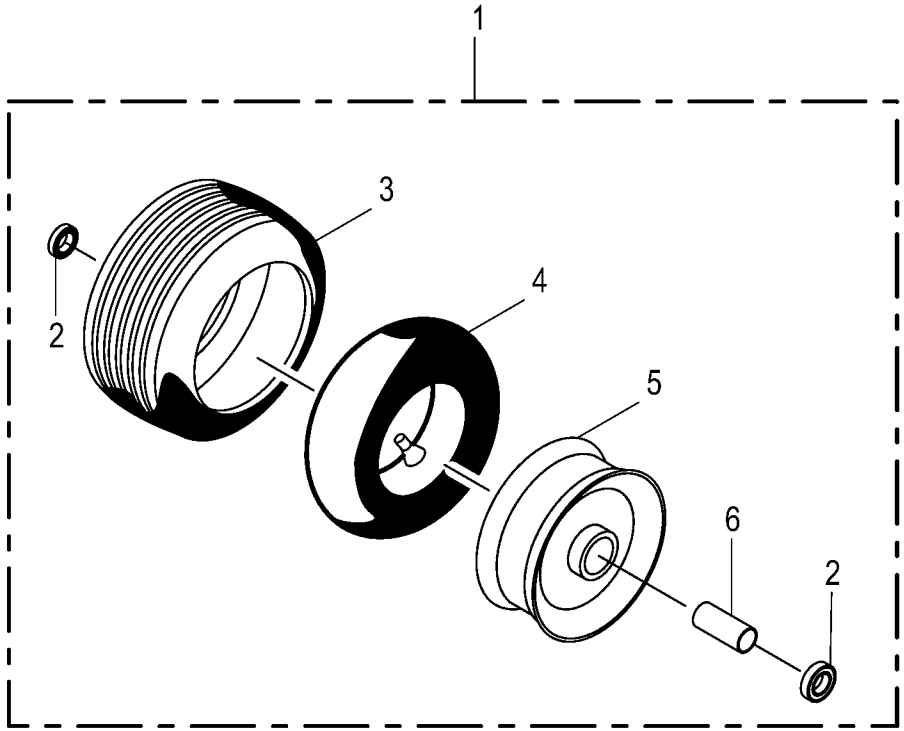
Tasträder **Guide wheels** **Roues de jauge**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 944 3 **44.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 047 358 0	Querachse	transverse axis	axe transversal		1						
2	90 000 127 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						35 X 39 X 30
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
4	20 042 937 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 35 X 163
5	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
6	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
7	20 046 955 1	Radarm vorne rechts	Radarm vorne rechts	Bras de roue avant droit		1						
8	20 042 935 0	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		2						Rd. 63
9	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6007 2RS
10	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						62 X 2,0
11	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
12	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						A 35 X 1,5
13	00 925 202 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2						62
14	20 046 959 1	Radarm vorne links	Radarm vorne links	Bras de roue avant gauche		1						
15	20 047 357 0	Spurstange Rd 16 h9 A3G	Track rod Rd 16 h9 A3G	Barre d´accouplement Rd 16 h9 A3G		1						
16	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 14 X 1,5
17	00 927 150 1	Winkelgelenk M14x1,5	Angle joint M14 x 1.5	Joint articulé M14x1,5		2						
18	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 14
19	20 241 224 0	Radarm rechts	Wheel arm right	Bras de roue droit		1						
20	20 241 220 0	Radarm links	Wheel arm left	Bras de roue gauche		1						
21	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
22	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
23	21 003 346 1	Anschlagblech	stop sheet	tôle de butée		2						
24	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
25	20 240 798 0	Distanzscheibe 35,5 x 71,9 x 5	Spacer washer 35.5 x 71.9 x 5	Entretoise 35,5 x 71,9 x 5		2						
26	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6207 2RS
27	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						72 X 2,5
28	20 241 215 0	Flansch Einzelrad	Flange single wheel	Bride roue individuelle		2						
29	00 925 203 1	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2						Rd. 72
30	90 004 183 0	Zylindersch.I-6kt M16 x 100 Zn8	Cylinder screw hexa socket M16 x 100 Zn8	Vis cylind. à six p. creux M16x100 Zn8		x						
31	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
32	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
33	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		4						Rd. 25
34	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4						23,52 X 1,78
35	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		4						48 X 25 X 13,5



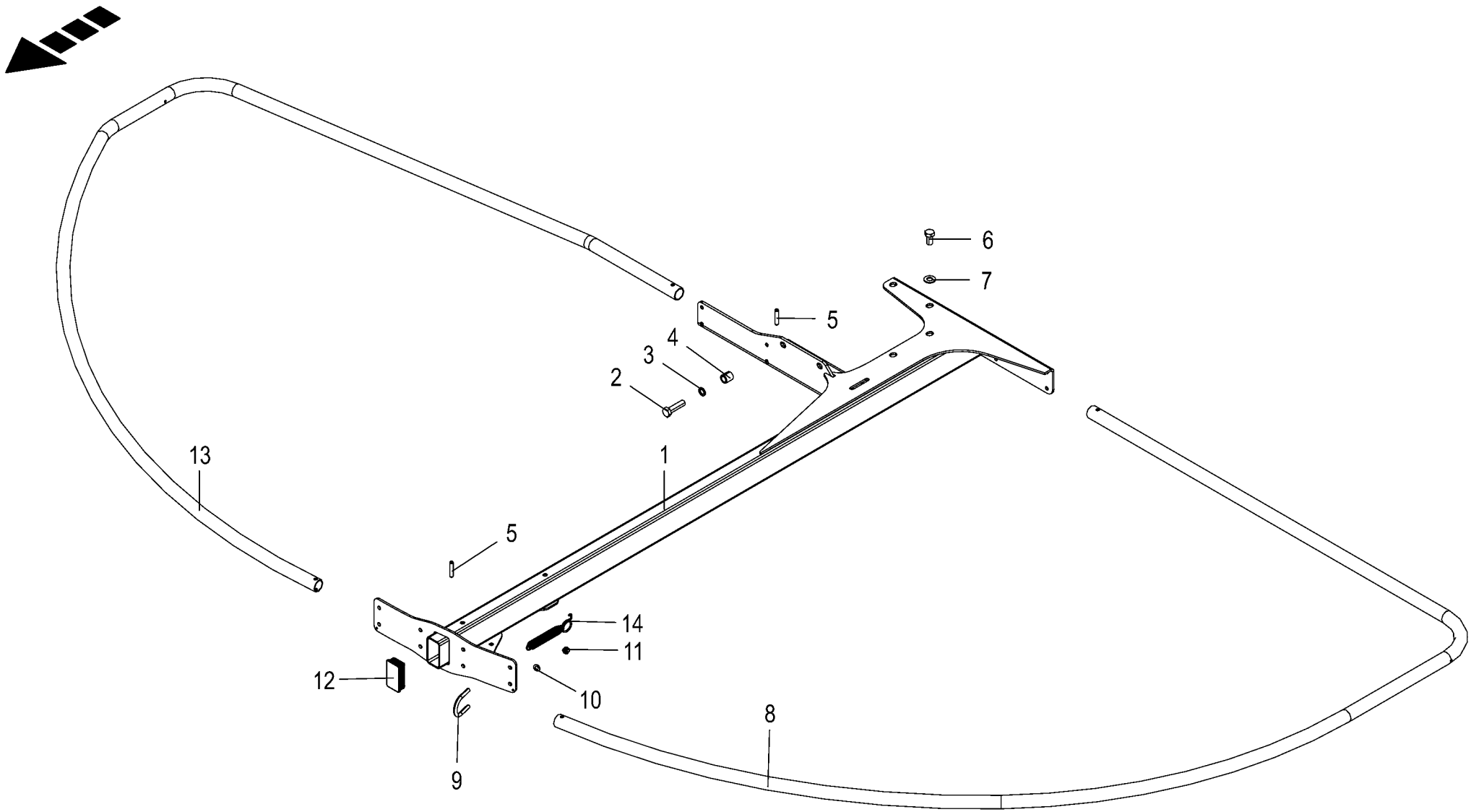
150 051 343 03 / 44.0

150 515 944 03

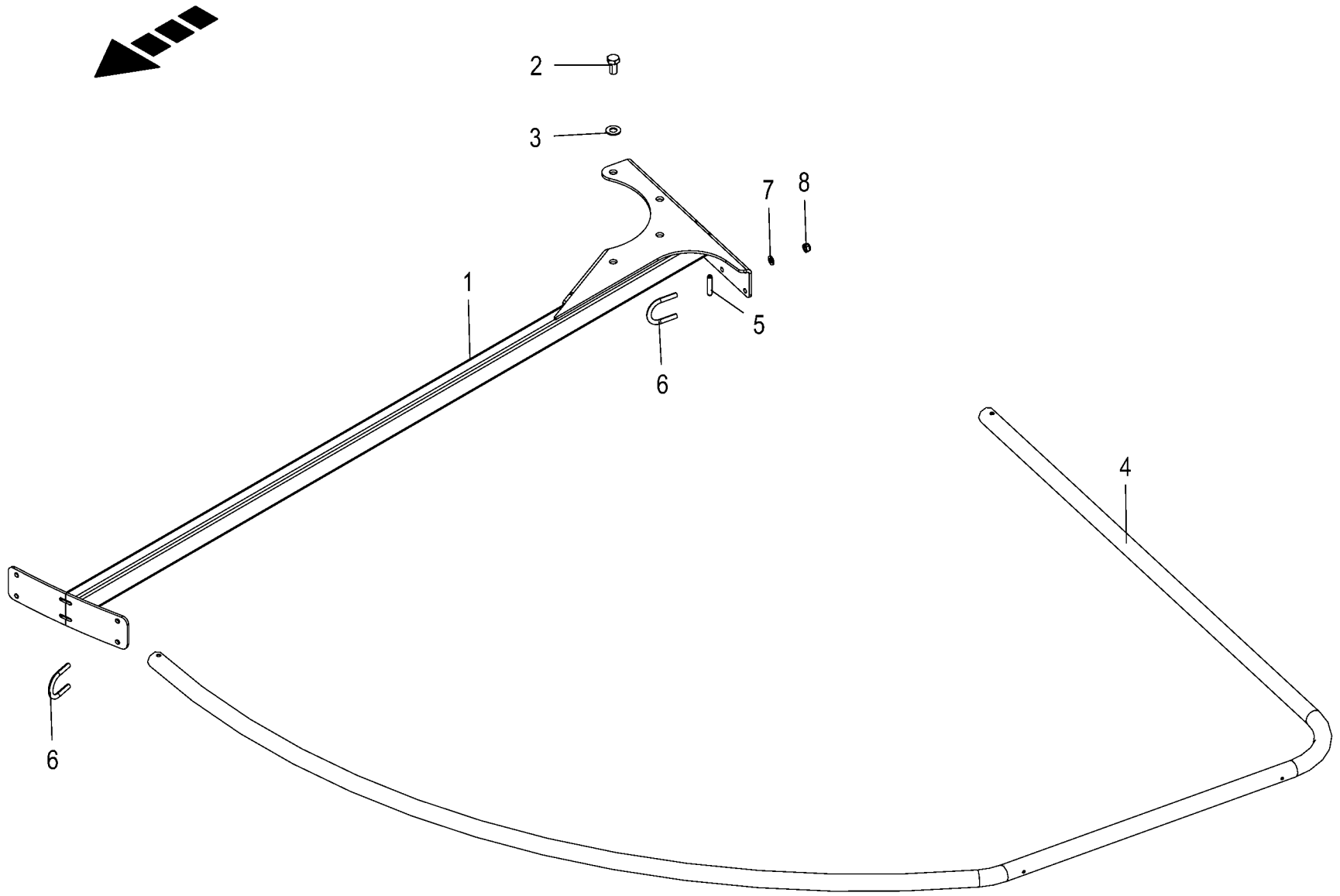
Tasträder **Guide wheels** **Roues de jauge**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 944 3 **44.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
37	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
38	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		4						Rd. 52
39	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		4						16 X 6.50-8 10PR


1
3
2
4
5
6
2

Bereifung - 16 **Tyres** **Pneumatiques**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 951 1 **45.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 058 1	Rad -Rad 16 X 6,5	Wheel -Wheel 16 X 6,5	Roue -Roue 16 X 6,5		1						16 X 6.50-8 10PR
	27 027 443 0	Rad 16x9.5-8 10PR TT C-737 (Rille) -Rad 16 X 9,5	wheel 16 x 9.5-8 10PR TT C- 737 (groove) -Wheel 16 X 9,5	roue 16x9.5-8 10PR TT C-737 (rainure) -Roue 16 X 9,5		1						
2	00 930 535 0	Rillenkugellager -Rad 16 X 6,5	Grooved ball bearing -Wheel 16 X 6,5	Roulement à gorge -Roue 16 X 6,5		2						6205 2RS
	00 930 536 1	Rillenkugellager -Rad 16 X 9,5	Grooved ball bearing -Wheel 16 X 9,5	Roulement à gorge -Roue 16 X 9,5		2						6206 2RS
3	00 953 249 2	Reifen -Rad 16 X 6,5	Tyre -Wheel 16 X 6,5	Pneu -Roue 16 X 6,5		1						16 X 6.50-8 10PLY
	27 027 444 0	Reifen 16x9,5-8 10PR TT C-737 (Rille) -Rad 16 X 9,5	Tyre 16x9,5-8 10PR TT C-737 (Rille) -Wheel 16 X 9,5	Pneumatique 16x9,5-8 10PR TT - Roue 16 X 9,5		1						
4	00 953 328 0	Schlauch -Rad 16 X 6,5	Hose -Wheel 16 X 6,5	Tuyau -Roue 16 X 6,5		1						16 X 6.50-8 TR 13
5	00 953 158 0	Felge -Rad 16 X 6,5	Rim -Wheel 16 X 6,5	Jante -Roue 16 X 6,5		1						5.5 X 8
	00 953 159 1	Felge 7.0x8 -Rad 16 X 9,5	Rim 7.0x8 -Wheel 16 X 9,5	Jante 7.0x8 -Roue 16 X 9,5		1						
6	00 938 831 0	Distanzrohr -Rad 16 X 6,5	Spacer tube -Wheel 16 X 6,5	Tube d'entretoisement -Roue 16 X 6,5		1						27 X 30 X 34
	00 938 835 0	Distanzrohr -Rad 16 X 9,5	Spacer tube -Wheel 16 X 9,5	Tube d'entretoisement -Roue 16 X 9,5		1						34 X 1,8 X 75


6
7
5
4
3
2
13
1
5
14
11
12
10
8
9

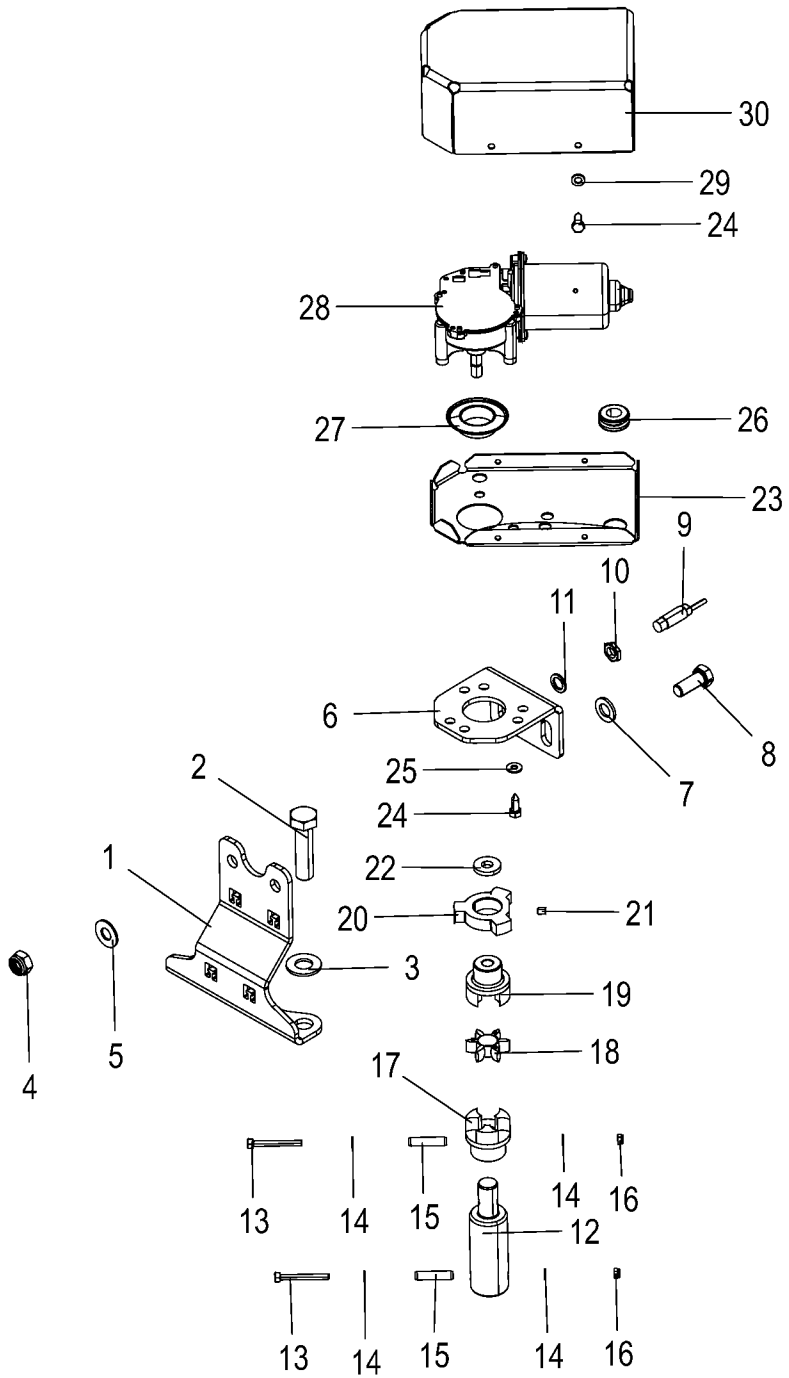
Schutze - Kreisel vorn **Guards - rotor front** **Protections - toupie avant**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 952 2 **46.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 560 1	Schutzrahmen Tastrad li.	protective frame guide wheel lh	cadre de protection roue de jauge ga.		1						
	20 240 561 1	Schutzrahmen Tastrad re.	protective frame guide wheel rh	cadre de protection roue de jauge dr.		1						
2	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
3	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
4	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						16,5 X 25 X 26
5	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		6						10 X 50
6	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
7	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
8	20 240 564 0	Schutzrohr außen	Guard tube outside	Tube de protection extérieur		2						
9	90 002 932 0	Haltebügel Ø46 10-75 M10/ 38mm	Special bracket Ø46 10-75	Étrier spécial Ø46 10-75 M10/		16						
		verzinkt	M10/38mm galv	38mm zing								
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
12	27 019 487 0	Rechteckstopfen SW 90x50x2-4,5	Rectangular plug SW 90 x 50 x	Bouchon rectangulaire SW		2						
			2-4.5	90x50x2-4,5								
13	20 240 565 0	Schutzrohr innen	Guard tube inside	Tube de protection intérieur		2						
14	00 274 327 6	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						2,5 X 21 X 180



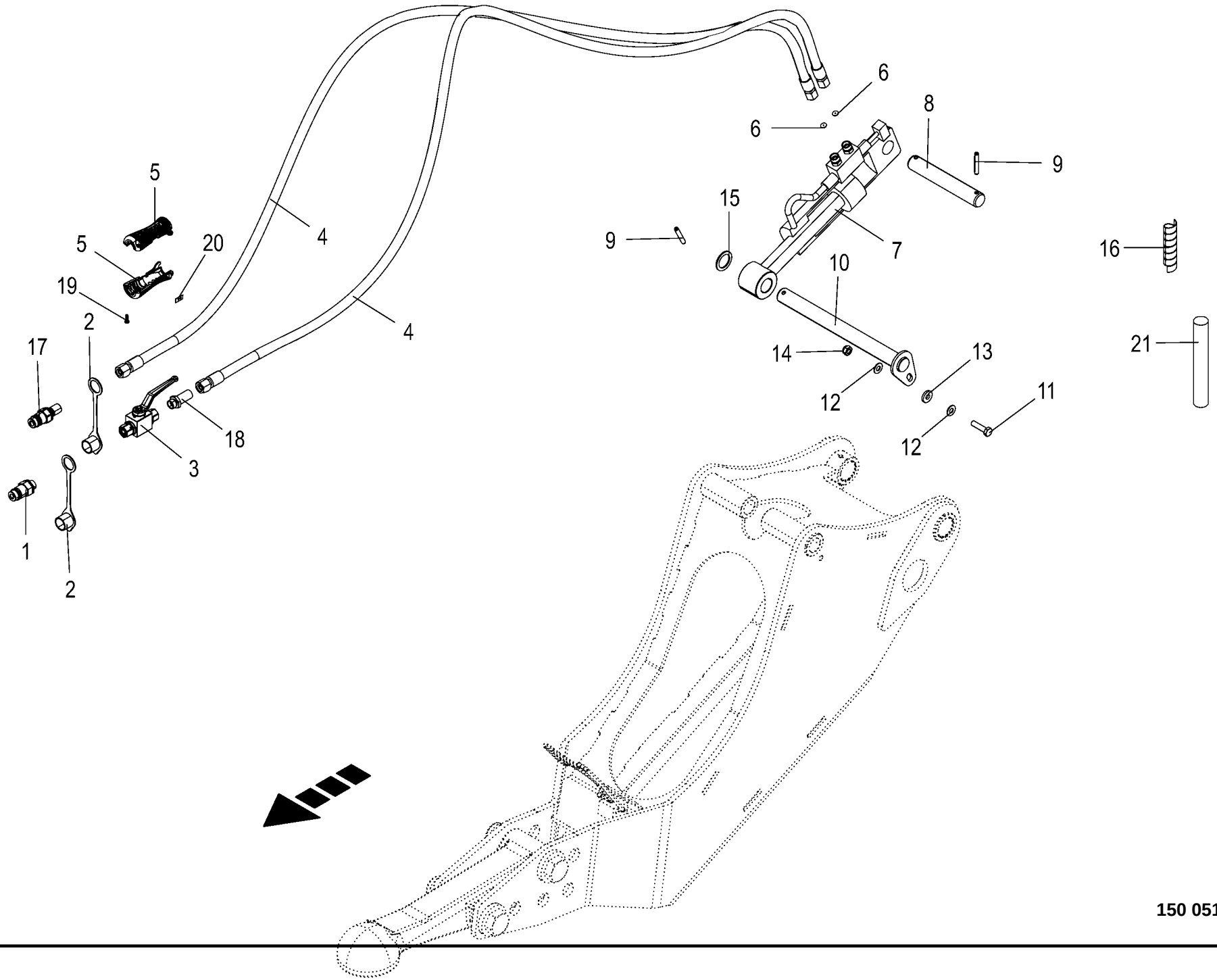
150 051 343 03 / 47.0

150 515 954 02

Schutze - Kreisel hinten **Guards - rotor rear** **Protections - toupie arrière**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 954 2 **47.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 047 2	Schutzrahmen hi. li.	protective frame re. li.	cadre de protection arr. li.		1						
	20 241 050 2	Schutzrahmen hi. re.	protective frame re. re.	cadre de protection arr. re.		1						
2	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
4	20 241 048 1	Schutzrohr außen	Guard tube outside	tube de protection extérieur		2						
5	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 50
6	90 002 932 0	Haltebügel Ø46 10-75 M10/ 38mm verzinkt	Special bracket Ø46 10-75 M10/38mm galv	Étrier spécial Ø46 10-75 M10/ 38mm zing		8						
7	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10


30
29
24
28
27
26
23
9
10
11
6
8
25
7
2
24
1
22
20
21
3
19
18
5
4
17
13
14
15
14
16
12
13
14
15
14
16

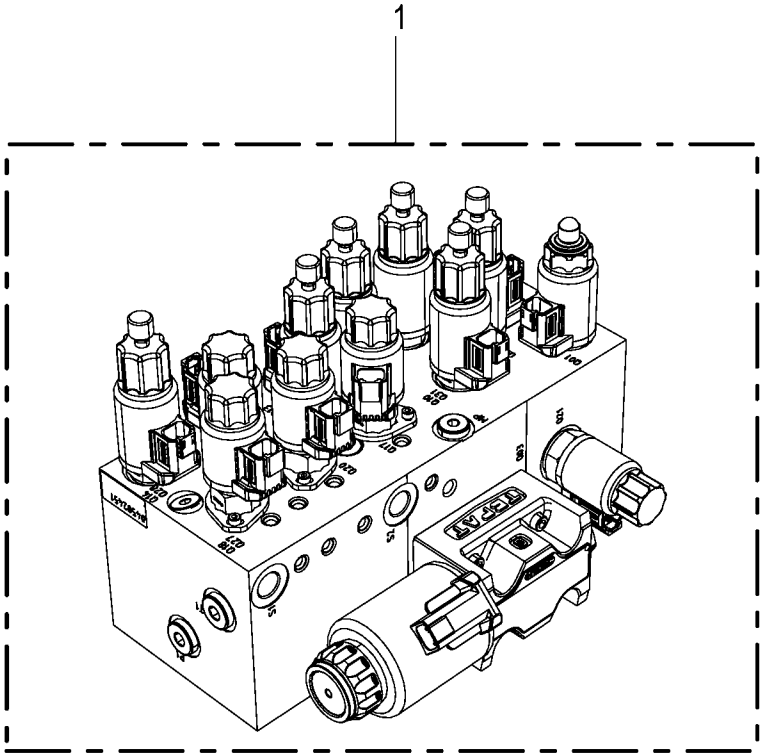
Elektrische Aushebung-Kreisel **Electrical lift - Rotor** **Relevage electrique - Rotor**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 955 1 **48.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 604 1	Motorkonsole unten	Motor console bottom	Console du moteur inférieure		1						
2	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
6	20 240 603 0	Motorkonsole oben	motor console top	console du moteur supérieure		1						
7	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
8	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
9	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		1						
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
11	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
12	20 043 476 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1						Rd. 35 X 117
13	00 903 031 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 45 -10.9
14	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 10 X 1
15	00 912 673 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 35
16	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
17	20 041 781 0	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement		1						
18	00 938 928 1	Zahnkranz	Tooth rim	Couronne dentée		1						
19	00 231 010 2	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement		1						
20	20 041 530 1	Taktscheibe	Timing disc	Disque de synchronisation		1						
21	00 905 940 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		1						M 6 X 8
22	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
23	20 046 717 1	Abdeckblech unten	Cover sheet bottom	Tôle de capotage en bas		1						
24	00 906 950 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						6,3 X 19
25	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
26	00 924 208 0	Kabelführungstülle	Cable bushing	Passe cable		1						Rd. 14/20
27	00 938 836 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						57 X 30 X 13,5
28	27 002 093 0	Gleichstrommotor	D.C. motor	Moteur à courant continu		1						24 V
29	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
30	20 046 716 1	Abdeckblech oben	Cover sheet top	Tôle de capotage en haut		1						

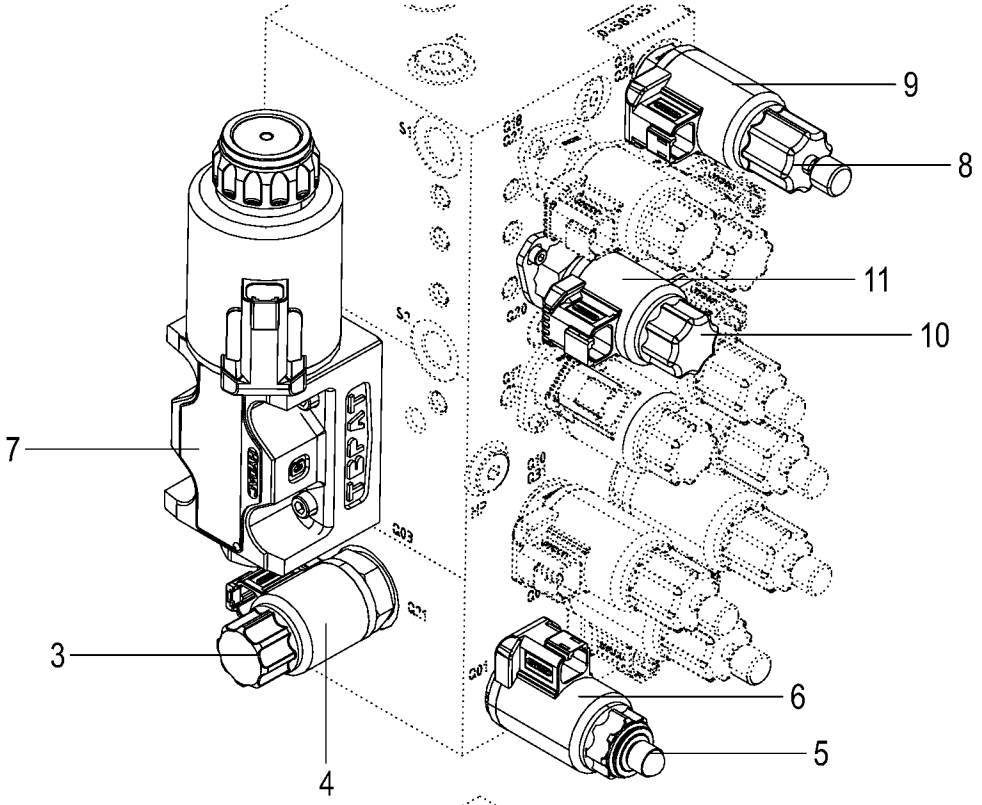


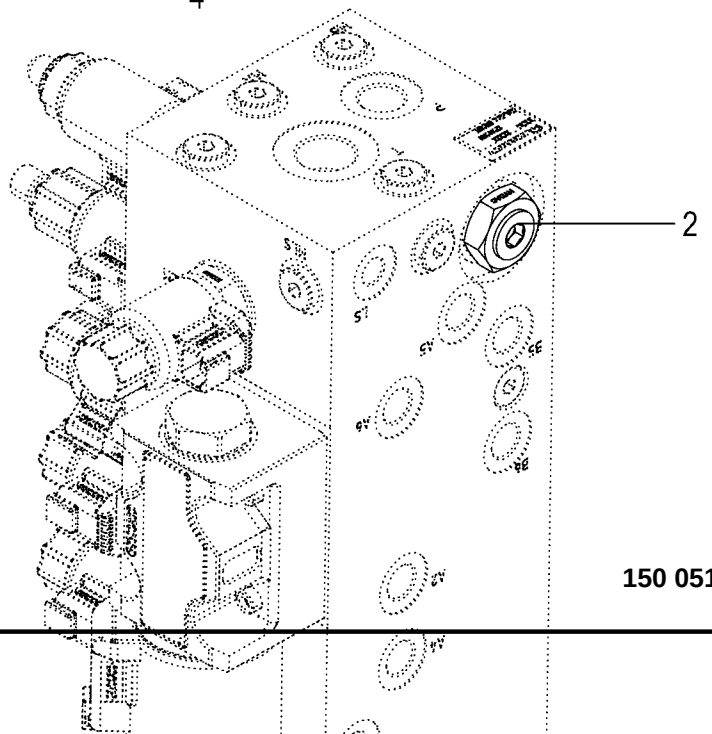
150 051 343 03 / 49.0

150 517 276 02

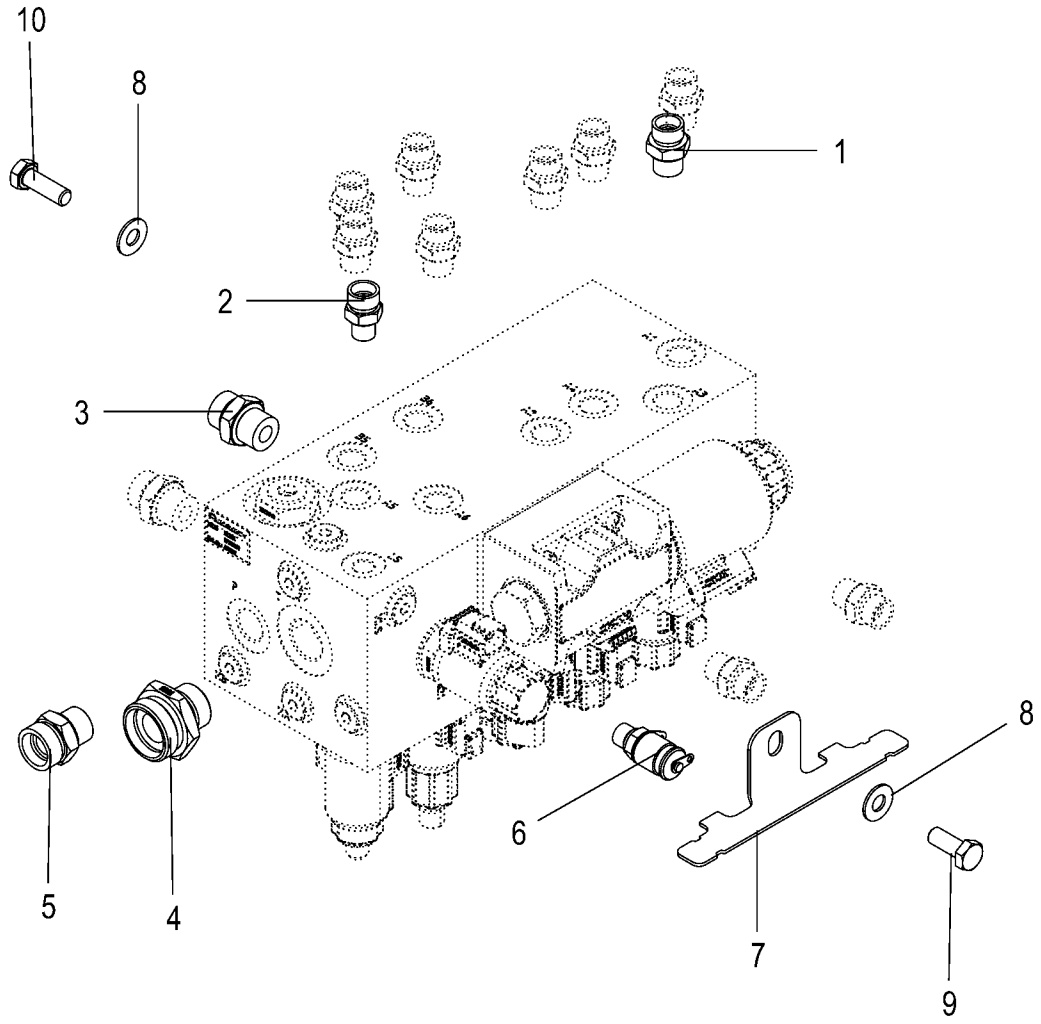
Hydraulik - Zugkugelkupplung **Hydraulics - trailer hitch ball coupler** **Système hydraulique - accouplement à globuleuxdutrac**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 276 2 **49.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1						M 18 X 1,5
2	00 921 265 1	Staubmuffe -gelb	Dust cap -yellow	Manchon anti-poussiere -jaune		2						
3	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar		1						
4	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 2200
5	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		4						
6	00 332 014 3	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						1,5 X 12 X 1
7	27 004 168 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1						Dz 35/70 X 140/332
	27 005 349 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Dz 35/70
8	20 048 601 0	Bolzen 30 X 190 Zn8	Bolt 30 X 190 Zn8	Goujon 30 X 190 Zn8		1						
9	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
10	20 042 905 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 30 X 322
11	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
13	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
14	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
15	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 30 X 42 X 2,5
16	27 003 974 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x						Rd. 20 / 24
	27 004 572 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x						Rd. 25 / 29
17	27 100 374 0	Kupplungsstecker 12 L BG3 M18x1,5	Coupling plug 12 L BG3 M18x1,5	Raccord d'accouplement 12 L BG3 M18x1,5		1						
18	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 18 X 1,5
19	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x						
20	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x						
21	20 082 697 0	Geflechtschlauch 18,00-28, 00mm ID=1mtr.	Braided sleeve 18.00 - 28. 00mm ID=1mtr.	Tuyau tressé 18,00-28,00mm ID= 1m.		x						


1

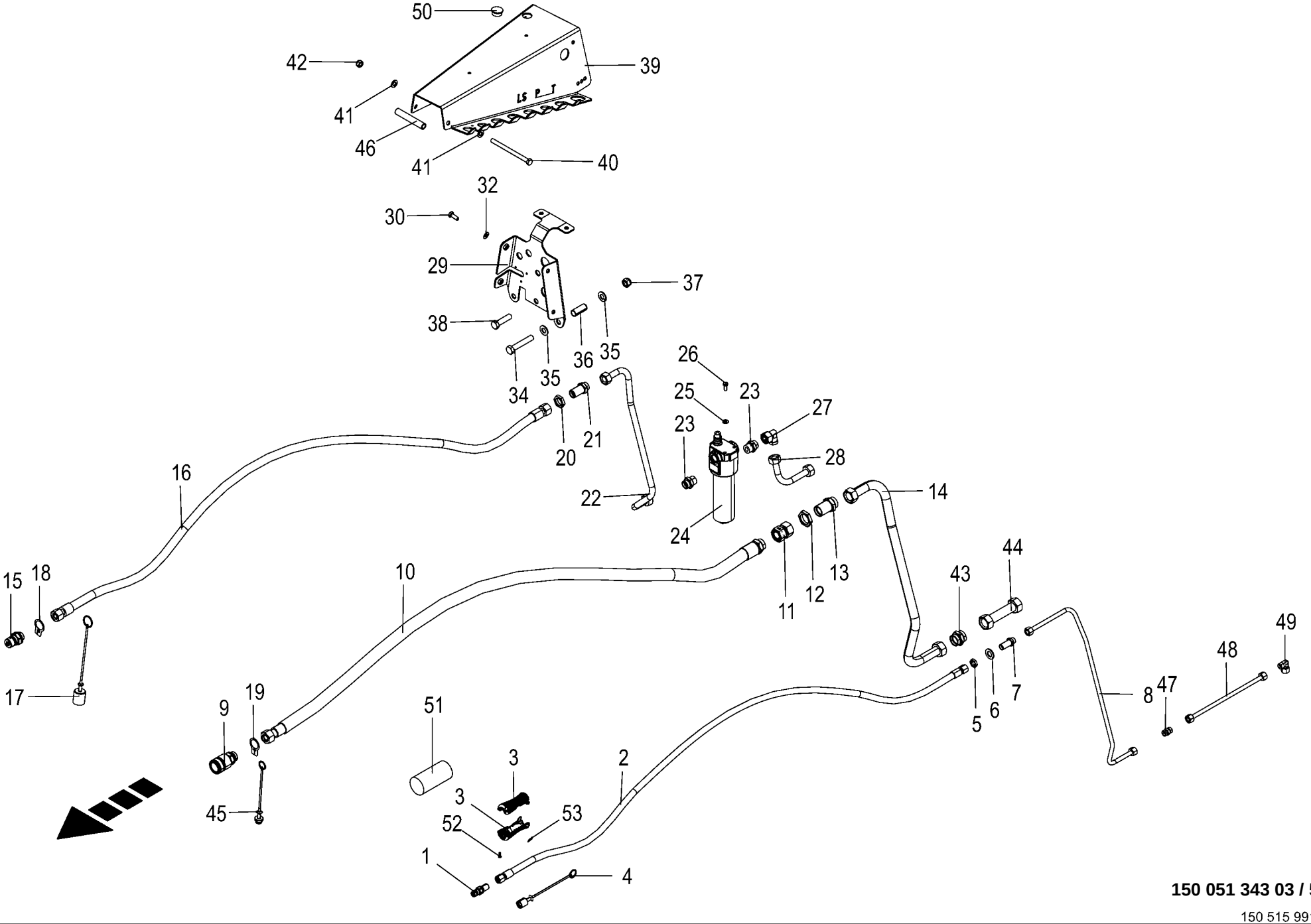

9
8
11
10
7
3
6
5
4


2

Steuerblock **Control bloc** **Bloc de commande**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 541 049 2 **50.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 100 197 0	Steuerblock Hauptfunktionen		Bloc de commande Fonctions princi. BW301		1						
2	27 026 930 0	Rückschlagv. 0,35bar 1 1/16” - 12 UN	non-return valve 0.35bar 1 1/ 16” -12 UN	clapet antiretour 0,35bar 1 1/ 16” -12 UN		1						
3	27 027 208 0	Wegevent. Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Way valve insert 2/2 seat elec. S/W	distributeur insert barre 2/2 élec. S/W		1						
4	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						
5	27 027 242 0	3-Wege-Prop-Druckregelvent. 330bar	3-way prop press contr valve 330 bar	soup. rég. de press. prop. 3 voies 330b.		1						
6	27 027 250 0	Spule 24V PROP DT-Stecker	Coil 24 V proportional DT-plug	bobine 24V PROP connecteur DT		1						
7	27 100 216 0	Wegeventil m.Geh. 4/2- Schieber, 12V S/W	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		1						
	27 100 331 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V 1	Bobine 12V 1		1						
8	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr		6						
9	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		6						
10	27 021 149 0	3-Wege-Prop-Druckregelvent. bis 230bar	Three way prop. pres. control valve NG10	Soupape régulatrice de pression 3 voies		4						
11	27 019 564 0	Spule 24V PROP DT-Stecker	Coil 24V prop. DT plug	Bobine 24V prop. connecteur DT		4						


10
8
1
2
3
5
4
6
8
7
9

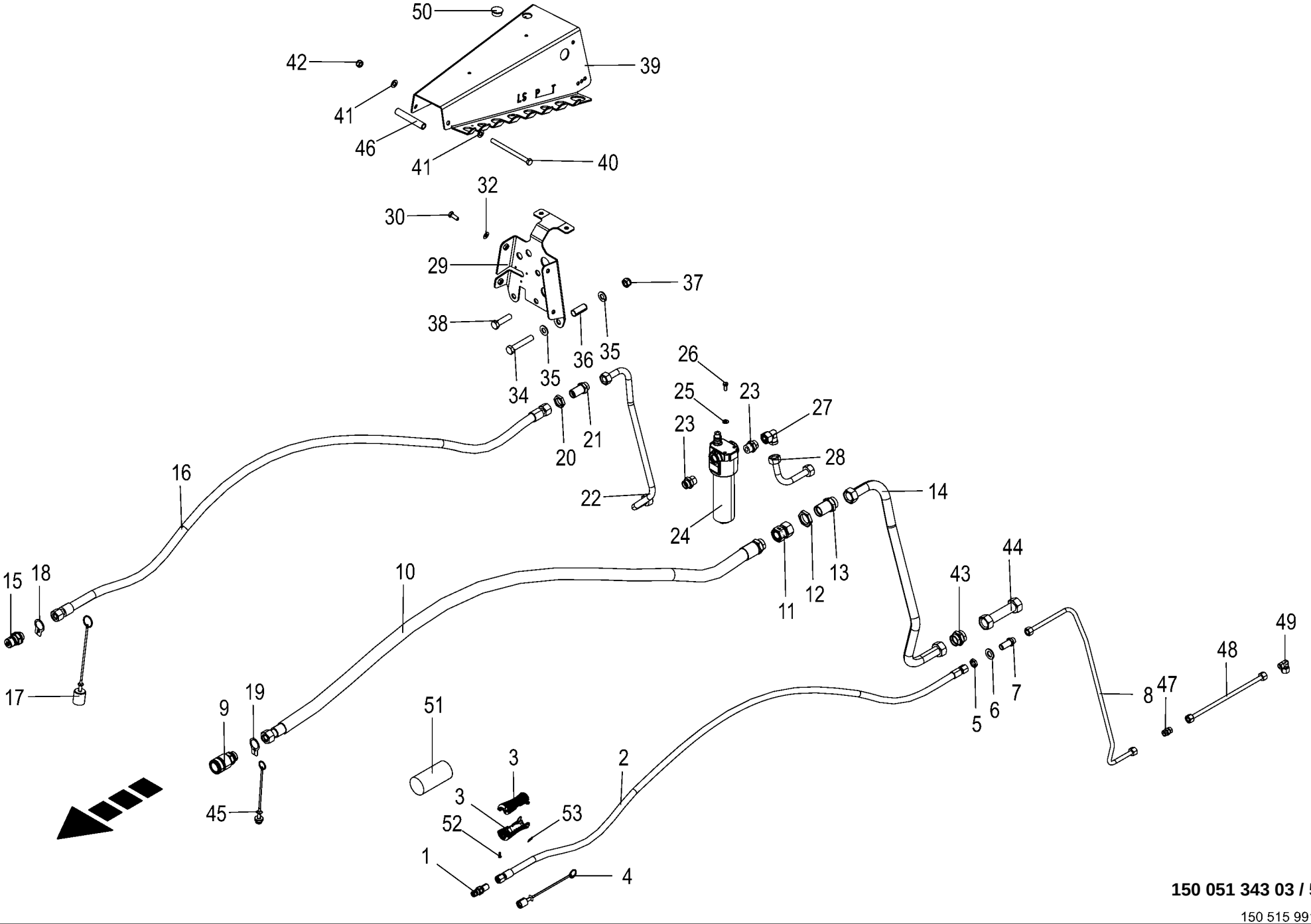
Einschraubstutzen **Screw-in support** **Manchon fileté**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 516 231 3 **51.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		10						M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 12/G 1/4"
3	00 921 062 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 15 E R 1/2"
4	90 001 349 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						G 3/4" / M 36 X 2
5	00 921 179 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						R 1/2" / M 26 X 1,5
6	00 920 872 0	Messkupplung SMK-20 G 1/4"	Measuring coupling SMK-20 G 1/4"	Accouplement de mesure SMK-20 G 1/4"		1						
7	20 241 367 1	Kabelhalter	Cable holder	support de câbles		1						
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
9	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
10	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30



150 051 343 03 / 52.0

150 515 991 04

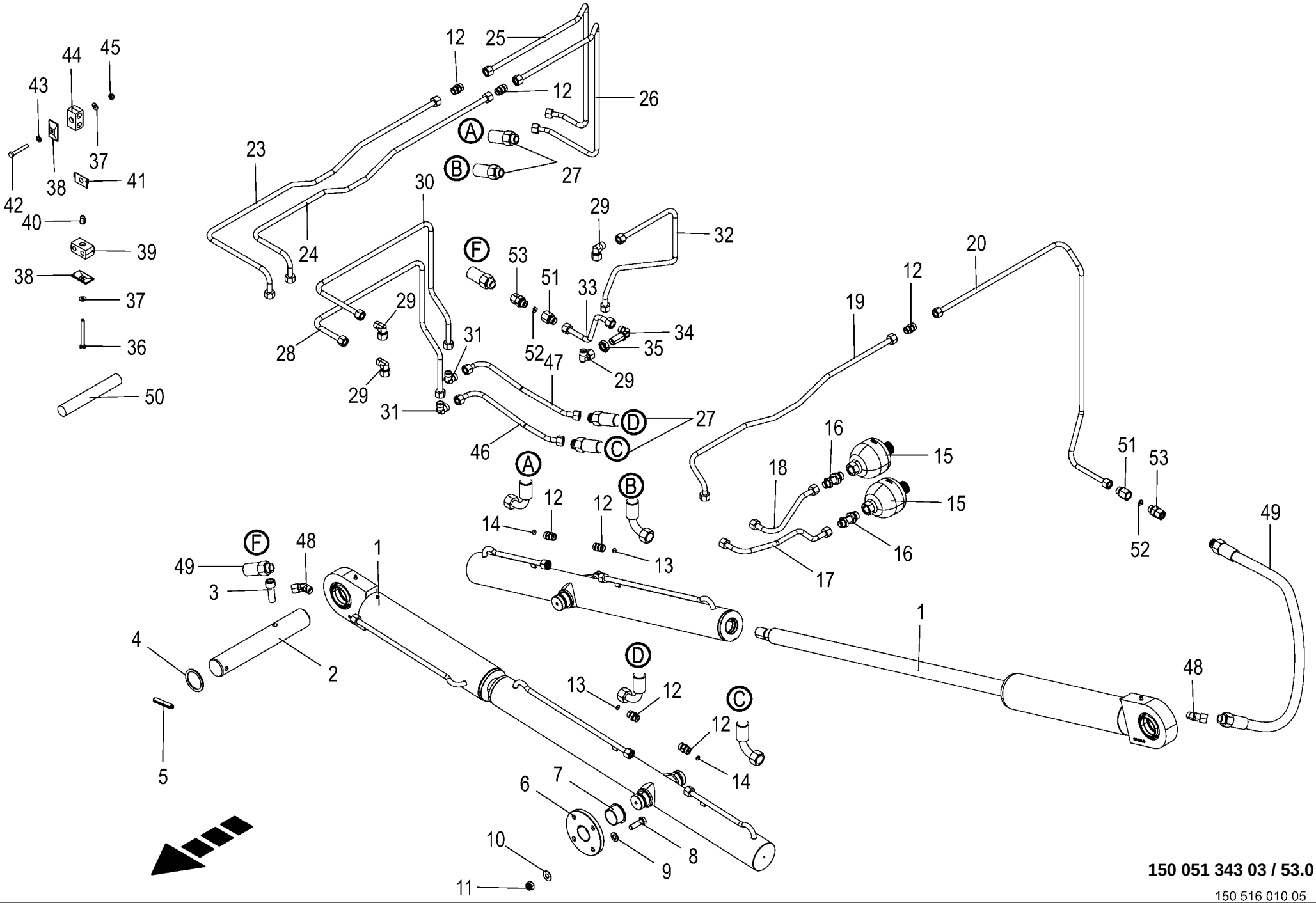
Hydraulik - Steuerblock **Hydraulics - control block** **Système hydraulique - bloc distributeur**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 515 991 4 **52.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 026 585 0	Kupplungsstecker 12 L BG2 M18x1,5	Coupling plug 12 L BG2 M18x1.5	raccord d'accouplement 12 L BG2 M18x1,5		1						
2	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 2200
3	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		2						
4	27 013 956 0	Staubkappe BIR BG2 3/8" Ø24 Ø22,5 grün	Dust coupling sleeve size 2 (green)	Manchon d'accoupl. à poussière 2 (vert)		1						
5	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x						
6	90 003 258 0	Scheibe (18.00) 19.00 x 34.00 x 3.00 Zn8	Washers (18.00) 19.00 x 34.00 x 3.00	Rondelles (18.00) 19.00 x 34. 00 x 3.00		x						
7	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 18 X 1,5
8	21 009 371 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 848 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 848	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 848		1						
9	27 007 316 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1						M 30 X 2
10	27 013 408 0	Hyd-Schlauch 2SN 25x2100 DKOL CEL	Hyd. hose 2 SN 25x2100 DKOL CEL	Flex. hyd. 2 SN 25x2100 DKOL CEL		1						
11	27 000 210 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1						L 28
12	00 919 745 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 36 X 2,0
13	90 000 044 0	Gerade-Schottstutzen -inkl. Gegenmutter	Straight 2-way connector - incl. locknut	Coupleur droit deux raccords - incl. contre-ecrou		1						L 28
14	20 241 410 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 1108 4 Bögen	Hydr. line 28 x 1.5 x 1108 4 bows	Conduite hyd. 28 x 1,5 x 1108 4 coudes		1						
15	27 010 090 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1						M 26 X 1,5
16	27 013 954 0	Hyd-Schlauch 2SN 16x2200 DKOL DKOL	Hyd. hose 2 SN 16x2200 DKOL DKOL	Flex. hyd. 2 SN 16x2200 DKOL DKOL		1						
17	27 007 412 0	Staubkappe f. Stecker BG4 3/ 4" rot	Sleeve	Cache poussiere		1						
18	20 058 850 1	Hinweisschild P	Information label P Bl 2 x60x40	Panneau indicateur P Bl 2 x60x40		1						
19	20 058 851 1	Hinweisschild T	Information label T Bl 2 x60x40	Panneau indicateur T Bl 2 x60x40		1						
20	00 921 095 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		1						M 26 X 1,5
21	00 921 251 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 26 X 1,5
22	20 241 411 1	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 739 4 Bögen	hydr. line 18 x 1.5 x 739 4 bows	Conduite hydraulique 18 x 1,5 x 739		1						
23	00 919 328 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L18 E G 3/4"
24	27 025 947 0	Hochdruckfilter HD069	High-pressure filter HD069	Filtre haute pression HD069		1						
	27 025 977 0	Dichtsatz HD-Filter	gasket set HD filter	jeu de joints filtre HD		x						
	27 025 978 0	Filterelement	Filter element	élément filtrant		x						
	27 025 979 0	Verschmutzungsanzeige Filter	contamination indicator filter	indicateur de contamination filtre		x						
25	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8



150 051 343 03 / 52.0

150 515 991 04

Hydraulik - Steuerblock Hydraulics - control block Système hydraulique - bloc distributeur					1079901 - 1109440	KS403-42						150 051 343 03 150 515 991 4 52.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
26	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
27	00 921 173 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						L 18
28	20 241 413 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 377 2 Bögen	Hydr. line 18 x 1.5 x 377 2 bows	Conduite hyd. 18 x 1,5 x 377 2 coudes		1						
29	20 243 357 0	Hydraulikrohrhalter	hydraulic tube holder	support du tuyau hydraulique		1						
30	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
32	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
34	00 900 392 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 90
35	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
36	00 912 553 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						21 X 50
37	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
38	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
39	20 241 384 1	Schlauchhalter				1						
40	00 901 098 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 170 -10.9
41	00 910 340 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
42	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
43	00 919 921 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						L 28
44	20 242 276 1	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 140 0 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 140	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 140		1						
45	27 014 119 0	Staubstecker f. Muffe Gr.4 blau	Dust cap f. bushing size 4, red	Manchon anti-poussière p. manchon 4 bleu		1						
46	00 938 675 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						
47	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						M 18 X 1,5
48	20 242 607 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 333 0 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 333 0 bows	Conduite hydraul. 12x1,5x333 0 coudes		1						
49	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						M 18 X 1,5
50	00 925 046 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		1						30,5/36 X 12/15
51	27 023 045 0	Gewebeschutzschlauch Ø ca. 94mm -Id.-Nr.= 1m	Tissue protection hose Ø aprox. 94mm -Id.-no.= 1m	Tuyau de protection en tissu Ø env. 94mm -Id.-no.= 1m		x						
52	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x						
53	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x						



150 051 343 03 / 53.0

150 516 010 05

Hydraulik - Aushebung vorne
Hydraulics - lift front
Système hydraulique - levage avant

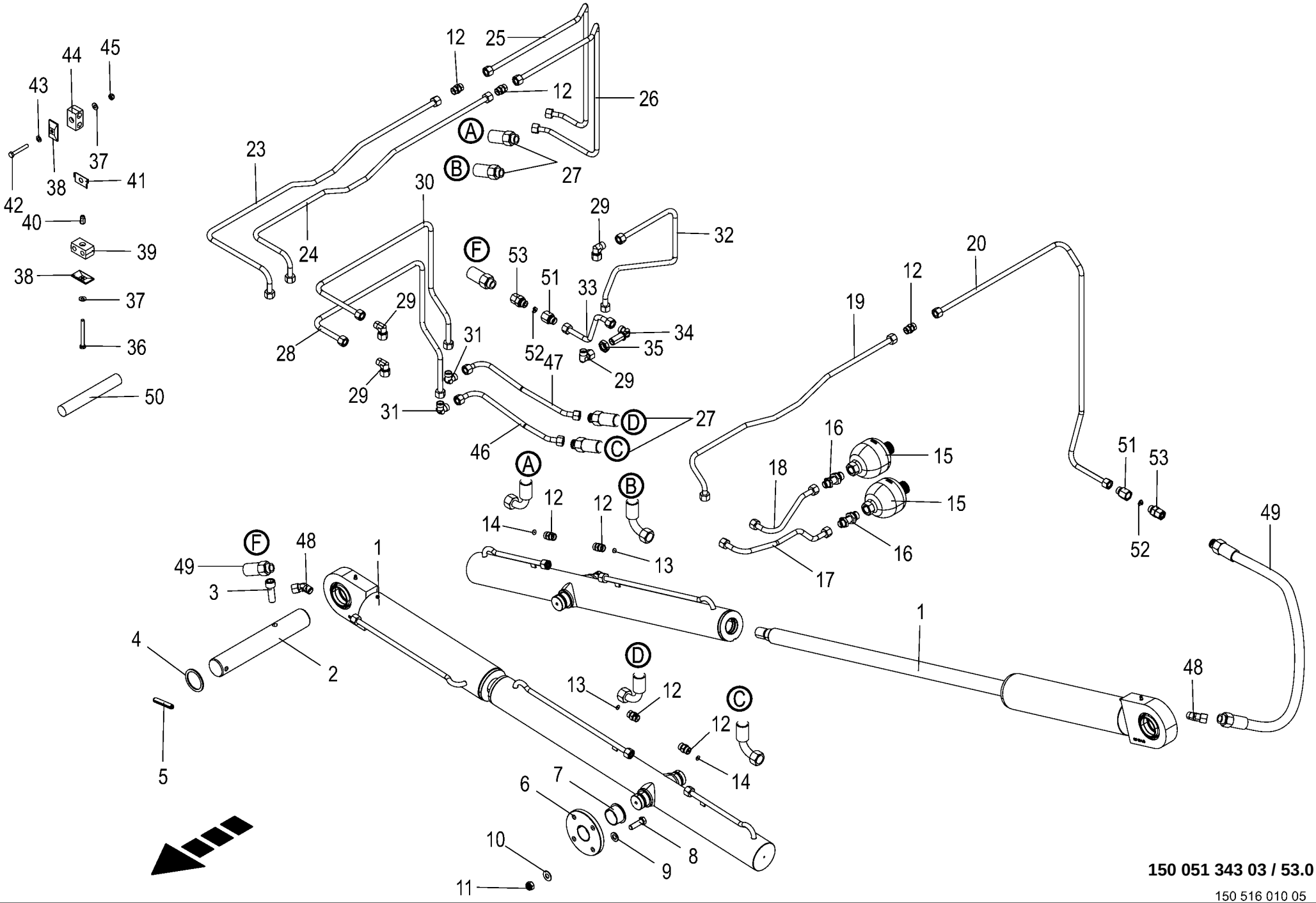
1079901 - 1109440

KS403-42

150 051 343 03

150 516 010 5 **53.0**

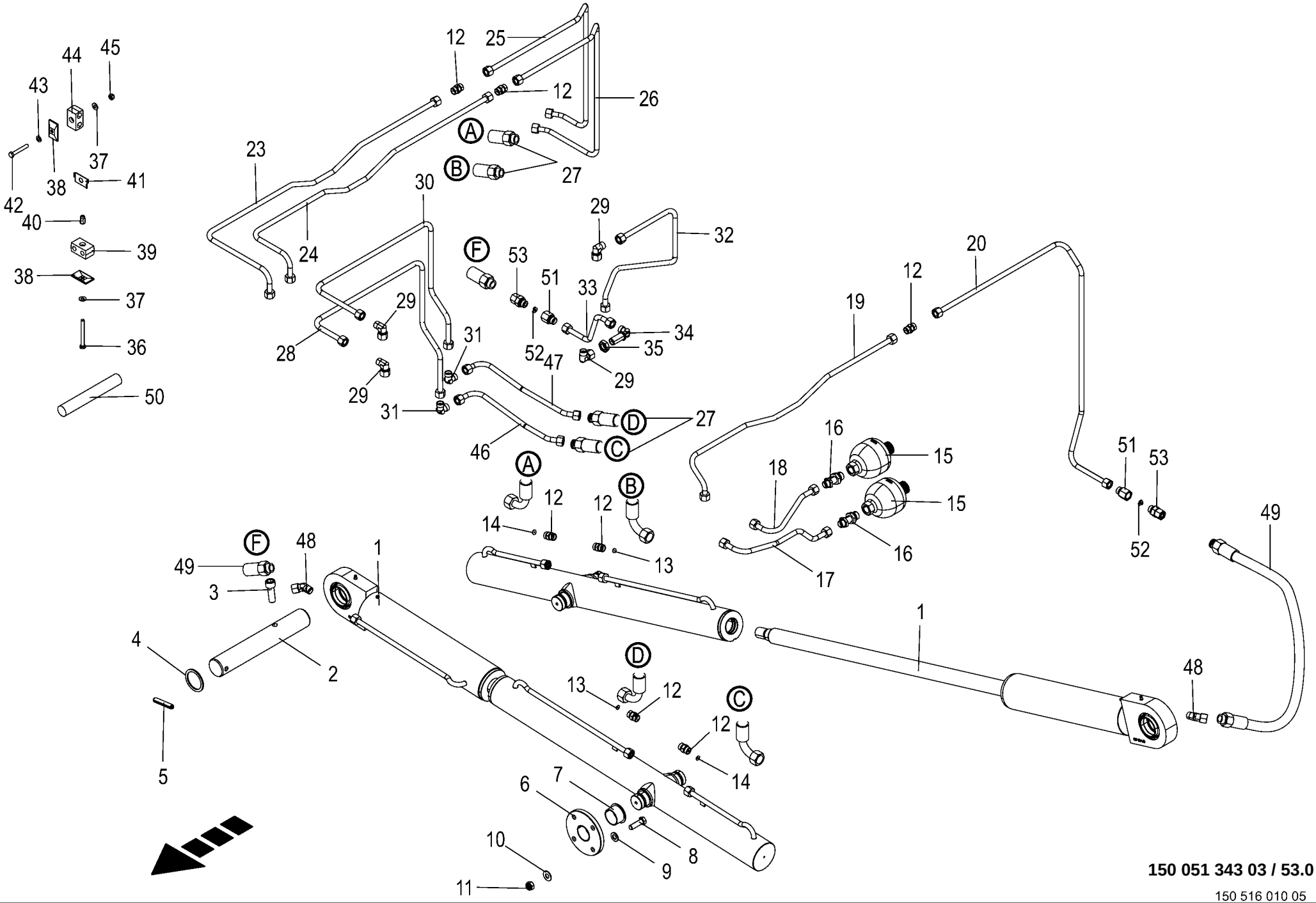
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 022 383 2	Hyd-Zylinder DZ 40/70x1135/ 1120	Hyd. cylinder DC 40/70x1135/ 1120	Vérin hydraulique DZ 40/ 70x1135/1120		2						
	27 022 917 0	Dichtungssatz DZ40/70	Gasket kit DZ40/70	Jeu de joints DZ40/70		2						
	27 017 138 0	Rückschlagventil 8bar	Non-return valve 8 bar	Clapet anti-retour 8bar		2						
	90 004 681 0	Einschraubverschraubung G3/8" L 12	screw-in connection G3/8" L 12			4						
	90 004 594 0	USIT-Ring 22054	USIT ring 22054			8						
	27 100 647 0	Drosselscheibe festx2,5	Throttle disc fixed	Rondelle d'étranglement fixe		2						
	27 028 042 0	Drosselscheibe fest	Throttle disc fixed	Rondelle d'étranglement fixe		2						
	90 004 487 0	Hohlschraube G3/8"-16,6-4 Zn8	hollow screw G3/8"-16,6-4 Zn8	vis creuse G3/8"-16,6-4 Zn8		4						
2	20 240 463 0	Bolzen 50 X 316	Bolt 50 x 316	Boulon 50 x 316		2						
3	00 904 013 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 16 X 45 -12.9
4	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						50 X 62 X 3
5	00 912 500 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 65
6	20 048 881 0	Flanschlager mit Buchse	Flange bearing with bushing	Palier à bride avec douille		4						
7	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		4						40 X 44/53 X 26
8	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
9	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
12	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		7						M 18 X 1,5
13	00 341 198 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						2 X 11 X 1,5
14	00 331 742 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						2,5 X 12 X 1
15	27 004 604 0	Hyd.-Speicher 0,32 L 40bar	Hyd. reservoir 0,32 L 40bar	Accumulateur hydraulique 0,32 L 40bar		2						
16	90 003 276 0	Schott-Einschraubversch. G1/ 2" E L 12	Bulkhead screw-in connection G1/2" E L12	Assemblage vissé de cloison G1/2" E L 12		2						
17	20 241 418 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 394 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 394	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 394		1						
18	21 009 379 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 276 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 276	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 276		1						
19	21 009 382 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 855 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 855	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 855		1						
20	20 241 422 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1242 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1242 4 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 1242 4 coudes		1						
23	21 009 374 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1130 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1130	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1130		1						



150 051 343 03 / 53.0

150 516 010 05

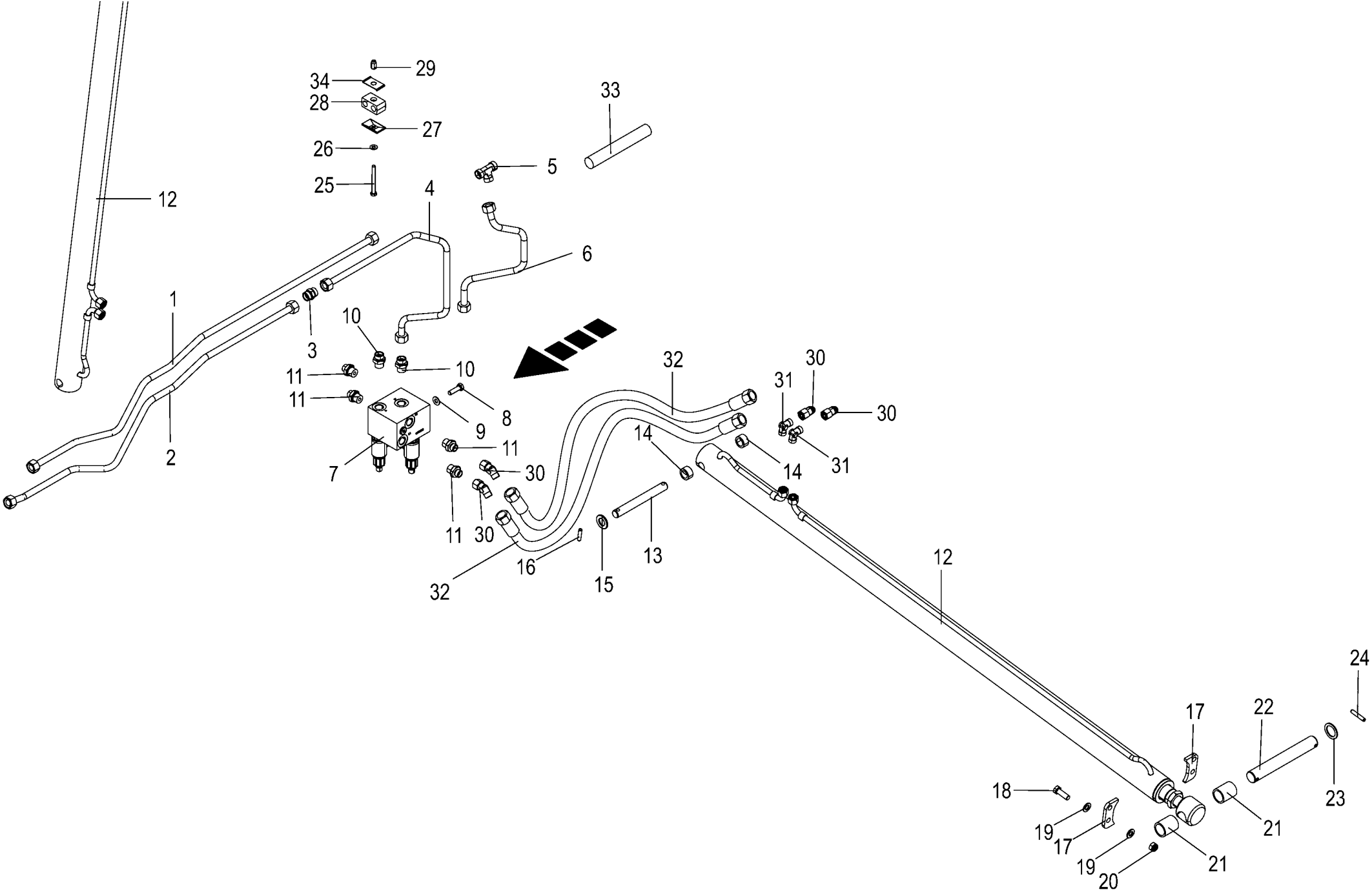
Hydraulik - Aushebung vorne Hydraulics - lift front Système hydraulique - levage avant					1079901 - 1109440	KS403-42						150 051 343 03 150 516 010 5 53.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
24	21 009 375 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1057 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1057	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1057		1						
25	20 241 428 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 993 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 993 4 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 993 4 coudes		1						
26	20 241 426 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1030 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1030 4 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 1030 4 coudes		1						
27	27 014 224 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x310 CEL DKOL90	Hyd. hose 2 SN 10x310 CEL DKOL90°	Tuyau flex. hyd. 2 SN 10x310 CEL DKOL90°		4						
28	21 009 373 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 905 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 905	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 905		1						
29	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4						M 18 X 1,5
30	21 009 372 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 955 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 955	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 955		1						
31	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2						L 12
32	21 009 376 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 718 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 718	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 718		1						
33	20 241 424 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 296 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 296 2 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 296 2 coudes		1						
34	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1						L 12
35	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 18 X 1,5
36	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
37	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
38	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
39	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 12/12
40	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5
41	27 000 137 0	Verderhsicherung	Anti-twist device	Dispositif anti-torsion		x						
42	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 55
43	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
44	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 15/15
45	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
46	20 241 432 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 386 3 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 386 3 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 386 3 coudes		1						
47	20 241 430 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 373 3 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 373 3 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 373 3 coudes		1						
48	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		2						
49	00 920 973 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 2000



150 051 343 03 / 53.0

150 516 010 05

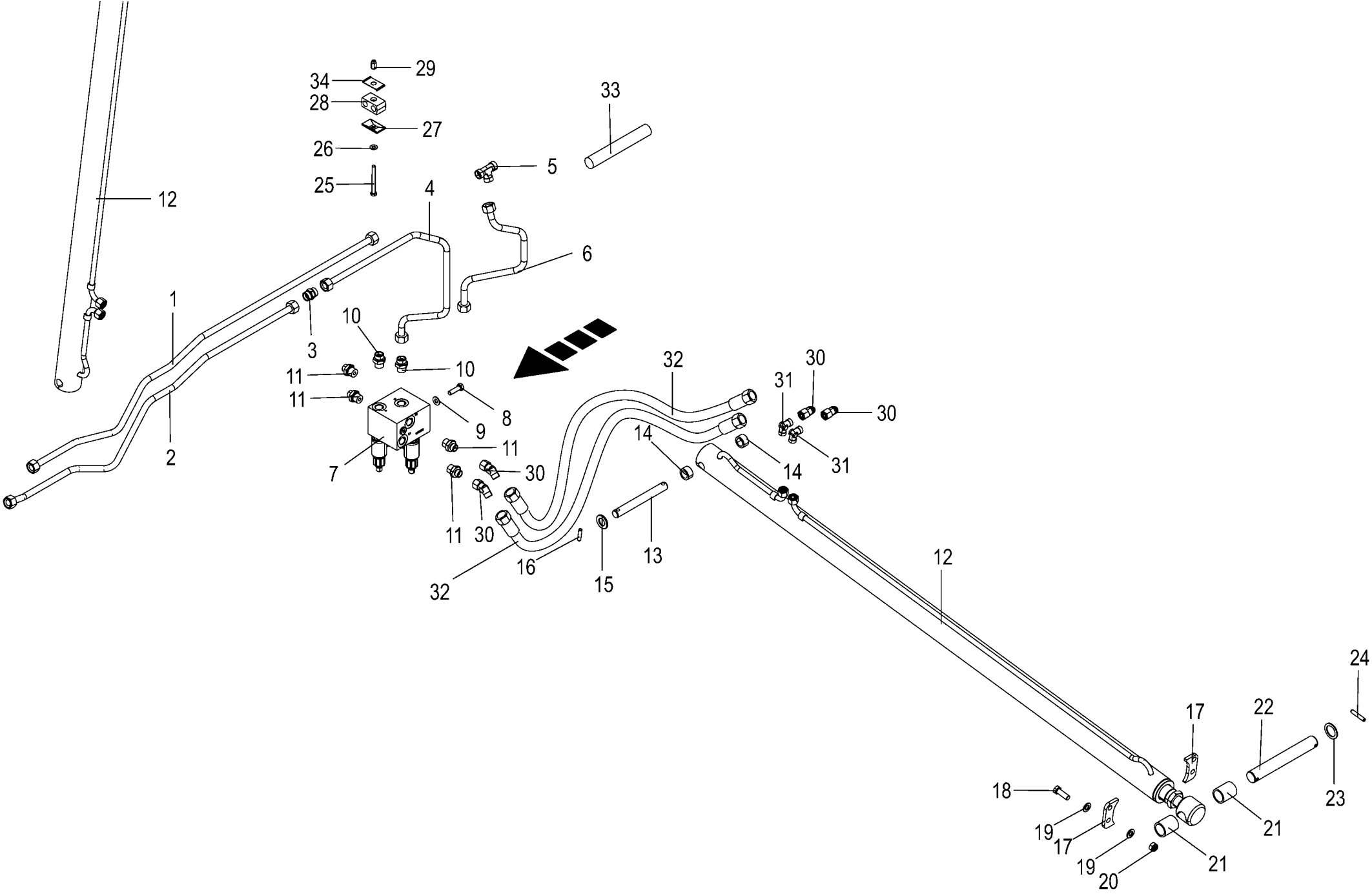
Hydraulik - Aushebung vorne Hydraulics - lift front Système hydraulique - levage avant					1079901 - 1109440	KS403-42						150 051 343 03 150 516 010 5 53.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
50	20 082 697 0	Geflechtschlauch 18,00-28, 00mm ID=1mtr.	Braided sleeve 18.00 - 28. 00mm ID=1mtr.	Tuyau tressé 18,00-28,00mm ID= 1m.		x						
51	00 276 337 1	Drosselgehäuse	Ahrottle housing	Boîtier d' étranglement		2						M 18 X 1,5 / M 18 X 1,5
52	27 100 871 0	Drosselscheibe eins. fest 3,2	Throttle disc one-s. fixed	Rondelle d'étranglement unilat fixe		2						
53	00 921 093 1	15,7x18,7 Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5



150 051 343 03 / 54.0

150 516 090 03

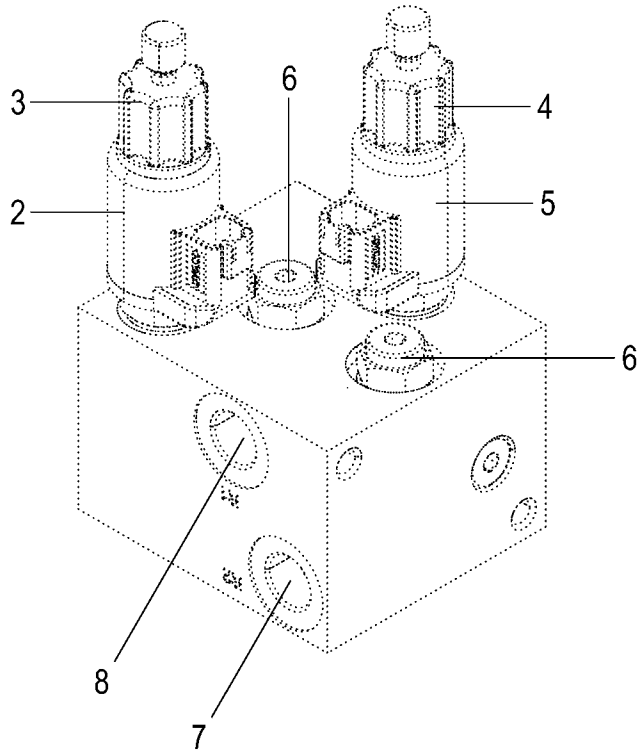
Hydraulik - Breitenverstellung vorn Hydraulics - width adjustment front Syst. hyd. - réglage de la largeur avant					1079901 - 1109440	KS403-42						150 051 343 03 150 516 090 3 54.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	21 009 384 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1197 5 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 1197	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 1197		1						
2	21 009 385 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1008 6 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 1008	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 1008		1						
3	00 921 053 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						L 15
4	20 241 436 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 850 4 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 850 4 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 850 4 coudes		1						
5	00 921 073 1	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		1						L 15
6	20 241 435 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 469 4 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 469 4 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 469 4 coudes		1						
7	27 021 702 0	Steuerblock Breitenverstellung vorne	Control block width adjustment front	Bloc de commande régl. de la largeur av.		1						
8	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
10	00 921 062 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 15 E R 1/2"
11	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4						L 12 E R 1/2"
12	27 021 517 0	Hyd-Zylinder DZ 40/55x1460/ 1670	Hyd. cylinder DC 40/55x1460/ 1670	Vérin hydraulique DZ 40/ 55x1460/1670		2						
	27 012 610 0	Dichtungssatz DZ40/55	Gasket set DZ40/55	Jeu de joints DZ40/55		x						
13	00 145 441 3	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 20 X 173
14	00 233 449 0	Buchse	Bushing	Douille		4						Rd. 30 X 16
15	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
16	00 912 673 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 35
17	00 242 155 1	Halteplatte	Retaining plate	Plaque de fixation		4						
18	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
19	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
20	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
21	20 140 611 0	Distanzhülse	Spacer sleeve	Douille d'écartement		4						
22	20 044 158 0	Bolzen 30 X 217 Zn8	Bolt 30 X 217 A3G	Boulon 30 X 217 A3G		2						
23	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 30 X 42 X 2,5
24	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 45
25	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
26	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
27	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
28	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 15/15
29	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5
30	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		8						

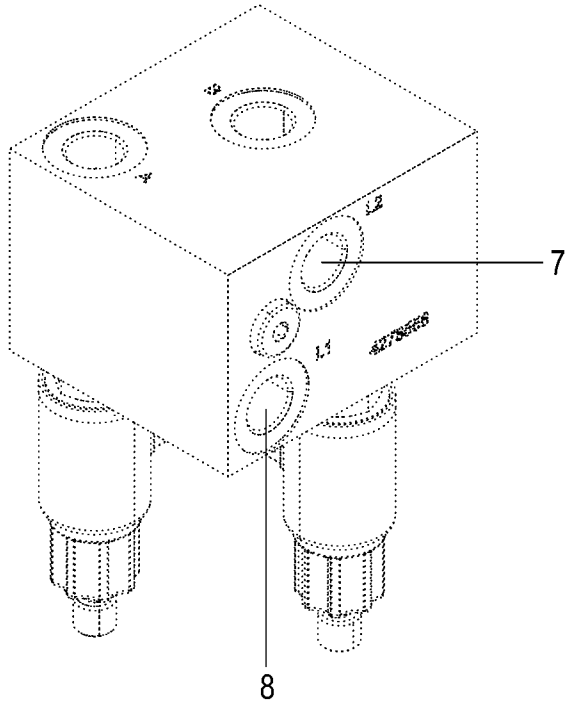


150 051 343 03 / 54.0

150 516 090 03

Hydraulik - Breitenverstellung vorn Hydraulics - width adjustment front Syst. hyd. - réglage de la largeur avant					1079901 - 1109440	KS403-42						150 051 343 03 150 516 090 3 54.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		4						L 12
32	00 920 026 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4						Lg.= 2600
33	20 082 697 0	Geflechtschlauch 18,00-28, 00mm ID=1mtr.	Braided sleeve 18.00 - 28. 00mm ID=1mtr.	Tuyau tressé 18,00-28,00mm ID= 1m.		x						
	20 087 669 0	Geflechtschl. 40,00 - 55,00mm (ID=1mtr) -Id.-Nr.= 1m	Braided sleeve 40.00 - 55.00 mm PA66 -Id.-no.= 1m	Tuyau tressé 40,00 - 55,00mm PA66 -Id.-no.= 1m		x						
34	27 000 137 0	Verderhsicherung	Anti-twist device	Dispositif anti-torsion		x						



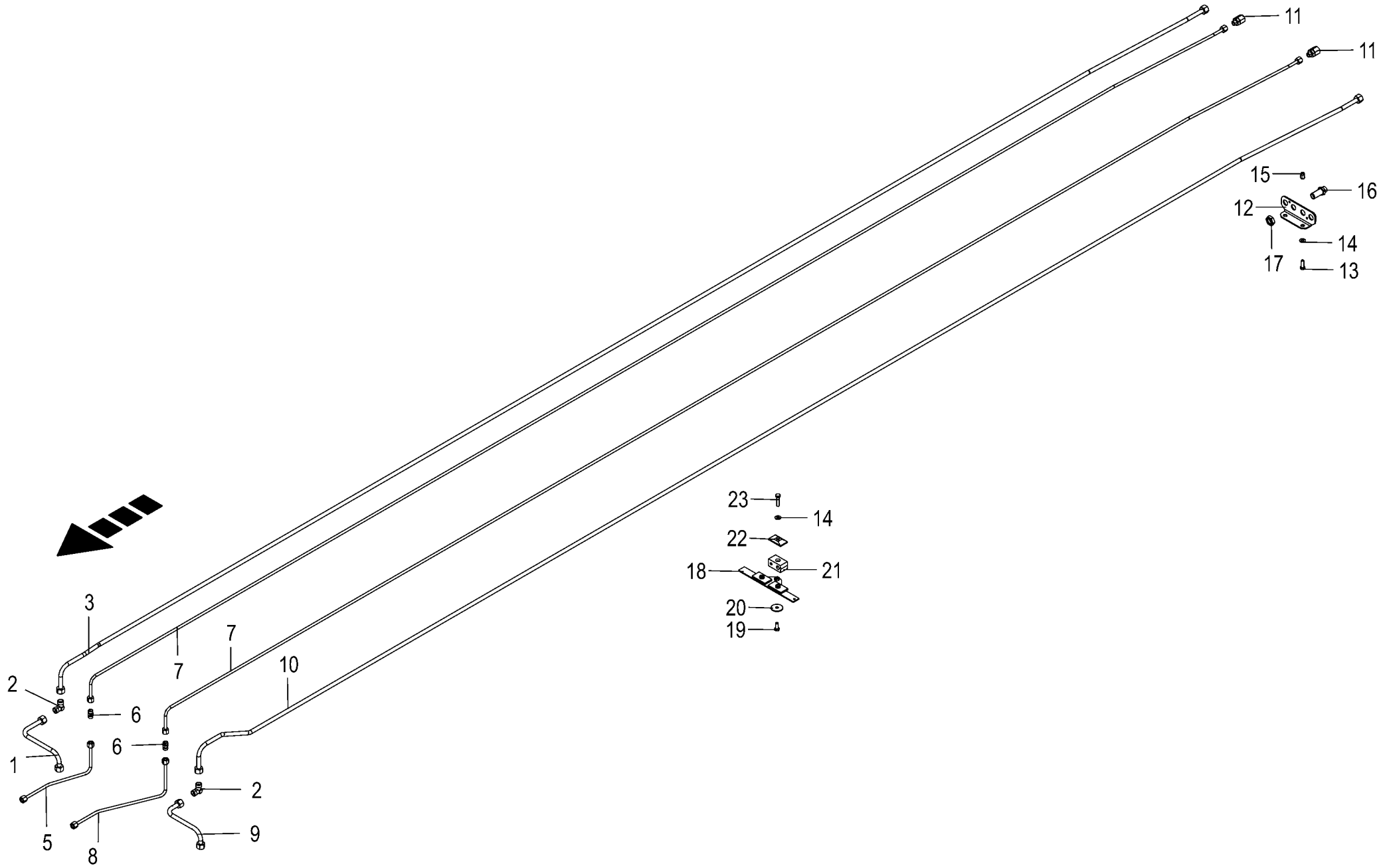


1

150 051 343 03 / 55.0

150 528 895 01

Steuerblock **Control bloc** **Bloc de commande**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 528 895 1 **55.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 702 0	Steuerblock Breitenverstellung vorne	Control block width adjustment front	Bloc de commande régl. de la largeur av.		1						
2	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q05]	Coil 12V [-Q05]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q05]		1						
3	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q05]	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W [-Q05]	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr [-Q05]		1						
4	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q04]	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W [-Q04]	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr [-Q04]		1						
5	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q04]	Coil 12V [-Q04]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q04]		1						
6	27 027 282 0	Rückschlagv. entsperrbar 1bar G3/8"	Non-return valve unlockable 1bar G3/8"	clapet antiretour déverr. 1bar G3/8"		2						
7	27 027 284 0	2-Wege-Stromregelventil fest 18 l/min	2-way flow control valve fixed 18 l/min	vanne de rég. de déb.à 2 voi. fixe18l/min		2						
8	27 027 283 0	2-Wege-Stromregelventil fest 40 l/min	2-way flow control valve fixed 40 l/min	vanne de rég. de déb.à 2 voi. fixe40l/min		2						



150 051 343 03 / 56.0

150 516 164 03

Hydraulik - Hauptrahmen
Hydraulics - main frame
Système hydraulique - cadre principal

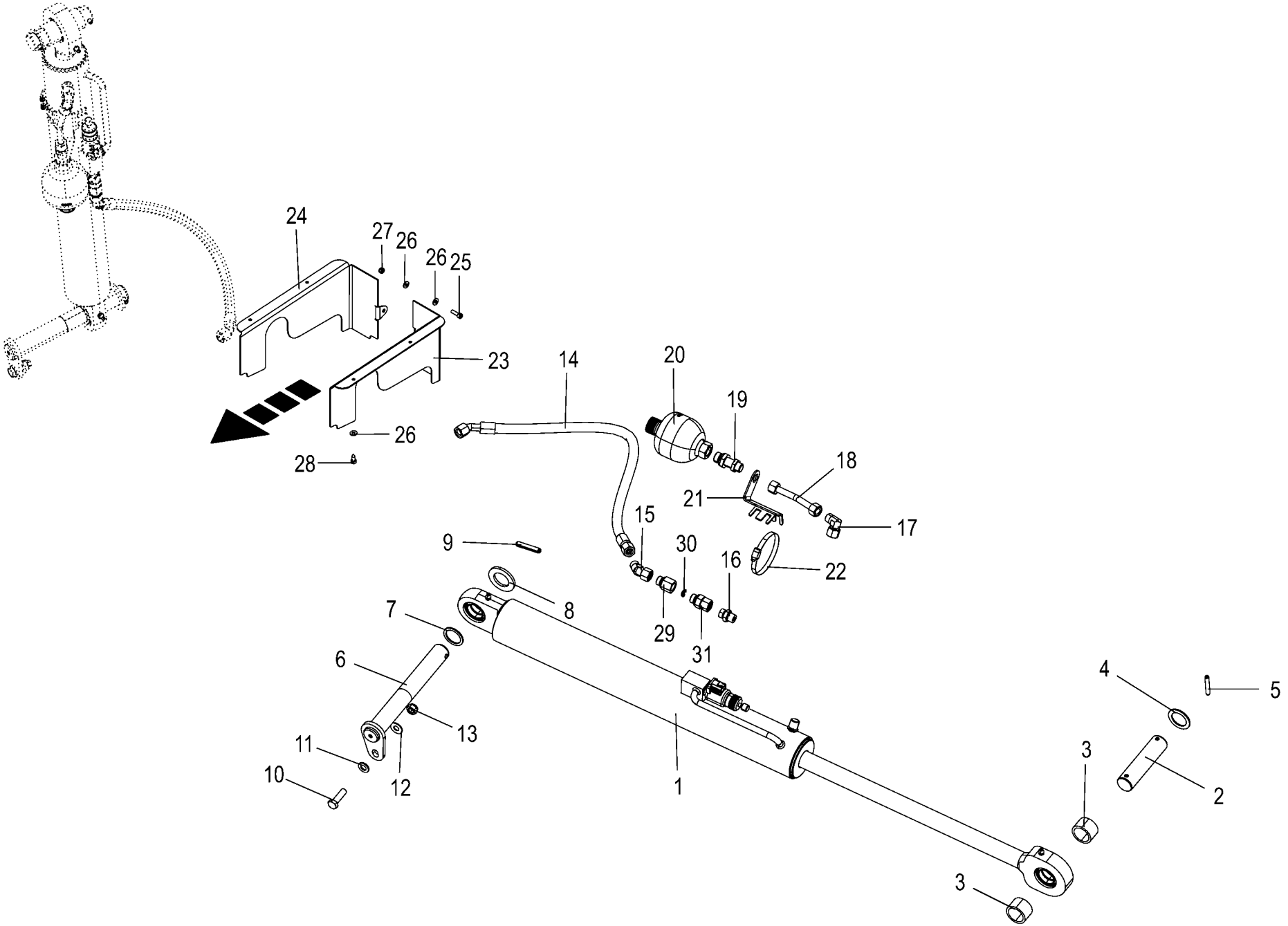
1079901 - 1109440

KS403-42

150 051 343 03

150 516 164 3 **56.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	21 009 381 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 296 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 296	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 296		1						
2	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2						L 12
3	20 241 446 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 5060 5 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 5060 5 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 5060 5 coudes		1						
5	21 009 378 0	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 360 2 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 360	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 360		1						
6	00 919 302 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		2						M 14 X 1,5
7	20 243 247 0	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 4972 3 Bögen	Hydr. line 8 x 1.5 x 4972 3 bows	conduite hyd. 8 x 1,5 x 4972 3 coudes		2						
8	21 009 377 0	Hyd.-Leitung 8 x 1,5 x 456 2 Bögen	Hydraulic line 8 x 1,5 x 456	Conduite hydraulique 8 x 1,5 x 456		1						
9	21 009 380 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 249 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 249	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 249		1						
10	20 241 445 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 5060 5 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 5060 5 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 5060		1						
11	00 919 970 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2						M 18 X 1,5 / M 14 X 1,5
12	20 241 956 0	Hydraulikhalter	Hydraulic holder	Support de l'hydraulique		1						
13	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
14	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
15	90 002 522 0	6kt-Blindnietmutter M8x18 Senkkopf Zn8	Hexagon blind rivet nut M8x18 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M8x18 2 Zn8		x						
16	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		4						M 18 X 1,5
17	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		4						M 18 X 1,5
18	20 241 403 0	Führungsblech	Guide sheet	Tôle de guidage		x						
19	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
20	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						9 X 36 X 2,5
21	27 013 773 0	Rohrschelle 12/8 M8 gerippt	Pipe cl. 12/8 M8	Collier 12/8 M8		x						
22	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
23	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35



150 051 343 03 / 57.0

150 516 126 04

Hydraulik - Aushebung hinten
Hydraulics - lifting rear
Relevage hydraulique arrière

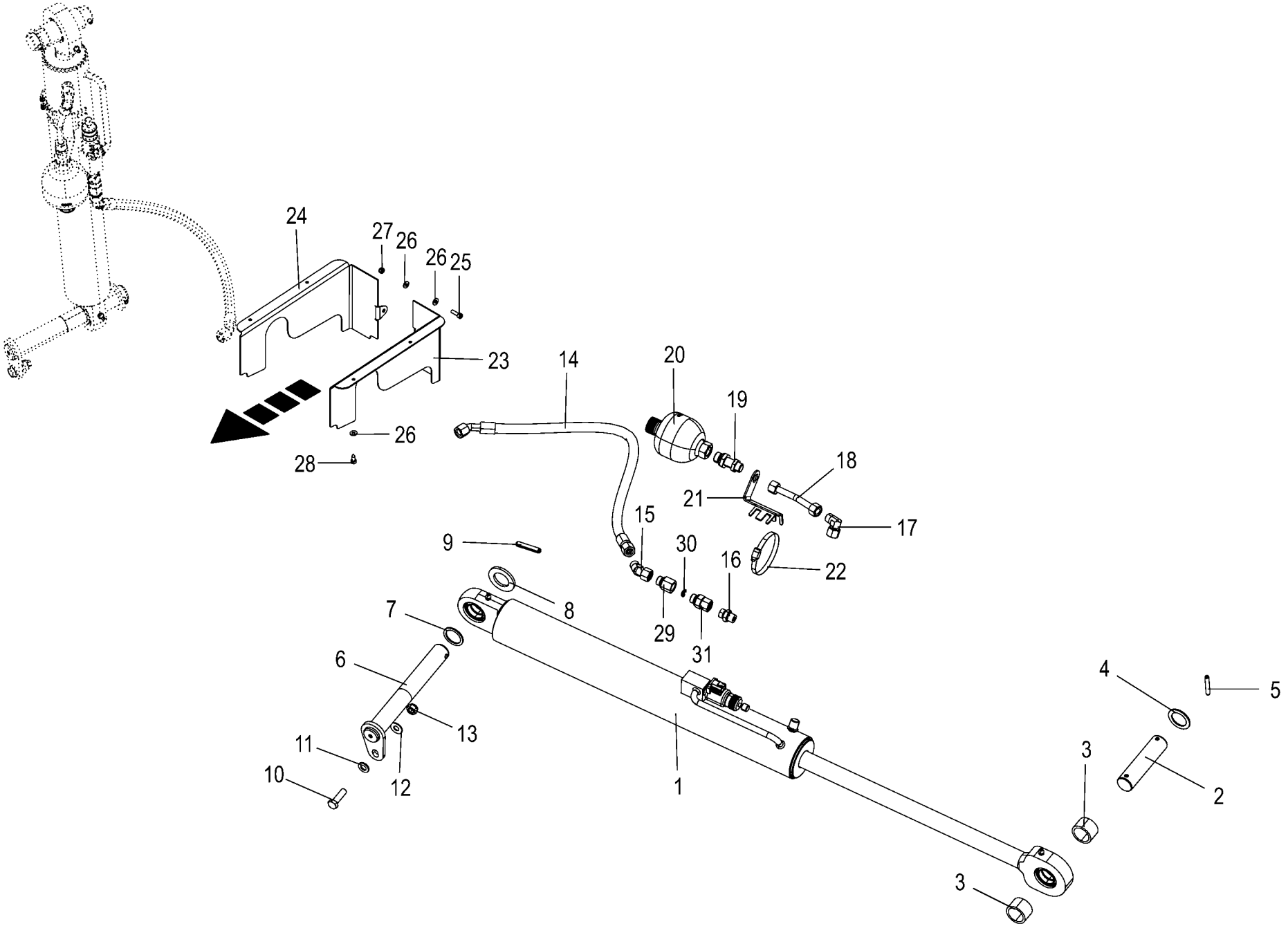
1079901 - 1109440

KS403-42

150 051 343 03

150 516 126 4 **57.0**

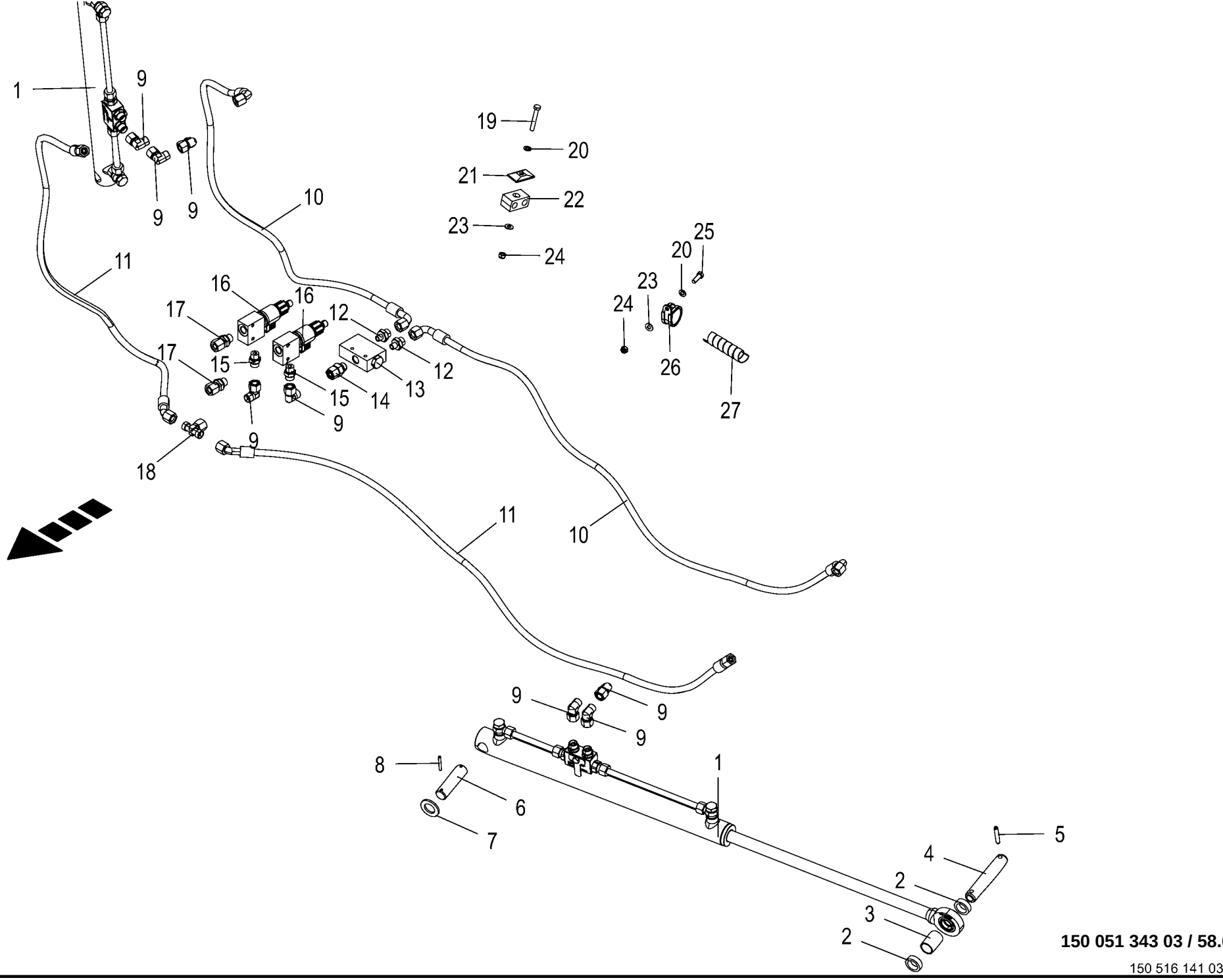
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 026 801 0	Hyd-Zylinder ZZ 35/80x545/850	Hydraulic cylinder ZZ 35/ 80x545/850	Vérin hydraul. ZZ 35/80x545/ 850		2						
	27 028 721 0	Dichtungssatz DZ35/80	Gasket set DZ35/80	Jeu de joints DZ35/80		2						
	90 003 513 0	O-Ring 35 x 2	O-ring seal 35 x 2	Joint torique 35 x 2		2						
	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 10 X 1
	27 028 722 0	Führungsring Ø79/71/63/9+0,1	GUIDE RING Ã 79/71/63/9 + 0.1			4						
	00 919 022 0	2-Wege-Sitzventil	2-way seated valve	Clapet à siège 2 voies		2						
	00 919 070 0	Magnetspule	Solenoid coil	Bobine d'electro-aimant		2						lg.=40 ,12V
	27 006 967 0	Nothandbetätigung	Emergency hand operation	Commande à main d'urgence		2						
2	20 241 816 0	Bolzen 34,98 X 140 Zn8	Bolt 35 x 140	Boulon 35 x 140		2						
3	00 151 932 3	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						
4	90 001 561 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 50 X 2,5
5	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
6	20 240 516 0	Bolzen 35 X 252	Bolt 35 x 252	Boulon 35 x 252		2						
7	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
8	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						36 X 60 X 5
9	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55
10	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
11	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
14	27 014 285 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x860 DKOL	Hyd. hose 2 SN 10x860 DKOL	Tuyau flex. hyd.2 SN 10x860		2						
		DKOL45	DKOL45°	DKOL DKOL45°								
15	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L	Angle bracket+dir setting 45° L 12	Racc en équerre sens régl45° L 12		2						
		12 Zn8	Zn8	Zn8								
16	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5 / E R3/8"
17	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 18 X 1,5
18	20 241 523 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 172 1	Hydraulic line 12 x 1,5 x 172	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x		2						
		Bogen		172								
19	90 003 276 0	Schott-Einschraubversch. G1/ 2" E	Bulkhead screw-in connection	Assemblage vissé de cloison		2						
		L 12	G1/2" E L12	G1/2" E L 12								
20	27 004 604 0	Hyd.-Speicher 0,32 L 40bar	Hyd. reservoir 0,32 L 40bar	Accumulateur hydraulique 0,32 L		2						
				40bar								
21	20 241 510 0	Speicherhalter Bl 3	Accumulator support	Support d'accumulateur		2						
22	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		4						90 - 110
23	20 241 982 1	Abdeckblech links	Cover sheet left	Tôle de capotage gauche		1						
24	20 241 985 1	Abdeckblech rechts	Cover sheet right	Tôle de capotage droite		1						
25	00 903 045 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 6 X 20



150 051 343 03 / 57.0

150 516 126 04

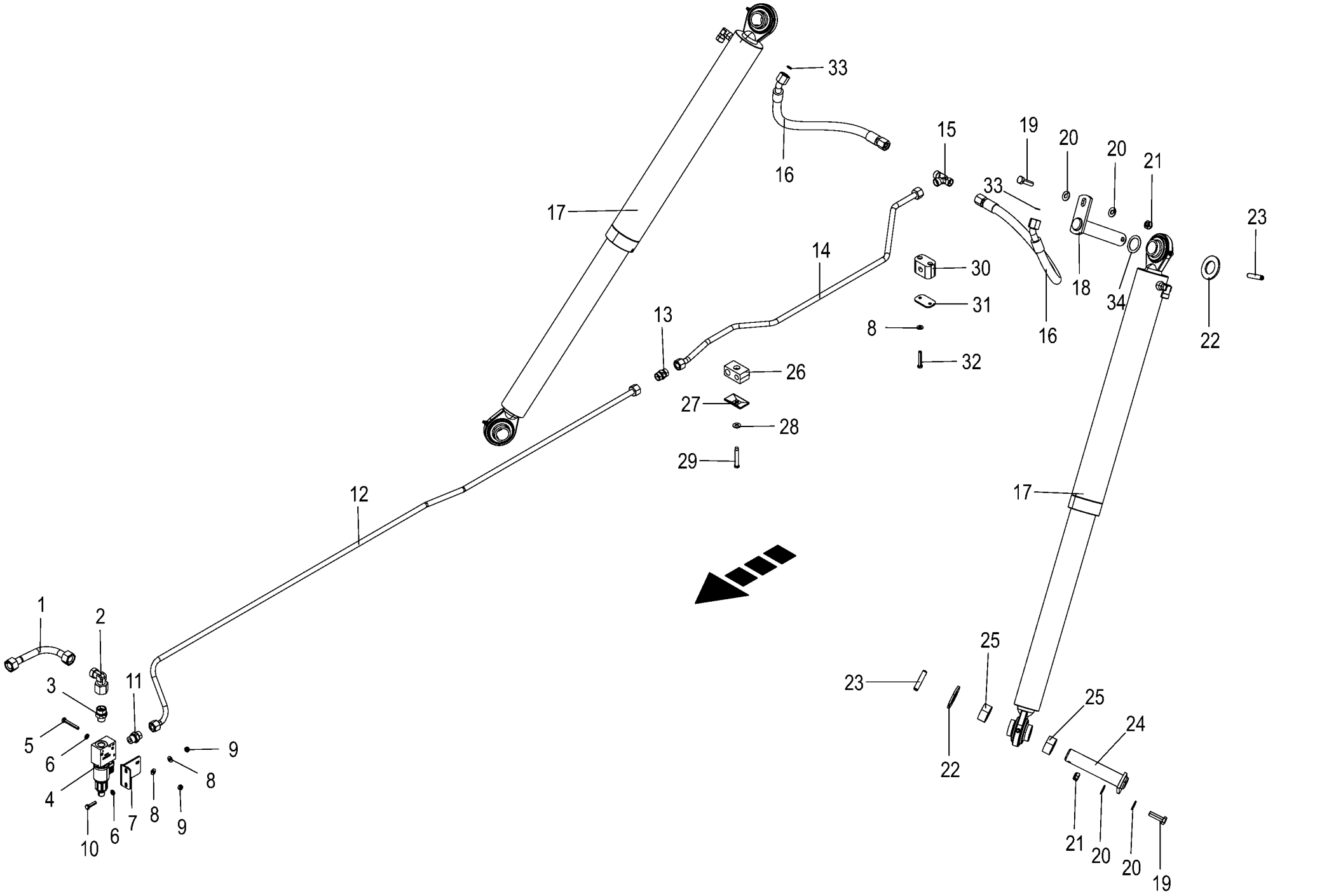
Hydraulik - Aushebung hinten Hydraulics - lifting rear Relevage hydraulique arrière					1079901 - 1109440	KS403-42						150 051 343 03 150 516 126 4 57.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
26	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
27	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
28	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						6,3 X 16
29	00 276 337 1	Drosselgehäuse	Ahrottle housing	Boîtier d' étranglement		2						M 18 X 1,5 / M 18 X 1,5
30	27 100 871 0	Drosselscheibe eins. fest 3,2 15,7x18,7	Throttle disc one-s. fixed	Rondelle d'étranglement unilat fixe		2						
31	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5



150 051 343 03 / 58.0

150 516 141 03

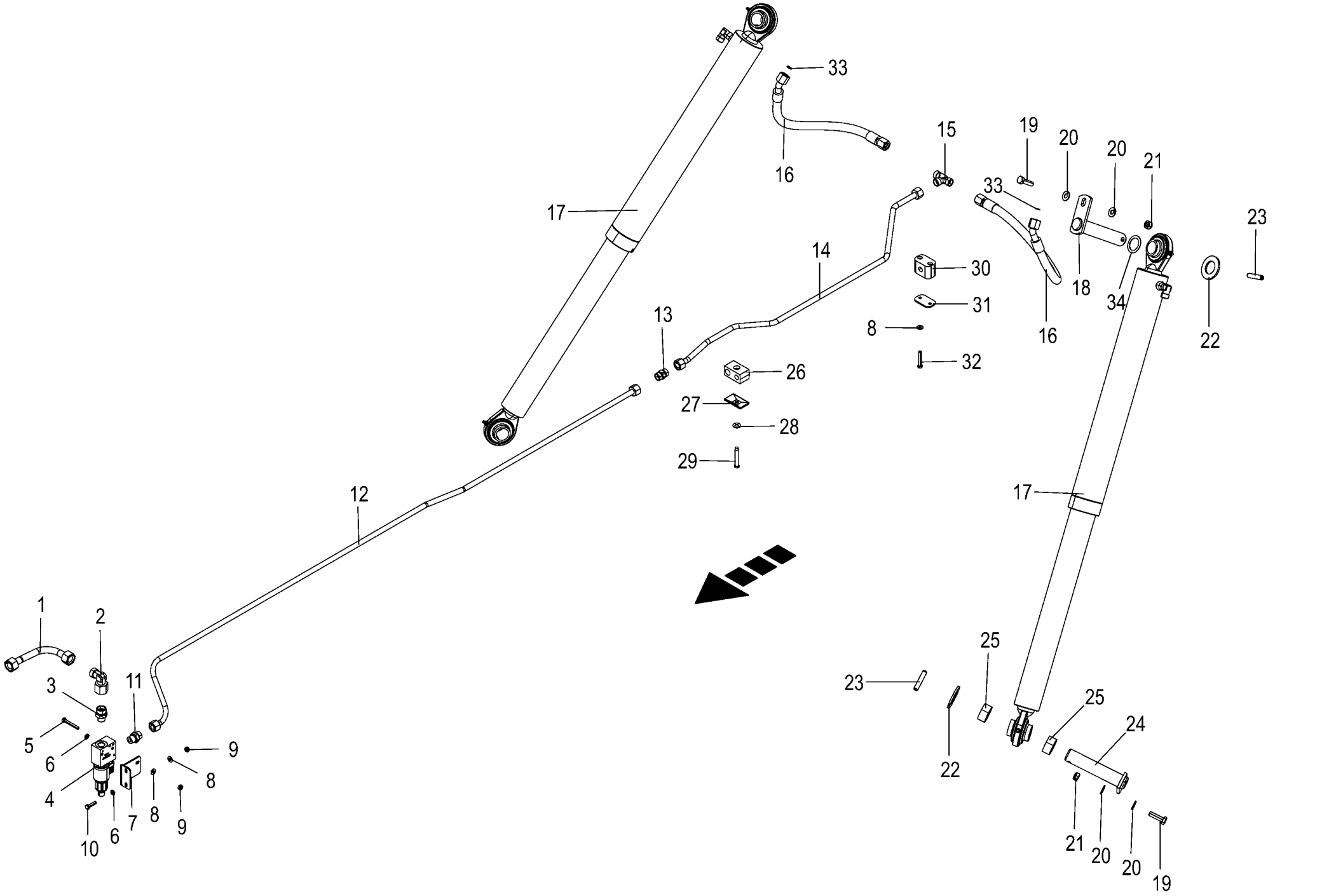
Hydraulik - Breitenverstellung hinten Hydraulics - width adjustment rear Syst. hyd. - réglage de la largeur arrière					1079901 - 1109440	KS403-42						150 051 343 03 150 516 141 3 58.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 516 1	Hyd-Zylinder DZ 25/40x495/660	Hydr. cylinder DC 25/40x495/ 660	"vérin hydraulique DZ 25/ 40x495/660		2						
	27 013 917 0	Dichtungssatz DZ25/40	Gasket set DZ25/40	Jeu de joints DZ25/40		x						
	27 017 138 0	Rückschlagventil 8bar	Non-return valve 8 bar	Clapet anti-retour 8bar		1						
	90 004 594 0	USIT-Ring 22054	USIT ring 22054			4						
	27 024 455 0	Drosselscheibe fest	Throttle disc fixed	Rondelle d'étranglement fixe		1						
2	20 046 857 0	Hülse 25,5 x 35 x 11	HUll 25,5 x 35 x 11 A3G	Douille 25,5 x 35 x 11 A3G		4						
3	20 620 450 0	Hülse 25,2 x 30 x 42,4	Sleeve 25.2 x 30 x 42.4	Douille 25,2 x 30 x 42,4		2						
4	20 240 323 0	Bolzen 24,95 X 138 Zn8	Bolt 24.95 x 138 Zn8	Boulon 24,95 X 138 Zn8		2						
5	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 45
6	20 231 426 0	Bolzen 25 X 92 Zn8	Bolt 25 x 92 A3G	Boulon 25 X 92 A3G		2						
7	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
8	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						5 X 40
9	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		8						M 18 X 1,5
10	27 028 897 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1400 DKOL90 DKOL90	Hydraulic hose 1SN-K 8x1400	Flexible hydraulique 1SN-K 8x1400		2						
11	27 012 915 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45	Hyd. hose 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45°	Tuyau flex.hyd.1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45°		2						
12	90 000 454 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 12 X 1,5
13	27 028 878 0	Stromteiler beids. fest 84x59x24	Flow divider two-s fixed	Diviseur de courant deux fixe		1						
14	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5
15	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5 / E R3/8"
16	27 017 466 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, 12V S/W	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		2						
17	00 919 675 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 12-R 3/8"
18	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						M 18 X 1,5
19	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 55
20	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
21	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
22	27 018 319 0	Rohrschelle 14/14 M8 glatt	Pipe clamp 14/14 M8 smooth	Collier 14/14 M8 lisse		x						
23	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
24	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
25	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
26	00 924 051 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		x						Rd. 36
27	27 004 602 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x						Rd. 15 / 18



150 051 343 03 / 59.0

150 516 148 02

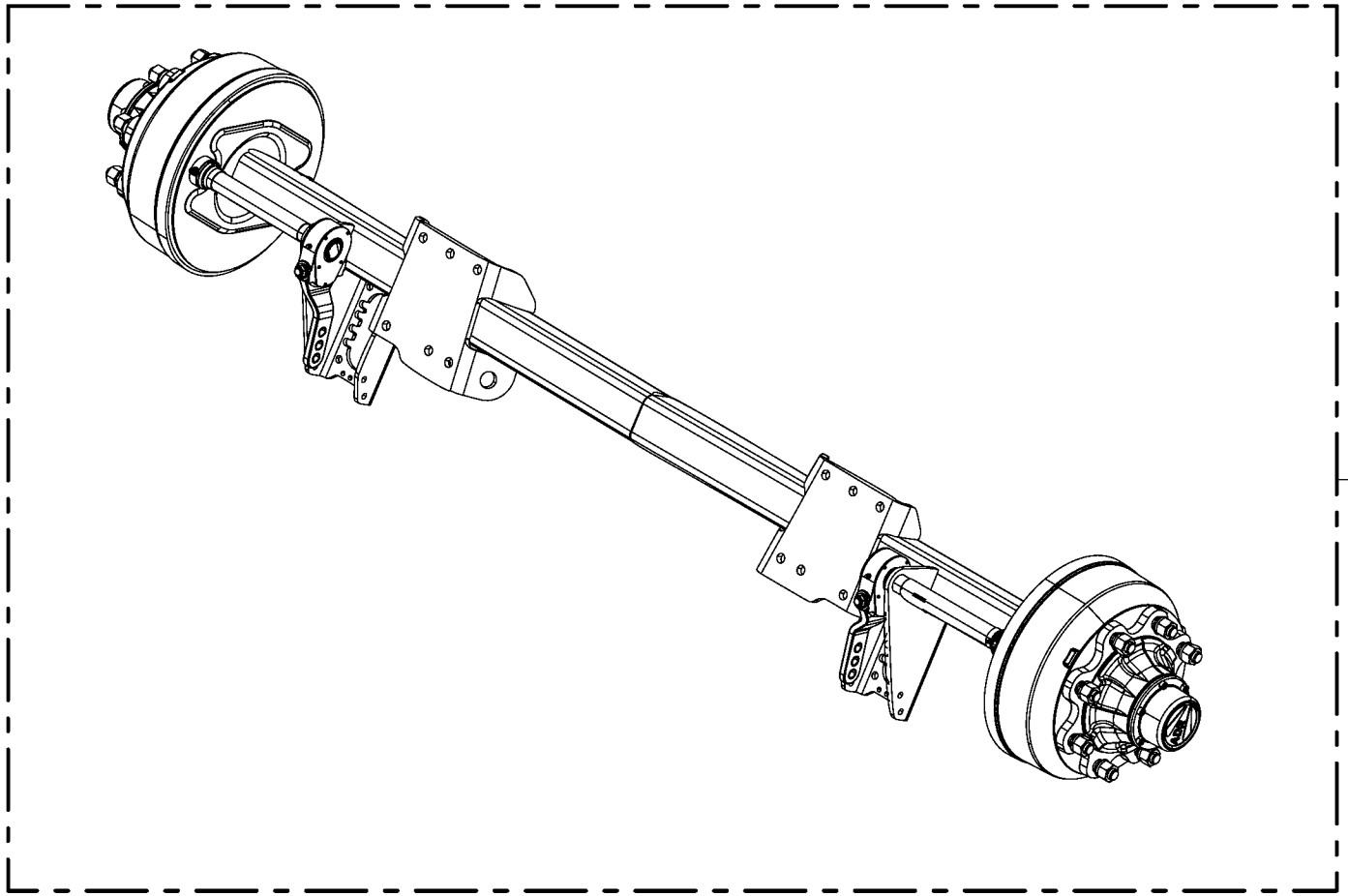
Hydraulik - Schwenkachse **Hydraulics - swivel axis** **Système hydraulique - essieu pivotant**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 516 148 2 **59.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 447 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 184 2 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 184 2 bows	Conduite hydr. 15 x 1,5 x 184 2 coudes		1						
2	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						L 15
3	00 919 761 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 15 - G 3/8"
4	27 017 466 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, 12V S/W	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		1						
	27 011 013 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr		1						
	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						
	27 006 967 0	Nothandbetätigung	Emergency hand operation	Commande à main d'urgence		1						
	90 100 094 0	O-Ring 17 x 2	O-ring seal 17 x 2	Joint torique 17 x 2		1						
5	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 45
6	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
7	20 241 342 0	Ventilhalter	Valve support	Support de vanne		1						
8	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
9	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
10	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25
11	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5 / E R3/8"
12	20 241 448 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1771 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1771 4 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 1771 4 coudes		1						
13	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						M 18 X 1,5
14	20 241 449 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 952 6 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 952 6 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 952 6 coudes		1						
15	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						L 12
16	27 007 116 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 500
17	27 023 164 0	Hyd-Zylinder ZZ 60/65x460/650	Hyd. cylinder ZZ 60/65x460/650	Vérin hydraulique ZZ 60/ 65x460/650		2						
	27 022 914 0	Dichtungssatz ZZ45/60	Gasket kit ZZ45/60	Jeu de joints ZZ45/60		x						
18	00 266 528 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 30 X 153
19	00 900 605 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 10
20	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
21	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
22	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
23	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 50
24	00 251 285 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 30 X 153
25	00 230 795 1	Buchse	Bushing	Douille		4						30,5 X 40 X 18
26	00 925 146 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 15/12
27	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						



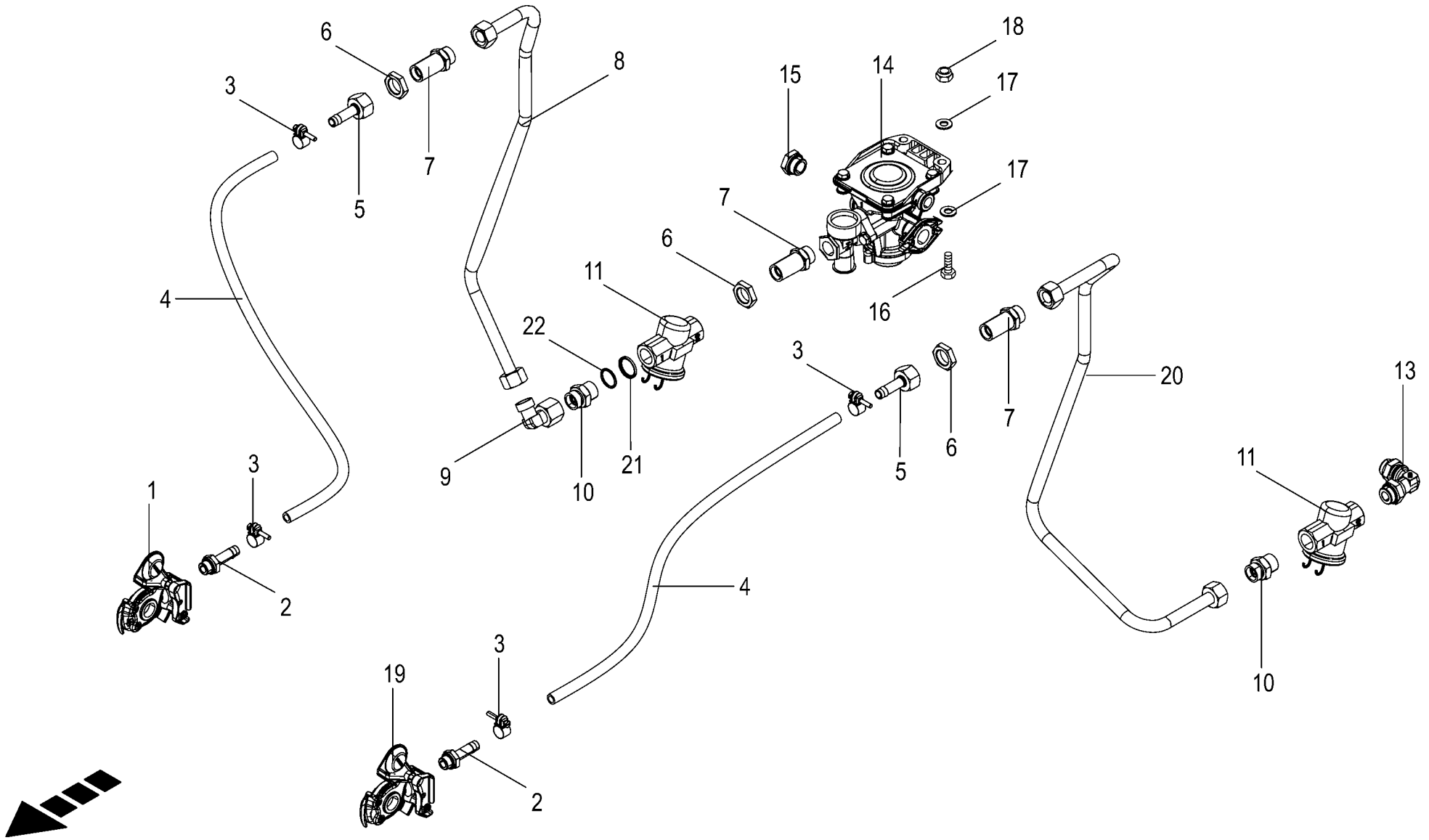
150 051 343 03 / 59.0

150 516 148 02

Hydraulik - Schwenkachse Hydraulics - swivel axis Système hydraulique - essieu pivotant					1079901 - 1109440	KS403-42						150 051 343 03 150 516 148 2 59.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
28	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
29	90 001 219 0	Gewindefurchende 6kt-Schraube M8x50 A3A	Self-tapping hex bolt M8x50 A3A	Vis six pans au.-taradeuse M8x50 A3A		x						
30	00 925 148 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 12
31	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
32	00 901 410 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 40
33	00 266 667 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						1,8 X 12 X 1
34	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d’ajustage		x						30 X 42 X 1,0
	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d’ajustage		x						30 X 42 X 2,0


1

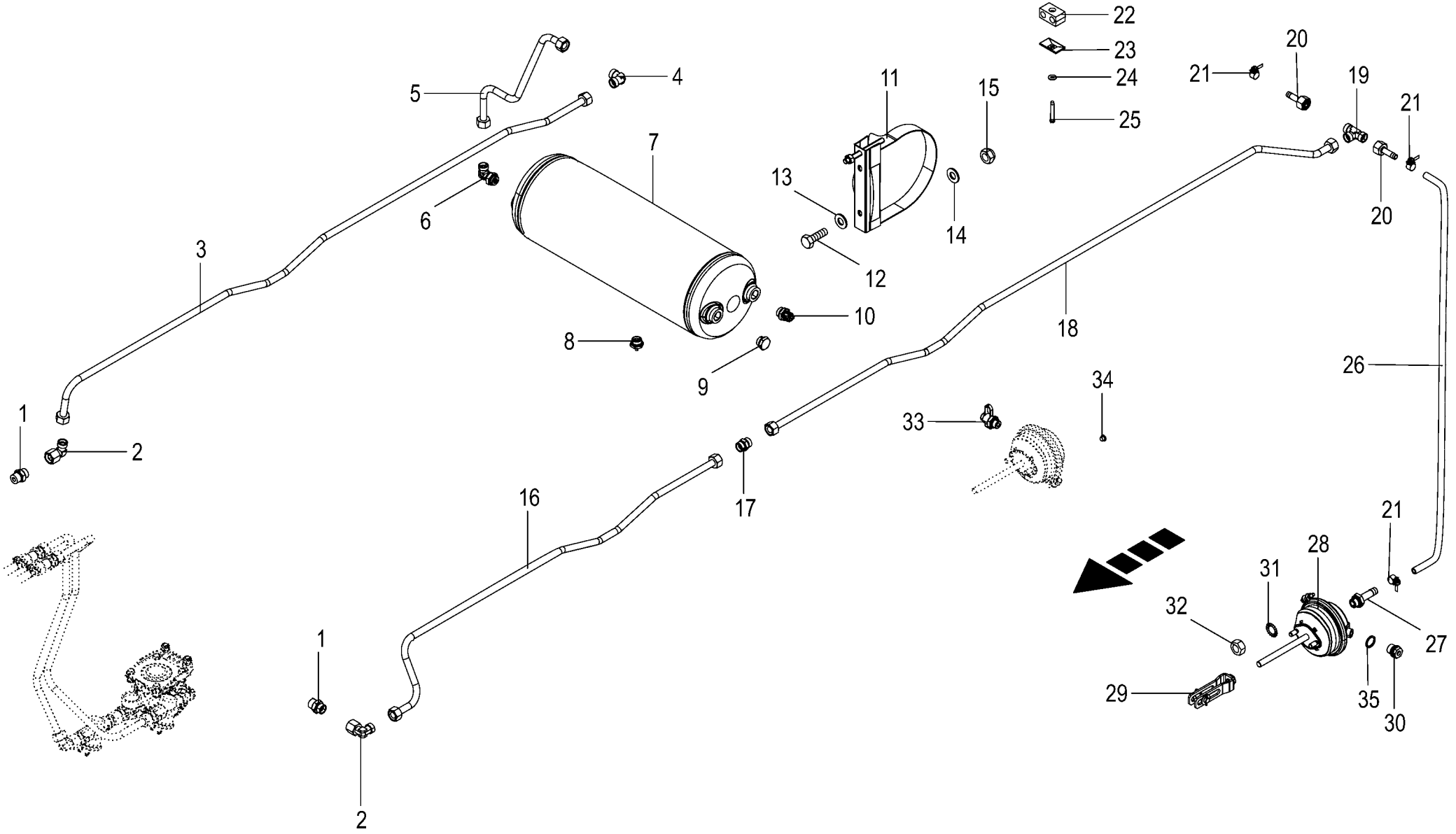
Bremsachse **Brake axle** **Essieu freiné**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 516 176 1 **60.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 022 895 1	Br-Achse 8/220/275/M20X1,5 2350 5000	Brake axle 8/220/275/M20 x 1. 5 2350 5000	Essieu freineur 8/220/275/ M20X1,5 2350		1						



150 051 343 03 / 61.0

150 516 177 01

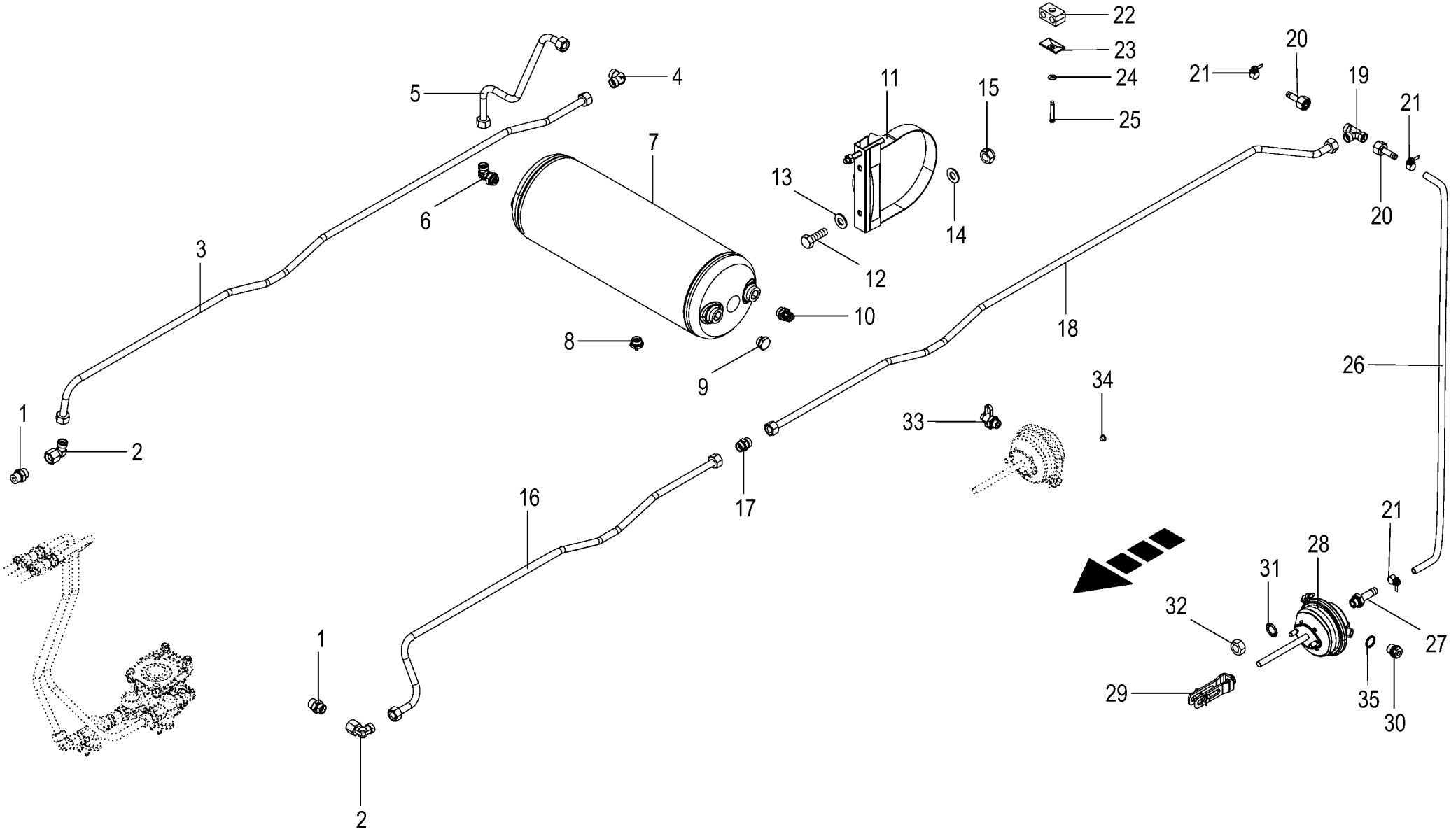
Druckluftbremsanlage - Kupplung-Bremsv. **Compressed air brake system - coupling brake valve** **Système de frein à air comprimé - accouplement vanne de frein**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 516 177 2 **61.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 012 0	Kupplungskopf -rot	Clutch head -red	Tête d'accouplement -rouge		1						
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		1						
2	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2						M 16 X 1,5
	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		2						M 16
	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						15 X 2
3	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		4						S 18 / 12
4	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						Rd. 11 / 18
5	00 945 349 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2						M 22 X 1,5
6	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		2						M 22 X 1,5
7	00 921 250 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		3						M 22 X 1,5
8	20 241 483 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 708 4 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 708 4 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 708 4 coudes		1						
9	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						L 15
10	00 920 911 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 15
11	00 945 014 0	Luftfilter	Air filter	Filtre à air		2						M 22 X 1,5
13	90 004 409 0	Winkel-Einschraubst. M16x1,5	Angled screw-in support M16x1. 5	Manchon fileté coudé M16x1,5		1						
		M22x1,5	M22x1.5	M22x1,5								
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		1						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						20,3 X 2,4
	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		1						M 22 X 1,5
	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		1						M 16
	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						15 X 2
	90 004 453 0	Gegenmutter 6kt M16x1,5 Zn8	Counter nut hexagon M16 x 1.5 Zn8	Contre-écrou 6 pans M16x1,5 Zn8		1						
14	00 945 339 1	Bremsventil m. Löseventil	Brake valve with release valve	Vanne de frein avec soupape de décharge		1						
15	00 945 488 0	Hohlschraube	Hollow screw	Vis creuse		1						M 22 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		1						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						20,3 X 2,4
16	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
17	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
19	00 945 000 0	Kupplungskopf -gelb	Clutch head -yellow	Tête d'accouplement -jaune		1						
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		1						
20	20 241 486 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 940 5 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 940 5 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 962 5 coudes		1						
21	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
22	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4



150 051 343 03 / 62.0

150 516 205 01

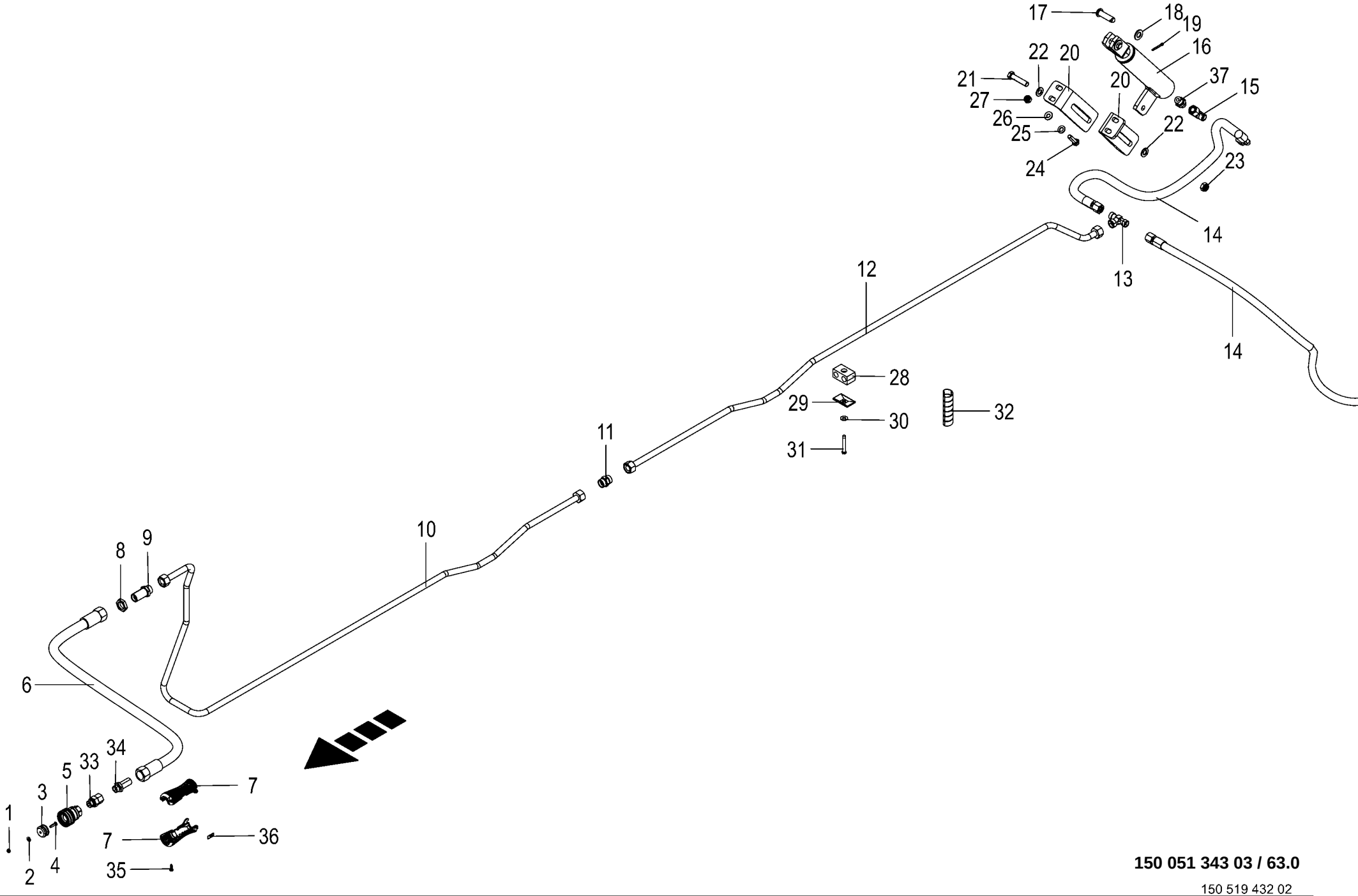
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achse **Compressed air brake system - brake valve axle** **Système de frein à air comprimé - vanne de frein essieu**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 516 205 1 **62.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 911 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 15
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
2	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						L 15
3	20 241 484 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1795 7 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 1795 7 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 1773 7 coudes		1						
4	00 921 088 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		4						L 15
5	20 241 485 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 467 3 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 504 3 bows	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 467		1						
6	00 945 504 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		1						M 22 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 22 X 1,5
7	00 945 461 0	Druckluftbehälter	Air pressure container	Reservoir a air comprime		1						20 ltr.
8	00 945 067 1	Entwässerungsventil	Drain valve	Soupape de vidange d'eau		1						M 22 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
9	00 945 488 0	Hohlschraube	Hollow screw	Vis creuse		1						M 22 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
10	00 945 068 3	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1						M 22 X 1,5/M 16 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
11	00 945 037 1	Spannband	Tension band	Collier tendeur		2						
12	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
14	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
16	20 241 487 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1248 6 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 1248 6 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 1227 6 coudes		1						
17	00 921 053 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						L 15
18	20 241 488 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1724 6 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 1724 6 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 1786 6 coudes		1						
19	00 921 073 1	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		1						L 15
20	00 945 349 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2						M 22 X 1,5
21	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		4						S 18 / 12
22	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 15/15
23	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						



150 051 343 03 / 62.0

150 516 205 01

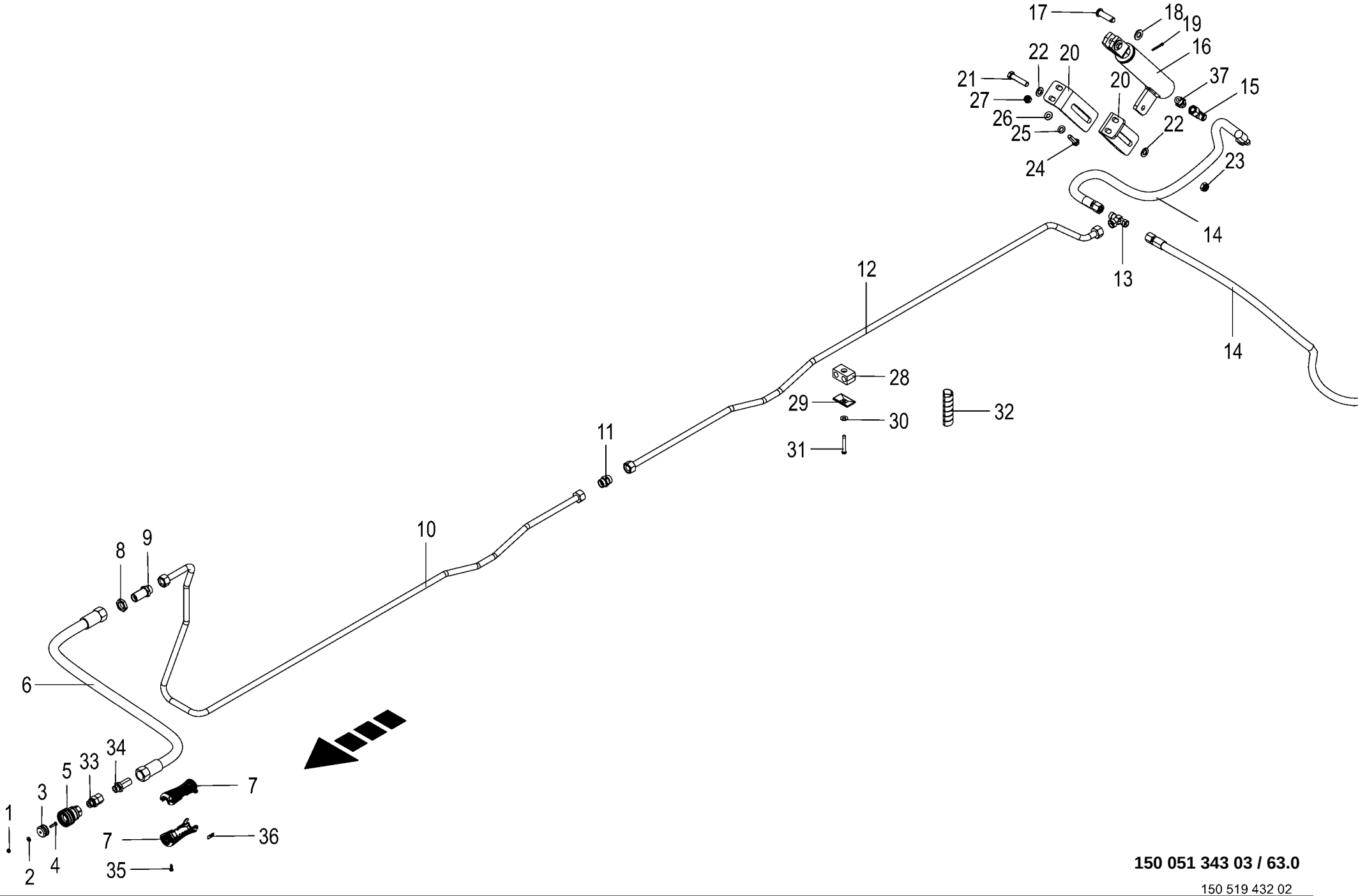
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achse **Compressed air brake system - brake valve axle** **Système de frein à air comprimé - vanne de frein essieu**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 516 205 1 **62.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
25	90 001 219 0	Gewindefurchende 6kt-Schraube M8x50 A3A	Self-tapping hex bolt M8x50 A3A	Vis six pans au.-taradeuse M8x50 A3A		x						
26	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						Rd. 11 / 18
27	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2						M 16 X 1,5
	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 16
	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						15 X 2
28	00 945 157 0	Membran-Zylinder	Cylinder membr.	Plancher complet		2						Typ 16
29	00 945 370 1	Beipack	Kit included	Kit inclus		2						Typ 12 / Typ 16
	00 908 013 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 16 X 1,5
30	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 16 X 1,5
31	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
32	00 908 036 0	Mutter	Nut	Écrou		x						M 12 X 1,5
33	00 945 151 2	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1						M16 X 1,5
	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 16
	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						15 X 2
34	00 925 056 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		2						9/6,6 X 4/5,2
35	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 16 X 22



150 051 343 03 / 63.0

150 519 432 02

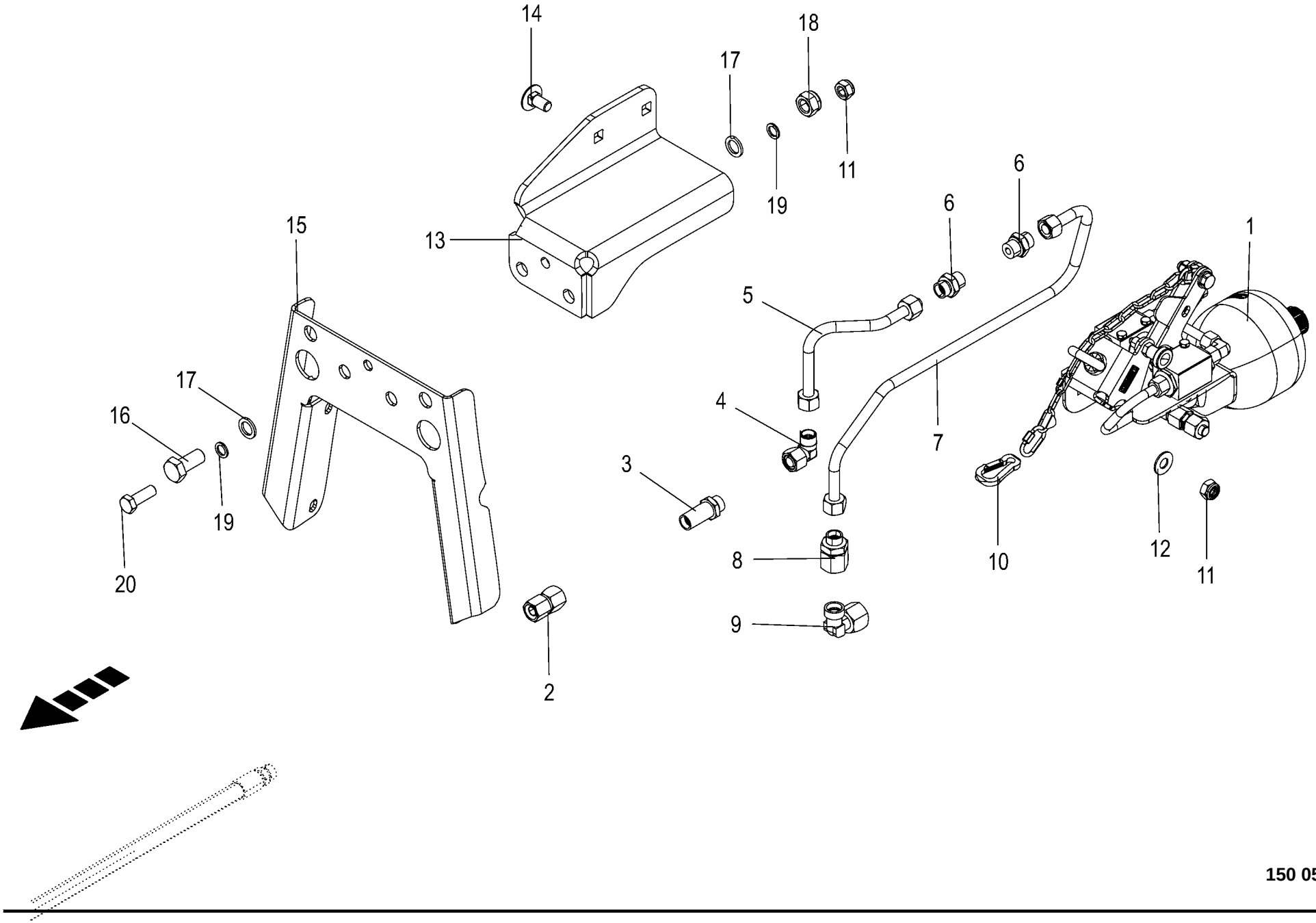
Hydraulikbremse **Hydraulic brake** **Frein hydraulique**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 519 432 2 **63.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
2	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
3	00 187 960 0	Blindstopfen	Blind plug	Plot de remplissage		1						Rd. 35 X 17
4	00 904 347 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 5 X 20
5	00 921 155 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1						M 18 X 1,5
6	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 2200
7	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		2						
8	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 22 X 1,5
9	00 921 250 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 22 X 1,5
10	20 242 593 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 2113 9 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 2113 9 bows	Conduite hydraulique 15x1, 5x2113 9 coude		1						
11	00 921 053 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						L 15
12	20 241 488 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1724 6 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 1724 6 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 1786 6 coudes		1						
13	90 001 445 0	T-Reduzierung	T-reduction	T-reduction		1						M 18 X 1,5 / M 22 X 1,5 / M 18 X 1,5
14	27 005 885 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 1800
15	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 18 X 1,5
16	27 013 455 0	Hydr-Bremszylinder EZ 30/ 45x95/312	Hyd. brake cylinder EZ 30/ 45x95/312	Cylindre de frein hyd. EZ 30/ 45x95/312		2						
	00 918 733 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Ez 30/45
17	00 916 009 0	Bolzen mit kleinem Kopf	Pin with small head	Boulon avec petite tête		2						14 X 50/45
18	00 910 510 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						15 X 28 X 2,5
19	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x						4 X 28
20	20 047 860 1	Zylinderlasche	Cylinder lug	Attache du vérin		4						
21	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55
22	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
23	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
24	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
25	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
27	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
28	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 15/15
29	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
31	90 001 219 0	Gewindefurchende 6kt-Schraube M8x50 A3A	Self-tapping hex bolt M8x50 A3A	Vis six pans au.-taradeuse M8x50 A3A		x						
32	27 004 602 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x						Rd. 15 / 18



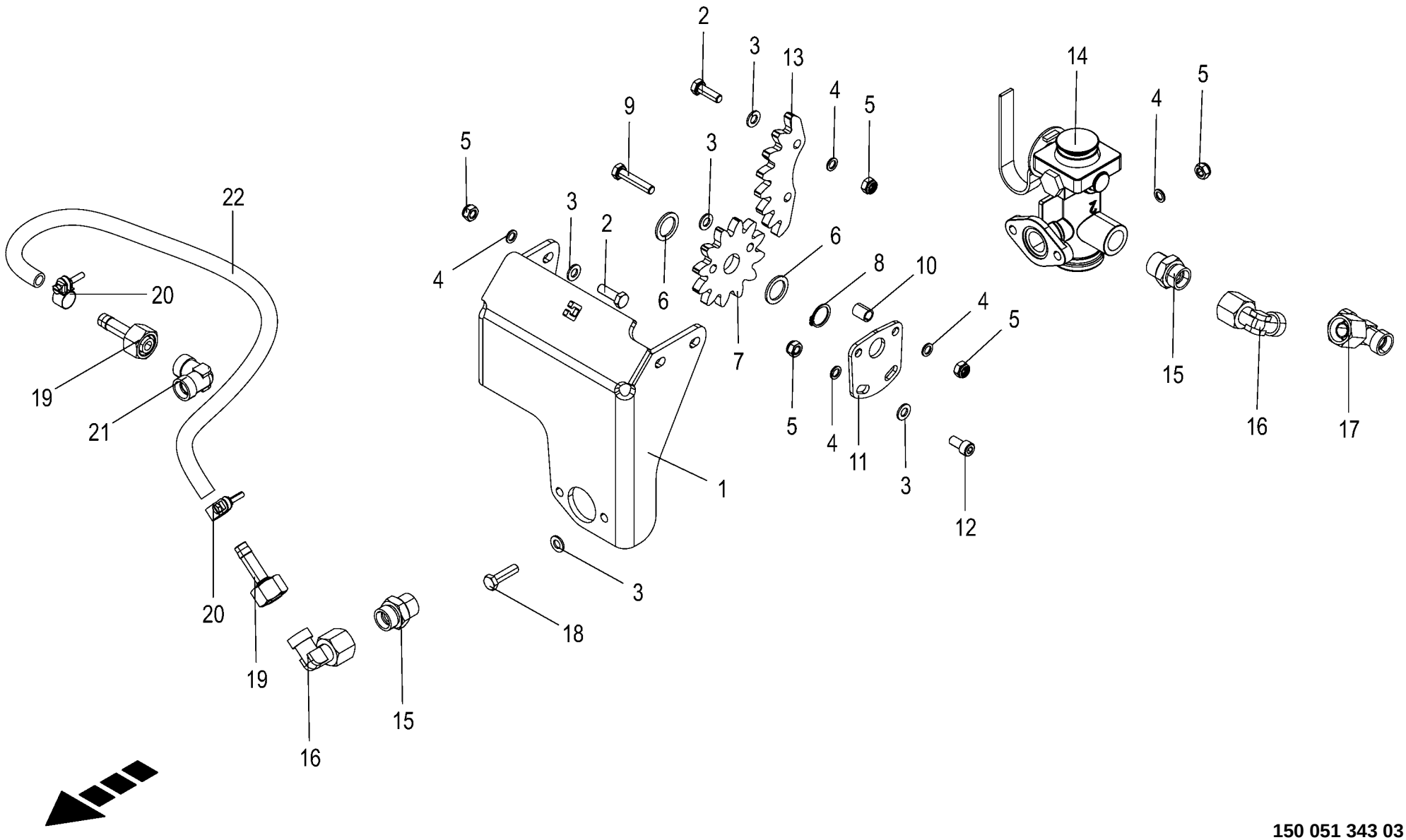
150 051 343 03 / 63.0

150 519 432 02

Hydraulikbremse **Hydraulic brake** **Frein hydraulique**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 519 432 2 **63.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5
34	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 18 X 1,5
35	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x						
36	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x						
37	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5


14
18
17
11
19
6
6
13
15
5
1
17
4
16
7
3
19
20
8
10
12
11
9
2

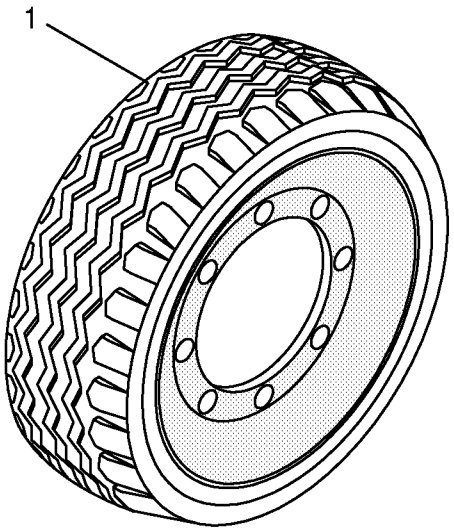
Notbremsventil -optional - Frankreich **Emergency brake valve** **Vanne de frein d'urgence**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 531 278 2 **64.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 888 0	Notbremsventil	Emergency brake valve	Vanne de frein d'urgence		1						
2	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1						L 12
3	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 18 X 1,5
4	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						M 18 X 1,5
5	20 243 825 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 230 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 230	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 230		1						
6	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5
7	20 243 826 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 626 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 626	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 626		1						
8	00 921 160 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1						KOR 15 / 12 - PL
9	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						L 15
10	00 917 901 1	Karabinerhaken	Spring hook	Porte- mousqueton		1						C 60
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
13	00 000 000 0					1						
14	00 904 882 3	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 25
15	20 243 542 0	Halter f. Notbremsventil				1						
16	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
17	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
18	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
19	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
20	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35



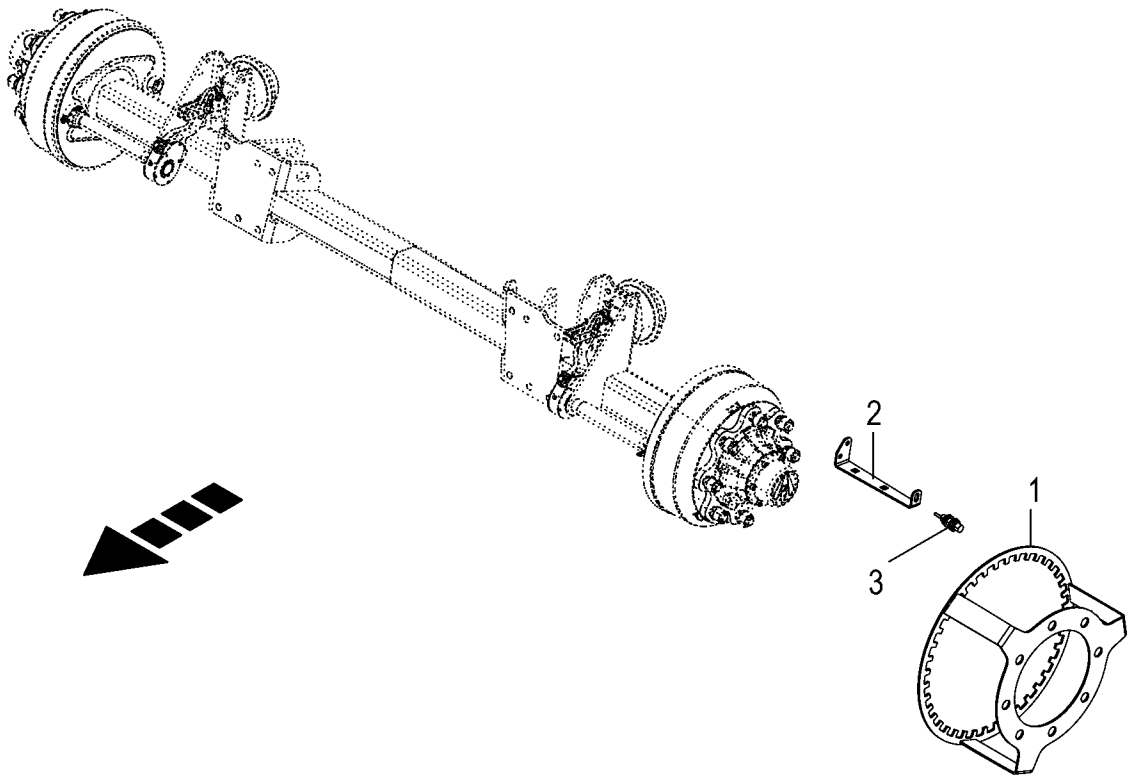
150 051 343 03 / 65.0

150 531 282 01

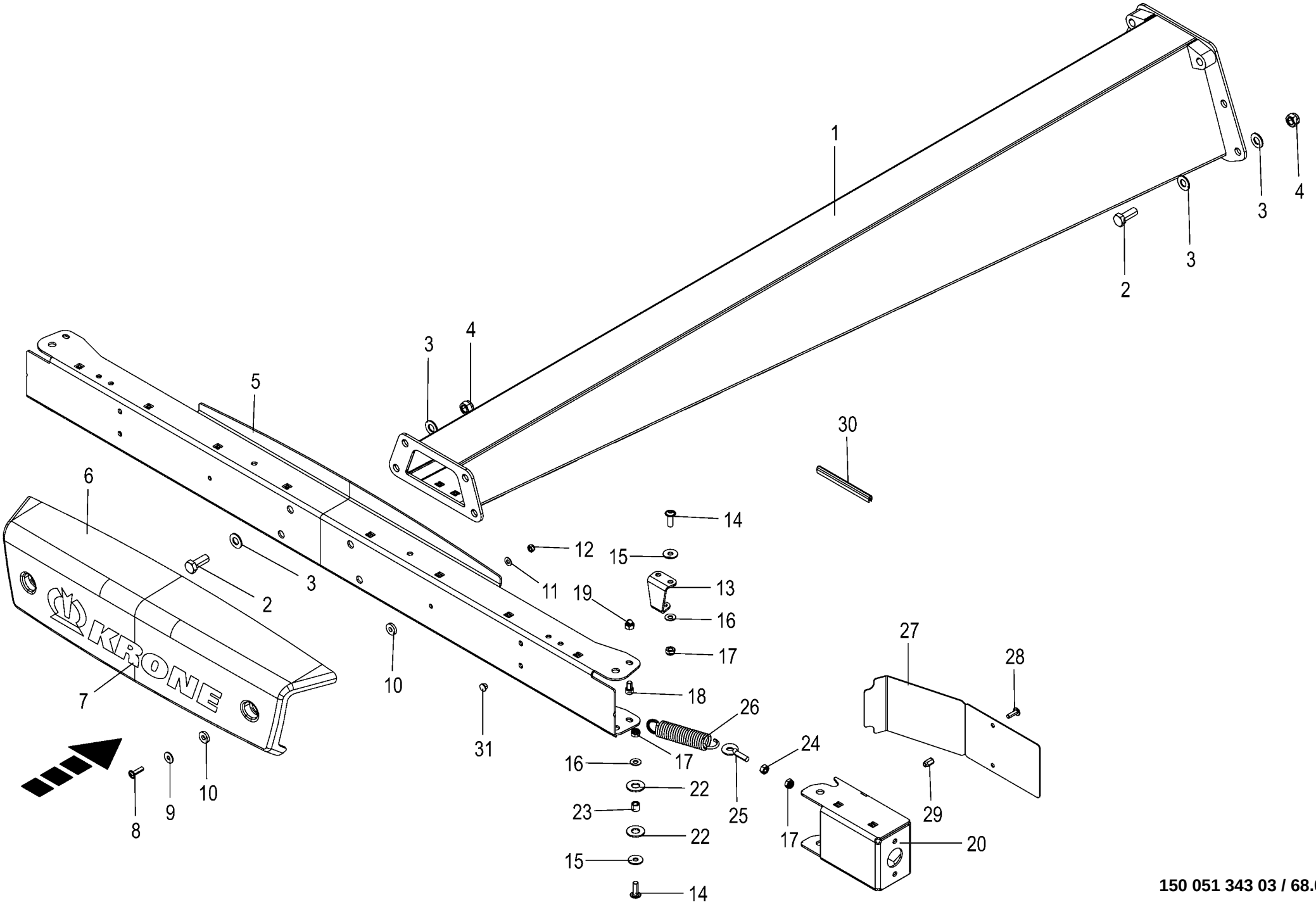
Bremskraftregler -optional **Brake engine regulator** **Regulateur de puissance de fr.**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 531 282 1 **65.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 242 334 0	Aufnahme Bremskraftregler	holder brake force regulator	logement rég. de la force de freinage		1						
2	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
3	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
4	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 8
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
6	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 20 X 28 X 2,0
7	20 241 930 0	Zahnsegment Z=12	gear segment z=12	segment denté Z=12		1						
8	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						20 X 1,2
9	00 901 613 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 40
10	00 185 506 2	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		2						
11	20 241 927 0	Mitnehmer Handhebel	driver hand lever	entraîneur levier manuel		1						
12	00 903 073 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 8 X 16
13	20 241 931 0	Zahnsegment Z=24	gear segment z=24	segment denté Z=24		1						
14	00 945 362 0	Bremskraftregler	Brake engine regulator	Regulateur de puissance de fr.		1						
15	00 920 911 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 15
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
16	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						L 15
17	00 920 950 0	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						L 15
18	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
19	00 945 349 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2						M 22 X 1,5
20	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		2						S 18 / 12
21	00 921 088 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						L 15
22	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						Rd. 11 / 18


1

Bereifung **Tyres** **Pneumatiques**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 445 011 10 **66.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 000 721 0	Rad - rechts	Wheel - rh	Roue - droite		1						620/40R22,5 148D TL
	27 000 722 0	Rad - links	Wheel - lh	Roue - gauche		1						620/40R22,5 148D TL
	27 000 723 0	Felge -8 Loch	Rim -8 hole	Jante -8 trou		x						20.0 X 22,5 TH2
	27 000 631 0	Reifen	Tyre	Pneu		x						620/40R22,5 148D 8PLY TL
	00 953 398 0	Ventil -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x						Rd. 15,7 X 42,5 TR 415
	27 023 399 0	Rad 710/35R22.5 157D TL	Wheel 710/35R22.5 157D TL	Roue 710/35R22.5 157D TL		. 1						
		Country King re	Country King	Country King r								
	27 023 398 0	Rad 710/35R22.5 157D TL	Wheel 710/35R22.5 157D TL	Roue 710/35R22.5 157D TL		1						
		Country King li	Country King	Country King l								
	27 023 396 0	Felge AG24.00x22,5	Rim AG24.00 x 22.5	Jante AG24.00x22,5		x						
	27 021 026 0	Reifen 710/35R22.5 157D TL Country King	Tyre 710/35R22.5 157D TL Country King	Pneumatique 710/35R22.5 157D TL		x						
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x						Rd. 15,7 X 50 TR 618 A


2
1
3

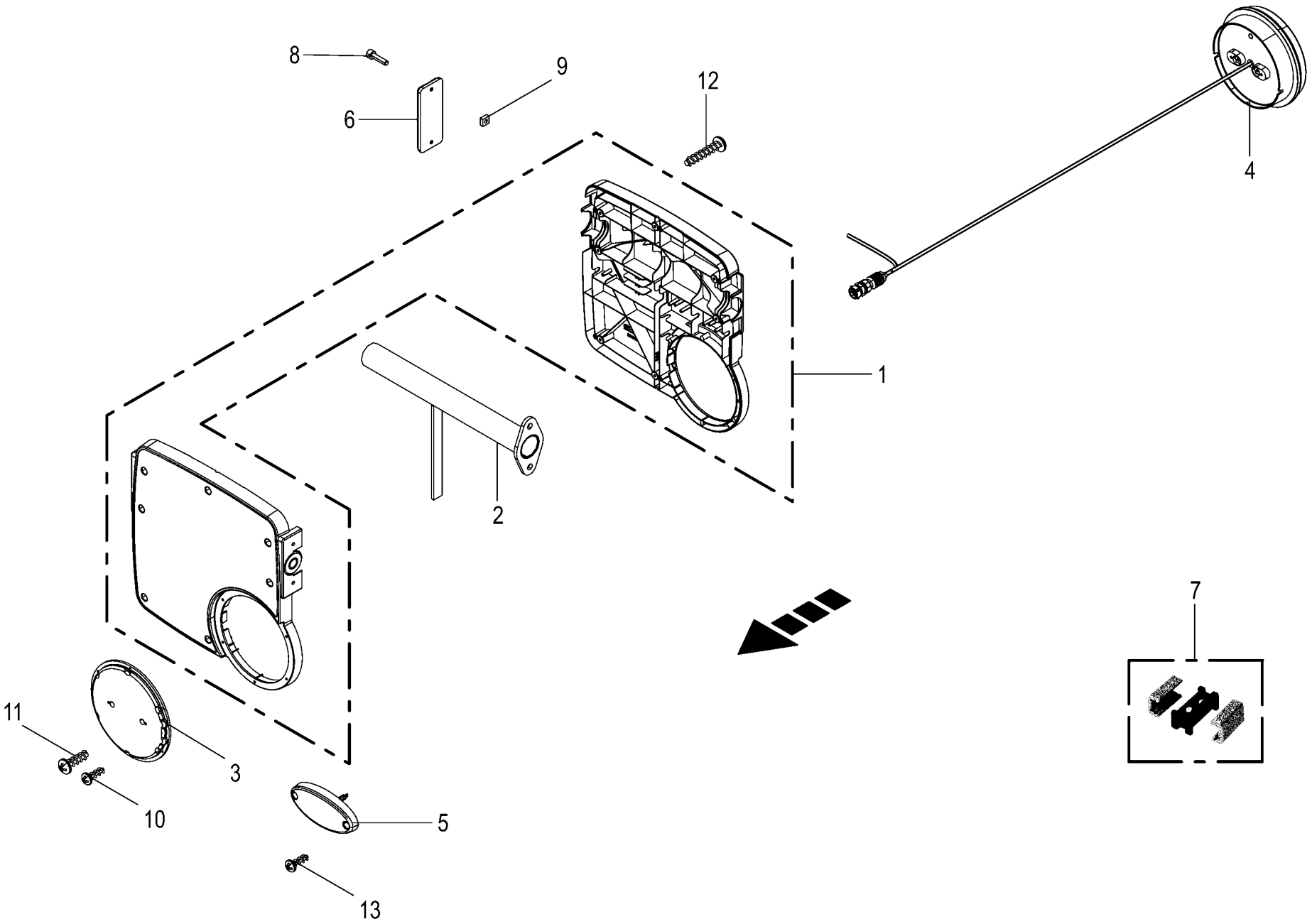
Hektarzähler **Hectare counter** **Compteur d'hectares**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 445 2 **67.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 747 0	Taktscheibe Radsensor	Timing disc wheel sensor	Disque de synchronisat. capteur de roue		1						
2	20 241 750 0	Sensorhalter	Sensor bracket	Support de capteur		1						
3	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		1						



150 051 343 03 / 68.0

150 516 232 04

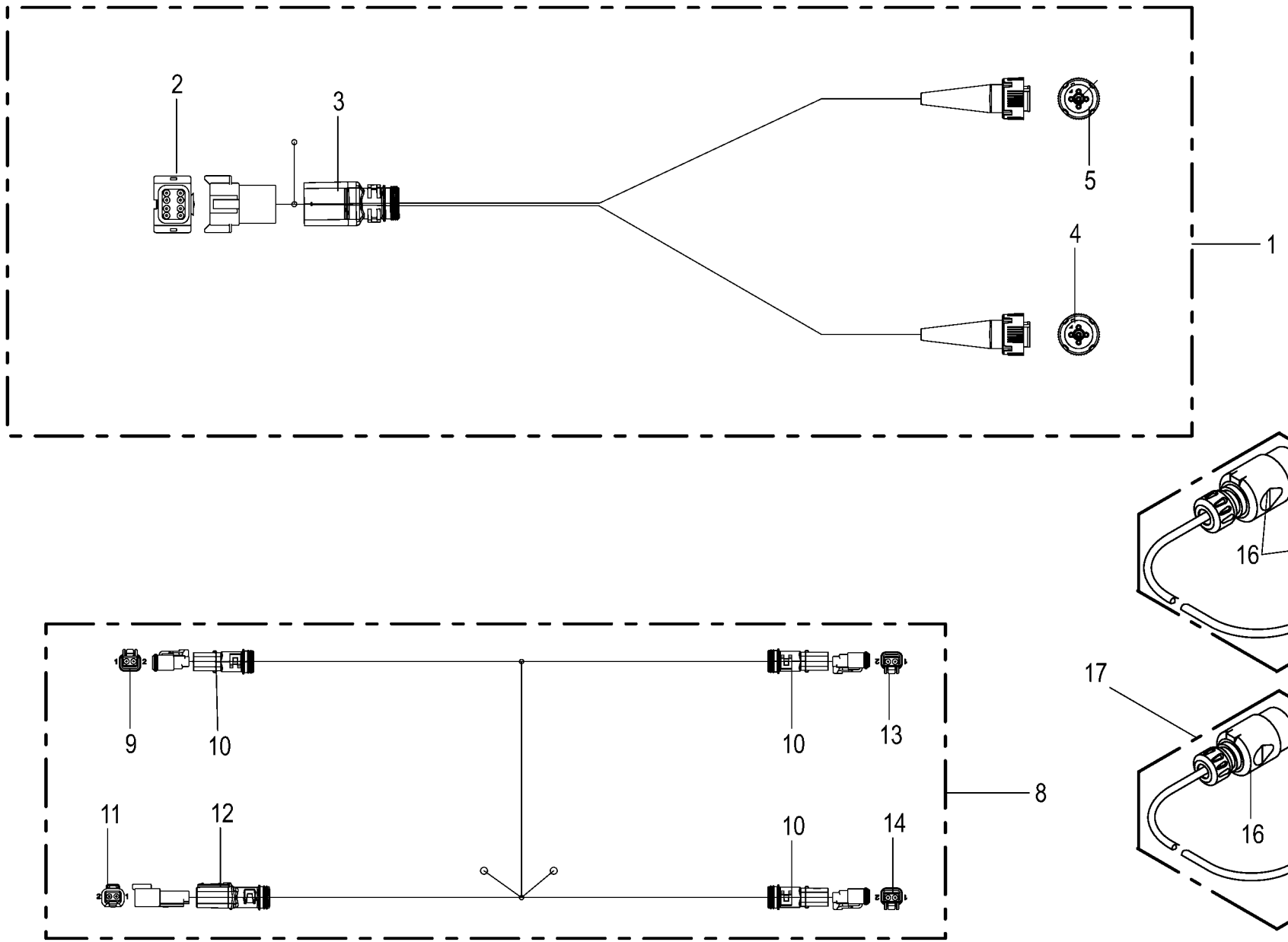
Beleuchtungsträger **Lighting carrier** **Support d'éclairage**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 516 232 4 **68.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 531 0	Beleuchtungsträger	lighting carrier	support d'éclairage		1						
2	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
4	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
5	20 241 152 1	Leuchtenträger	Lamp support	support de lampe		1						
6	20 241 960 0	Abdeckhaube hinten	Covering hood rear	Capot de protection arrière		1						
7	27 004 668 0	Aufkleber Krone grün	label Krone gree	autocollant Krone vert		1						Lg.= 510
8	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x						M 8 X 30
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
10	90 002 601 0	Scheibe 9,5 x 25 x 5	Washers 9,5 x 25 x 5	Rondelles 9,5 x 25 x 5		x						
11	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
12	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
13	20 241 159 0	Federhalter	Spring holder	Support de ressort		2						
14	90 000 206 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x						M 10 X 30
15	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
18	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 16
19	00 909 100 0	Hutmutter	Nut	Ecrou		x						M 10
20	20 241 155 0	Scharnierblech	Hinge sheet	Tôle de charnière		2						
22	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 37 X 3
23	20 074 827 0	Kunsstoffrolle	Roller	Galet		4						
24	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
25	00 918 315 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		2						M 10 X 50
26	00 250 067 4	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						5 X 30 X 150
27	20 241 651 0	Abdeckblech außen	Cover sheet outside	Tôle de capotage extérieure		2						
28	90 004 370 0	Linsenflan-schr.I-6kt M8x25 ZLÜ 010.9	Oval-flange screw hexag socket M8x25 ZLÜ	Vis à brides à tête bom 6 p cr M8x25 ZLÜ		x						
29	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5
30	00 925 111 0	Kantenschutz -Id.-Nr.= 1m	Edge protection -Id.-no.= 1m	Bordure de protection -Id.-no. = 1m		x						
31	27 011 743 0	Verschlussstopfen 11,7/16/9	Sealing plug 11.7/16/9	Bouchon d'étanchéité 11,7/16/9		2						



150 051 343 03 / 69.0

150 528 994 01

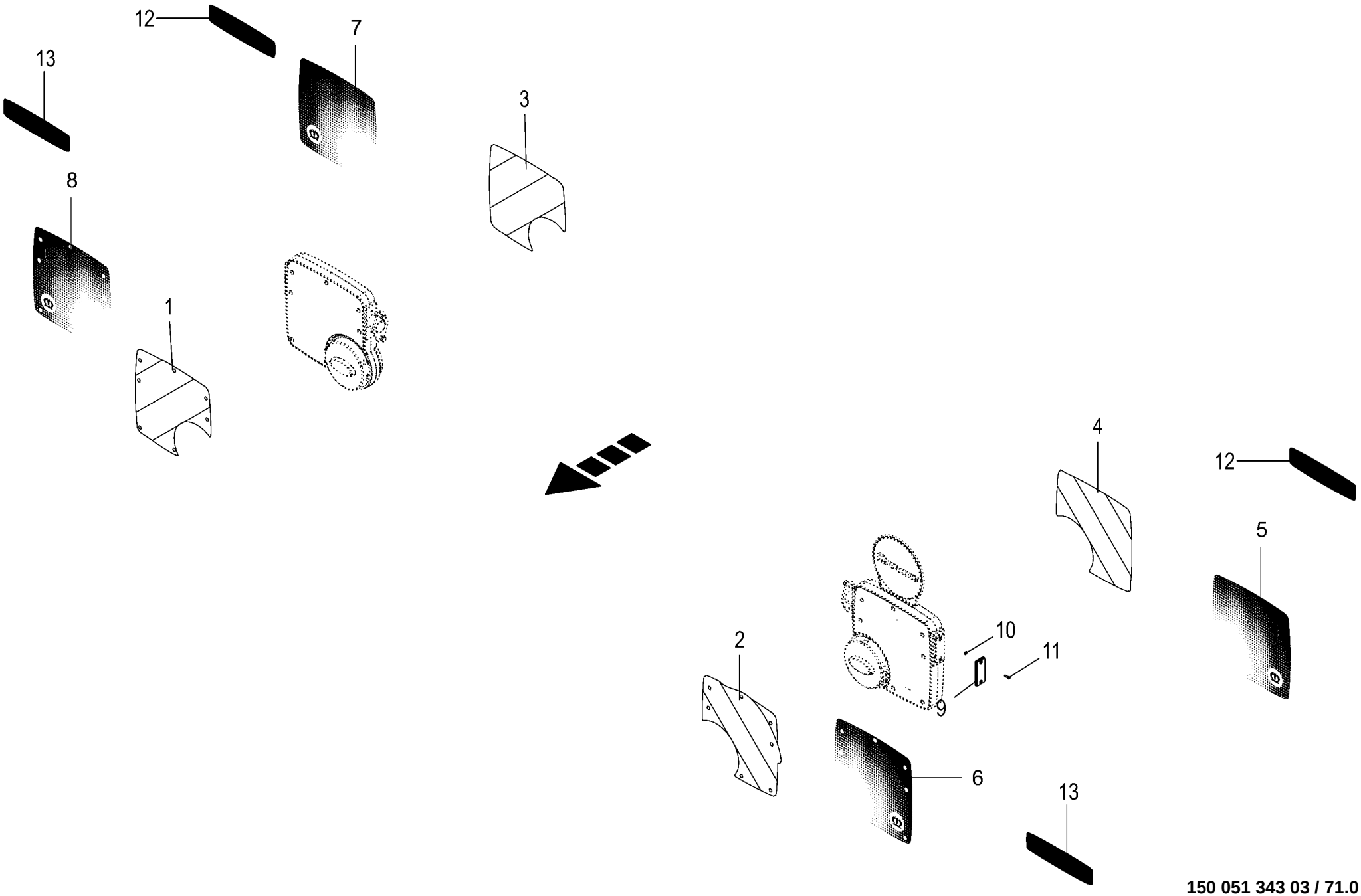
Beleuchtung -LED **Lighting** **Éclairage**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 528 994 1 **69.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 968 0	Gehäuse Satz li.	housing set lh	housing set ga.		2						
2	20 039 714 0	Halterohr	Support tube	Tube de support		2						
3	20 088 396 0	Deckel VKM15U 182x182x10,5mm	Cover VKM15U 182x182x10,5mm	Couvercle VKM15U 182x182x10,5mm		2						
4	20 088 561 0	Leuchte S/B/BL LED 5-p Baj. Verb. kpl.	Lamp S/B/BL LED 5-p bayonet joint cpl.	voyant S/B/BL DEL 5-p rall. baï. cpl.		2						
	20 088 563 0	Leuchte S/B/BL LED 5-p Baj. Verb. kpl. -USA	Lamp S/B/BL LED 5-p bayonet joint cpl. -USA	voyant S/B/BL DEL 5-p rall. baï. cpl. -USA		2						
5	27 007 902 0	Positionsleuchte	Position light	Feu de position		2						Lg.= 1000
6	20 085 863 0	Reflektor eckig gelb 95x38mm	Reflector Angular Yellow 95x38mm	Réflecteur Angulaire Jaune 95x38mm		2						
7	20 089 458 0	Mehrfachverteiler P2G	Multi-port distributor P2G	Multiprise P2G		2						
8	90 003 366 0	Zylinderschr. Torx M4 x 16 Zn8	Cylinder screw Torx M4 x 16 Zn8	Vis cylindrique Torx M4 x 16 Zn8		x						
9	90 003 278 0	Mutter 4-kt M4 Zn8	Nut square M4 Zn8	Écrou 4 pans M4 Zn8		x						
10	90 003 120 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x12 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x12 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x12		x						
11	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x						
12	90 003 122 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x25 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x25 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x25		x						
13	90 003 330 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x16		x						



150 051 343 03 / 70.0

150 517 840 04

Kabelbaum - Beleuchtung **Cable harness - lighting** **Faisceau de câbles - éclairage**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 840 4 **70.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 388 0	Kabelb. Beleuchtung TC1370 Bajonett				1						
2	20 080 166 0	Stecker 8-p St grau [-X11.1]	Plug 8-p St grey [-X11.1]	Cavalier 8-p St gris [-X11.1]		1						
	20 080 168 0	Kontaktsicherung 8-p St	Contact fuse 8-p St	Fusible de contact 8-p St		1						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		7						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
3	20 082 244 0	Steckerübergang 8-p Stift	Plug transition 8-p Pin	Jonction connecteur 8-p Goupille		1						
4	20 086 090 0	Stecker 5-p Bu gelb [-XL.2]	Plug 5-p Bu yellow [-XL.2]	Cavalier 5-p Bu jaune [-XL.2]		1						
5	20 086 089 0	Stecker 5-p Bu grün [-XR.2]	Plug 5-p Bu green [-XR.2]	Cavalier 5-p Bu vert [-XR.2]		1						
8	20 088 319 0	Kabelbaum Arbeitsscheinwerfer TC1370	Cable harness for working lights TC1370	Faisc. de câbles phare de travail TC1370		1						
9	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE2.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE2.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE2.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
10	00 303 902 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		3						
11	00 303 317 0	Stecker 2-p St grau [-XE1-3.1]	Plug 2-p St grey [-XE1-3.1]	Cavalier 2-p St gris [-XE1-3. 1]		1						
	00 303 319 0	Kontaktsicherung 2-p St	Contact fuse 2-p St	Fusible de contact 2-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
12	00 303 903 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		1						
13	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE1.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE1.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE1.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
14	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE3.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE3.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE3.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
15	00 924 610 3	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N		1						
16	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		3						
17	00 924 782 0	Verlängerungskabel -USA	Extension cable -USA	Cable de rallonge -USA		1						Lg.= 3000
18	20 084 721 0	Stecker 7-p Bu silber	Plug 7-p Bu silver	Cavalier 7-p Bu argenté		1						



150 051 343 03 / 71.0

150 489 843 03

Warnfolie
Warning film
Feuille d´avertissement

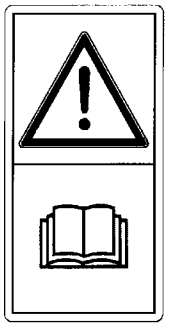
1079901 - 1109440

KS403-42

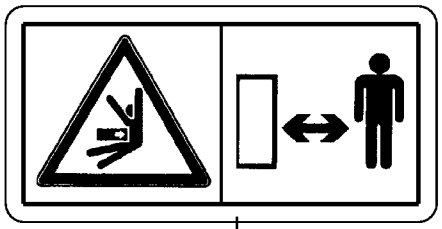
150 051 343 03

150 489 843 3 **71.0**

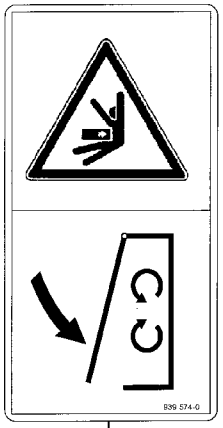
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 016 622 1	Aufkleber Warnfolie linksabweisend	Label	Autocollant		1						
2	27 016 623 1	Aufkleber Warnfolie rechtsabweisend	Label	Autocollant		1						
3	27 016 422 1	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Droit		1						
4	27 016 421 1	Aufkleber Warnfolie li vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Gauche		1						
5	27 022 542 0	Frontfolie Leuchtenträger 2 grün/beige -USA	Label front film LT 2 green/ beige -USA	Autocollant Frontfolie LT 2 vert/beige -USA		1						
6	27 022 540 0	Aufkleber Leuchtentr. 2 rechts außen -USA	Label rear film LT 2 green/ beige -USA	Autocollant Backfolie LT 2 vert/beige -USA		1						
7	27 022 541 0	Frontfolie Leuchtenträger 1 grün/beige -USA	Label front film LT 1 green/ beige -USA	Autocollant Frontfolie LT 1 vert/beige -USA		1						
8	27 022 539 0	Aufkleber Leuchtentr. 1 links außen -USA	Label front film LT 1 green/ beige -USA	Autocollant Backfolie LT 1 vert/beige -USA		1						
9	20 085 863 0	Reflektor eckig gelb 95x38mm	Reflector Angular Yellow 95x38mm	Réflecteur Angulaire Jaune 95x38mm		2						
10	90 003 278 0	Mutter 4-kt M4 Zn8	Nut square M4 Zn8	Écrou 4 pans M4 Zn8		x						
11	90 003 366 0	Zylinderschr. Torx M4 x 16 Zn8	Cylinder screw Torx M4 x 16 Zn8	Vis cylindrique Torx M4 x 16 Zn8		x						
12	27 012 453 0	Aufkleber retroreflektierende Folie rot -USA	Label -USA	Autocollant -USA		2						
13	27 012 452 0	Aufkleber retroreflektierende Folie gelb -USA	Label -USA	Autocollant -USA		2						



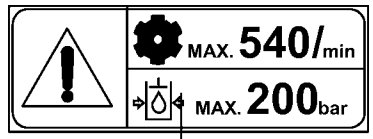
1



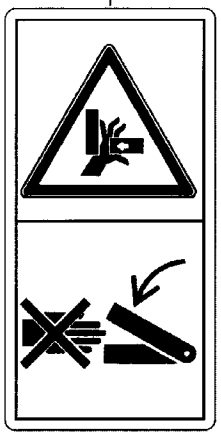
2



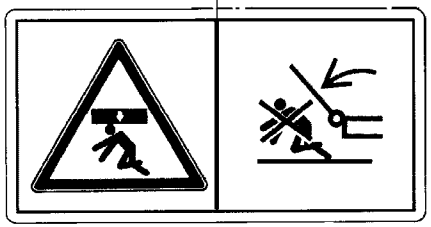
3



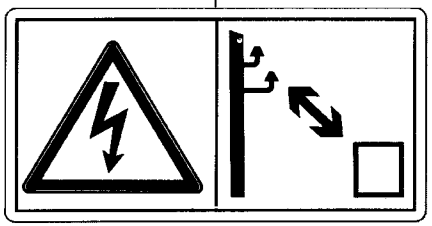
4



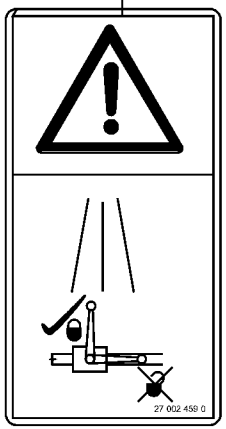
6



7



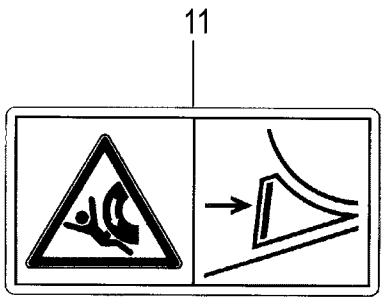
8



9



10



11



12



13

Sicherheitsaufkleber
Safety label
Autocollant de sécurité

1079901 - 1109440

KS403-42

150 051 343 03

150 518 696 1 **72.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 939 471 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
2	00 939 472 2	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
3	00 939 574 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
4	00 939 100 4	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
6	00 942 196 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
7	00 939 469 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
8	00 942 293 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
9	27 002 459 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
10	27 021 591 0	Aufkleber Traktorhydraulik sperren gelb	Label lock tractor hydraulics yellow	Autocollant Traktorhydraulik sperren		x						
11	00 942 250 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
12	27 018 010 0	Aufkleber Hochdruckleitung unter	Label Hochdruckleitung unter	Autocollant Hochdruckleitung unter		x						
13	27 021 177 0	Druck Aufkleber Druckspeicher Gas- und Öldruck	Druck Label pressure accum. gas and oil press.	Druck Autocollant		x						

1

SWADRO TC 1370

2

SWADRO TC 1370

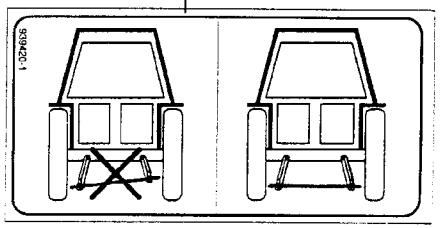
3

KRONE

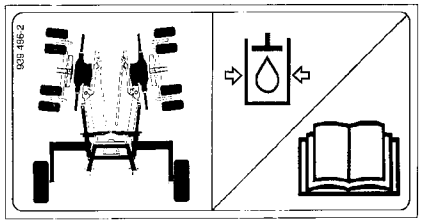
6

1,2 bar
17,4 psi

4



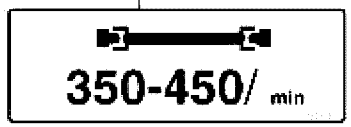
5



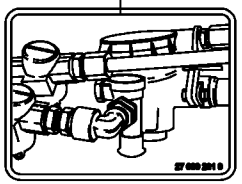
7



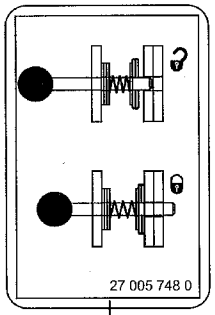
8



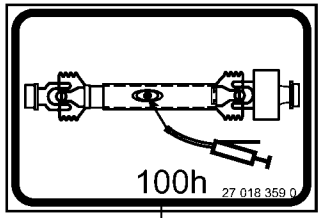
9



11



12



13



14



15

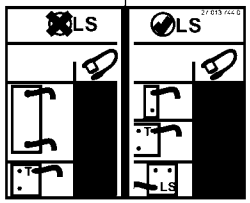


16

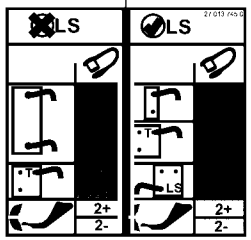
min. 1,5 bar
21.8 psi

max. 1,8 bar
26.1 psi

17



18



19

DE Vor der Erstinbetriebnahme und 1x jährlich vor der Ernte muss die Reibkupplung gelüftet werden
EN The friction clutch must be bled at the first operation and once a year before the harvesting season.
ES El embrague de seguridad debe someterse a una purga antes de la primera puesta en marcha y una vez al año antes de iniciarse la campaña de trabajo.
FR La sécurité à friction doit faire l'objet d'une purge lors de la première mise en route et une fois par an avant le début de la saison.
IT La frizione di sicurezza deve essere sottomessa ad uno spurgo alla prima messa in campo come pure una volta all'anno prima della campagna.
NL Voor de eerste inbedrijfstelling en eenmaal per jaar voor de oogst moet de frictiekoppeling worden belucht.
RU Перед первым вводом в эксплуатацию и 1 раз в годп еред уборкой урожая необхо димо растормозить фрикционную муфту.

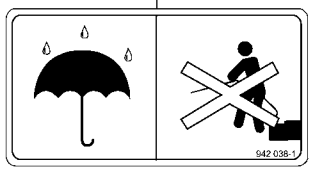
20

DE Radmuttern nach erstem Einsatz nachziehen.
EN Retighten wheel nuts after the first use.
ES Apretar las tuercas de fijación de ruedas después de la primera puesta en servicio.
FR Resserrer les écrous de fixation de roue après la première mise en service.
IT Stringere i dadi di fissaggio delle ruote dopo il primo impiego.
NL Wielmoeren na het eerste gebruik natrekken.
RU После первого использования подтянуть гайки колес.

21



22



150 051 343 03 / 73.0

150 517 310 05

Hinweisaufkleber
Information labels
Autocollant d'avertissement

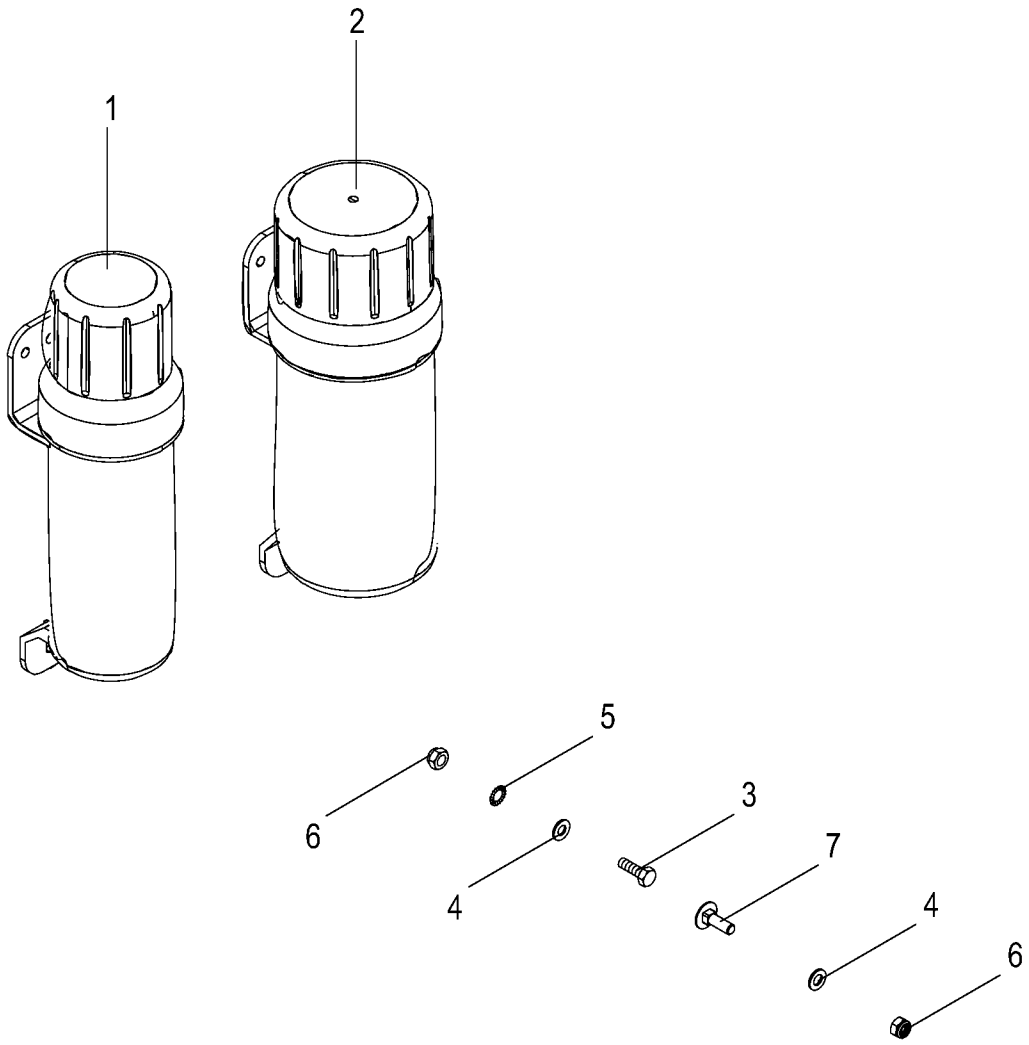
1079901 - 1109440

KS403-42

150 051 343 03

150 517 310 5 **73.0**

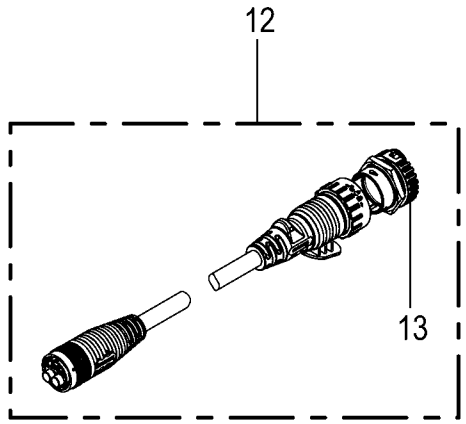
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 024 738 1	Aufkleber Swadro TC1370 beige groß	Label Swadro TC 1370 beige large	Autocollant SWADRO TC1370 beige, grand		2						
2	27 024 737 0	Aufkleber Swadro TC1370 beige klein	Label Swadro TC 1370 beige small	Autocollant SWADRO TC1370 beige, petit		1						
3	00 942 301 0	Aufkleber -beige	Tag -beige	Autocollant -beige		2						Lg.= 775
	00 942 296 0	Aufkleber	Label	Autocollant		5						Lg.= 370
4	00 939 420 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
5	00 939 486 2	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
6	00 942 378 0	Aufkleber	Label	Autocollant		8						1,2 bar
7	00 939 218 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						25
	00 939 145 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						40
8	00 942 119 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
9	27 009 201 0	Aufkleber Löseventil blau	Tag	Autocollant		1						
11	27 005 748 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
12	27 018 359 0	Aufkleber Gelenkwelle abschmieren 100h	Label Gelenkwelle abschmieren 100h blue	Autocollant Gelenkwelle abschmieren 100h		6						
13	27 015 636 0	Aufkleber gelb/schwarz	Label	Autocollant		x						
14	27 018 170 0	Aufkleber Wagenheberansatzpunkt blau	Label Wagenheberansatzpunkt blue	Autocollant Wagenheberansatzpunkt bleu		2						
15	27 023 958 0	Aufkleber Zurrpunkte blau	Label	Autocollant		4						
16	27 018 922 1	Aufkleber Reifendruck min 1,5 / max 1,8	Label Reifendruck min 1,5 / max 1,8	Autocollant		x						
17	27 013 744 0	Aufkleber Hyd-Schlauch-Markierung SW1400	Label Hyd-Schlauch-Markierung SW1400	Autocollant		1						
18	27 013 745 0	Aufkleber Hyd-Schlauch-Markierung SW1400	Label Hyd-Schlauch-Markierung SW1400	Autocollant		1						
19	00 939 278 4	Aufkleber Reibkupplung lüften blau DE	Label "Vent friction clutch" blue EN	Autocollant Reibkupplung lüften bleu DE		1						
20	00 942 134 2	Aufkleber Radmuttern nachziehen blau DE	Label "Retightening wheel nuts" blue DE	Autocol. Radmuttern nachziehen bleu DE		1						
21	20 263 508 0	Schutzkappe	Protective cap	capuchon de protection		40						
22	00 942 038 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						

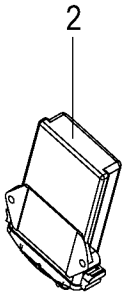


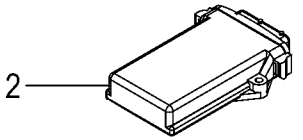
150 051 343 03 / 74.0

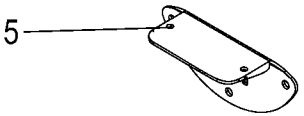
150 491 752 02

Dokumentenbehälter **Document box** **Boîte à documents**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 491 752 2 **74.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 829 0	Betriebsanltg-Box klein 318 x Ø84 mm	Op. instructions box small 318 x Ø84 mm	Boîte notice d'util. petite 318 x Ø84 mm		1						
2	27 021 830 0	Betriebsanltg-Box gross 319 x Ø109 mm	Operating instr. box large 318 x Ø84 mm	Boîte notice d'util. large 319 x Ø109 mm		1						
3	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
4	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
5	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
	90 002 297 0	6kt-Blindnietmutter M8x22 Flachkopf	Hexagon blind rivet nut M8x22 1 verzinkt	Écrou borgne à six pans M8x22 1 verzinkt		x						
7	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 25

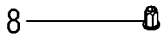


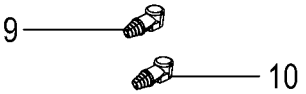


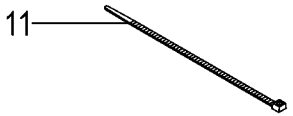


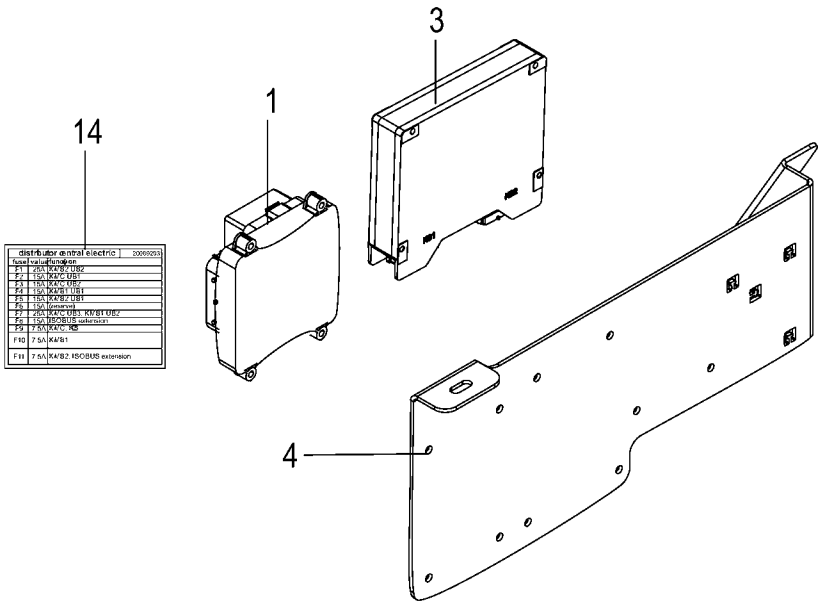








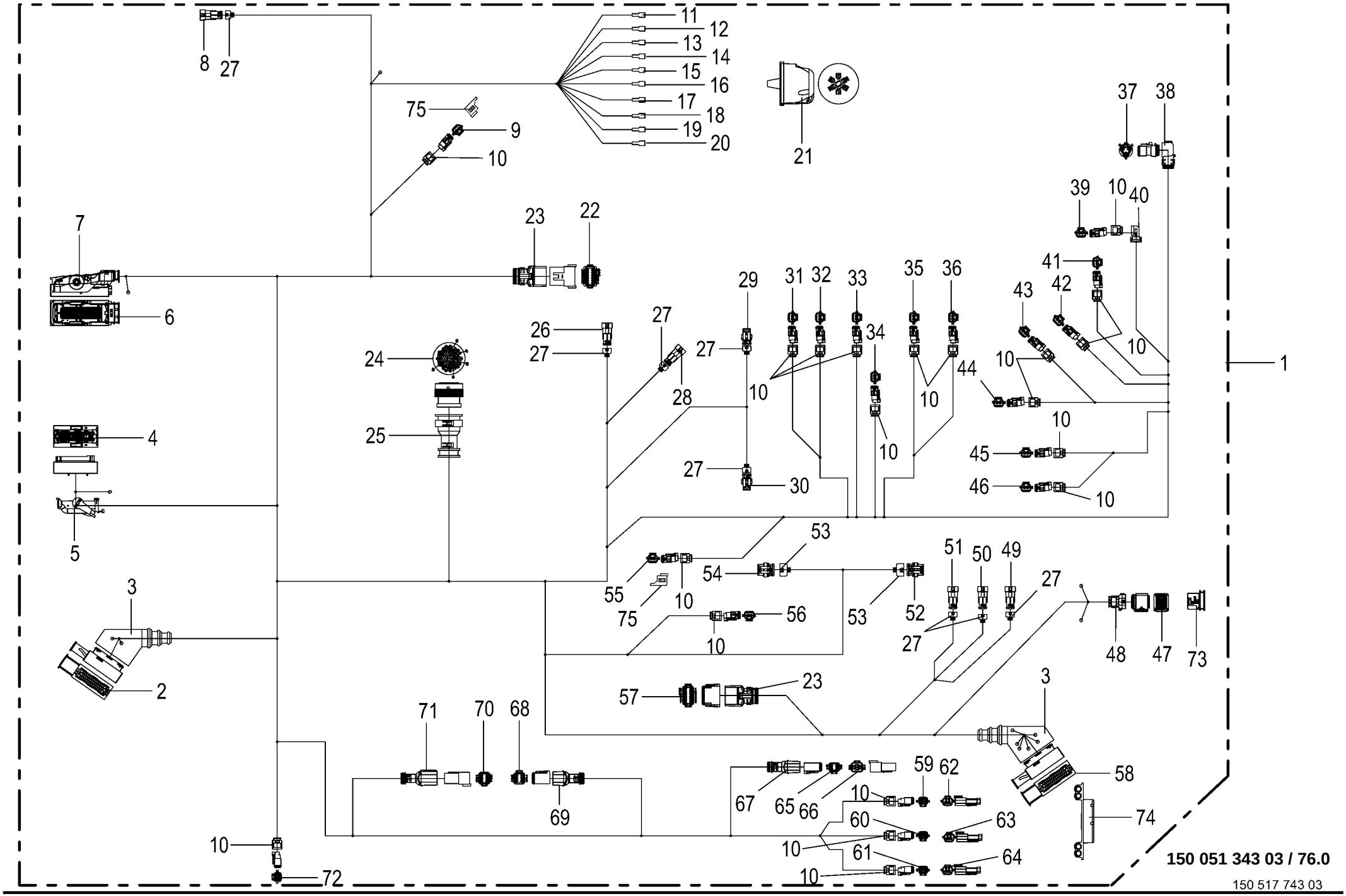




150 051 343 03 / 75.0

150 516 225 03

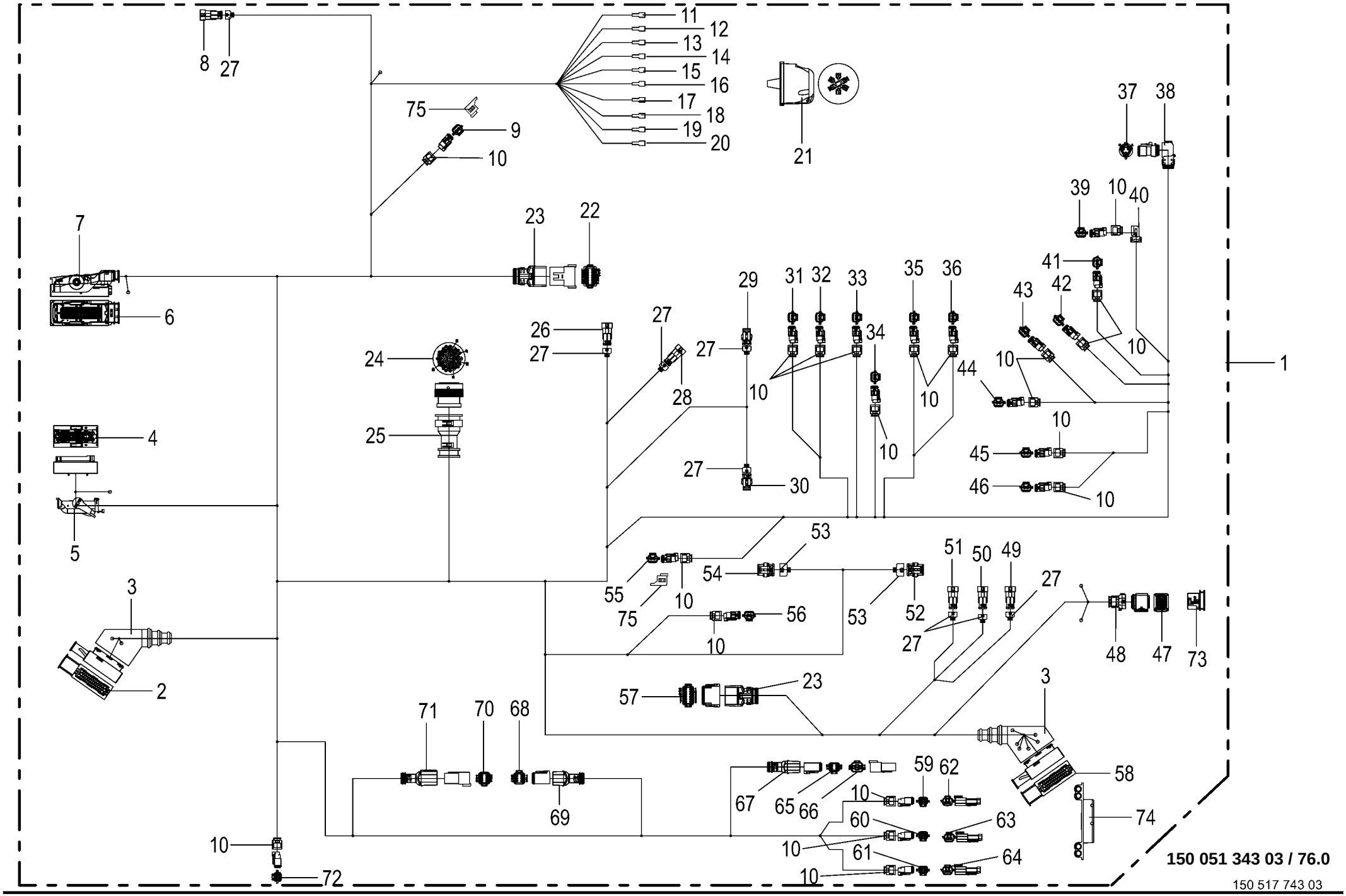
Steuerung **Control** **Commande**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 516 225 3 **75.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 087 354 1	Verteiler CE KPL	distributor bloc CE cpl.	bloc distributeur CE cpl.		1						
	00 302 074 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		2						7,5 A
	00 302 076 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		6						15 A
	00 303 201 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		2						25 A
	20 087 245 0	Relais Wechsler 30A	Relay changer 30A	Relais inverseur 30A		1						
	20 087 247 0	Abdeckkappe Verteiler CE	Cover cap distributor CE	Capuch. Distributeur CE		1						
2	20 082 369 3	ECU KMB 32bit 1ST 2015/19	electronic control unit KMB 32bit	Unité de commande électronique KMB 32bit		2						
3	20 085 537 1	ECU KMC 100 32bit 2ST 2018/11	electronic control unit KMC 100 32bit	Unité de commande électronique KMC 100		1						
4	20 240 641 0	Halteblech	retaining sheet	tôle de maintien		1						
5	20 241 368 0	Halter	Support	Support		1						
6	20 086 230 0	Blindkappe schwarz	Blind cap St sw	Cache St sw		1						
8	90 002 807 0	6kt-Blindnietmutter M10x23,5 Flachkopf	Hexagon blind rivet nut M10x23,5 1 Zn8	Écrou borgne à six pans M10x23,5 1 Zn8		x						
9	20 087 350 0	Isolierkappe rt 6,5mm	Insulating cap rt 6,5mm	Capuchon isolant rt 6,5mm		1						
10	20 087 351 0	Isolierkappe sw 6,5mm	Insulating cap sw 6,5mm	Capuchon isolant sw 6,5mm		1						
11	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
12	20 086 886 1	Adapter 11-p ECO-MATE - 9-p AHDP	Adapter 11-p ECO-MATE - 9-p AHDP	Adaptateur 11-p ECO-MATE - 9- p AHDP		1						
13	20 088 140 0	Blindkappe 9-p St schwarz	Blind cap 9-p St sw	Cache 9-p St sw		1						
14	20 089 293 1	Aufkleber Verteiler CE KS403- 42 weiß EN	Label	Autocollant		1						



150 051 343 03 / 76.0

150 517 743 03

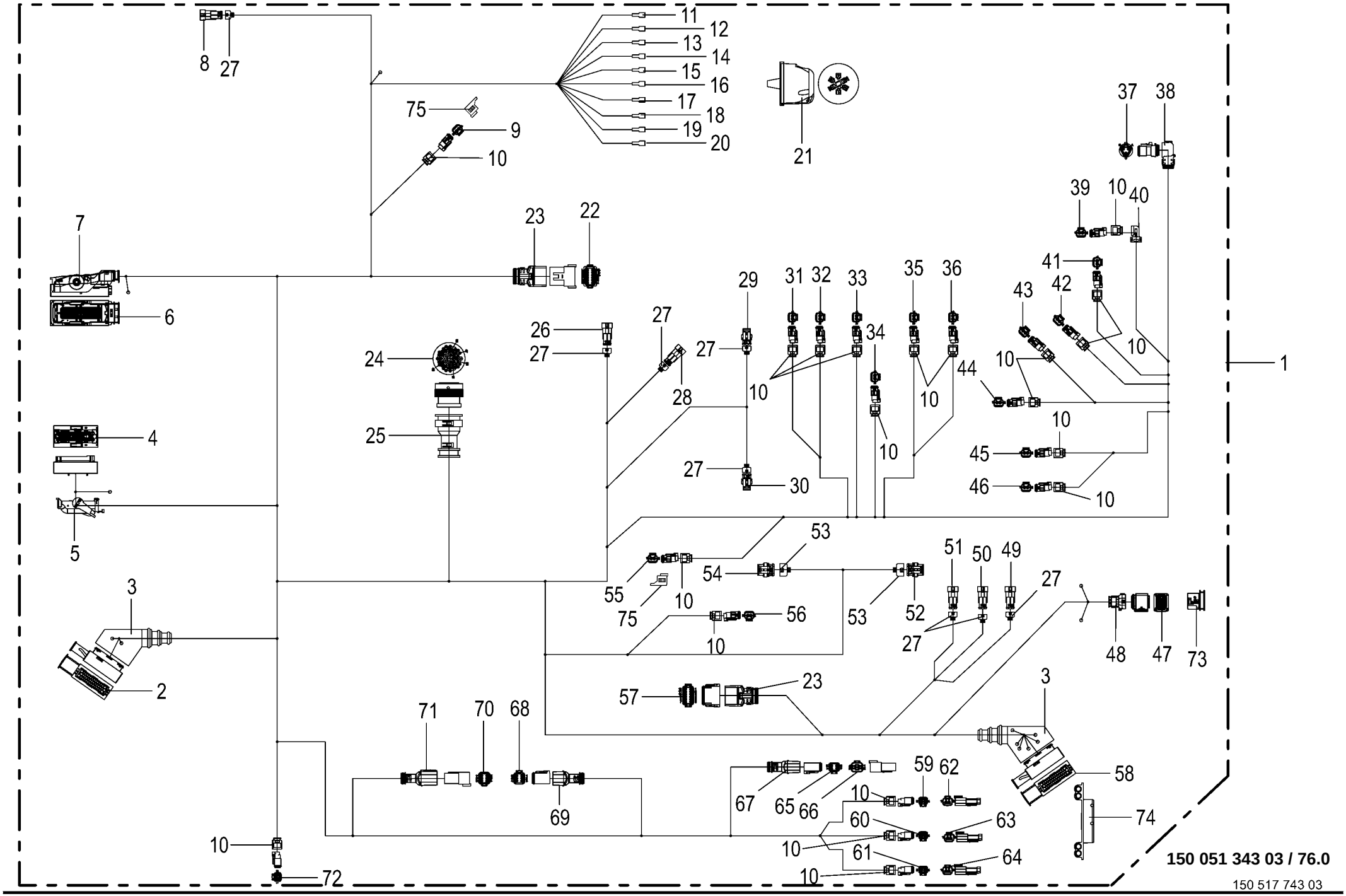
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100 **CH Swadro TC 1370 KMC100**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 743 3 **76.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 315 4	Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100	CH Swadro TC 1370 KMC100			1						
2	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A10. KS1.2]	Plug 42-p Bu black [-A10.KS1. 2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A10. KS1.2]		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		5						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		5						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		33						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		33						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		3						
	00 303 309 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		1						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1						
3	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		2						
4	20 081 774 0	Stecker 81-p Bu schwarz [-A10. KS2.2]	Plug 81-p Bu black [-A10.KS2. 2]	Cavalier 81-p Bu noir [-A10. KS2.2]		1						
	20 081 786 0	Kontaktsicherung 81-p Bu	Contact fuse 81-p Bu	Fusible de contact 81-p Bu		1						
	00 303 074 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		2						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		2						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		2						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		1						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		1						
	20 081 780 0	Blindstopfen 1,6mm gelb	Filler plug 1,6mm yellow	Tampon borgne 1,6mm jaune		30						
	20 081 785 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		49						
5	20 081 815 0	Steckerkappe 81-p Buchse	Plug cap 81-p Socket	Capuchon de connecteur 81-p Douille		1						
6	20 085 495 0	Stecker 39-p Bu grün [-A1.X1. 2]	Plug 39-p Bu green [-A1.X1.2]	Cavalier 39-p Bu vert [-A1. X1.2]		1						
	20 082 638 0	Kontakt Ag 1,5mm2	Contact Ag 1,5mm2	Contact Ag 1,5mm2		24						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		24						
	20 082 637 0	Kontakt Ag 0.50mm2	Contact Ag 0.50mm2	Contact Ag 0.50mm2		4						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		4						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		11						
7	20 083 706 0	Steckerkappe 62-p Buchse	Plug cap 62-p Socket	Capuchon de connecteur 62-p Douille		1						
8	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB20. 1]	Plug 2-p St black [-XB20.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB20. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						



150 051 343 03 / 76.0

150 517 743 03

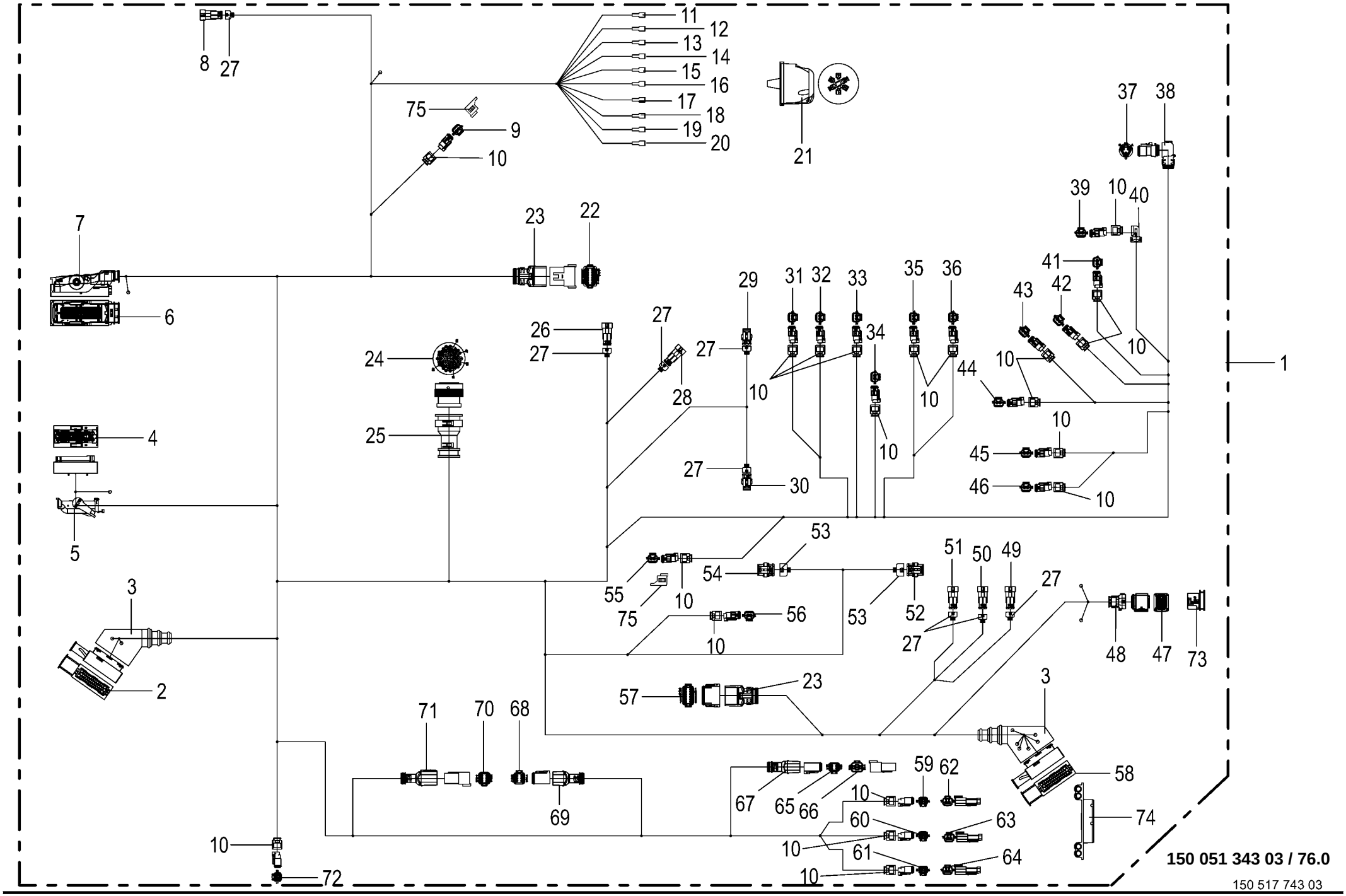
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100 **CH Swadro TC 1370 KMC100**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 743 3 **76.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
9	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ02. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ02.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ02.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
10	20 083 700 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		20						
11	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2_L]	Flat sleeve -red [-X1.2_L]	Douille plate -rouge [-X1.2_L]		1						6,3 X 0,8
12	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2_R]	Flat sleeve -red [-X1.2_R]	Douille plate -rouge [-X1.2_R]		1						6,3 X 0,8
13	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau [-X1.2a_ 31]	Flat sleeve -blue [-X1.2a_31]	Douille plate -bleue [-X1.2a_ 31]		1						6,3 X 0,8
14	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau [-X1.2a_ 54]	Flat sleeve -blue [-X1.2a_54]	Douille plate -bleue [-X1.2a_ 54]		1						6,3 X 0,8
15	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2a_ 58L]	Flat sleeve -red [-X1.2a_58L]	Douille plate -rouge [-X1.2a_ 58L]		1						6,3 X 0,8
16	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2a_ 58R]	Flat sleeve -red [-X1.2a_58R]	Douille plate -rouge [-X1.2a_ 58R]		1						6,3 X 0,8
17	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau [-X1.2b_ 31]	Flat sleeve -blue [-X1.2b_31]	Douille plate -bleue [-X1.2b_ 31]		1						6,3 X 0,8
18	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2b_ 58L1]	Flat sleeve -red [-X1.2b_58L1]	Douille plate -rouge [-X1.2b_ 58L1]		1						6,3 X 0,8
19	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2b_ 58R1]	Flat sleeve -red [-X1.2b_58R1]	Douille plate -rouge [-X1.2b_ 58R1]		1						6,3 X 0,8
20	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2c_ 31]	Flat sleeve -red [-X1.2c_31]	Douille plate -rouge [-X1.2c_ 31]		1						6,3 X 0,8
21	00 924 571 0	Steckdose -7-polig [-X1.2]	Socket -7-pole [-X1.2]	Prise de courant -7-pôle [-X1. 2]		1						
	00 924 517 0	Steckdosenuntersatz	Socket base	Base de prise de courant		1						
22	20 080 753 0	Stecker 12-p St grau [-X2.1]	Plug 12-p St grey [-X2.1]	Cavalier 12-p St gris [-X2.1]		1						
	20 081 439 0	Kontaktsicherung 12-p St	Contact fuse 12-p St	Fusible de contact 12-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		6						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
23	20 082 247 0	Steckerübergang 12-p Stift	Plug transition 12-p Pin	Jonction connecteur 12-p Goupille		2						
24	20 082 527 0	Stecker 47-p Bu schwarz [-X10. 2]	Plug 47-p Bu black [-X10.2]	Cavalier 47-p Bu noir [-X10. 2]		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
	00 302 995 0	Kontakt Ni 0,34mm2	Contact Ni 0,34mm2	Contact Ni 0,34mm2		24						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		1						
	00 303 135 0	Blindstopfen 1,57mm rot	Filler plug 1,57mm red	Tampon borgne 1,57mm rouge		18						
25	00 303 906 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		1						
26	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB02. 1]	Plug 2-p St black [-XB02.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB02. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
27	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		8						
28	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB01. 1]	Plug 2-p St black [-XB01.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB01. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						



150 051 343 03 / 76.0

150 517 743 03

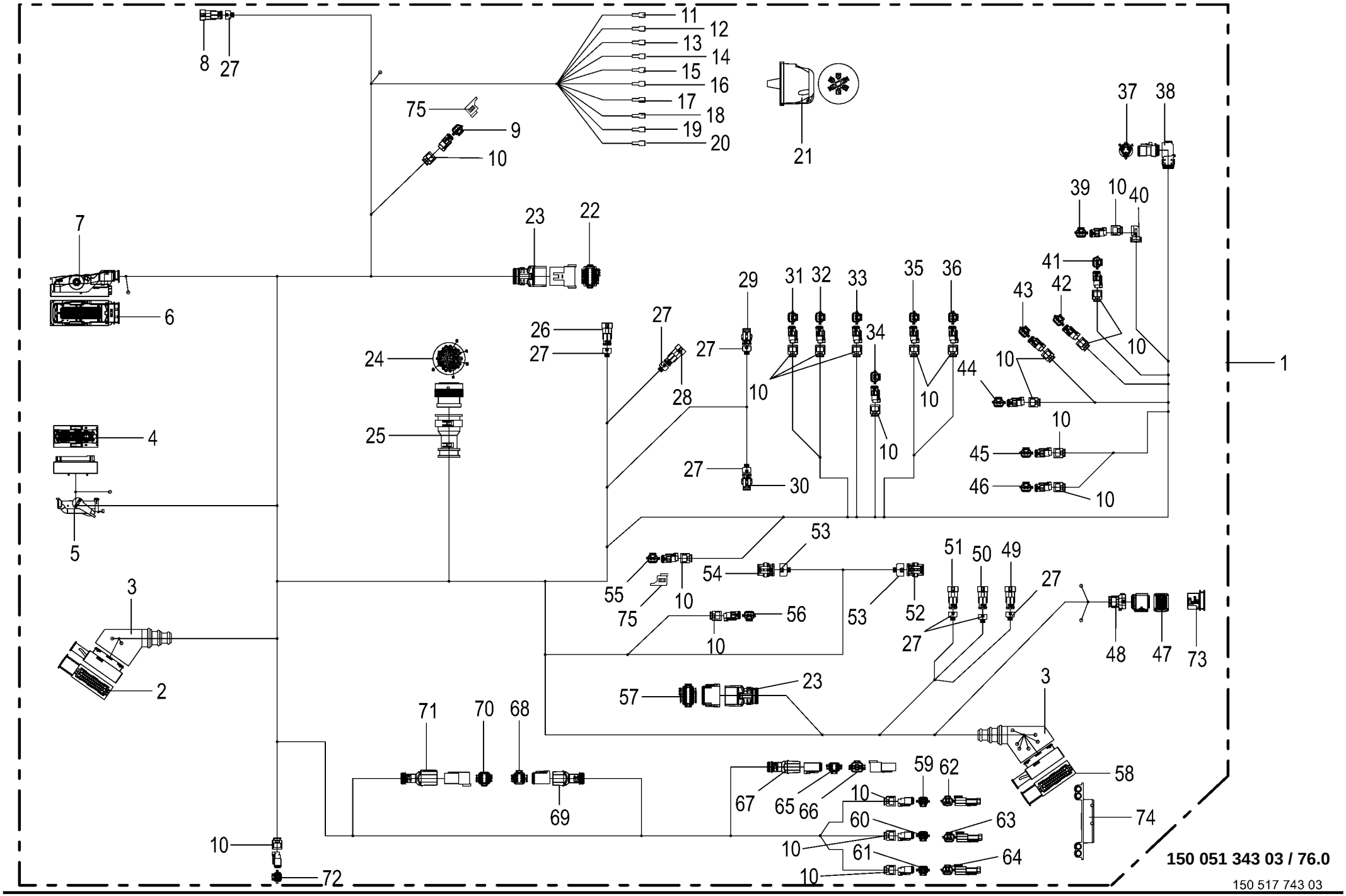
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100 **CH Swadro TC 1370 KMC100**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 743 3 **76.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	00 303 000 0	Stecker 2-p Bu schwarz [-XE6. 2]	Plug 2-p Bu black [-XE6.2]	Cavalier 2-p Bu noir [-XE6.2]		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
30	00 303 000 0	Stecker 2-p Bu schwarz [-XE7. 2]	Plug 2-p Bu black [-XE7.2]	Cavalier 2-p Bu noir [-XE7.2]		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
31	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ14. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ14.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ14.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
32	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ18. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ18.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ18.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
33	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ19. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ19.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ19.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
34	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ20. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ20.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ20.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
35	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ17. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ17.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ17.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
36	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ13. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ13.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ13.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
37	20 082 514 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB19. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB19.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB19. 2]		1						
	20 081 977 0	Kontaktsicherung 3-p Bu	Contact fuse 3-p Bu	Fusible de contact 3-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		3						
38	20 082 632 0	Steckerübergang	Plug transition	Jonction connecteur		1						
39	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ21. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ21.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ21.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						



150 051 343 03 / 76.0

150 517 743 03

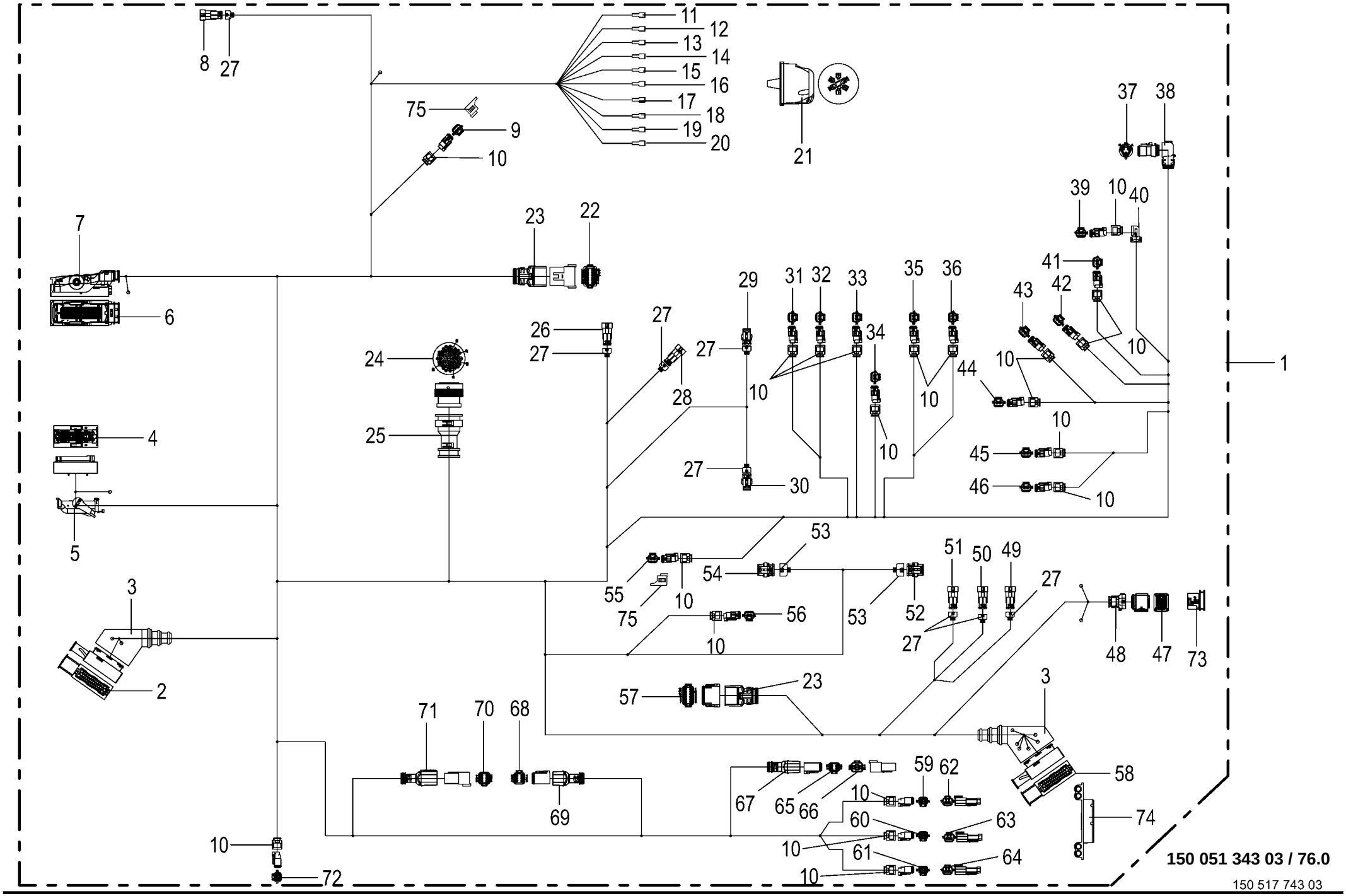
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100 **CH Swadro TC 1370 KMC100**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 743 3 **76.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
40	20 083 196 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		1						
41	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ01. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ01.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ01.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
42	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ03. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ03.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ03.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
43	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ08. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ08.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ08.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
44	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ07. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ07.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ07.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
45	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ10. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ10.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ10.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
46	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ09. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ09.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ09.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
47	20 082 642 0	Stecker 8-p Bu schwarz [-A35. X1.2]	Plug 8-p Bu black [-A35.X1.2]	Cavalier 8-p Bu noir [-A35. X1.2]		1						
	20 082 636 0	Kontakt Ag 0,5mm2	Contact Ag 0,5mm2	Contact Ag 0,5mm2		8						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		8						
48	20 082 901 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1						
49	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB18. 1]	Plug 2-p St black [-XB18.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB18. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
50	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB16. 1]	Plug 2-p St black [-XB16.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB16. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
51	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB17. 1]	Plug 2-p St black [-XB17.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB17. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						



150 051 343 03 / 76.0

150 517 743 03

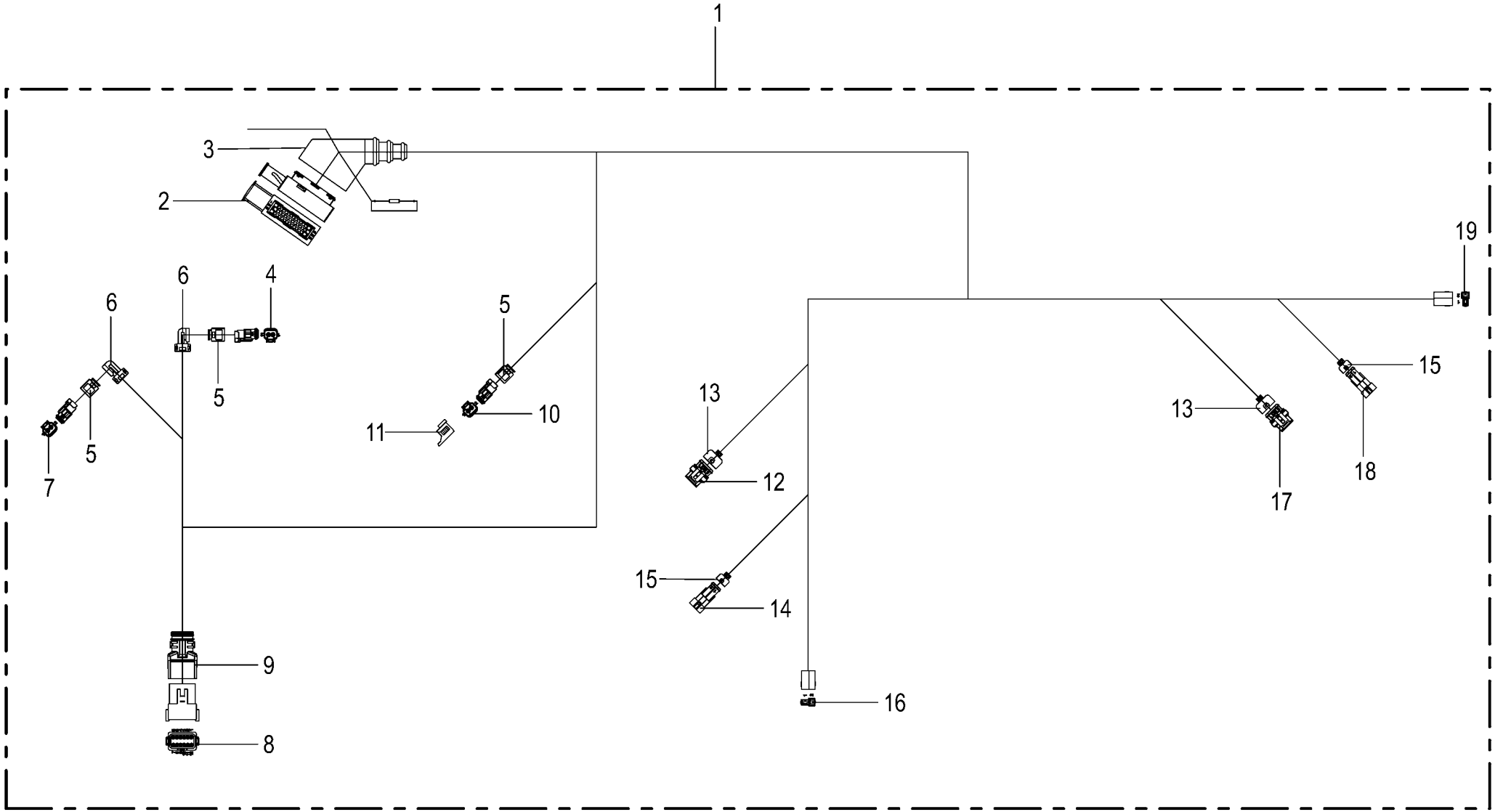
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100 **CH Swadro TC 1370 KMC100**					1079901 - 1109440	KS4033-42						**150 051 343 03** 150 517 743 3 **76.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
52	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB05. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB05.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB05. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
53	20 082 233 0	Steckerübergang 3-p	Plug transition 3-p	Jonction connecteur 3-p		2						
54	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB06. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB06.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB06. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
55	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ12. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ12.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ12.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
56	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ11. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ11.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ11.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
57	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau [-X551.2]	Plug 12-p Bu grey [-X551.2]	Cavalier 12-p Bu gris [-X551. 2]		1						
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		6						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		2						
58	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A9. X1.2]	Plug 42-p Bu black [-A9.X1.2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A9. X1.2]		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		2						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		2						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		30						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		6						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		6						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4						
59	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-X300.2]	Plug 2-p Bu grey [-X300.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-X300. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
60	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-X200.2]	Plug 2-p Bu grey [-X200.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-X200. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
61	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-X301.2]	Plug 2-p Bu grey [-X301.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-X301. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						



150 051 343 03 / 76.0

150 517 743 03

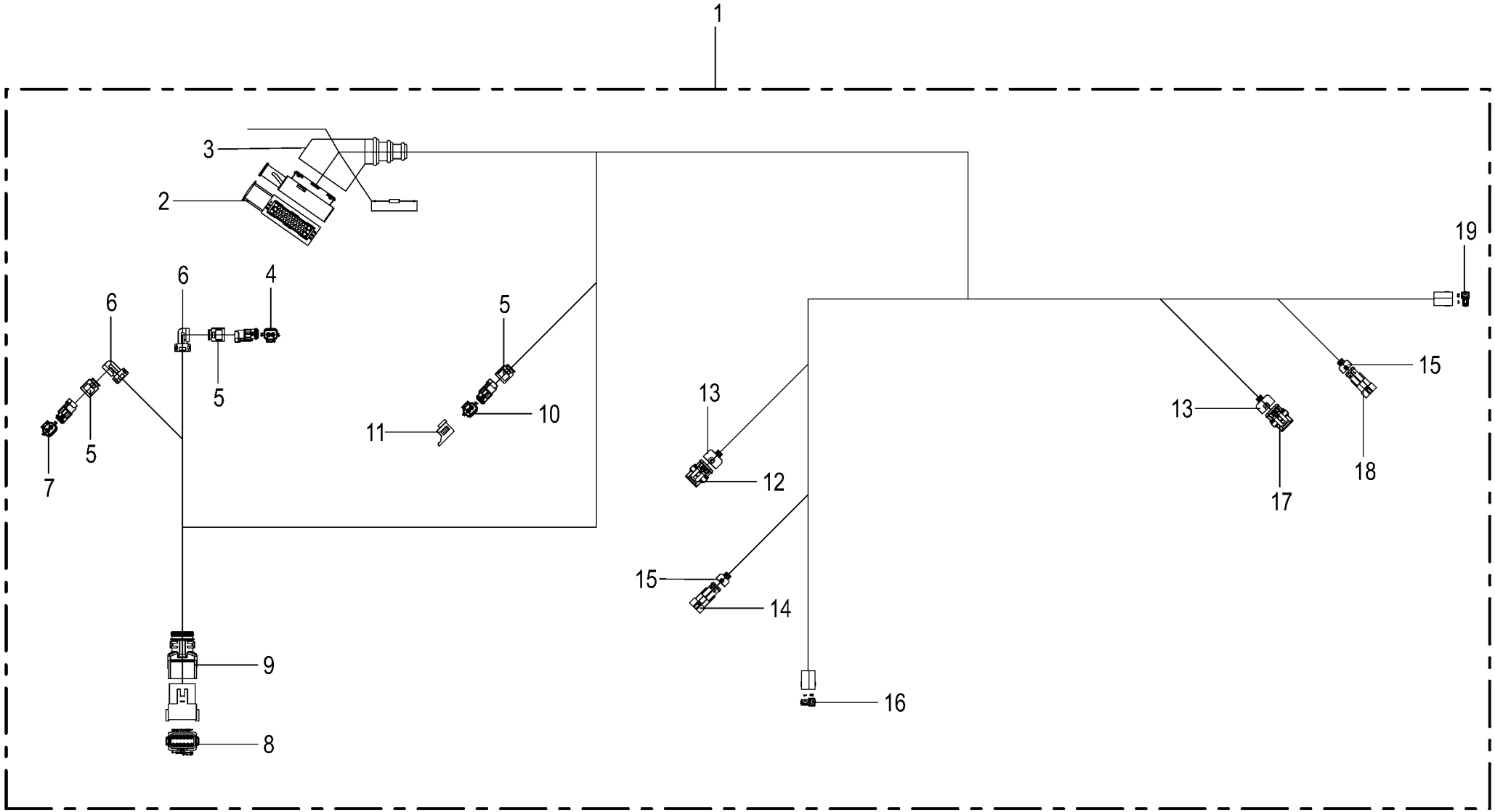
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100 **CH Swadro TC 1370 KMC100**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 743 3 **76.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
62	20 086 362 0	Abschlusswi. 120Ohm 0,25W E24/ 5% [-X300.2_R]	Terminating resistor 120Ohm 0, 25W 4 [-X300.2_R]	Résistance terminale 120Ohm 0, 25W 4 [-X300.2_R]		1						
63	20 086 362 0	Abschlusswi. 120Ohm 0,25W E24/ 5% [-X200.2_R]	Terminating resistor 120Ohm 0, 25W 4 [-X200.2_R]	Résistance terminale 120Ohm 0, 25W 4 [-X200.2_R]		1						
64	20 086 362 0	Abschlusswi. 120Ohm 0,25W E24/ 5% [-X301.2_R]	Terminating resistor 120Ohm 0, 25W 4 [-X301.2_R]	Résistance terminale 120Ohm 0, 25W 4 [-X301.2_R]		1						
65	20 082 516 0	Stecker 4-p Bu grau [-X100.2]	Plug 4-p Bu grey [-X100.2]	Cavalier 4-p Bu gris [-X100. 2]		1						
	20 081 979 0	Kontaktsicherung 4-p Bu	Contact fuse 4-p Bu	Fusible de contact 4-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
66	20 086 972 0	Abschlußwi. 150Ohm 0,5W E24/5% 4-P DT [-X100_R]	Terminat resistor 150ohm 0.5W E24/5% 4-P [-X100_R]	Rés. terminale 150Ohm 0,5W E24/5% 4-P DT [-X100_R]		1						
67	20 081 961 0	Steckerübergang 4-p Buchse	Plug transition 4-p Socket	Jonction connecteur 4-p Douille		1						
68	20 082 522 0	Stecker 6-p Bu grau [-X500.2]	Plug 6-p Bu grey [-X500.2]	Cavalier 6-p Bu gris [-X500. 2]		1						
	20 082 315 0	Kontaktsicherung 6-p Bu	Contact fuse 6-p Bu	Fusible de contact 6-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
69	20 082 255 0	Steckerübergang 6-p Buchse	Plug transition 6-p Socket	Jonction connecteur 6-p Douille		1						
70	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau [-X500.1]	Plug 6-p St grey [-X500.1]	Cavalier 6-p St gris [-X500. 1]		1						
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		4						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
71	20 082 257 0	Steckerübergang 6-p Stift	Plug transition 6-p Pin	Jonction connecteur 6-p Goupille		1						
72	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE1-3.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE1-3.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE1-3. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
73	20 088 341 0	Blindkappe 0-p St schwarz	Blind cap 0-p St sw	Cache 0-p St sw		1						
74	20 088 322 0	Blindkappe 42-p St schwarz	Blind cap 42-p St sw	Cache 42-p St sw		1						
75	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		2						



150 051 343 03 / 77.0

150 517 821 01

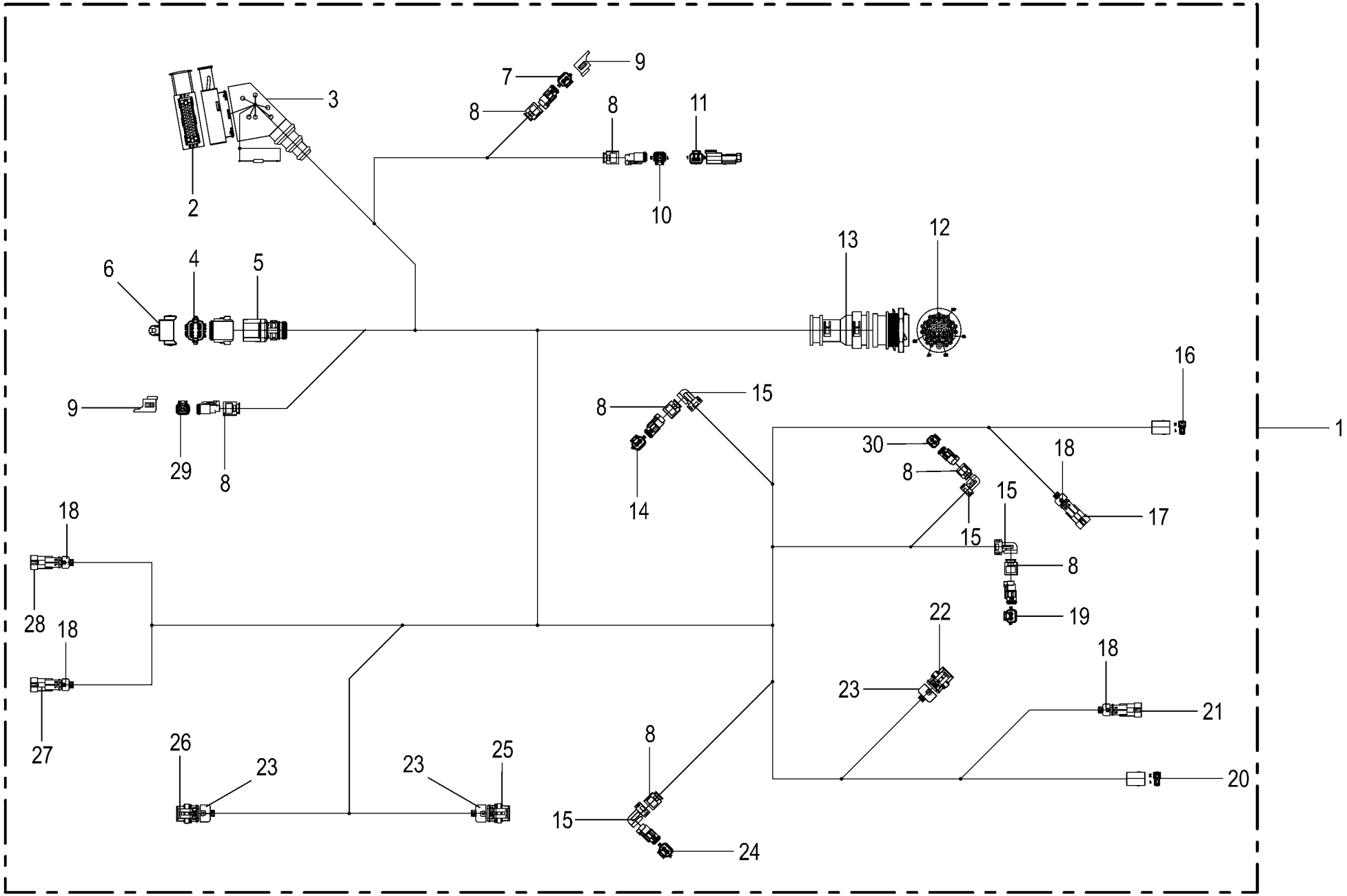
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB1 **CH Swadro TC 1370 KMB1** **Faisceau de câbles Swadro TC 1370 KMB1**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 821 1 **77.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 316 0	Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB1	CH Swadro TC 1370 KMB1	Faisceau de câbles Swadro TC 1370 KMB1		1						
2	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A30. X1.2]	Plug 42-p Bu black [-A30.X1. 2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A30. X1.2]		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		6						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		6						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		26						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		26						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		10						
3	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		1						
4	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ04. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ04.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ04.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
5	20 083 700 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		3						
6	20 083 196 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		2						
7	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ05. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ05.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ05.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
8	20 080 753 0	Stecker 12-p St grau [-X551.1]	Plug 12-p St grey [-X551.1]	Cavalier 12-p St gris [-X551. 1]		1						
	20 081 439 0	Kontaktsicherung 12-p St	Contact fuse 12-p St	Fusible de contact 12-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		6						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		2						
9	20 082 247 0	Steckerübergang 12-p Stift	Plug transition 12-p Pin	Jonction connecteur 12-p Goupille		1						
10	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XE11. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XE11.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XE11.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
11	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		1						
12	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB13. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB13.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB13. 2]		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		3						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		3						
13	20 081 995 0	Steckerübergang 3-p	Plug transition 3-p	Jonction connecteur 3-p		2						
14	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB09. 1]	Plug 2-p St black [-XB09.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB09. 1]		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						



150 051 343 03 / 77.0

150 517 821 01

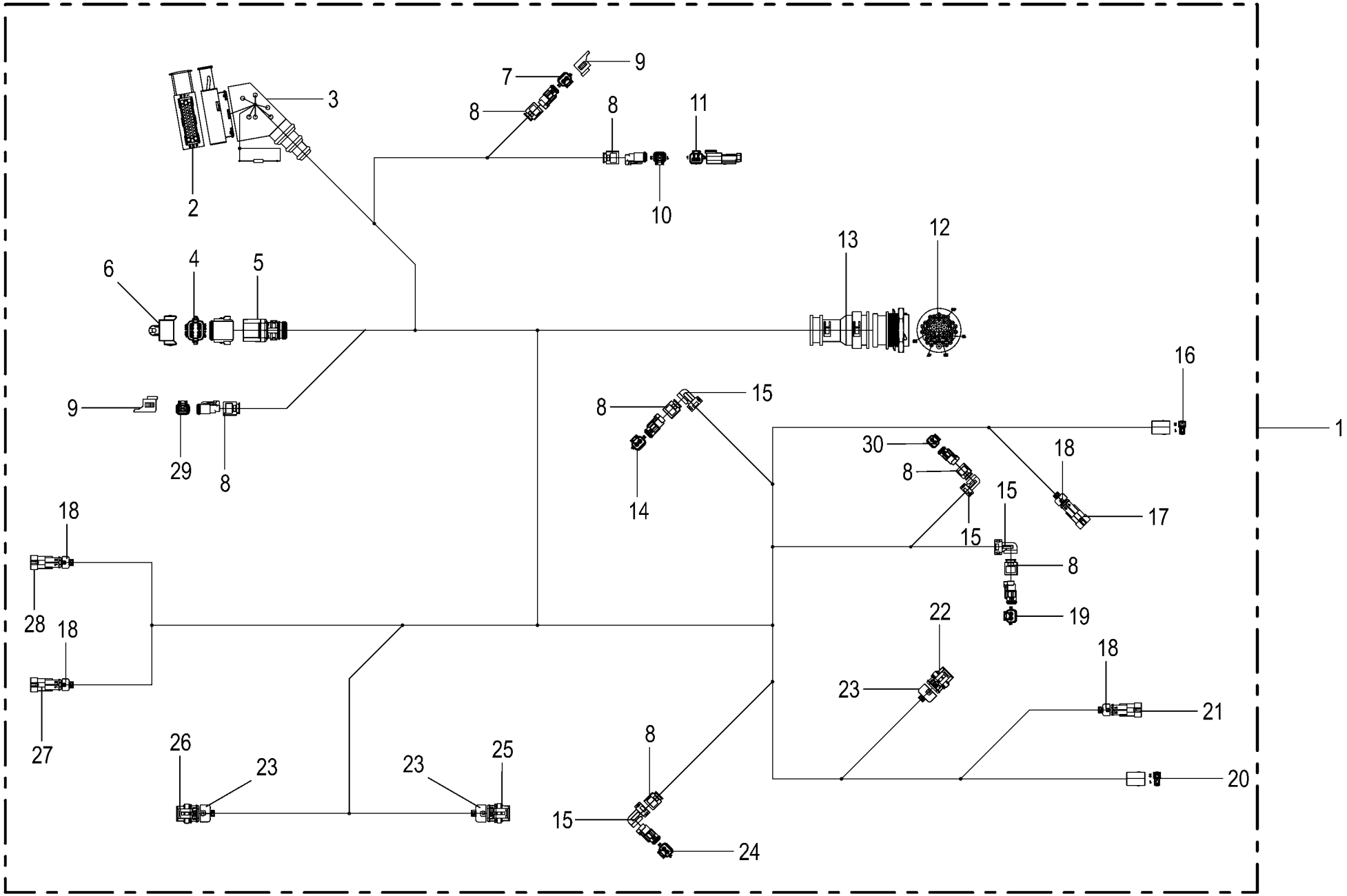
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB1 **CH Swadro TC 1370 KMB1** **Faisceau de câbles Swadro TC 1370 KMB1**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 821 1 **77.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
15	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		2						
16	00 305 057 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XM1. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XM1.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XM1.2]		1						
	00 302 657 0	Flachsteckhülse 6,3-2,5	Blade receptacle 9	Cliquet en étoile 9		2						
17	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB14. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB14.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB14. 2]		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		3						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		3						
18	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB10. 1]	Plug 2-p St black [-XB10.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB10. 1]		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
19	00 305 057 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XM2. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XM2.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XM2.2]		1						
	00 302 657 0	Flachsteckhülse 6,3-2,5	Blade receptacle 9	Cliquet en étoile 9		2						



150 051 343 03 / 78.0

150 517 826 03

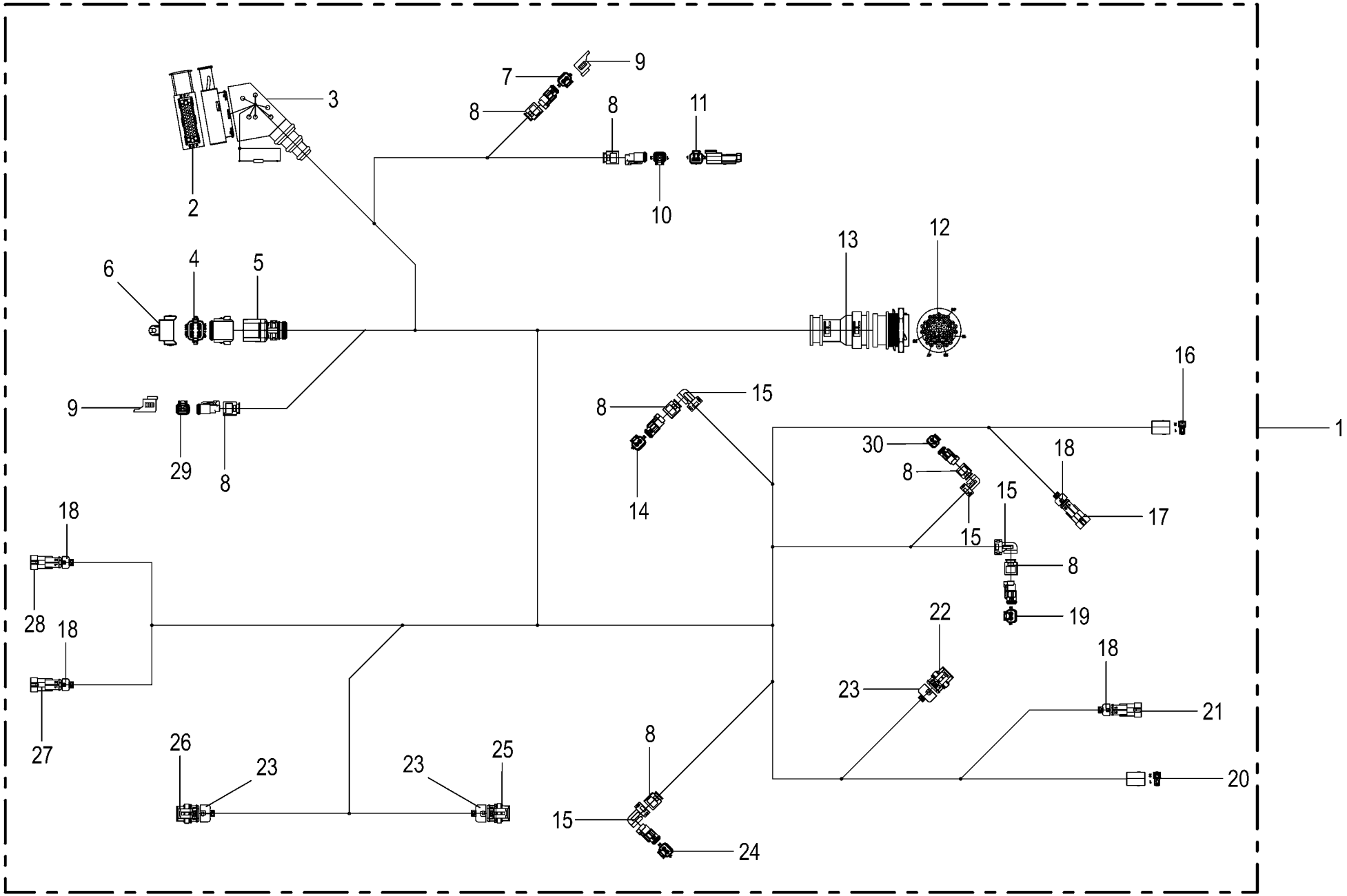
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB2					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 826 3 **78.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 317 3	Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB2				1						
2	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A31. X1.2]	Plug 42-p Bu black [-A31.X1. 2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A31. X1.2]		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		6						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		6						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		21						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		21						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		15						
3	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		1						
4	20 080 165 0	Stecker 8-p Bu grau [-X11.2]	Plug 8-p Bu grey [-X11.2]	Cavalier 8-p Bu gris [-X11.2]		1						
	20 080 167 0	Kontaktsicherung 8-p Bu	Contact fuse 8-p Bu	Fusible de contact 8-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		3						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
5	20 081 959 0	Steckerübergang 8-p Buchse	Plug transition 8-p Socket	Jonction connecteur 8-p Douille		1						
6	20 081 944 0	Blindkappe 8-p DT	Blind Cover 8-p DT	Faux couvercle 8-p DT		1						
7	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XE13. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XE13.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XE13.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
8	20 083 700 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		7						
9	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		2						
10	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XA33.2]	Plug 2-p Bu grey [-XA33.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XA33. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
11	20 086 362 0	Abschlusswi. 120Ohm 0,25W E24/ 5% [-X200.2 R]	Terminating resistor 120Ohm 0, 25W 4 [-X200.2 R]	Résistance terminale 120Ohm 0, 25W 4 [-X200.2 R]		1						
12	20 081 891 0	Stecker 47-p St schwarz [-X10. 1]	Plug 47-p St black [-X10.1]	Cavalier 47-p St noir [-X10. 1]		1						
	00 303 048 0	Steckerzubehör Mutter	Plug accessories Nut	Accessoires de connecteur Écrou		1						
	20 082 605 0	Steckerzubehör Wellenring	Plug accessories Shaft ring	Accessoires de connecteur Bague d'arbre		1						
	00 303 142 0	Steckerdichtung 0-p	Plug seal 0-p	Joint de connecteur 0-p		1						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		3						
	00 302 994 0	Kontakt Ni 0,34mm2	Contact Ni 0,34mm2	Contact Ni 0,34mm2		24						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	00 303 135 0	Blindstopfen 1,57mm rot	Filler plug 1,57mm red	Tampon borgne 1,57mm rouge		18						
13	00 303 906 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		1						



150 051 343 03 / 78.0

150 517 826 03

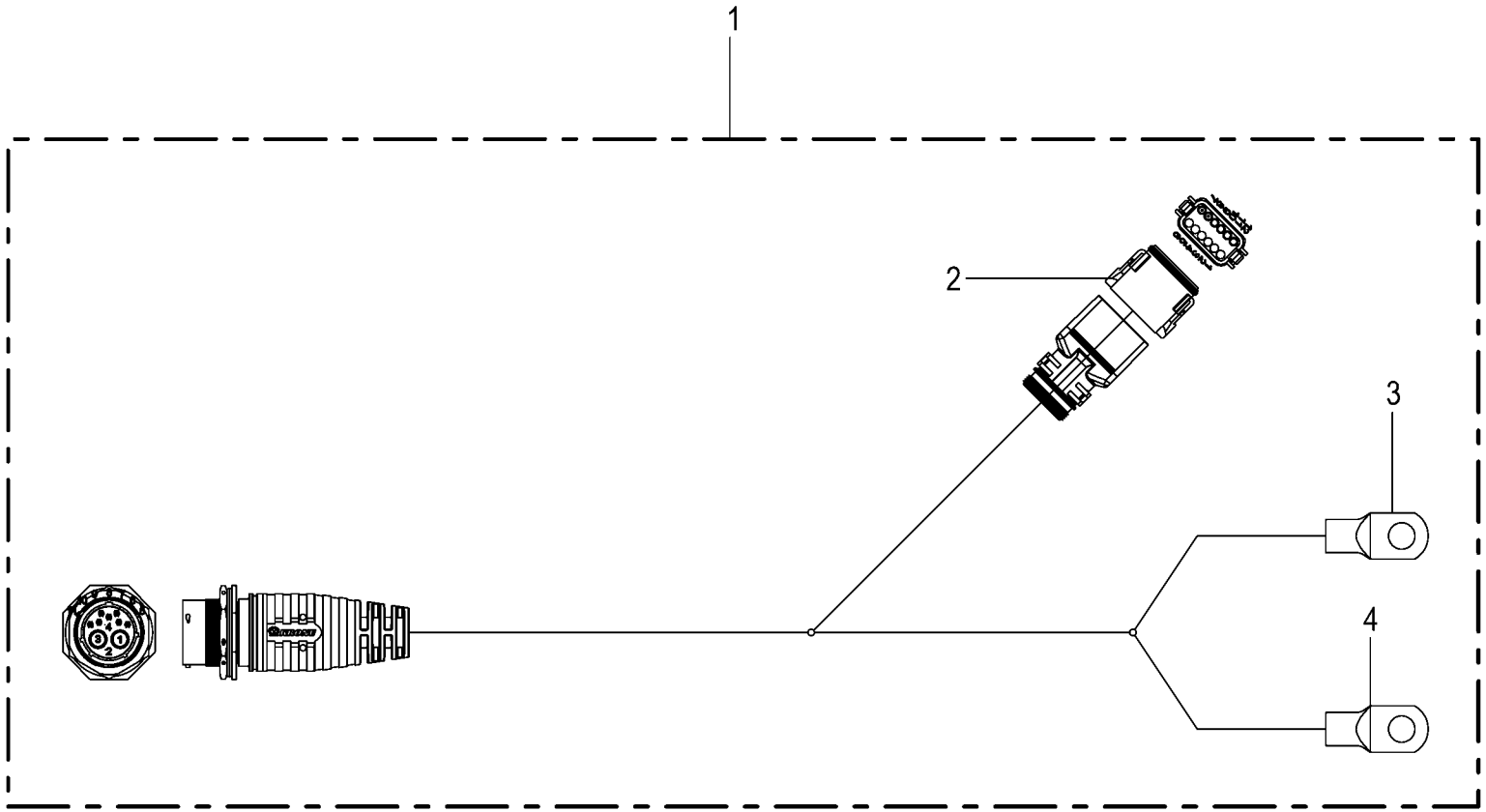
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB2					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 826 3 **78.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
14	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ16. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ16.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ16.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
15	20 083 196 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		4						
16	00 305 057 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XM4. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XM4.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XM4.2]		1						
	00 302 657 0	Flachsteckhülse 6,3-2,5	Blade receptacle 9	Cliquet en étoile 9		2						
17	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB12. 1]	Plug 2-p St black [-XB12.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB12. 1]		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
18	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		3						
19	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ06. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ06.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ06.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
20	00 305 057 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XM3. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XM3.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XM3.2]		1						
	00 302 657 0	Flachsteckhülse 6,3-2,5	Blade receptacle 9	Cliquet en étoile 9		2						
21	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB11. 1]	Plug 2-p St black [-XB11.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB11. 1]		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
22	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB15. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB15.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB15. 2]		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		3						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		3						
23	20 082 233 0	Steckerübergang 3-p	Plug transition 3-p	Jonction connecteur 3-p		3						
24	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ15. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ15.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ15.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
25	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB07. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB07.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB07. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
26	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB08. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB08.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB08. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
27	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB04. 1]	Plug 2-p St black [-XB04.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB04. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						



150 051 343 03 / 78.0

150 517 826 03

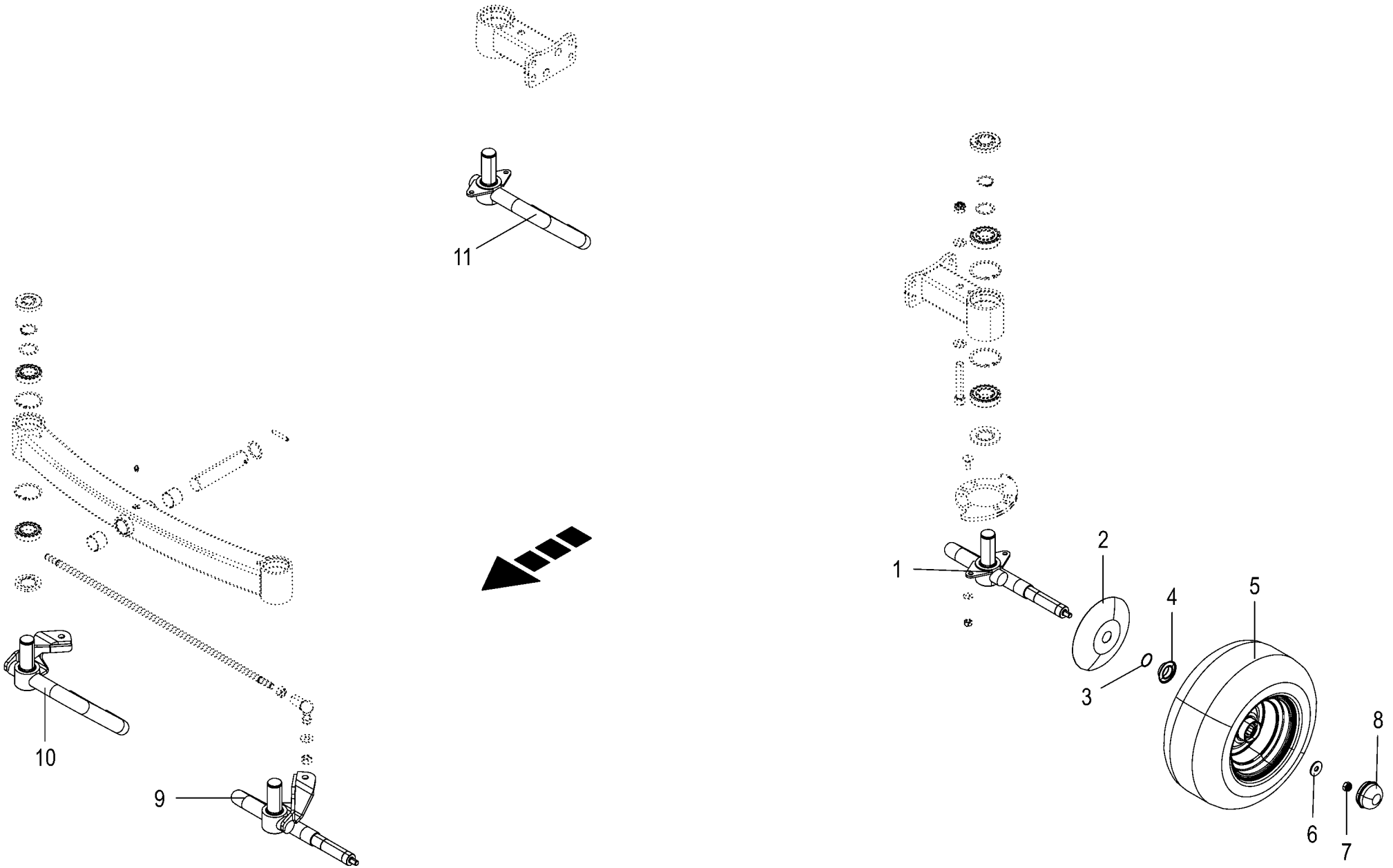
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB2					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 826 3 **78.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
28	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB03. 1]	Plug 2-p St black [-XB03.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB03. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
29	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE3.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE3.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE3.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
30	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ22. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ22.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ22.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						


1
2
3
4

Kabelbaum Schnittstelle Maschine-CE **Cable Schnittstelle Maschine - CE** **Fdc installation**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 741 1 **79.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 087 514 2	Kabelbaum Schnittstelle Maschine-CE	CH interface machine CE			1						
2	20 080 785 2	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1						
3	20 082 730 0	Rohrkabelschuh 8-10	Tubular cable lug 8-10	Cosse tubulaire 8-10		1						
4	20 083 018 0	Rohrkabelschuh 6-10	Tubular cable lug 6-10	Cosse tubulaire 6-10		1						

Beipacks -optional
Accessories kits -optional
Suppléments -optionnel

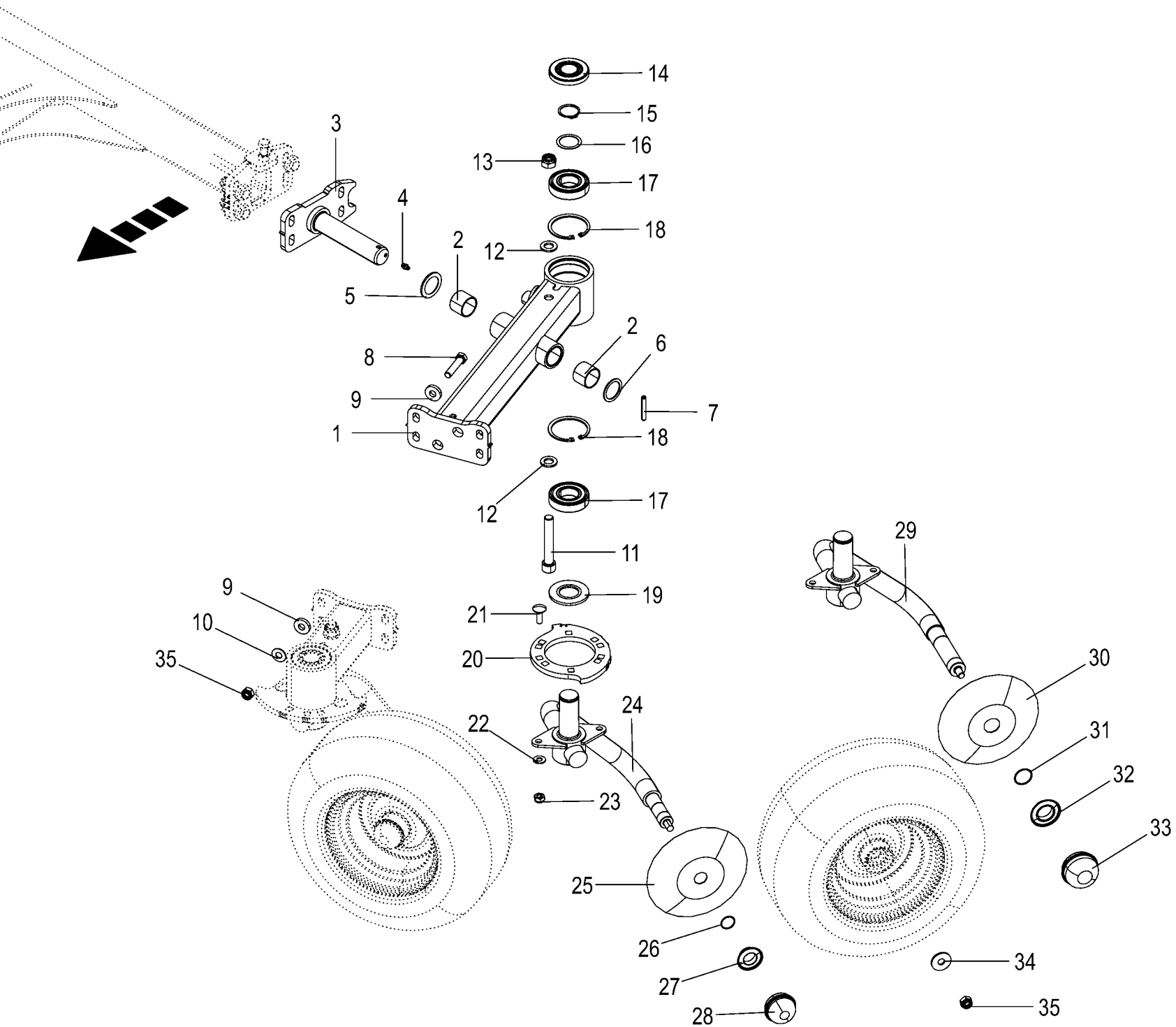
-----BEIPACKS -OPTIONAL -----ACCESSORIES KITS -OPTIONAL -----SUPPLÉMENTS -EN OPTION					1079901 - 1109440	KS403-42						150 051 343 03 150 522 023 2 80.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 343 03 / 81.0

150 519 245 01

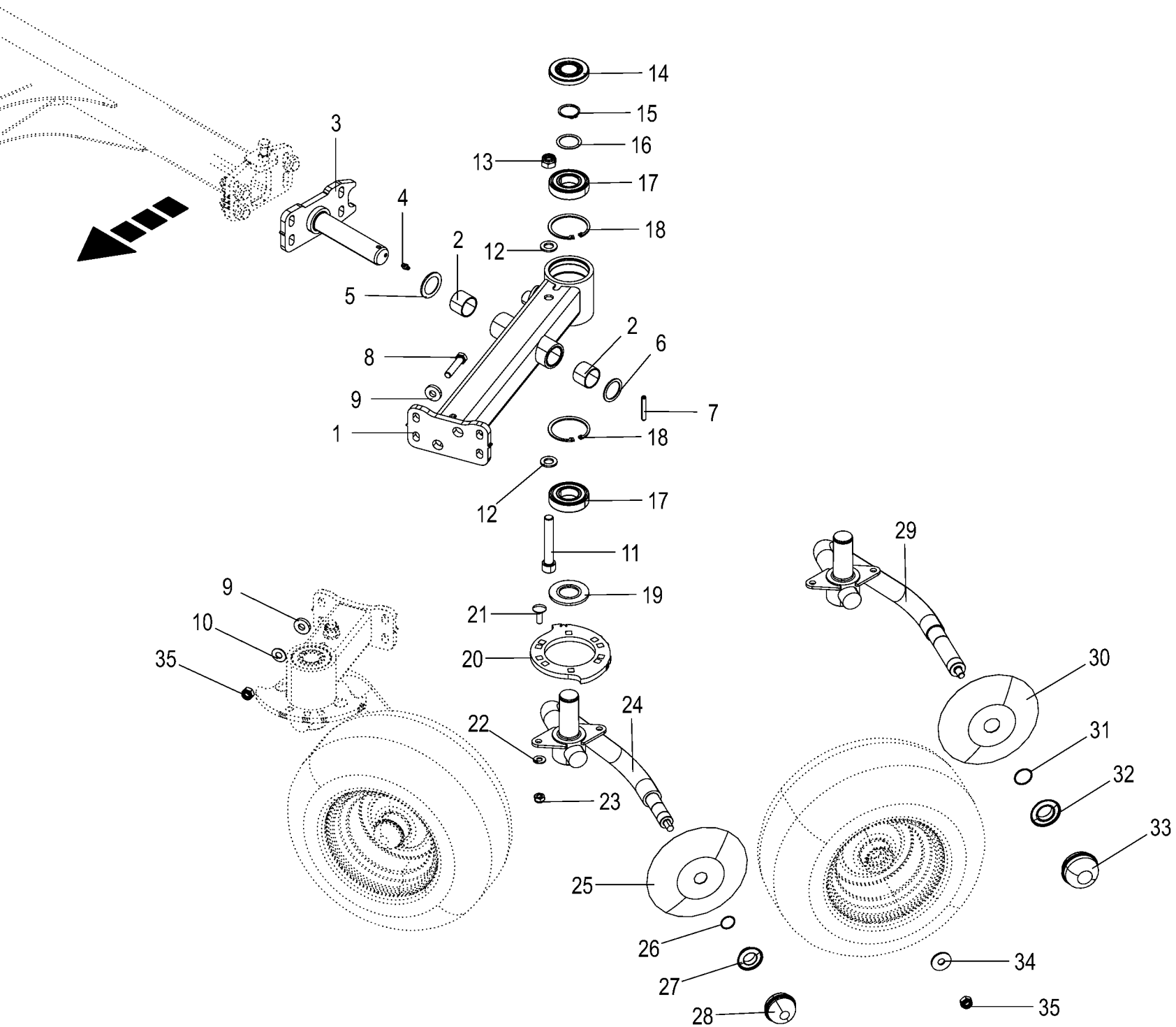
Tasträder -optional - 16 X 9,5 **Guide wheels** **Roues de jauge**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 519 245 1 **81.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 392 0	Radarm links	Wheel arm left	Bras de roue gauche		1						
2	00 153 207 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		4						
3	00 937 525 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4						30 X 2
4	27 011 682 0	Dichtring RD 57/30 x 13,5	Seal ring RD 57/30 x 13.5	Bague d'étan. RD 57/30 x 13,5		4						
5	27 022 678 0	Rad 16x9.5-8 6PR TT C-737 (Rille)	Wheel 16x9.5-8 6PR TT C-737 (Rille)	Roue 16x9.5-8 6PR TT C-737 (Rille)		4						
6	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
8	00 938 834 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		4						Rd. 62
9	20 241 975 0	Radarm vorne links 16x9.5er Rad	Wheel arm front lh 16 x 9.5 wheel	Bras de roue avant ga. roue 16x9.5		1						
10	20 241 976 0	Radarm vorne rechts 16x9.5er	Wheel arm front rh 16 x 9.5 wheel	Bras de roue avant dr.roue 16x9.5		1						
11	20 241 393 0	Rad Radarm rechts	Wheel arm right	Bras de roue droit		1						



150 051 343 03 / 82.0

150 517 208 05

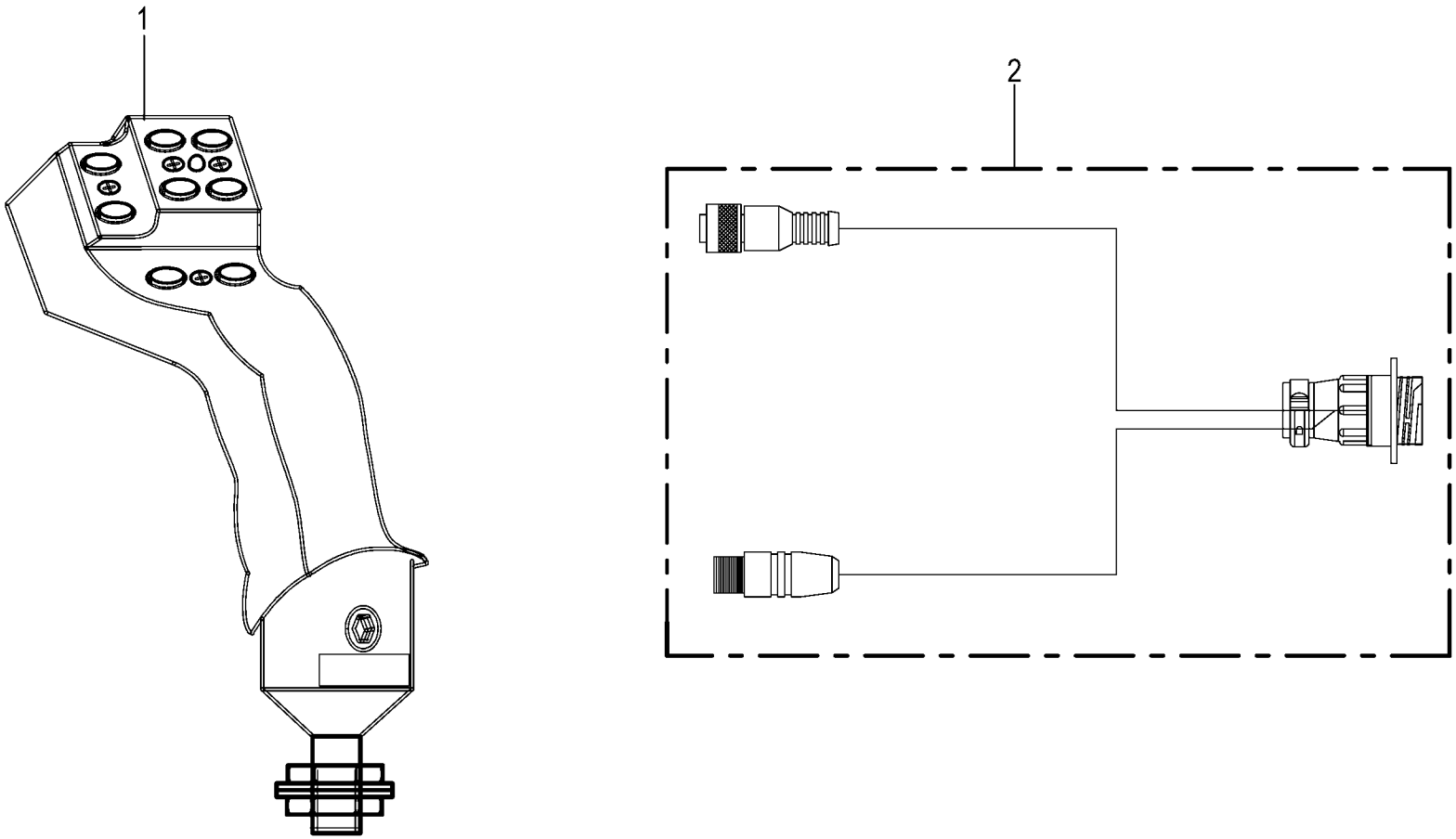
Tandemachse -optional **Tandem axle** **Essieu tandem**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 208 5 **82.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 914 1	Tandemachse links m. Buchsen mont.	Tandem axle left + bushings assembl.	Essieu tandem gauche + douilles assemblé		1						
	20 241 908 1	Tandemachse rechts m. Buchsen mont.	Tandem axle right + bushings assembl.	Essieu tandem droit + douilles assemblé		1						
2	90 000 127 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						35 X 39 X 30
3	20 241 912 1	Flansch links	flange lh			1						
	20 241 909 1	Flansch rechts	flange rh			1						
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
5	20 047 090 0	Scheibe mit Fase	Disc with bevel	Rondelle av. chanfrein		2						
6	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
7	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
8	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55
9	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 30 X 6
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
11	90 004 183 0	Zylindersch.I-6kt M16 x 100 Zn8	Cylinder screw hexa socket M16 x 100 Zn8	Vis cylind. à six p. creux M16x100 Zn8		x						
12	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
13	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
14	00 925 203 1	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2						Rd. 72
15	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5
16	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
17	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6207 2RS
18	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						72 X 2,5
19	20 240 798 0	Distanzscheibe 35,5 x 71,9 x 5	Spacer washer 35.5 x 71.9 x 5	Entretoise 35,5 x 71,9 x 5		2						
20	21 003 346 1	Anschlagblech	stop sheet	tôle de butée		2						
21	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
22	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
23	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
24	20 241 220 0	Radarm links -Rad 16 X 6,5	Wheel arm left -Wheel 16 X 6,5	Bras de roue gauche -Roue 16 X 6,5		1						
	20 241 224 0	Radarm rechts -Rad 16 X 6,5	Wheel arm right -Wheel 16 X 6, 5	Bras de roue droit -Roue 16 X 6,5		1						
25	00 153 206 0	Wickelschutzteller -Rad 16 X 6,5	Anti wrapping disc -Wheel 16 X 6,5	Assiette anti-pelotage -Roue 16 X 6,5		2						Rd. 25
26	00 937 636 0	O-Ring -Rad 16 X 6,5	O-ring -Wheel 16 X 6,5	Joint torique -Roue 16 X 6,5		2						23,52 X 1,78
27	27 005 639 0	Dichtring -Rad 16 X 6,5	Gasket ring -Wheel 16 X 6,5	Bague d'étanchéité -Roue 16 X 6,5		2						48 X 25 X 13,5
28	00 938 833 0	Radkappe -Rad 16 X 6,5	Wheel cap -Wheel 16 X 6,5	Chapeau de roue -Roue 16 X 6,5		2						Rd. 52
29	20 241 392 0	Radarm links -Rad 16 X 9,5	Wheel arm left -Wheel 16 X 9,5	Bras de roue gauche -Roue 16 X 9,5		1						



150 051 343 03 / 82.0

150 517 208 05

Tandemachse -optional **Tandem axle** **Essieu tandem**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 517 208 5 **82.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 241 393 0	Radarm rechts -Rad 16 X 9,5	Wheel arm right -Wheel 16 X 9, 5	Bras de roue droit -Roue 16 X 9,5		1						
30	00 153 207 0	Wickelschutzteller -Rad 16 X 9,5	Anti wrapping disc -Wheel 16 X 9,5	Assiette anti-pelotage -Roue 16 X 9,5		2						
31	00 937 525 0	O-Ring -Rad 16 X 9,5	O-ring -Wheel 16 X 9,5	Joint torique -Roue 16 X 9,5		2						30 X 2
32	27 011 682 0	Dichtring RD 57/30 x 13,5 - Rad 16 X 9,5	Seal ring RD 57/30 x 13.5 - Wheel 16 X 9,5	Bague d'étan. RD 57/30 x 13,5 -Roue 16 X 9,5		2						
33	00 938 834 0	Radkappe -Rad 16 X 9,5	Wheel cap -Wheel 16 X 9,5	Chapeau de roue -Roue 16 X 9,5		2						Rd. 62
34	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
35	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12


1
2

Multifunktionsjoystick -optional
Joystick
Levier de conduite

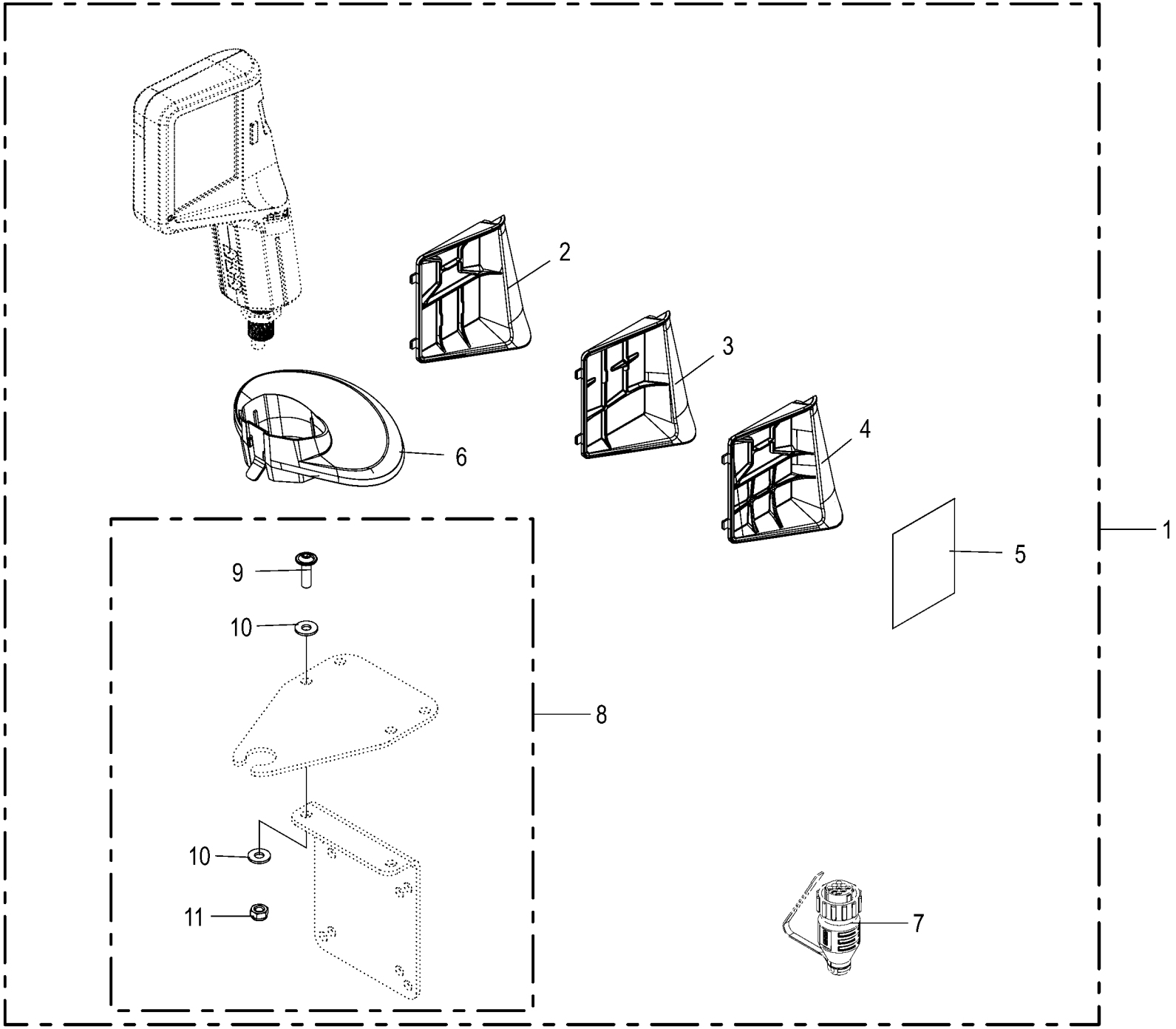
1079901 - 1109440

KS403-42

150 051 343 03

150 410 295 2 **83.0**

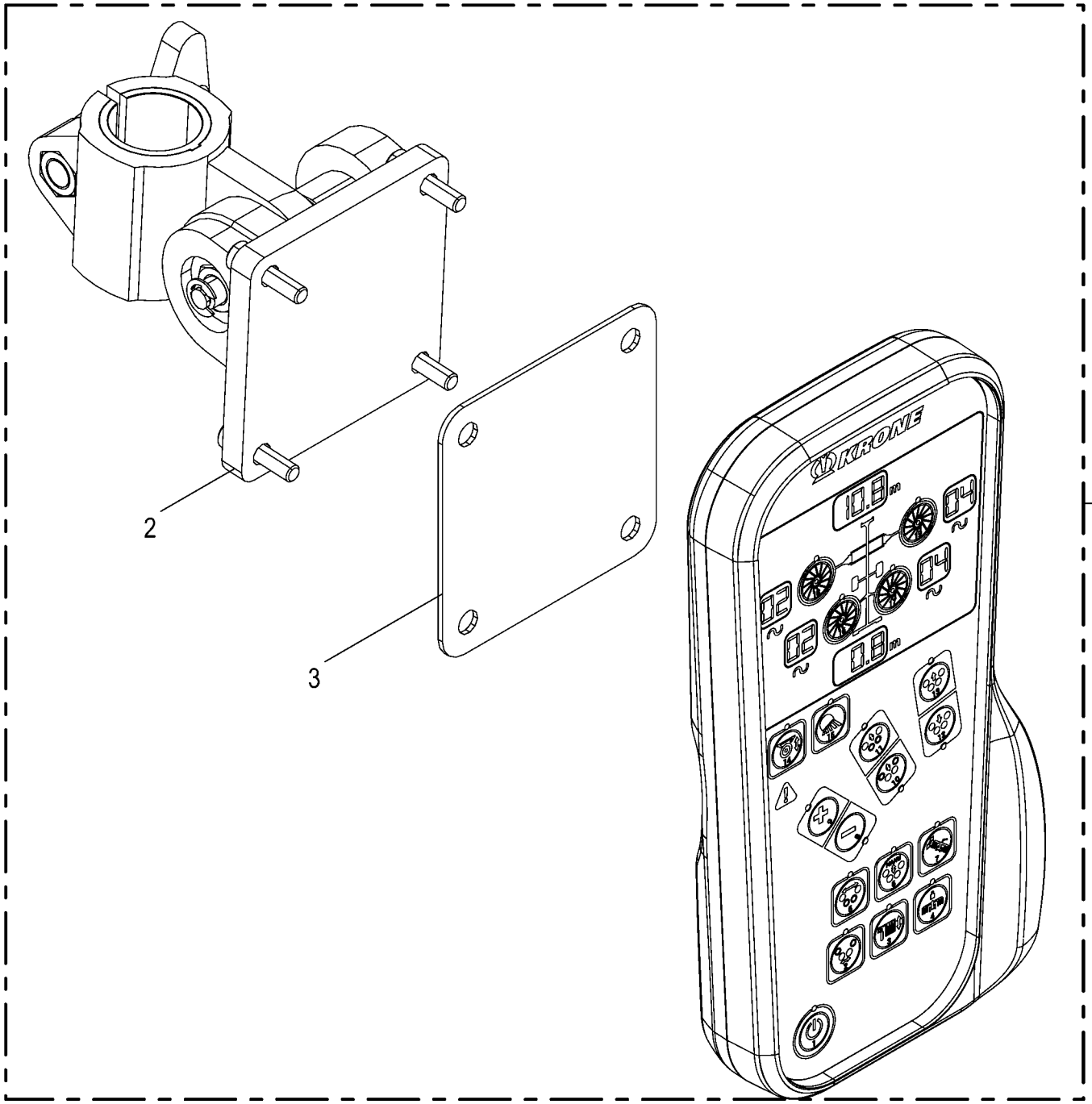
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 082 182 2	Joystick MFG 2015/22	Joystick MFG 2015/22	Joystick MFG 2015/22		1						
2	20 081 676 4	Kabelbaum Anschlußkabel Joystick	CH connection cable joystick	Faisceau de câbles câb. de racc. manette		1						



150 051 343 03 / 84.0

150 523 780 01

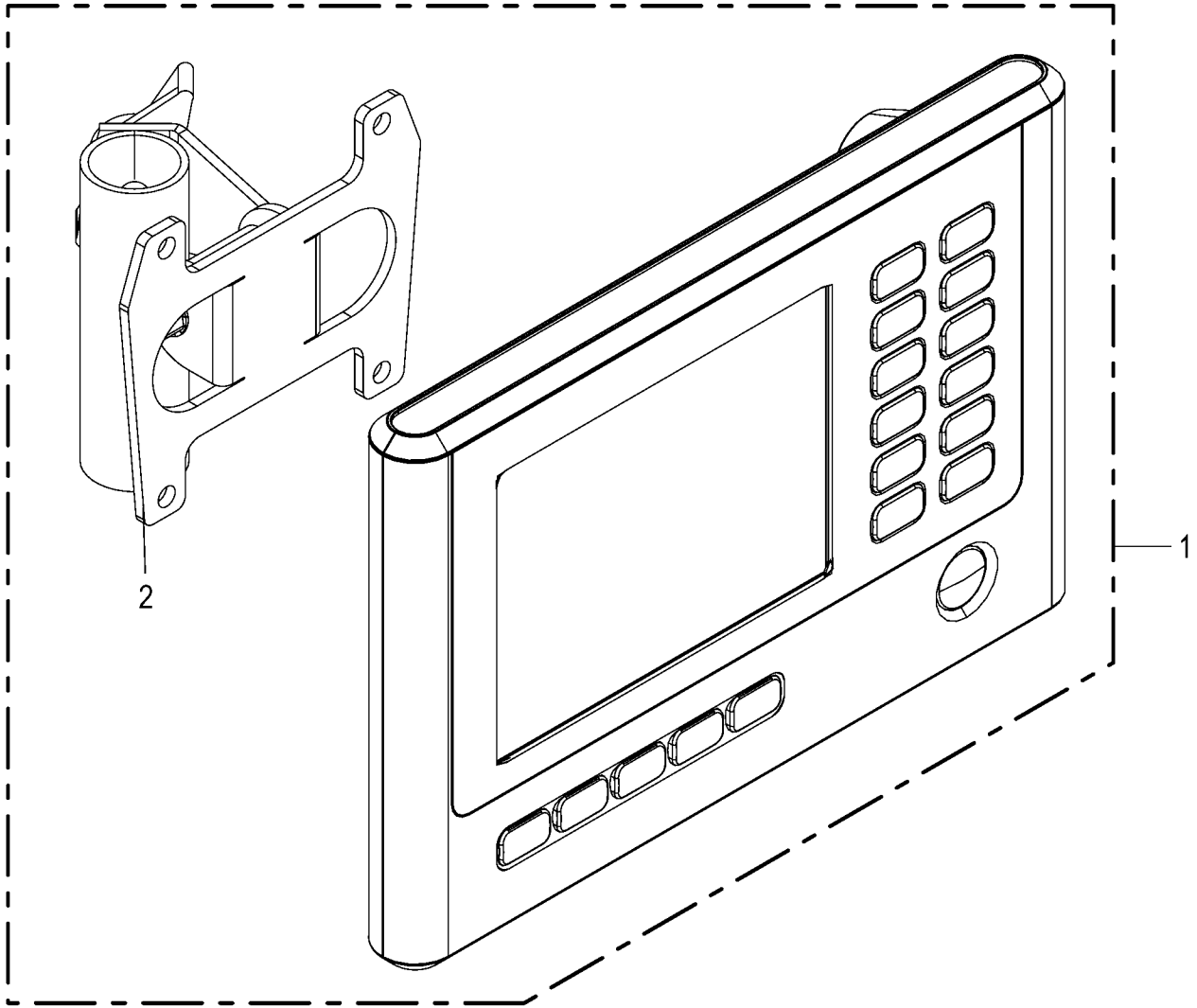
Joystick CCI A3 -optional **Joystick CCI A3** **Manette CCI A3**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 523 780 1 **84.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 584 0	Joystick CCI A3	Joystick CCI A3	Manette CCI A3		1						
2	20 088 830 0	Grid 1 CCI A3	Grid 1 CCI A3	Grid 1 CCI A3		1						
3	20 088 831 0	Grid 2 CCI A3	Grid 2 CCI A3	Grid 2 CCI A3		1						
4	20 088 832 0	Grid 3 CCI A3	Grid 3 CCI A3	Grid 3 CCI A3		1						
5	20 088 833 0	Displayschutzfolie CCI A3	Display protection sheet CCI A3	Film de protection de l'écran CCI A3		1						
6	20 088 586 0	Handauflage CCI A3	Hand support CCI A3	Repose-mains CCI A3		1						
7	20 088 829 0	Brückenstecker 9-p Bu CPC KPL	Strapping plug 9-p Bu CPC cpl	Cavalier 9 p. douille CPC KPL		1						
		KodA sw	CodA black	KodA noir								
8	20 088 834 0	Halterset CCI A3	Set of supports CCI A3	Jeu supports CCI A3		1						
9	90 004 226 0	Linsenflan-schr.I-6kt M6x20 ZLÜ 010.9	Oval-flange screw hexag socket M6x20 ZLÜ	Vis à brides à tête bom 6 p cr M6x20 ZLÜ		x						
10	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
11	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6



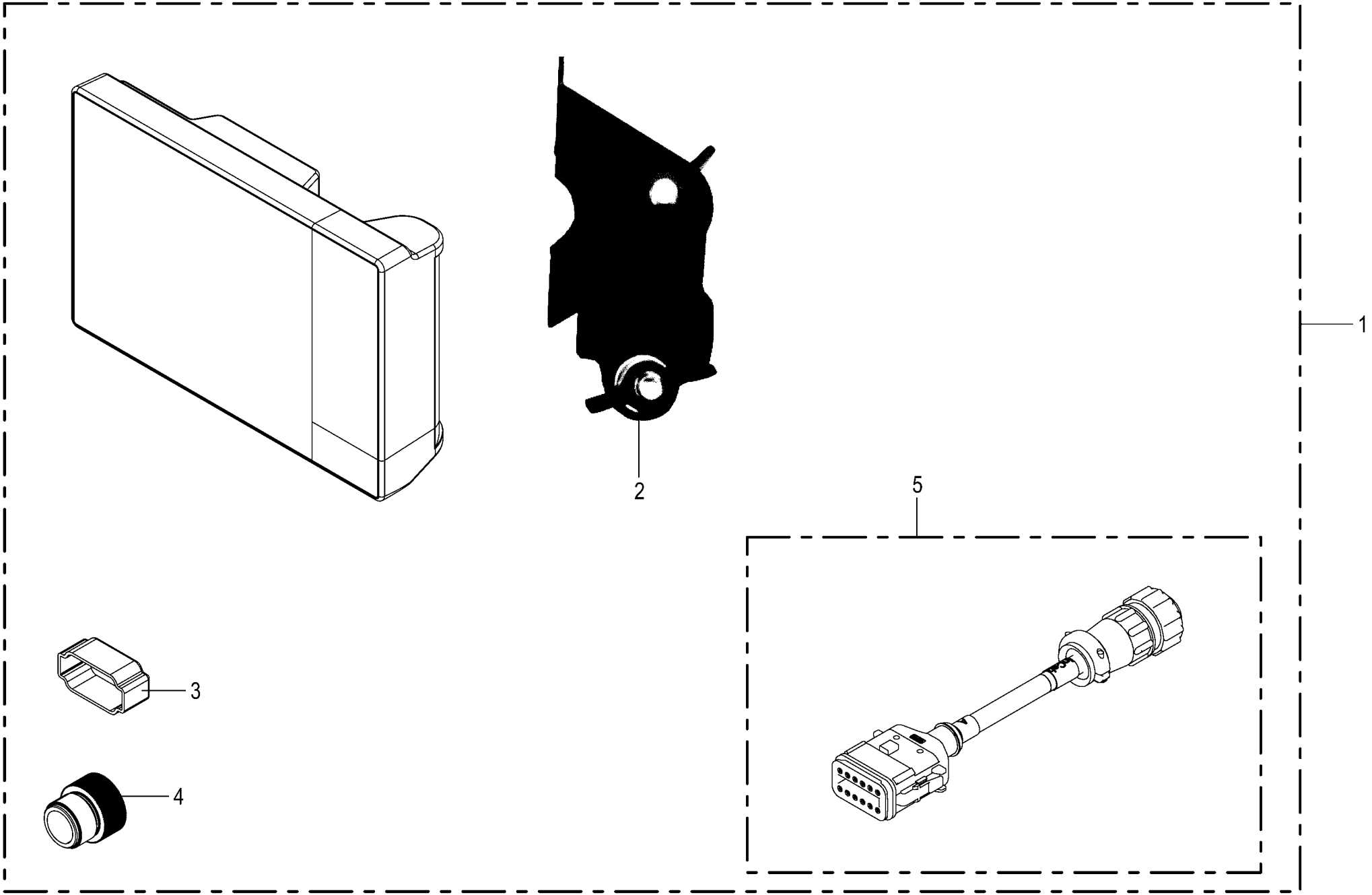
150 051 343 03 / 85.0

150 528 227 02

Terminal - DS 100 SW -optional **Terminal - DS 100 SW** **Terminal - DS 100 SW**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 528 227 2 **85.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 339 0	Terminal DS 100 SW	Terminal DS 100 SW	Terminal DS 100 SW		1						
2	20 081 229 0	Halter	Support	Cadre support		1						
	27 017 197 0	Reduzierhülse 30/25	Reducing bushing 30/25	Douille de réduction 30/25		1						
3	20 083 149 0	Magnetplatte	Magnetic plate	Plaque magnétique		1						


1
2

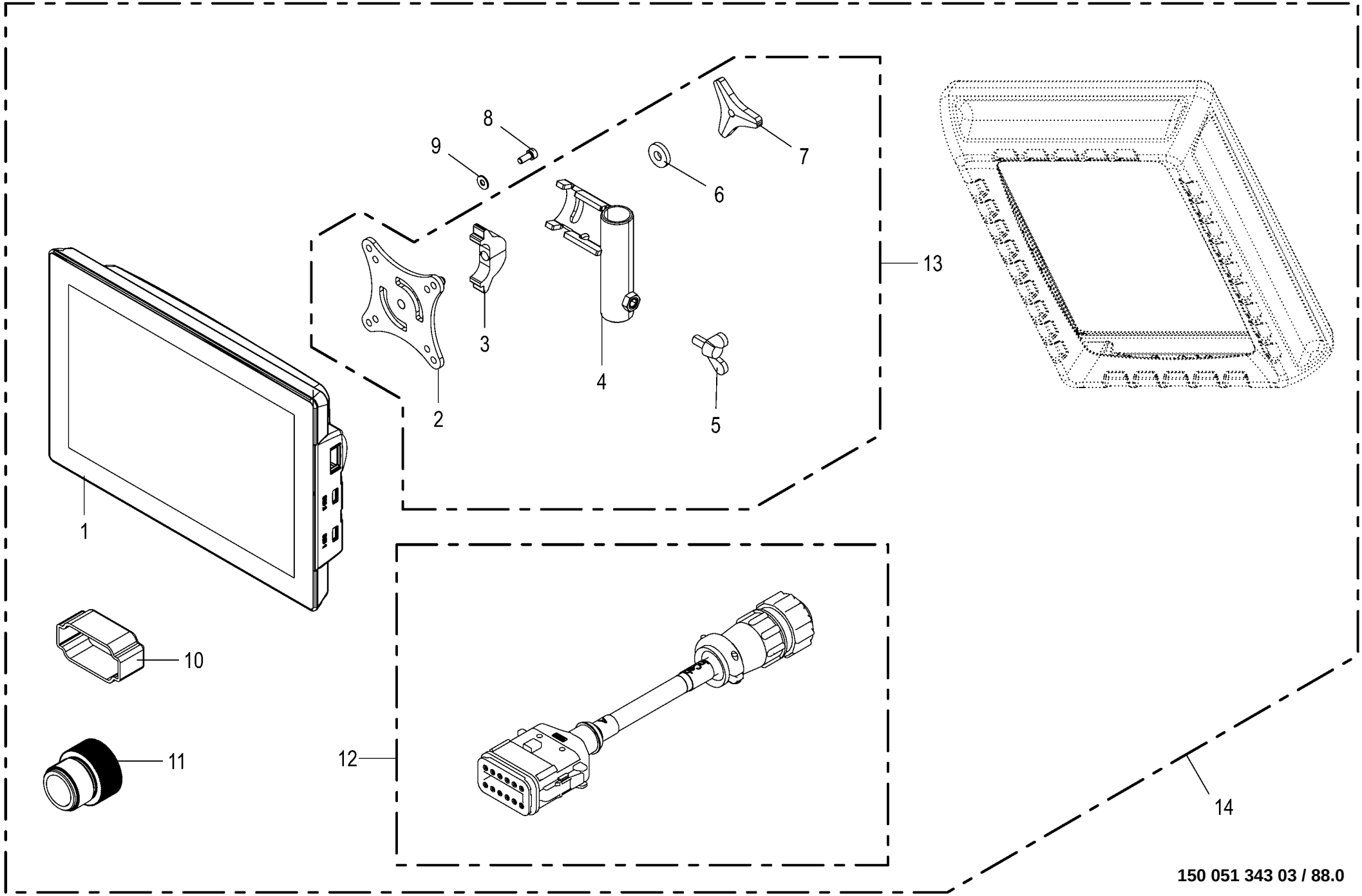
Terminal - DS 500 -optional **Terminal - DS 500** **Terminal - DS 500**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 528 218 1 **86.0**	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 088 361 0	Terminal DS 500	Terminal DS 500	Terminal DS 500		1							
2	20 088 237 0	Terminalhalter kpl.	Terminal holder cpl.	Support du terminal cpl.		1							



150 051 343 03 / 87.0

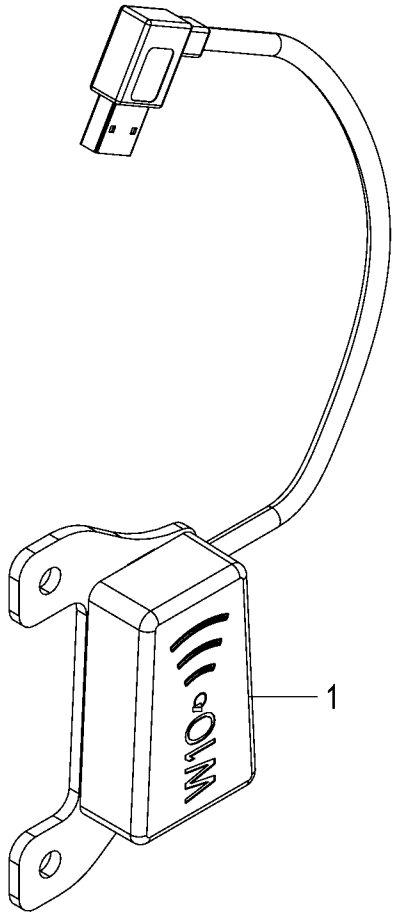
150 520 824 02

Terminal CCI 800 -optional **Terminal CCI 800** **Terminal CCI 800**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 520 824 2 **87.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 264 0	Terminal CCI 800_2xCAN	Terminal CCI 800_2xCAN	Terminal CCI 800_2xCAN		1						
	20 086 431 0	Displayschutzfolie Matt 203 x 301	Display protection sheet matt 203 x 301	Film de prot de l'écran mat 203 x 301		1						
2	20 088 265 0	Terminalhalter kpl.	Terminal holder cpl.	Support du terminal cpl.		1						
3	20 086 759 0	Blindkappe 12-p St schwarz	Blind cap 12-p St sw	Cache 12-p St sw		1						
4	20 081 731 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		1						M 12
5	20 086 933 0	Adapter 12-p DT - 9-p CPC	Adapter 12-p DT - 9-p CPC	Adaptateur 12-p DT - 9-p CPC		1						



150 051 343 03 / 88.0

Terminal CCI 1200 -optional **Terminal CCI 1200** **Terminal CCI 1200**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 485 020 6 **88.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 086 057 0	Terminal CCI1200_2xCAN 2016/21	TRM CCI1200_2xCAN 2016/21	Terminal CCI1200_2xCAN 2016/21		1						
	20 086 431 0	Displayschutzfolie Matt 203 x 301	Display protection sheet matt 203 x 301	Film de prot de l'écran mat 203 x 301		1						
2	20 086 747 2	VESA- Mount Platte	VESA- mount plate	Plaque VESA- Mount		1						
3	20 086 749 2	Klemmhalter	Terminal holder	Support de serrage		1						
4	20 086 748 4	Halterohr	Holding tube	Tube de fixation		1						
5	00 906 132 0	Flügelschraube	Winged screw	Vis à oreilles		x						M 8 X 16
6	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 21 X 4
7	20 086 843 0	Dreisterngriff M8	Tristar knob M8	Poignée trois étoiles M8		1						
8	90 001 820 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 12
9	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
10	20 086 759 0	Blindkappe 12-p St schwarz	Blind cap 12-p St sw	Cache 12-p St sw		1						
11	20 081 731 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		1						M 12
12	20 086 933 0	Adapter 12-p DT - 9-p CPC	Adapter 12-p DT - 9-p CPC	Adaptateur 12-p DT - 9-p CPC		1						
13	20 086 750 1	Terminalhalter kpl.	Terminal holder cpl.	Support du terminal cpl.		1						
14	20 086 229 0	Terminal CCI 1200_2xCAN	Terminal CCI 1200_2xCAN	Terminal CCI 1200_2xCAN		1						


1

WLAN - Antenne -optional
WLAN antenna
WIFI - Antenne

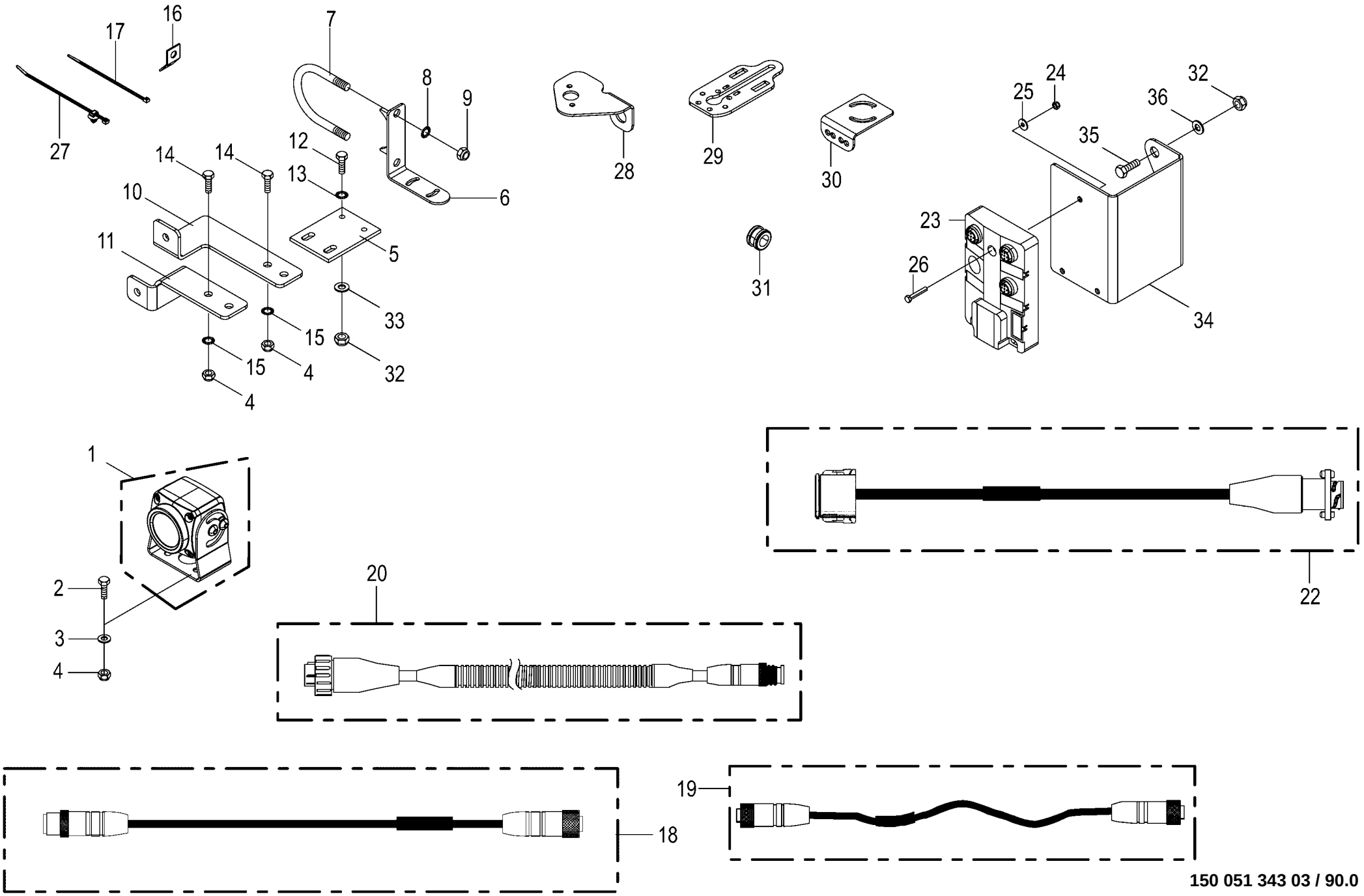
1079901 - 1109440

KS403-42

150 051 343 03

150 534 409 1 **89.0**

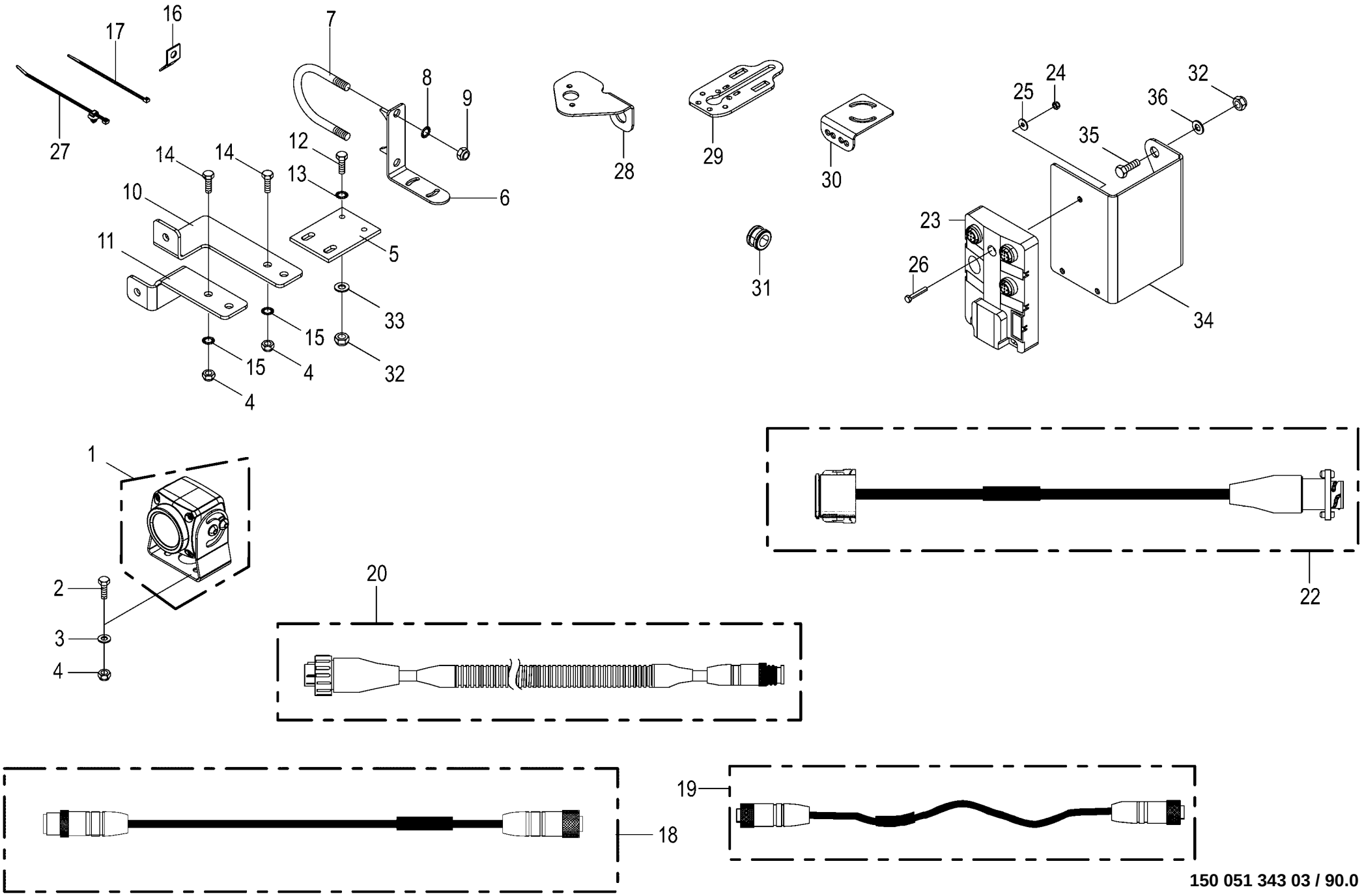
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 785 0	Sende- und Empfangsmodul WLAN Modul	Transmission a receiver module WLAN modu	Mod.d'émission et de réception mod.Wi-Fi		1						



150 051 343 03 / 90.0

150 485 054 07

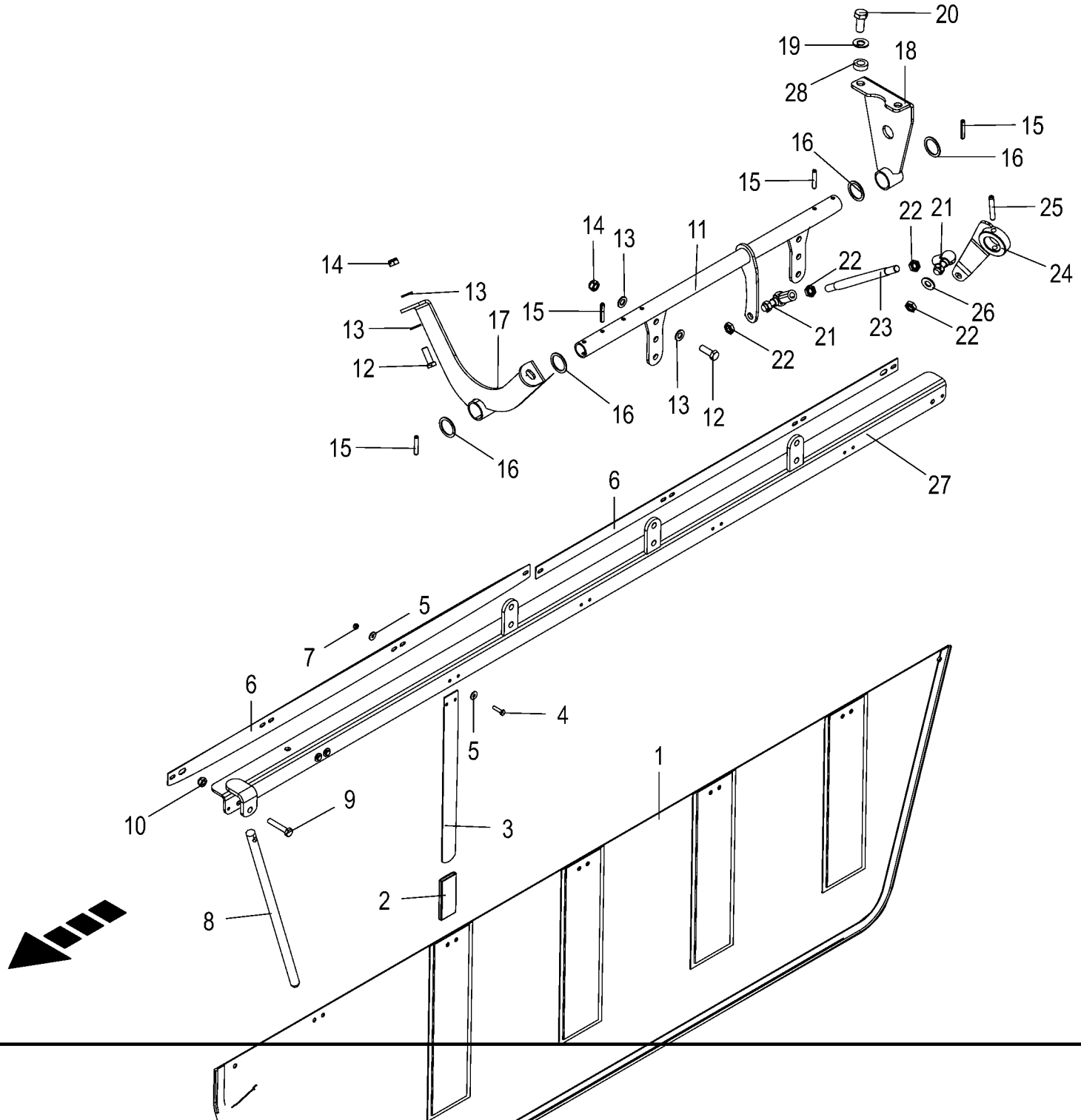
Videosystem / CCI -optional **Camera system / CCI** **Système de caméra / CCI**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 485 054 7 **90.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 509 0	Kamera 90°	Camera 90° CMOS	Caméra 90° CMOS		1						
2	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20
3	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
4	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
5	20 053 605 0	Befestigungsplatte	Attatching plate	Plateau de fixation		1						
6	20 062 586 0	Winkel	Angle	Angle		1						
7	00 291 147 1	Bügelschraube	Stirrup bolt	Vis d'étrier		1						M 10 X 229
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
10	20 062 923 0	Winkel	Angle	Angle		1						
11	20 062 924 0	Winkel	Angle	Angle		1						
12	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
14	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 30
15	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
16	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		10						
17	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 200
18	20 088 495 0	Verlängerung 5-p M12x1 5000mm	Extension 5-p M12x1 5000mm	Rallonge 5-p M12x1 5000 mm		1						
	20 088 496 0	Verlängerung 5-p M12x1 10000mm	Extension 5-p M12x1 10000mm	Rallonge 5-p M12x1 10000 mm		1						
19	20 088 492 0	Adapter 5-p M12x1 - 5-p M12x1	Adapt. 5-p M12x1 - 5-p M12x1	Adaptateur à 5 p M12x1 - 5 p M12x1		1						
20	20 088 491 0	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adapter 7-p CPC - 5-p M12 x 1	Adaptateur 7-p CPC - 5-p M12x1		1						
22	20 088 490 0	Adapter 12-p DT - 7-p CPC	Adapter 12-pole DT - 7-pole CPC	Adaptateur à 12p DT - 7p CPC		1						
23	20 086 868 0	Anschlußbox 2 Kameras	connecting box 2nd camera	Boîtier de raccordement 2 caméras		1						
24	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
25	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						4,3 X 9 X 0,8
26	90 001 852 0	Zylindersch.I-6kt M4 x 20 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M4 x 20	Vis cylind à six pans creux M4 x 20		x						
27	20 086 200 0	Befestigungsbinder 4,6x300	Fixing tie 4,6x300 Fir tree base sw	Lanière de fixation 4,6x300 Pied sapin		x						
28	20 469 145 0	Lamellenfuß Kamerahalter	Camera holder Bl 3	Support camera		1						
29	20 256 734 0	Halter	Support	Support		1						
30	20 464 524 1	Kamerahalter RP201/301 Bl 3		Support caméra RP201/301 Bl 3		1						
31	20 084 868 0	Kabelführungstülle 15mm	Grommet 15mm	Passe-câble 15mm		1						
32	00 908 707 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8



150 051 343 03 / 90.0

150 485 054 07

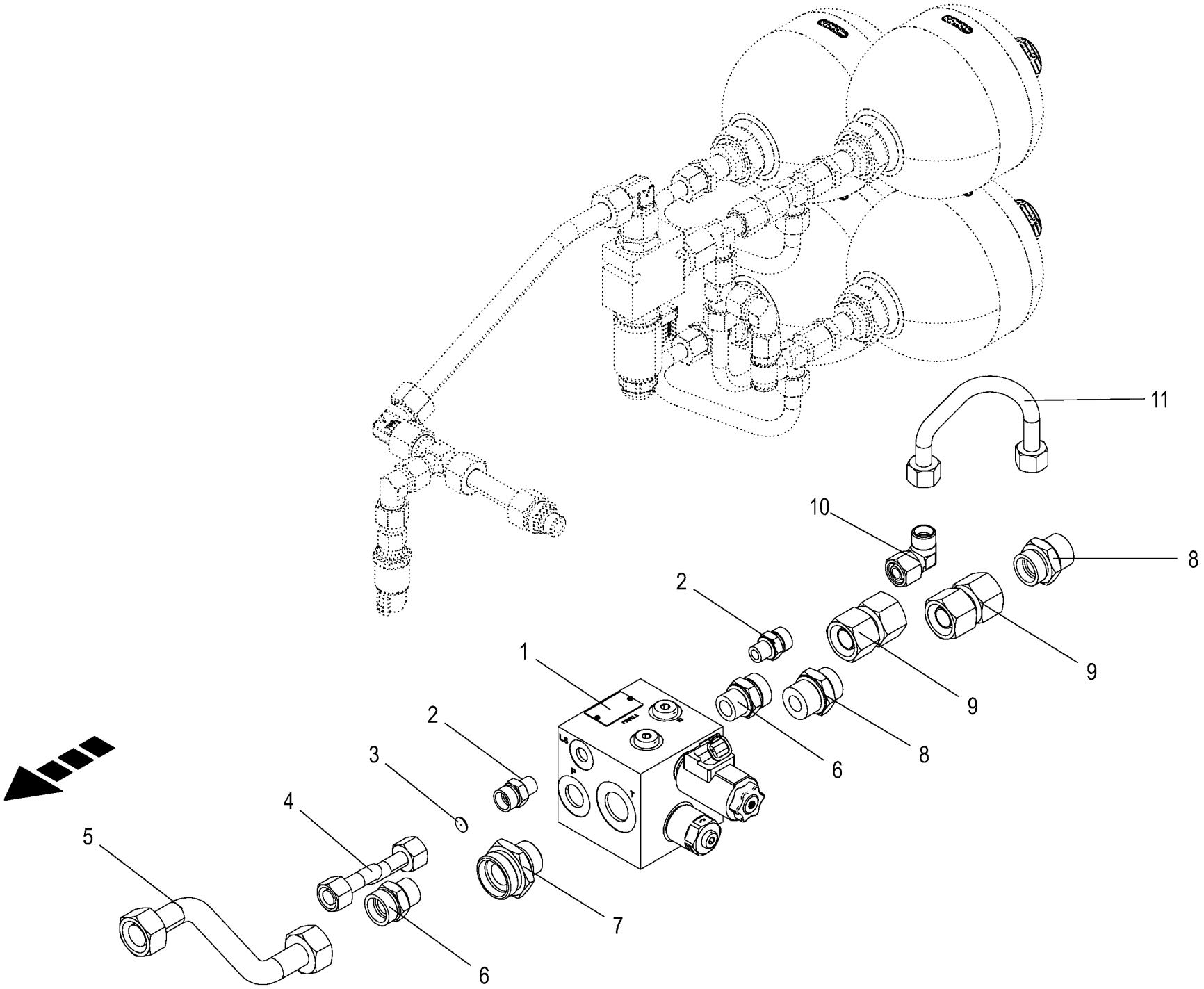
Videosystem / CCI -optional **Camera system / CCI** **Système de caméra / CCI**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 485 054 7 **90.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	90 000 585 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
34	20 661 111 0	Halter	Support	Support		1						
35	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 16
36	00 910 364 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6



150 051 343 03 / 91.0

150 516 248 05

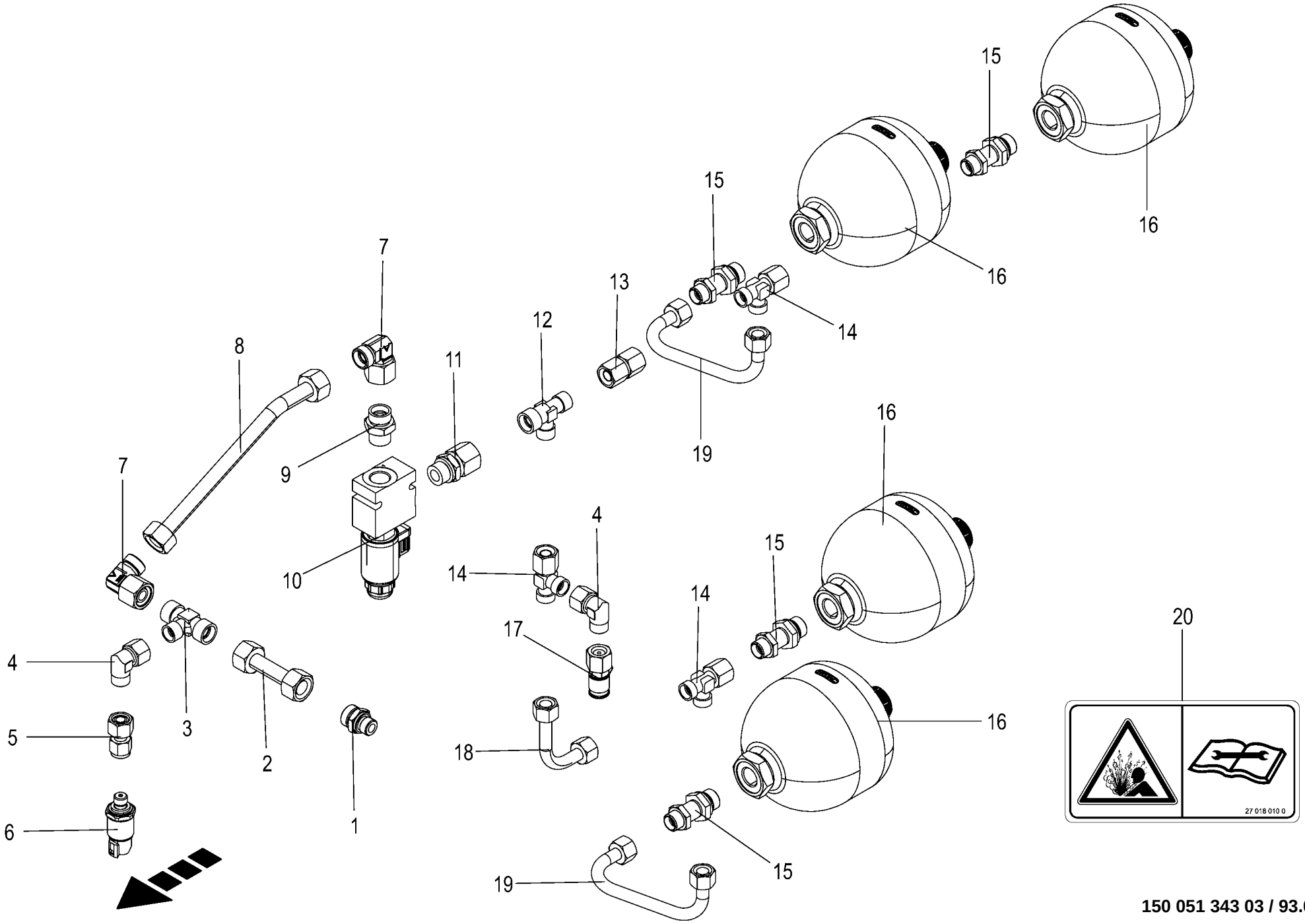
Schwadtuch -optional **Swath cloth** **Toile d'andain**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 516 248 5 **91.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 265 331 2	Schwadtuch	Swath cloth	Toile d'andain		1						
2	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		4						Lg.= 100
3	00 265 332 1	Bandstahl	Steel strip	Acier feuillard		4						Lg.= 430
4	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25
5	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
6	00 153 277 4	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		2						Lg.= 1065
7	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
8	00 265 333 1	Haltestange	Support rod	Barre de fixation		1						Rd. 20 X 485
9	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 55
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
11	20 241 760 1	Aufnahmerohr	receiver tube	tube de logement		1						
12	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
13	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
14	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
15	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 45
16	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
17	20 240 632 0	Schwadtuchhalter vorne	Swath cloth support front	Support de toile d'andain avant		1						
18	20 044 264 1	Schwadtuchhalter hinten	Swath cloth holder at the back			1						
19	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
20	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
21	00 927 150 1	Winkelgelenk M14x1,5	Angle joint M14 x 1.5	Joint articulé M14x1,5		2						
22	00 908 519 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 14 X 1,5
23	20 240 637 0	Zugstange	Connecting rod	Tige de traction		1						
24	20 241 758 1	Umlenkhebel	Reversing lever	levier de renvoi		1						
25	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 65
26	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 14
27	20 047 839 1	Winkel f. Schwadtuch	Angle for swath cloth	Équerre pour toile d'andain		1						
28	20 036 097 0	Ring 17 x 30 x 10	Ring 17 x 30 x 10 A3G	Bague 17 x 30 x 10 A3G		2						



150 051 343 03 / 92.0

150 545 995 01

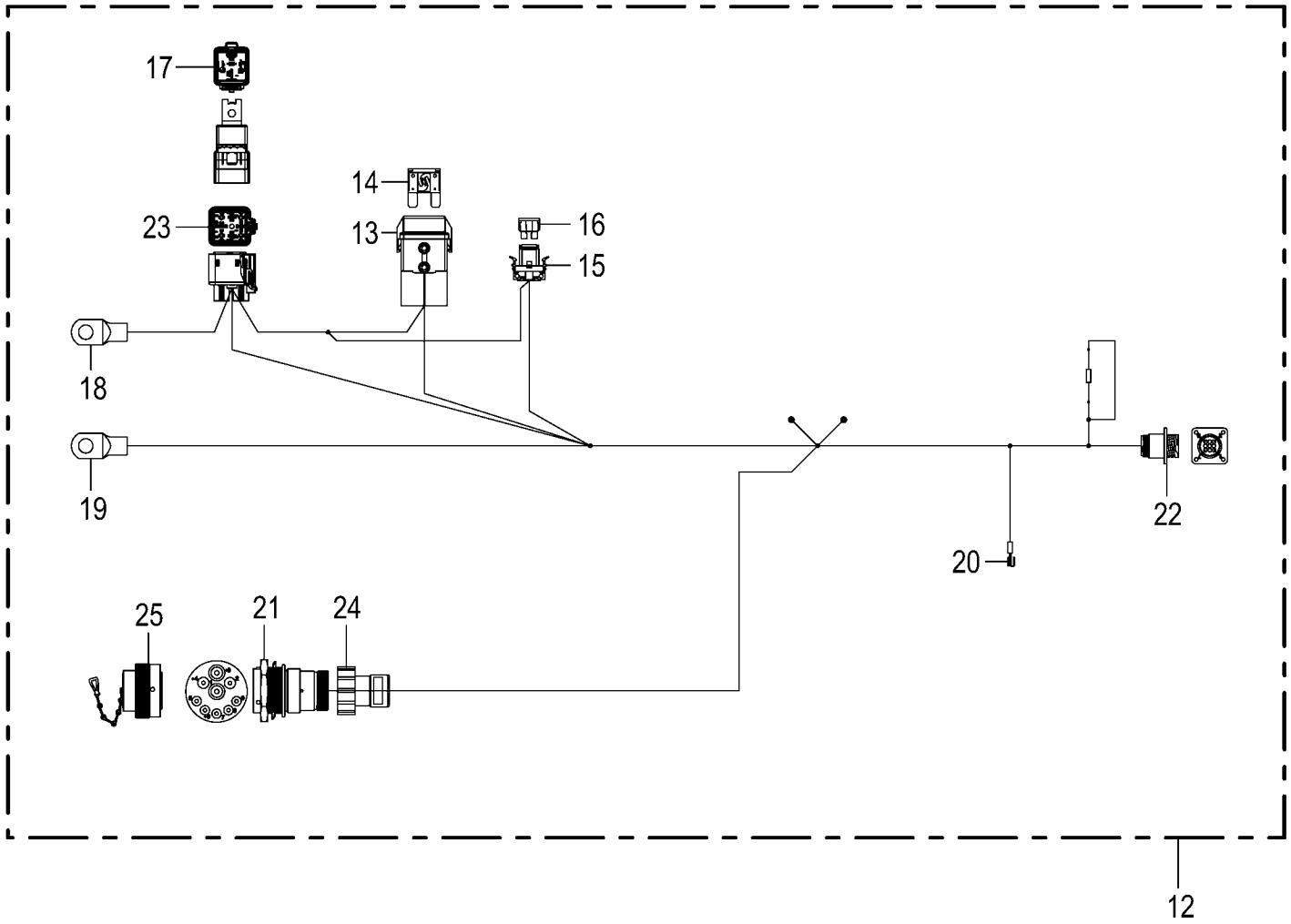
Druckloses Umlaufsystem - Steuerblock -optional **Pressureless circul. system - control block** **Syst. de circul. sans pression - bloc de commande**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 545 995 1 **92.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 025 038 0	Steuerblock Umschaltung OC/CC	Control block changeover OC/CC	Bloc de commande commutation OC/CC		1						
	27 029 034 0	Wegevent. Einsatz 3/2 Schieber ELEK.S/W	Directional valve insert 2	Distributeur insertion 2		1						
	27 017 562 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-plug	Bobine 12V S/W connecteur DT		1						
	27 029 035 0	Druckwaage FEST EING. 10bar Schraube	Pressure balance 10bar NG10 350bar	Indicateur de pression 10bar NG10 350bar		1						
2	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 12/G 1/4"
3	00 919 324 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		1						0,8 X 12 X 1
4	21 009 383 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 200 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 200	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 200		1						
5	20 242 610 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 219 2 Bögen	Hydr. line 18 x 1.5 x 219 2 bows	Conduite hydraul. 18x1,5x219 2 coudes		1						
6	00 921 179 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						R 1/2" / M 26 X 1,5
7	90 001 349 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						G 3/4" / M 36 X 2
8	00 919 328 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L18 E G 3/4"
9	00 230 747 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		2						L 18
10	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						M 18 X 1,5
11	20 242 608 1	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 204 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 204	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 204		1						

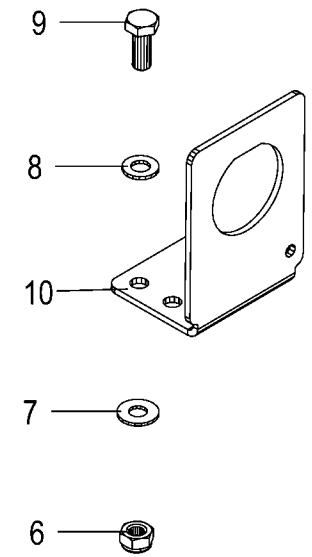


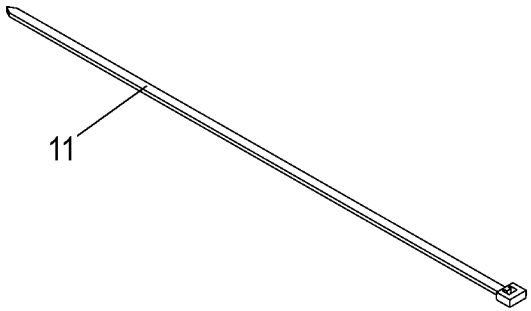
150 051 343 03 / 93.0

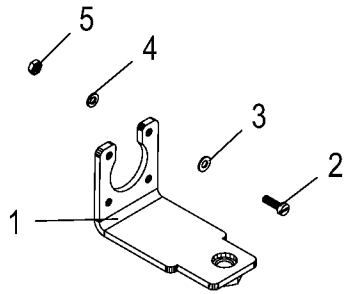
150 521 497 02

Druckloses Umlaufsystem -optional **Pressureless circul. system** **Syst. de circul. sans pression**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 521 497 2 **93.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 761 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 15 - G 3/8"
2	21 009 416 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 80 0 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 80	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 80		1						
3	90 001 719 0	T-Red-Stutzen L 15/12/15 A3G	T connector	T-raccord		1						
4	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 18 X 1,5
5	27 011 859 0	Manometerverschr L 12/G 1/4"- 19 Zn8	Pressure gauge screw conn. L 12	Assemblage vissé du manomètre L 12		1						
6	27 011 778 0	Drucksensor 0,000 - 250,000 bar analog	Press. sensor 0.000 - 250,000 bar analo.	Capt.de pression 0,000-250, 000 bar anal.		1						
7	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						L 15
8	21 009 386 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 242 1 Bogen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 242	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 242		1						
9	00 921 062 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 15 E R 1/2"
10	27 024 654 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, 12V S/W	Direc valve wi housing 2/2- seat, 12V S/W	Distributeur + carter 2/2, 12V S/W		1						
11	00 919 320 0	Gerade-Einschraubverschraubung	Straight screw-in connection	Raccord mâle droit		1						M 22 X 1,5/G 1/2"
12	90 001 720 0	T-Reduzierung	T-reduction	T-reduction		1						M 22 X 1,5 / M 18 X 1,5 / M 18 X 1,5
13	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1						L 12
14	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		3						L 12
15	90 003 276 0	Schott-Einschraubversch. G1/ 2" E L 12	Bulkhead screw-in connection G1/2" E L12	Assemblage vissé de cloison G1/2" E L 12		4						
16	27 004 603 0	Hydraulikspeicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		4						1,0 Ltr.
17	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		1						M 16 X 2 / M 18 X 1,5
18	20 241 415 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 130 1 Bogen	Hyd. line 12 x 1.5 x 130 1 bow	Conduite hydraul. 12 x 1,5 x 130 1 coude		1						
19	20 241 414 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 231 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 231 2 bows	Conduite hydraul. 12x1,5x231 2 coudes		2						
20	27 018 010 0	Aufkleber Hochdruckleitung unter Druck	Label Hochdruckleitung unter Druck	Autocollant Hochdruckleitung unter Druck		x						





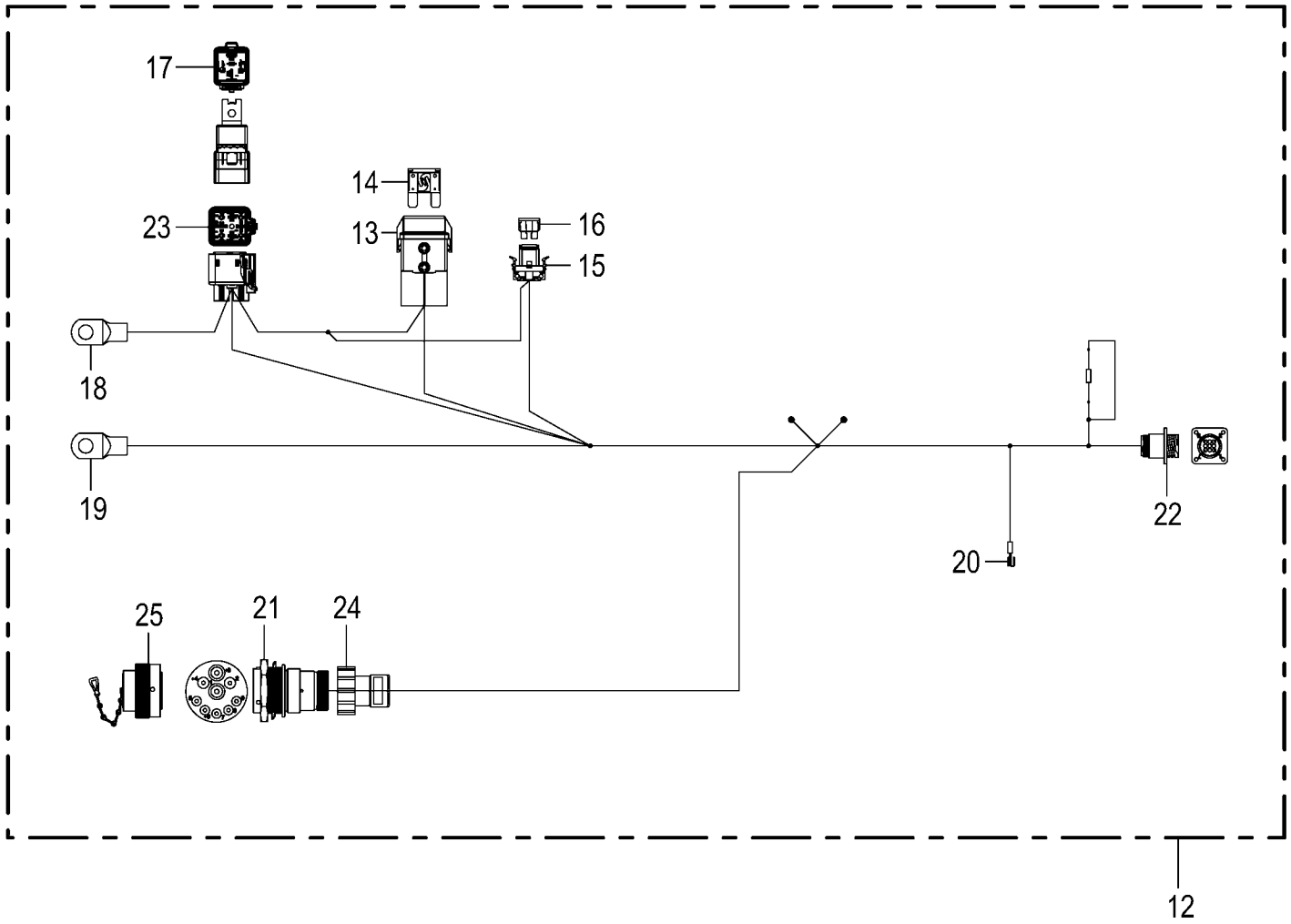


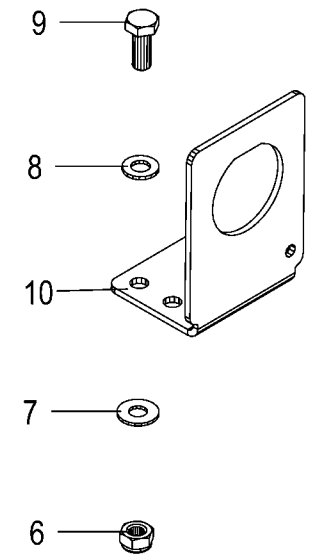


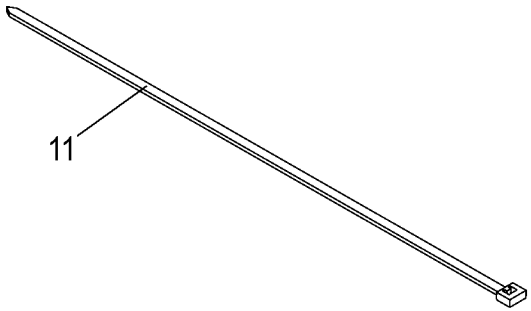
150 051 343 03 / 94.0

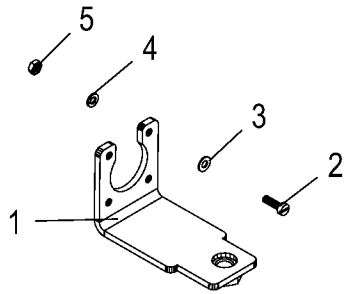
150 467 654 05

Traktor Nachrüstung -optional **Tractor retrofitting** **Équipement ultérieur tracteur**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 467 654 5 **94.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	21 004 346 0	Steckerhalter ISOBUS	plug holder ISOBUS	support du connecteur ISOBUS		1						
2	00 903 403 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						AM 3 X 10
3	00 910 307 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						3,2 X 7 X 0,5
4	00 910 002 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						B 3
5	00 908 204 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 3
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
8	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
9	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
10	20 087 751 1	Halter Stecker 9-p St HDP20 sw	Holder plug 9-p St HDP20 sw	Support cable 9-p St HDP20 sw		1						
11	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
12	20 087 714 3	Kabelbaum IsoBus Retro Fit Kit	cable harness "ISOBUS retrofit kit"	faisceau de câbles IsoBus Retro Fit Kit		1						
13	20 085 783 0	Halterung Sicherung MAXI	Holder Fuse MAXI	Fixation Fusible MAXI		1						
14	20 087 676 0	MAXI-Sicherung 50A rt	MAXI fuse 50A red	Fusible MAXI 50A rt		1						
15	20 084 554 0	Halterung Sicherung ATO/Mini	Holder Fuse ATO/Mini	Fixation Fusible ATO/Mini		1						
16	00 302 076 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		1						15 A
17	20 087 643 0	Relais Leistung Schließer 70A	Relay Leistung NO contact 70A	Relais Leistung Contact à fermeture 70A		1						
18	20 082 730 0	Rohrkabelschuh 8-10	Tubular cable lug 8-10	Cosse tubulaire 8-10		1						
19	20 082 730 0	Rohrkabelschuh 8-10	Tubular cable lug 8-10	Cosse tubulaire 8-10		1						
20	00 924 689 0	Steckverteiler	Plug-in disributor	Distribut. connecteurs enfich.		1						
21	20 088 110 0	Stecker 9-p St silber	Plug 9-p St silver	Cavalier 9-p St argenté		1						
	00 303 773 0	Steckerzubehör Mutter	Plug accessories Nut	Accessoires de connecteur Écrou		1						
	20 082 605 0	Steckerzubehör Wellenring	Plug accessories Shaft ring	Accessoires de connecteur Bague d'arbre		1						
	00 303 051 0	Kontakt Ni 5mm2	Contact Ni 5mm2	Contact Ni 5mm2		2						
	20 080 238 0	Kontakt Ni 2mm2	Contact Ni 2mm2	Contact Ni 2mm2		2						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
22	20 082 747 0	Stecker 9-p St schwarz	Plug 9-p St black	Cavalier 9-p St noir		1						
	20 088 299 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		6						
	20 088 298 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
23	20 087 640 0	Halterung Relais	Holder Relay	Fixation Relais		1						
	20 087 652 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		2						
	20 087 662 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
	20 087 645 0	Kontakt Sn 10mm2	Contact Sn 10mm2	Contact Sn 10mm2		2						
	20 087 657 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						





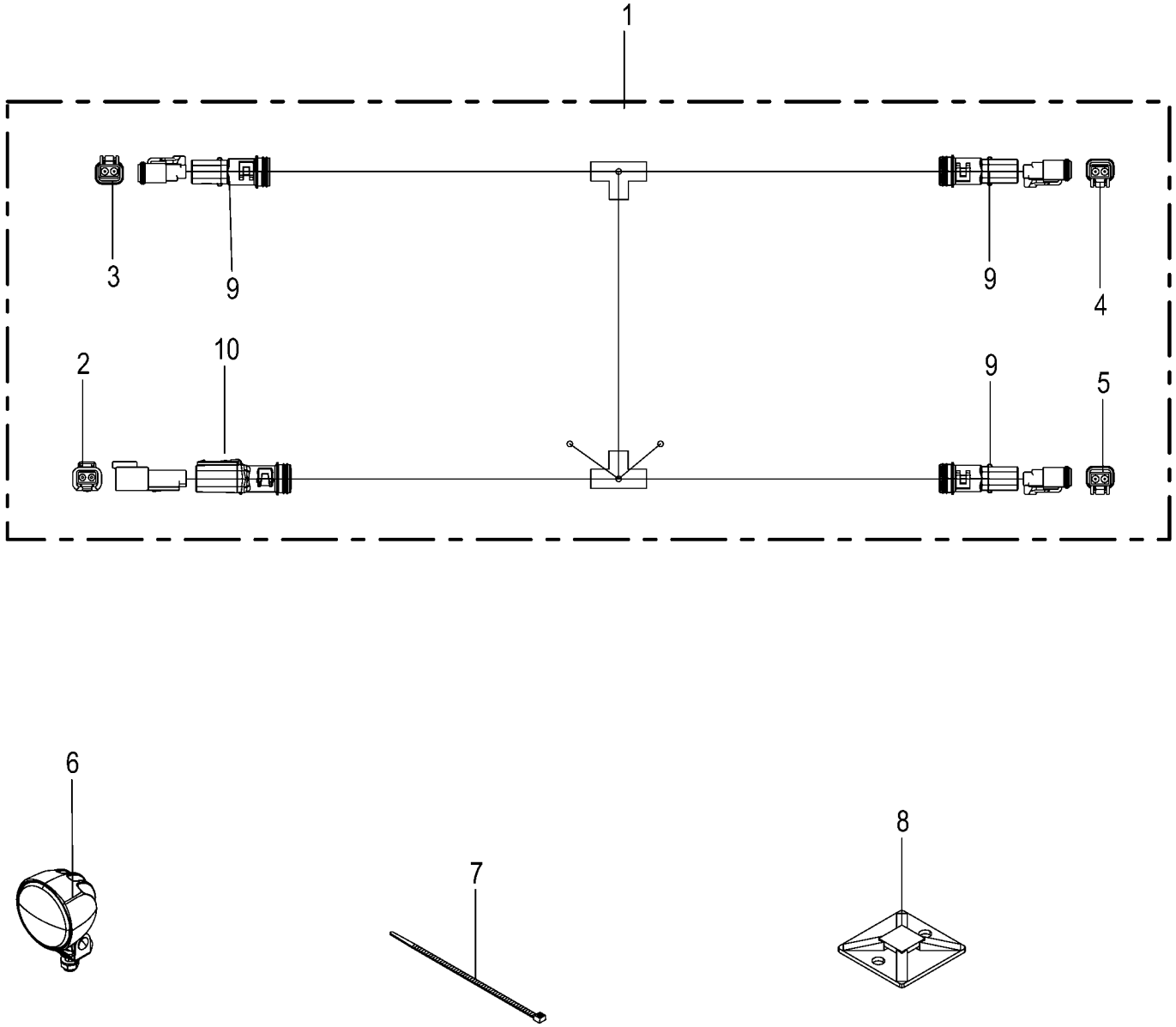




150 051 343 03 / 94.0

150 467 654 05

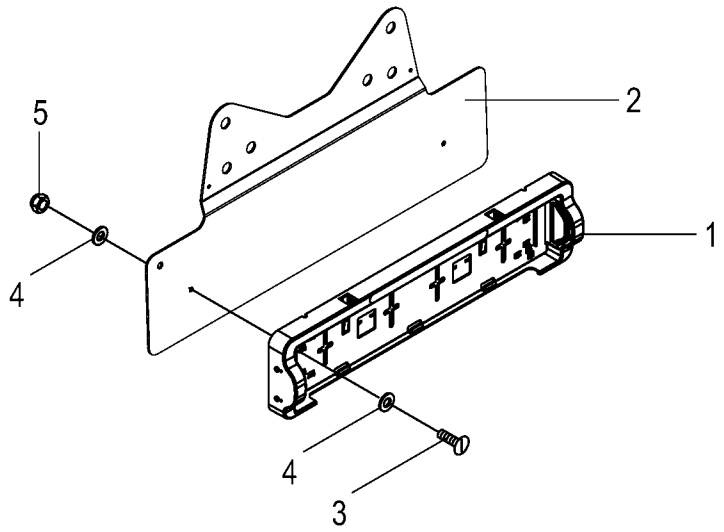
Traktor Nachrüstung -optional **Tractor retrofitting** **Équipement ultérieur tracteur**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 467 654 5 **94.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 087 663 0	Blindstopfen 5,2mm weiß	Filler plug 5,2mm white	Tampon borgne 5,2mm blanc		4						
24	20 087 805 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1						
25	00 303 347 0	Blindstecker	Blind-plug	Connecteur aveugle		1						

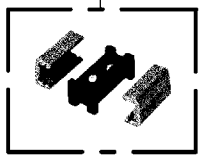


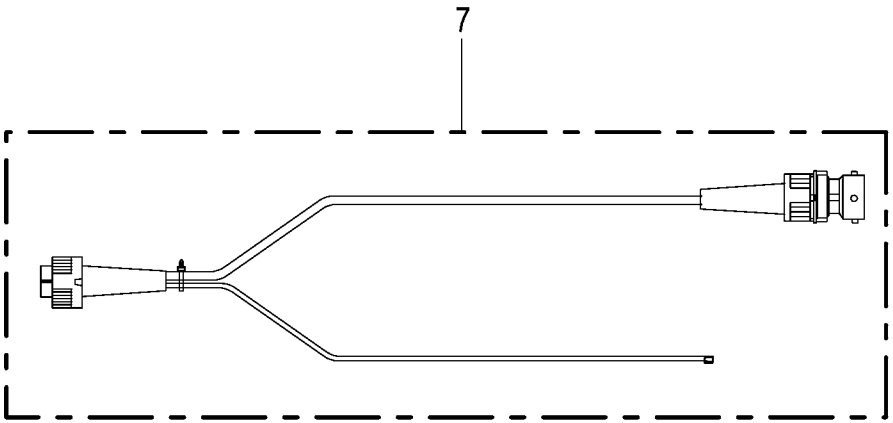
150 051 343 03 / 95.0

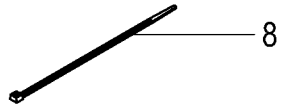
150 522 468 01

Arbeits-Scheinwerfer -optional **Working lights** **Phare de travail**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 522 468 1 **95.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 319 0	Kabelbaum Arbeitsscheinwerfer TC1370	Cable harness for working lights TC1370	Faisc. de câbles phare de travail TC1370		1						
2	00 303 317 0	Stecker 2-p St grau [-XE1-3.1]	Plug 2-p St grey [-XE1-3.1]	Cavalier 2-p St gris [-XE1-3. 1]		1						
	00 303 319 0	Kontaktsicherung 2-p St	Contact fuse 2-p St	Fusible de contact 2-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
3	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE2.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE2.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE2.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
4	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE1.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE1.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE1.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
5	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE3.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE3.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE3.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
6	20 087 853 0	Arbeitsscheinwerfer LED 2-p DT KPL	Working light LED 2-p DT CPL.	Phare de travail DEL 2-p DT CPL		3						
7	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 200
8	20 086 352 0	Befestigungselement Kleber 4mm	Fastening element Adhesive 4mm	Élément de fixation Colle 4mm		x						
9	00 303 902 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		3						
10	00 303 903 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		1						







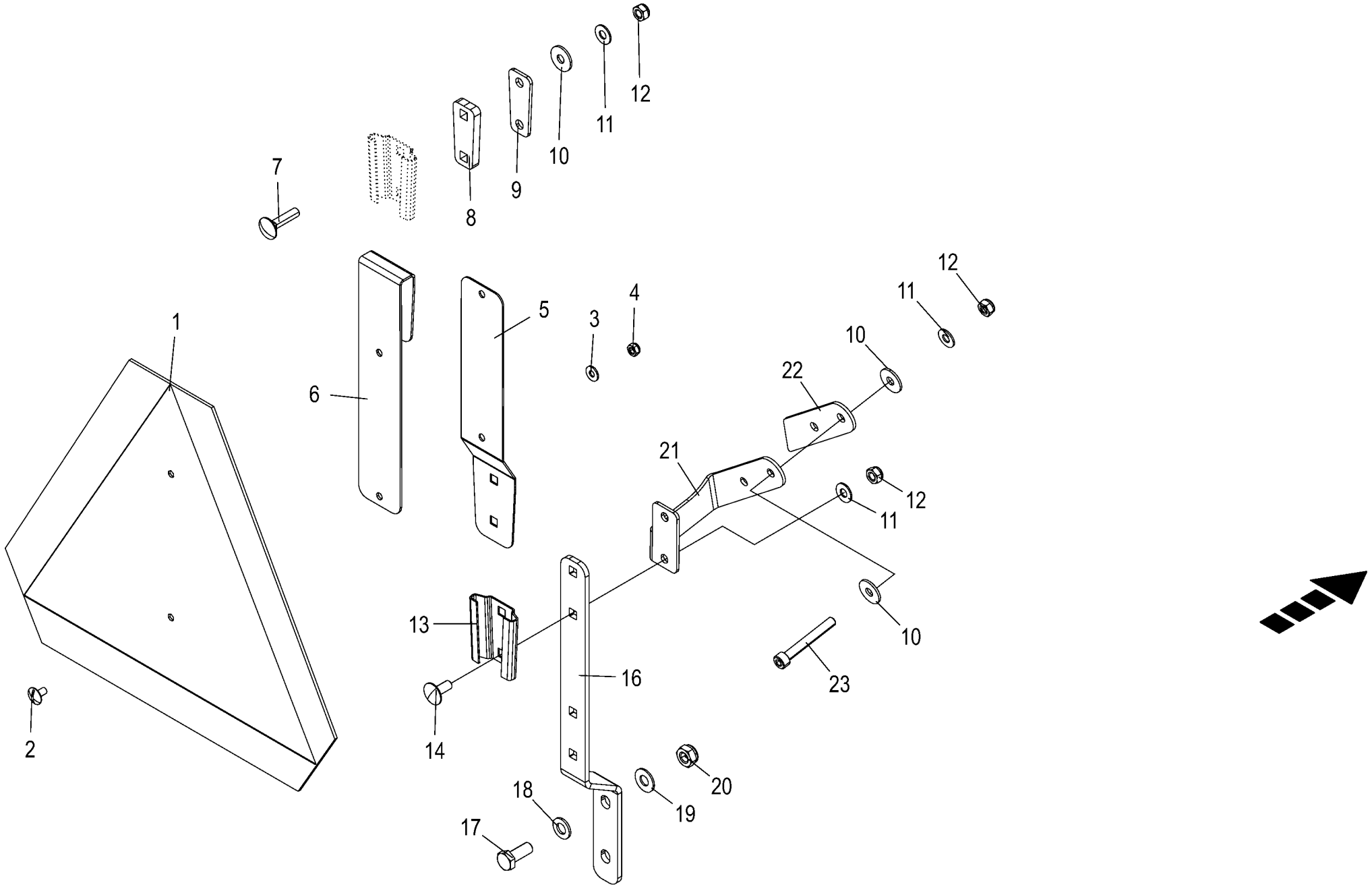




150 051 343 03 / 96.0

150 506 178 03

Kennzeichenleuchte -optional **Licence plate lighting** **Feu èclaire-plaque**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 506 178 3 **96.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 082 609 0	Leuchte K LED 2-p 12V/24V	Light K LED 2-p 12V/24V	Voyant K DEL 2-p 12V/24V		x						
2	20 045 187 1	Kennzeichenhalter	Licence plate holder	support de la plaque minéralogique		x						
3	00 905 210 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 6 X 16
4	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
6	20 089 458 0	Mehrfachverteiler P2G	Multi-port distributor P2G	Multiprise P2G		x						
7	20 086 349 0	Kabelb.Straßenbel. links + Kennz.5-polig	CH road lighting left + licence plate 5-	Fdc éclairage de routes ga. 5 pôles		x						
8	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
9	27 011 044 0	Aufkleber Zweipunktanhängung CIT blau FR	Label two-point hitch CIT blue	Autocollant Zweipunktanhängung CIT bleu		x						



150 051 343 03 / 97.0

150 489 923 01

SMV - Zeichen -optional
SMV emblem
Plaque d'identif. pour véhicules lents

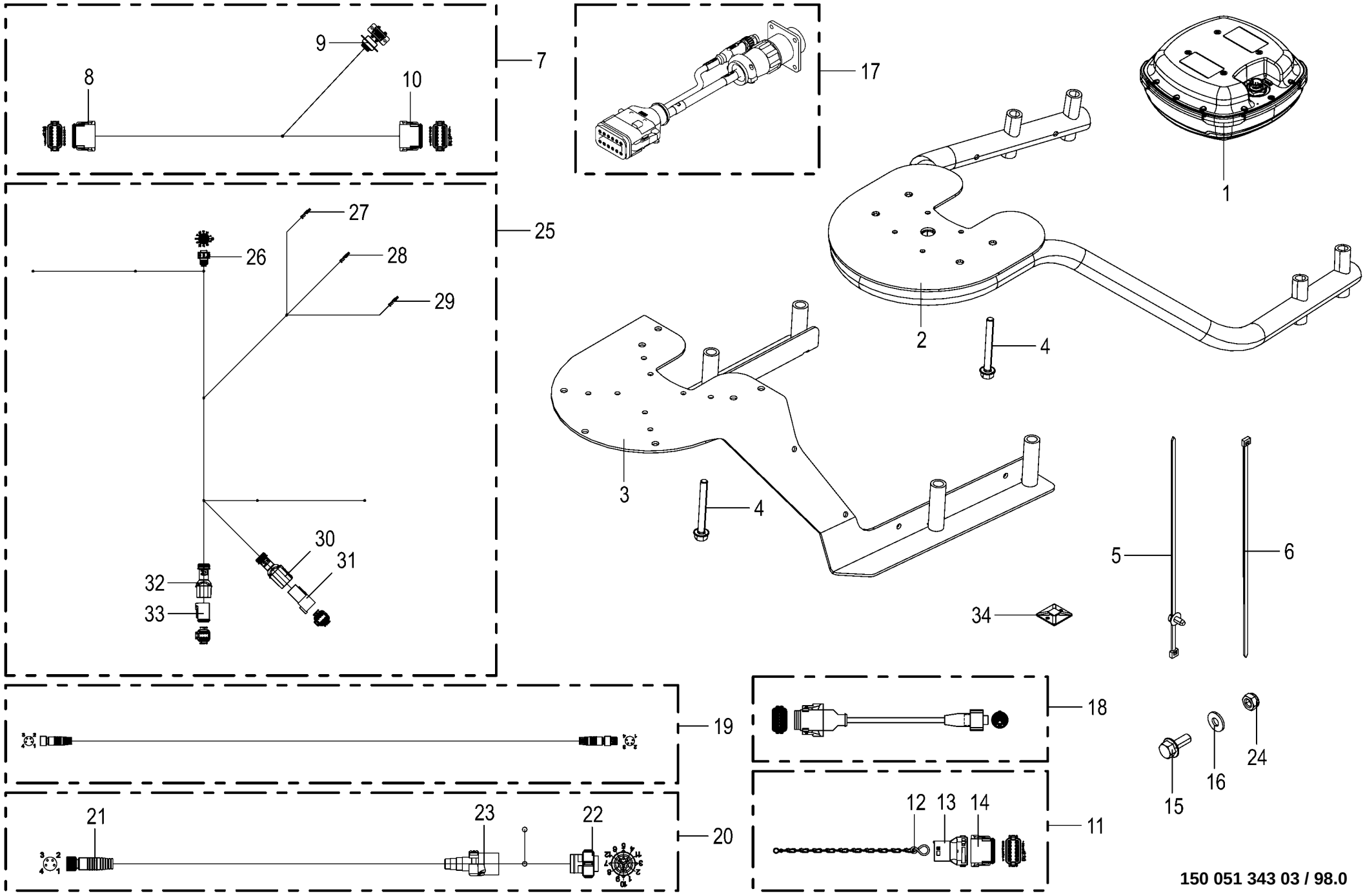
1079901 - 1109440

KS403-42

150 051 343 03

150 489 923 1 **97.0**

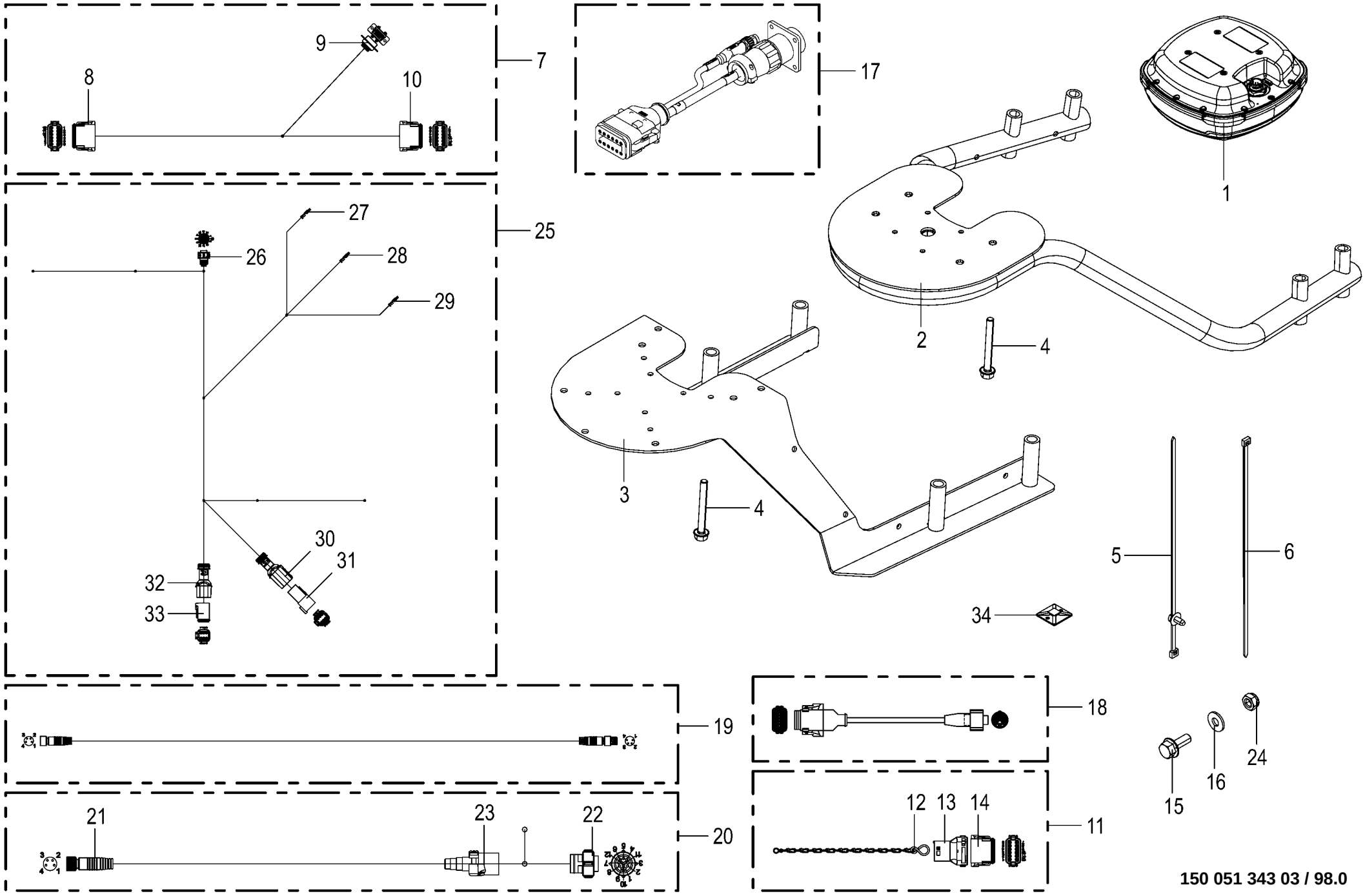
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 020 001 0	Beschilderung SMV-Zeichen-ASAE	Labelling SMV-Zeichen-ASAE (S276.7)	Signalisation SMV-Zeichen- ASAE (S276.7)		1						
2	00 905 000 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 6 X 12
3	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
4	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
5	27 020 169 0	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1						
6	20 426 182 0	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1						
7	00 904 814 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 35
8	20 426 248 0	Distanzblech	Distance sheet	Tôle d'écartement		1						
9	20 426 183 0	Gummimatte	Rubber pad	Tapis en caoutchouc		1						
10	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
11	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
12	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
13	27 020 168 0	Einstecktasche	Insert pocket SMV sign	Poche plaque d'ident p véhicules lents		1						
14	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
16	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
17	00 900 279 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
18	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
19	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
21	20 426 177 0	Halter	Support	Support		1						
22	20 426 178 0	Gummimatte	Rubber pad	Tapis en caoutchouc		1						
23	90 000 293 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 8 X 60



150 051 343 03 / 98.0

150 534 331 03

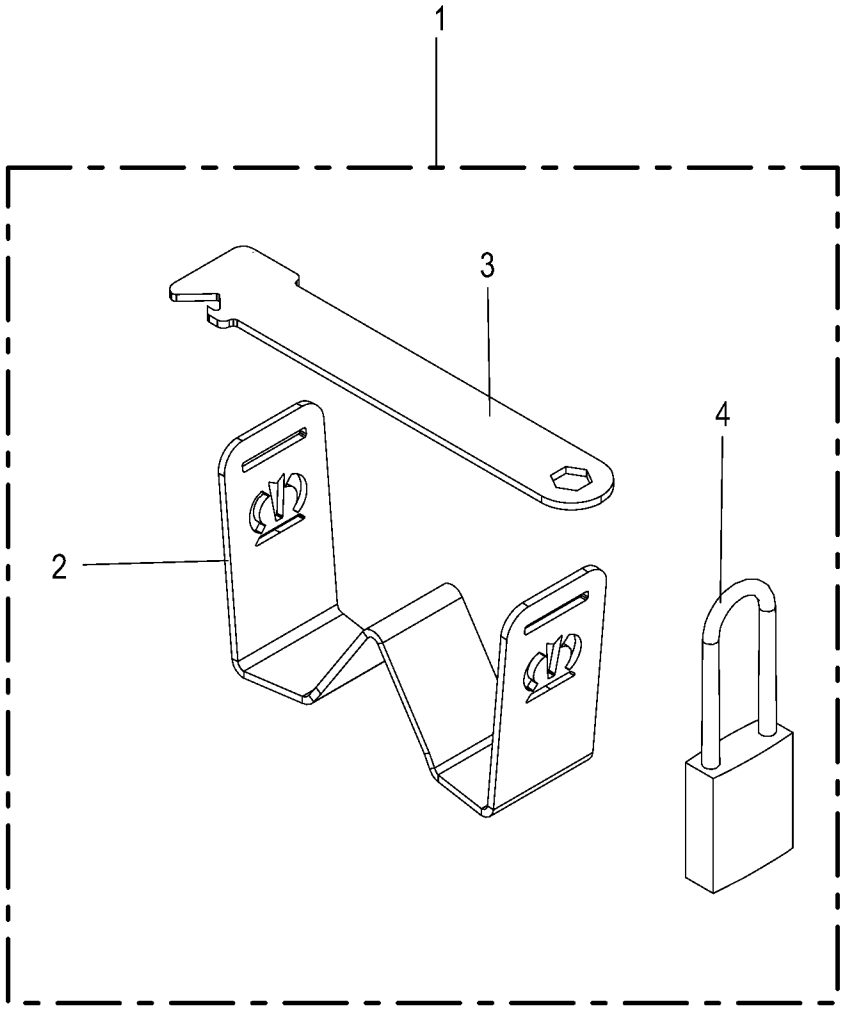
GNSS - Empfänger -optional **GNSS receiver** **Récepteur GNSS**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 534 331 3 **98.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	21 003 519 0	Sende- und Empfangsmodul GNSS	transmission and receiver module GNSS	module d'émission et de réception GNSS		1						
2	20 429 928 1	GPS Antennenhalter	GPS ANTENNA HOLDER			1						
3	20 629 094 0	Antennenhalter	antenna support sheet	antenna support tôle		1						
4	90 003 486 0	6kt-Schraube m.Flansch&Sperr M8 x 70	Hex. head screw+flange&serr. M8x70	Vis six pans+bride&dent bloc M8x70		x						
5	20 086 200 0	Befestigungsbinder 4,6x300 Lamellenfuß	Fixing tie 4,6x300 Fir tree base sw	Lanière de fixation 4,6x300 Pied sapin		x						
6	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 200
7	20 089 026 2	Kabelbaum Übergabe ISOBUS Konsole				1						
8	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1						
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		8						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
9	20 082 678 0	Steckereinsatz 9-p Bu	Plug insert 9-p Bu	Boîtier de connecteurs 9-p Bu		1						
10	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1						
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		7						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		3						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
11	21 007 532 0	Brückenstecker 12-p Bu DT KodA gr	Strapping plug 12-p Bu DT KodA gr	Connecteur cavalier 12-p Bu DT KodA gr		1						
12	20 080 753 0	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		1						
13	20 083 499 0	Steckerübergang 12-p Buchse	Plug transition 12-p Socket	Jonction connecteur 12-p Douille		1						
14	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1						
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		8						
15	90 004 237 0	6kt-Schraube Flansch&Sperr M6 x 16	Hex head screw fla & de ed wa M6 x 16	Vis 6 pans bride + rond. d'arrêt M6 x 16		1						
16	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		1						SKM 6
17	20 087 903 0	Kabelbaum Y-Adapter DT06-CPC/RS232	Cable harness Y-adapter DT06-CPC/RS232	Faisceau de câbles adaptateur en Y DT06-		1						
18	20 088 680 0	Adapter 12-p DT - 12-p IMC	Adapter 12-p DT - 12-p IMC	Adaptateur 12-p DT - 12-p IMC		1						
19	20 082 494 0	Adapter 2-p DT - 3-p GML	Adapter 2-p DT - 3-p GML	Adaptateur 2-p DT - 3-p GML		1						



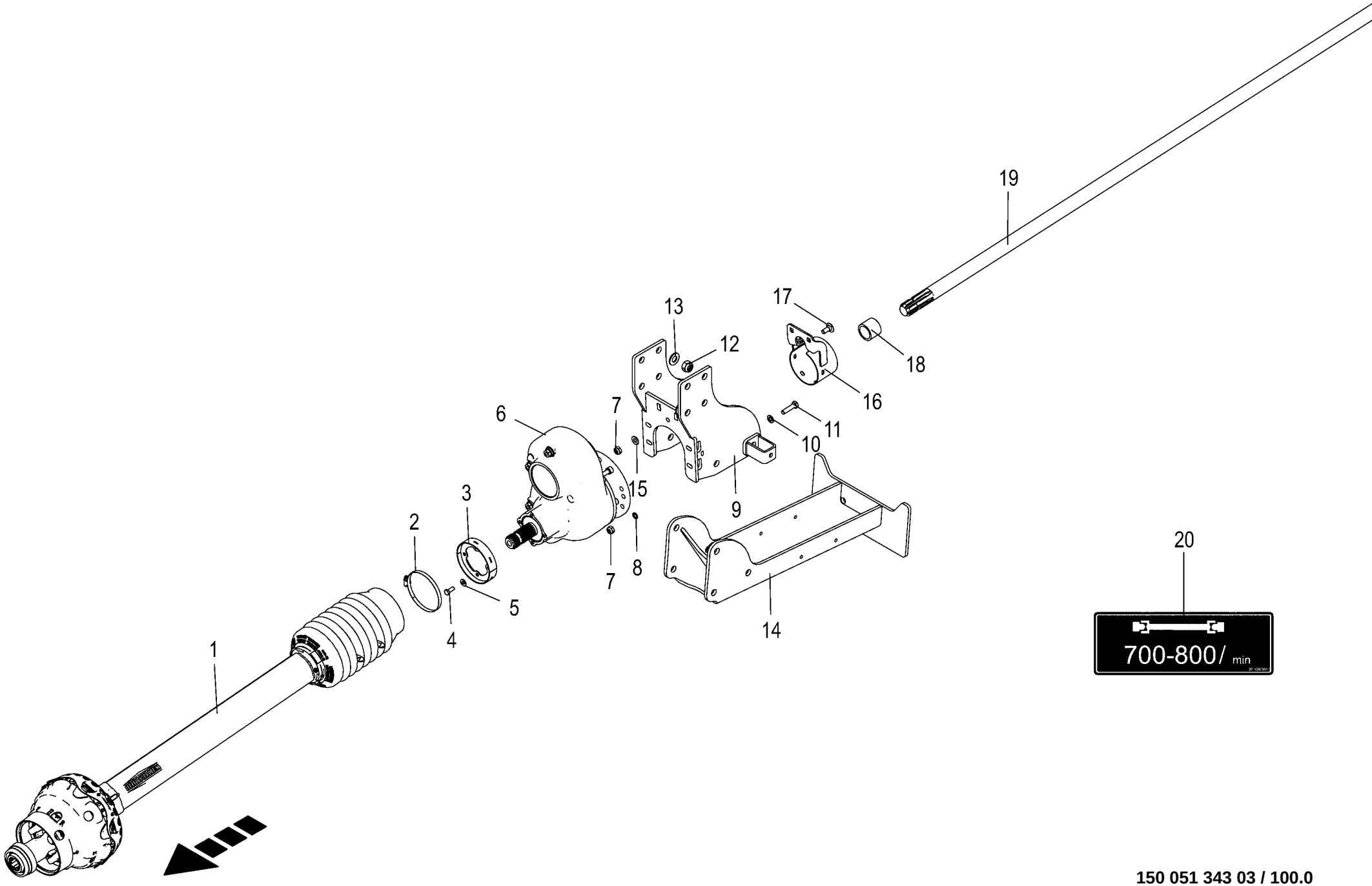
150 051 343 03 / 98.0

150 534 331 03

GNSS - Empfänger -optional **GNSS receiver** **Récepteur GNSS**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 534 331 3 **98.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
20	20 083 562 3	Adapter 4-p M8x1 - 12-p IMC	Adapter 4-p M8x1 - 12-p IMC	Adaptateur 4-p M8x1 - 12-p IMC		1						
21	00 000 010 0	-nicht mehr lieferbar	-no longer available	-n'est plus disponible		1						
22	20 083 544 0	Stecker 12-p Bu schwarz	Plug 12-p Bu black	Cavalier 12-p Bu noir		1						
	20 083 545 0	Kontakt Ni 0,13mm2	Contact Ni 0,13mm2	Contact Ni 0,13mm2		5						
23	20 088 421 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1						
24	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
25	20 089 538 1	Kabelbaum Erweiterung GNSS auf CAN				1						
26	20 083 544 1	Stecker 12-p Bu schwarz	Plug 12-p Bu black	Cavalier 12-p Bu noir		1						
27	00 303 309 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		1						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1						
28	00 303 309 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		1						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1						
29	00 303 309 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		1						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1						
30	20 082 257 0	Steckerübergang 6-p Stift	Plug transition 6-p Pin	Jonction connecteur 6-p Goupille		1						
31	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau	Plug 6-p St grey	Cavalier 6-p St gris		1						
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
32	20 082 255 0	Steckerübergang 6-p Buchse	Plug transition 6-p Socket	Jonction connecteur 6-p Douille		1						
33	20 082 522 0	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		1						
	20 082 315 0	Kontaktsicherung 6-p Bu	Contact fuse 6-p Bu	Fusible de contact 6-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
34	20 086 352 0	Befestigungselement Kleber 4mm	Fastening element Adhesive 4mm	Élément de fixation Colle 4mm		x						


1
2
3
4

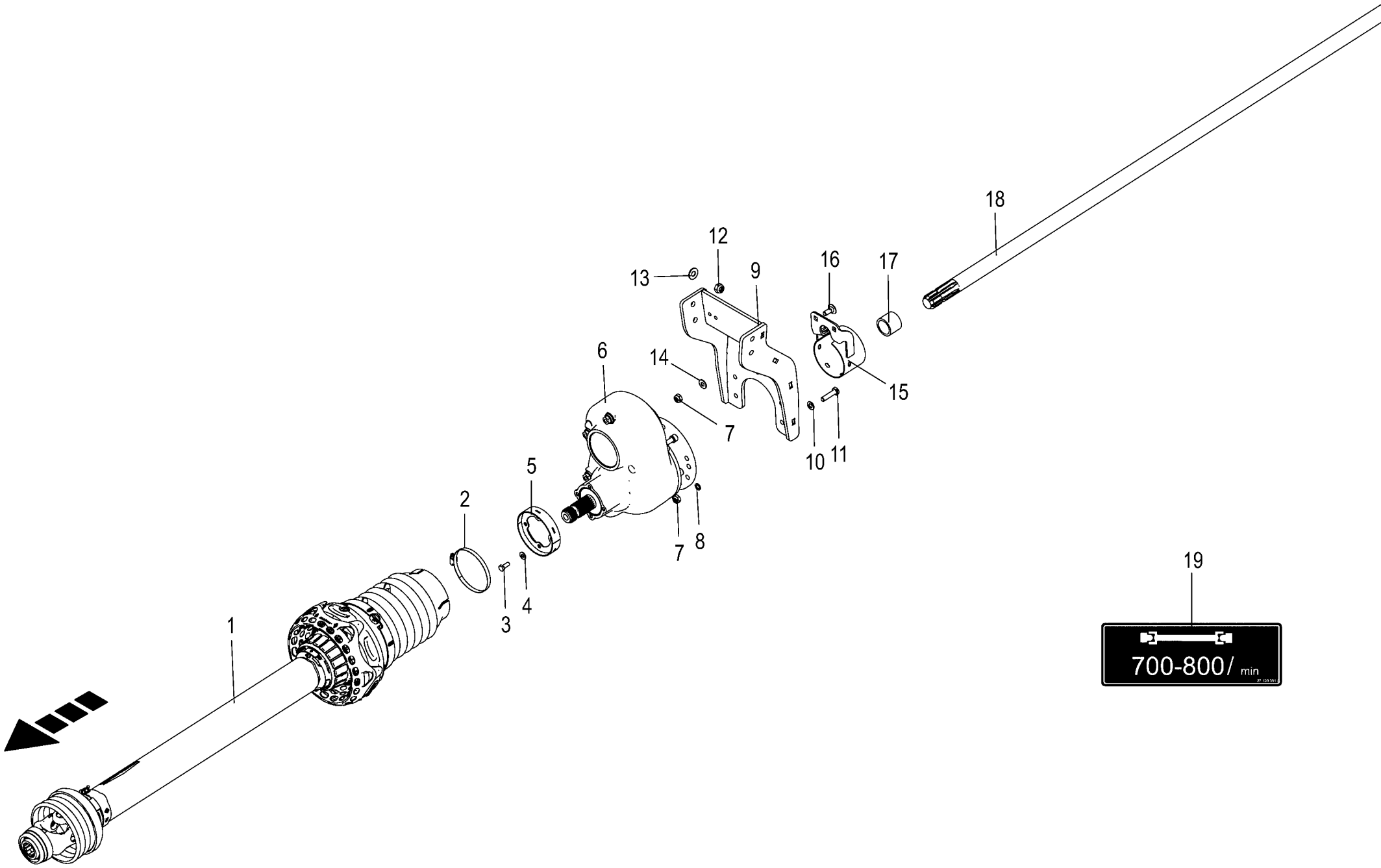
Sicherung gegen unbefugte Benutzung **Device to prevent unauthorised use** **Dispositif de protection contre une utilisation non autorisée**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 522 630 1 **99.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 660 076 0	Sicherung gegen unbefugte Benutzung	Safety device which prevents unauthorise	Protection contre utilisation non autor.		1						
2	20 660 075 0	Bügel	Bracket	Étrier		1						
3	20 660 074 0	Riegel	Latch	Verrou		1						
4	27 025 226 0	Vorhängeschloss Burgwächter 400E HB	Padlock Burgwächter 400E HB	Cadenas Burgwächter 400E HB		1						
	27 026 264 0	Schlüssel für Vorhängeschloss 400E HB	Key for padlock 400E HB	Clé pour cadenas 400E HB		2						



150 051 343 03 / 100.0

150 539 637 02

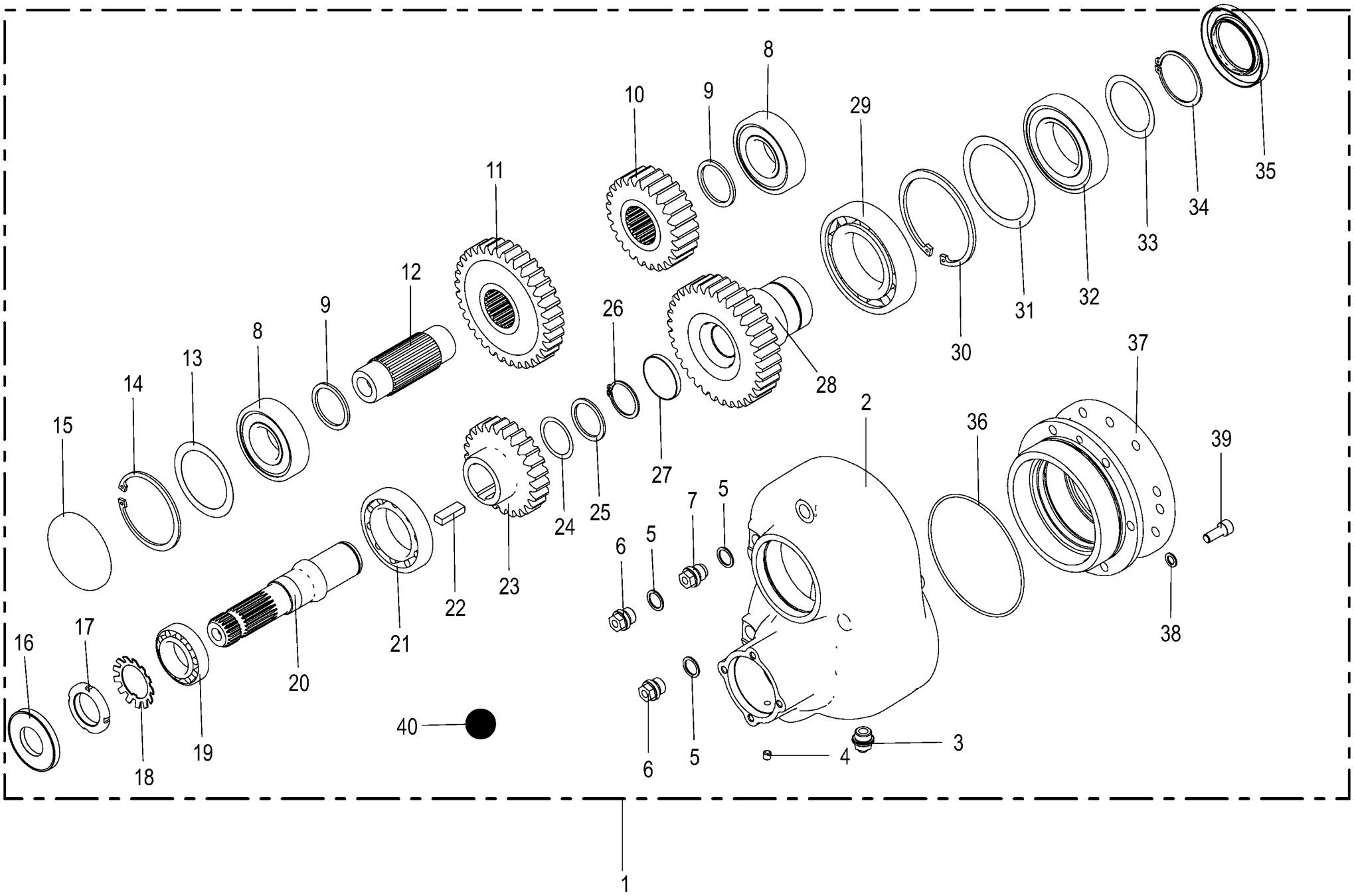
Antrieb - 1000 U/Min - Kugelkopfzugöse -optional **Drive system - 1000 mph - ball drawbar eye** **Entraînement - 1000 t/mn - ann. d'attel. av. emb. sphér**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 539 637 2 **100.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 028 921 0	Gelenkw.WWE 2380 STF25ZSW 1010 F5/1R	Universal shaft WWE 2380	Arbre à cardan WWE 2380		1						
2	90 002 159 0	Schneckengew.Schelle A 110 - 130/9 -2	Worm drive clamp A 110 - 130/ 9 -2	Collier filet vis sans fin A110-130/9-2		1						
3	20 243 910 0	Adapter Schutz		Adaptateur		1						
4	90 002 262 0	6kt-Schraube M8 x 20	Screw	Vis		x						
5	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
6	20 663 562 0	Reduziergetriebe	reduction gearbox	reduction gearbox		1						
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
8	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
9	20 243 909 0	Getriebehalter K80 Kugel				1						
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
11	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
12	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
13	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
14	20 243 745 0	Stützfuß				1						
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
16	20 243 912 0	Sensorhalter	sensor bracket	Support capteur		1						
17	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 25
18	20 243 911 0	Distanzhülse 35,4 x 45 x 35		Entretoise 35,4 x 45 x 35		1						
19	20 242 799 0	Durchtriebswelle	drive shaft	arbre de transmission		1						
20	27 100 391 0	Aufkleber Drehzahl 700-800 U/ min blau	Label	Autocollant		x						



150 051 343 03 / 101.0

150 539 663 02

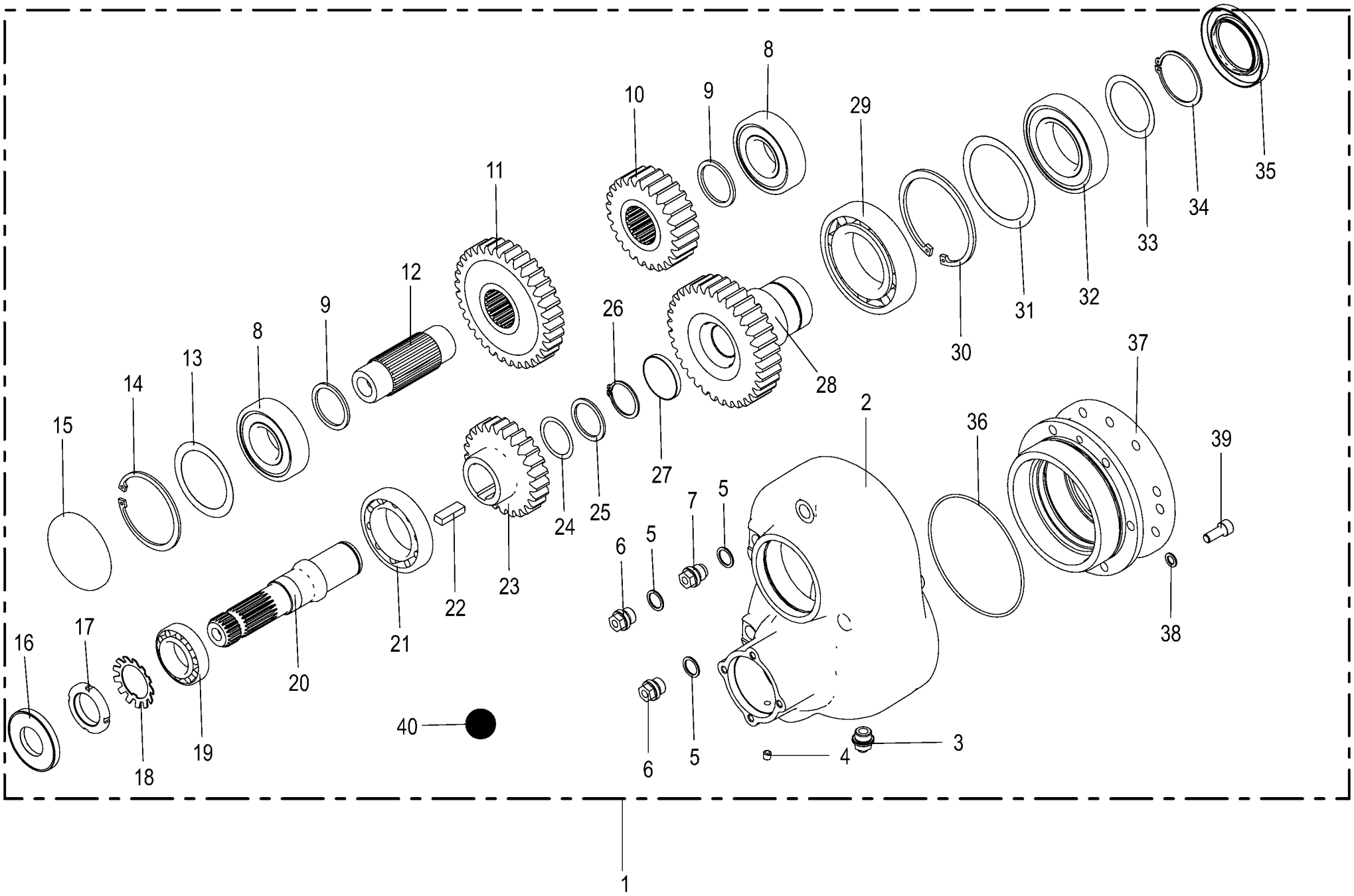
Antrieb - 1000 U/Min - Anbaubock -optional **Drive system - 1000 mph - headstock** **Entraînement - 1000 t/mn - support d'attelage**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 539 663 2 **101.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 028 920 0	Gelenkw.WWE 2380 STF25ZSW 1010 F5/1R	Universal shaft WWE 2380	Arbre à cardan WWE 2380		1						
2	90 002 159 0	Schneckengew.Schelle A 110 - 130/9 -2	Worm drive clamp A 110 - 130/ 9 -2	Collier filet vis sans fin A110-130/9-2		1						
3	90 002 262 0	6kt-Schraube M8 x 20	Screw	Vis		x						
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
5	20 243 910 0	Adapter Schutz		Adaptateur		1						
6	20 663 562 0	Reduziergetriebe	reduction gearbox	reduction gearbox		1						
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
8	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
9	20 243 908 0	Getriebehalter Dreipunkt		Support		1						
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
11	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
13	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
15	20 243 912 0	Sensorhalter	sensor bracket	Support capteur		1						
16	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 25
17	20 243 911 0	Distanzhülse 35,4 x 45 x 35		Entretoise 35,4 x 45 x 35		1						
18	20 242 799 0	Durchtriebswelle	drive shaft	arbre de transmission		1						
19	27 100 391 0	Aufkleber Drehzahl 700-800 U/ min blau	Label	Autocollant		x						



150 051 343 03 / 102.0

150 539 650 01

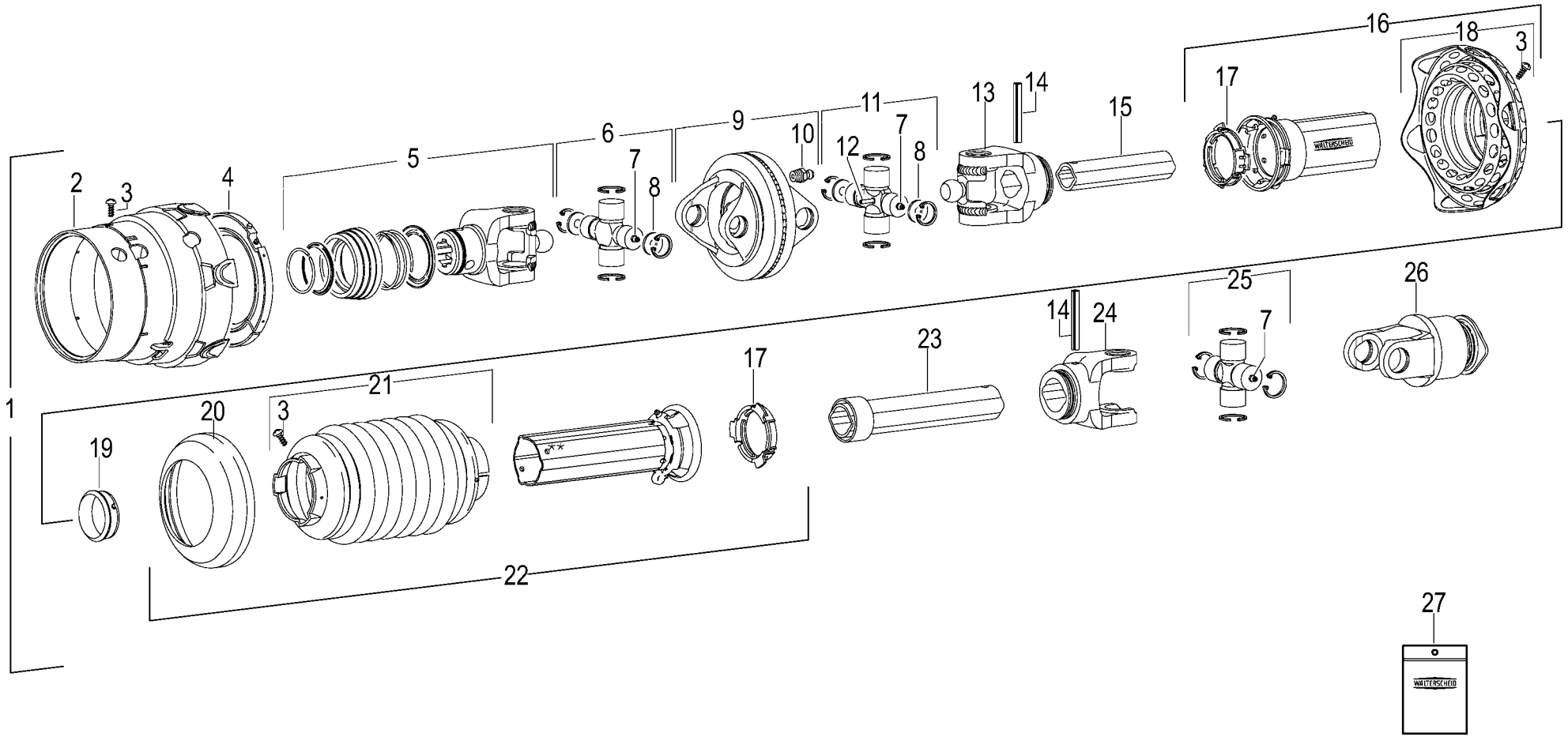
Reduziergetriebe -optional **Reduction gearbox** **Engrenage réducteur**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 539 650 1 **102.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 663 562 0	Reduziergetriebe	reduction gearbox	reduction gearbox		1						
2	00 000 000 0					1						
3	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5
4	00 905 921 2	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		1						M 8 X 8
5	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		3						A 18 X 24
6	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2						M 18 X 1,5
7	27 001 067 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
8	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6308 2RS
9	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 45 X 55 X 3,0
10	20 663 567 0	Stirnrad M=4 Z=25	Spur wheel m=4 z=25	Pignon m=4 z=25		1						
11	20 663 566 0	Stirnrad M=4 Z=34	Spur wheel m=4 z=34	Pignon m=4 z=34		1						
12	20 663 565 0	Zwischenwelle				1						
13	00 910 972 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,3
	00 910 973 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,5
	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 1,0
14	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						90 X 3
15	00 955 644 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 90
16	00 936 047 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						AS 35 X 72 X 8
17	90 003 892 0	Nutmutter M40 x 1,5	Grooved nuts M40 x 1,5	Écrous à rainure M40 x 1,5		1						
18	90 003 893 0	Sicherungsblech	Safety sheet	plaque d'arrêt		1						
19	00 932 176 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32008 X
20	20 628 056 0	Antriebswelle	drive shaft			1						
21	00 932 179 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32012 X
22	90 000 028 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 12 X 8 X 35
23	20 663 564 0	Stirnrad M=4 Z=25	Spur wheel m=4 z=25	Pignon m=4 z=25		1						
24	00 910 888 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,1
	00 910 889 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,3
	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,5
25	00 910 730 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 40 X 50 X 2,5
26	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 40 X 1,75
27	90 001 447 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						52 X 7
28	20 663 568 0	Stirnradwelle M=4 Z=34	Spur wheel shaft m=4 z=34	Arbre de pignon m=4 z=34		1						
29	90 002 215 0	Zylinderrollenlager NJ 214	Cylinder roller bearing NJ 214	Roulement à roul. du vérin NJ 214		1						
30	00 911 691 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						110 X 4,0
31	00 910 851 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 110 X 0,3
	00 910 849 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 110 X 0,5
	00 910 848 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						90 X 110 X 1
32	00 930 351 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6212 2RS



150 051 343 03 / 102.0

150 539 650 01

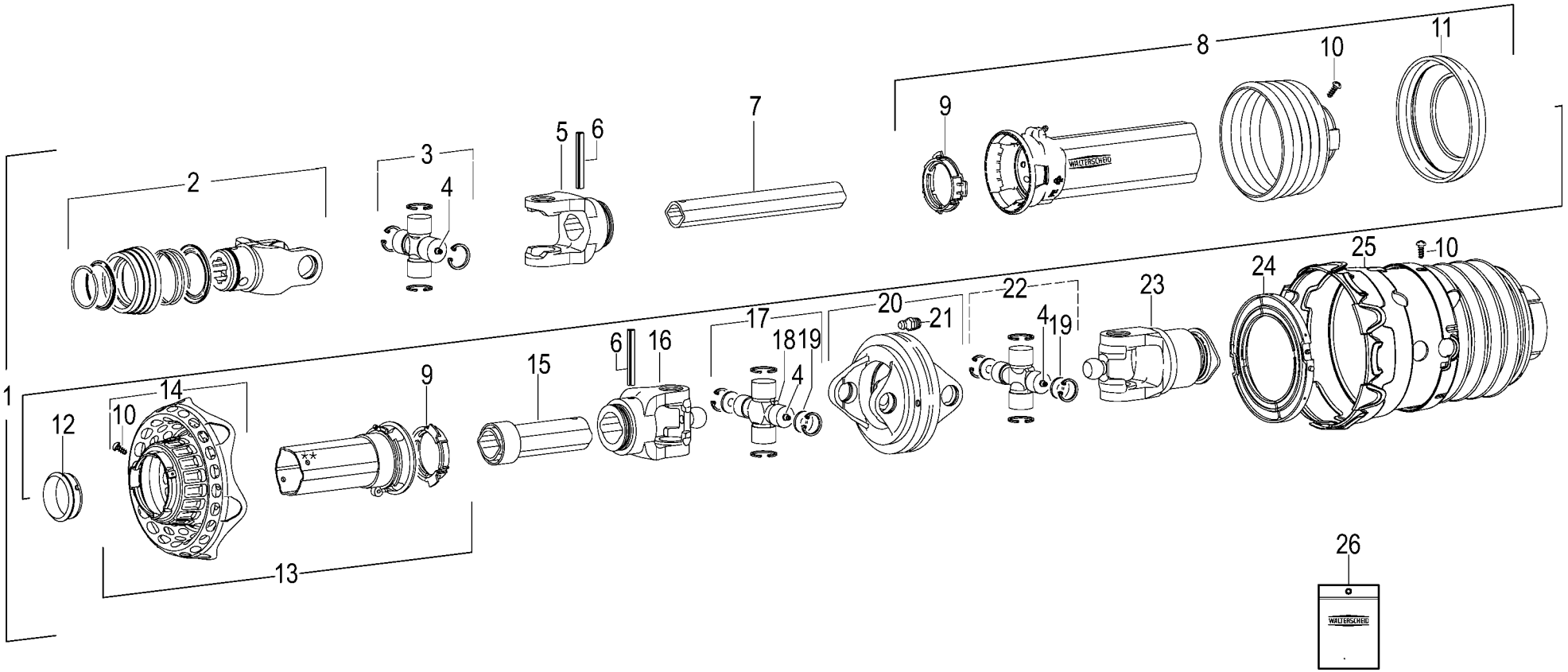
Reduziergetriebe -optional **Reduction gearbox** **Engrenage réducteur**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 539 650 1 **102.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	00 911 002 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						60 X 75 X 0,3
	00 911 003 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						60 X 75 X 0,5
34	00 911 561 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 60 X 2
35	00 936 060 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						AS 60 X 95 X 10
36	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						140 X 3
37	00 000 000 0					1						
38	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
39	00 903 106 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 25
40	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,6						



150 051 343 03 / 103.0

150 539 662 02

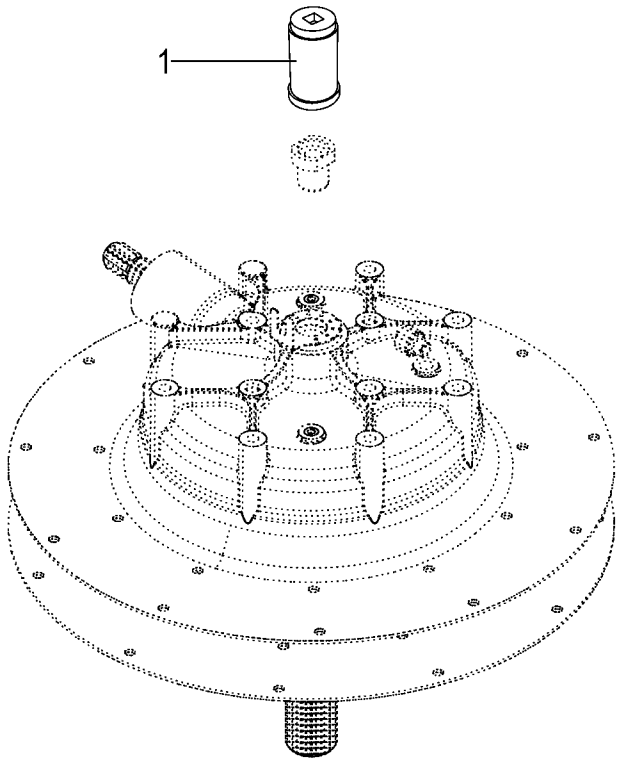
Gelenkwelle -optional **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 539 662 2 **103.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 028 921 0	Gelenkw.WWE 2380 STF25ZSW 1010 F5/1R	Universal shaft WWE 2380	Arbre à cardan WWE 2380		1						
2	27 011 703 0	Schutztrichter (2380) SD SW 25	Guard cone (2380) SD SW 25	Entonnoir de protection (2380) SD SW 25		1						
3	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
4	00 949 789 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SD15/25
5	27 001 308 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1						1 3/8" Z= 6
6	27 011 774 0	Kreuzgarnitur kpl. P-Dich. WW	Cross and bearing kit cpl. WW	Joint de cardan à croisillons WW		1						
		2380	2380	2380								
7	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		3						M 6 X 1
8	00 955 279 0	Ronde	Circular blank	Ronde		4						Rd. 23,75 X 2
9	00 949 779 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		1						DOPG2380
10	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						M 8 X 1
11	27 100 952 0	Kreuzgarnitur kpl. Z "P" WW 2380	Cross and bearing kit cpl. WW 2380	Joint de cardan à croisillons WW 2380		1						
12	27 000 803 0	Schlauch-Schmiernippel	Hose stem	Graisseur-type		1						
13	27 100 957 0	Rillengabel RG 2380 1b	Inboard yoke RG 2380	Mâchoire à gorge RG 2380		1						
14	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 75
15	00 949 753 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1000
16	27 100 954 0	Schutzhälfte STFH SW 25 A 1000	Safety guard hal. (85.25.62) 22 25	Moitié de prot. (85.25.62) 22 25 1		1						
			1	1000								
17	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
18	27 000 680 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		1						SD25-WW
19	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25
20	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		1						SD 15/25
21	27 100 958 0	Vollschutztrichter SD SW 25	Full guard cone (T85.25.639) SD SW 25	Entonnoir de protection compl.		1						
22	27 100 955 0	Schutzhälfte STH SW 25 J 1000	Safety guard hal. (85.25.639) 20	Moitié de prot. (85.25.639) 20 25 2		1						
			25 2	1000								
23	00 955 277 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1						Lg.= 1000
24	00 949 436 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-2a
25	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
26	27 100 956 0	Sperrkeilfreilauf 2300 F5/1R	Locking wedge freewheel 4 F5/ 1R	Roue libre de cale de blocage 4 F5/1R		1						
27	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						



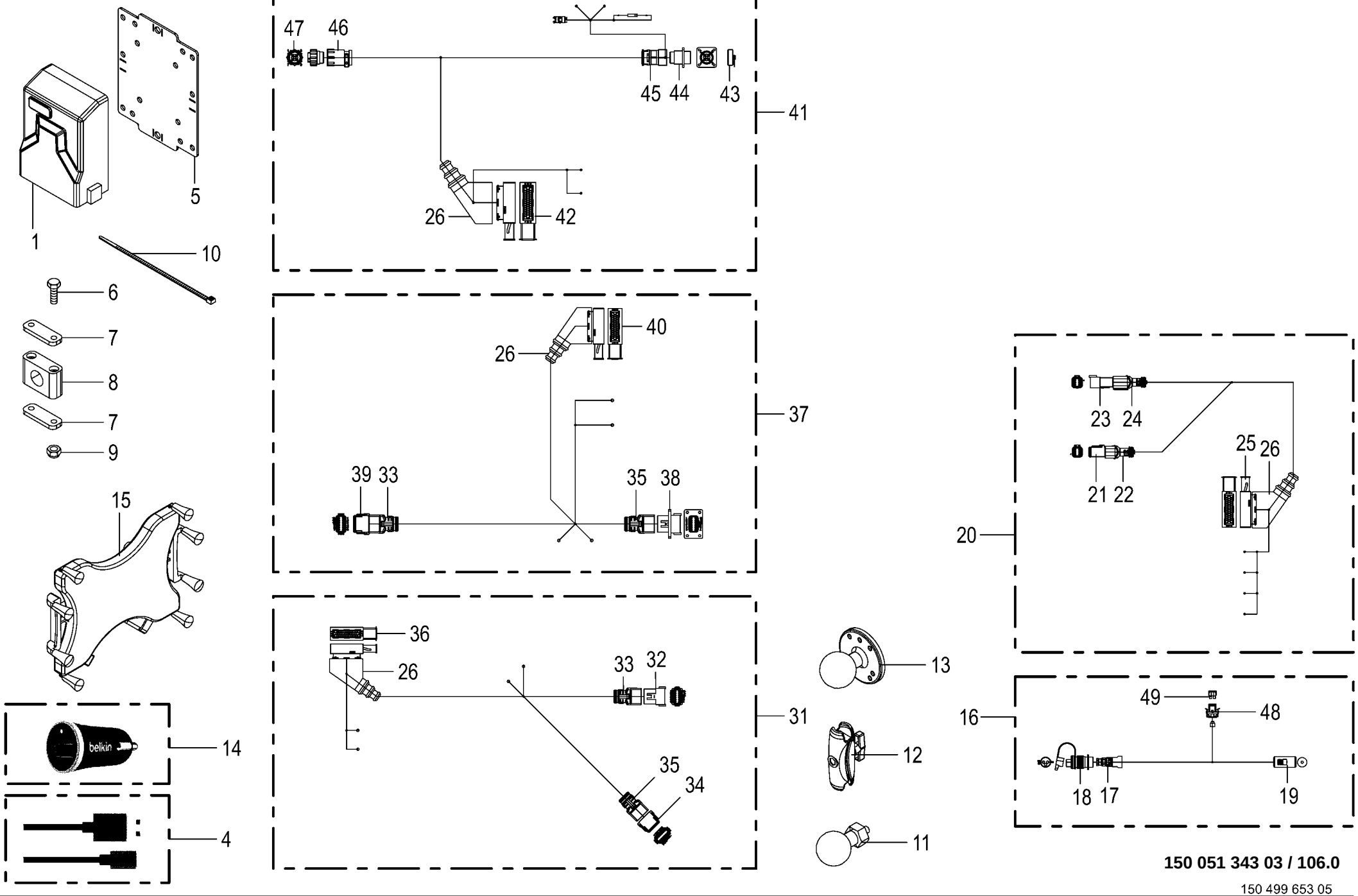
150 051 343 03 / 104.0

150 539 672 02

Gelenkwelle -optional **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 539 672 2 **104.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 028 920 0	Gelenkw.WWE 2380 STF25ZSW 1010 F5/1R	Universal shaft WWE 2380	Arbre à cardan WWE 2380		1						
2	27 000 058 0	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE		1						1 3/8" Z= 6
3	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
4	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		3						M 6 X 1
5	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-1b
6	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 75
7	00 949 753 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1000
8	27 100 949 0	Schutzhälfte STH SW 25 A 1000	Safety guard hal. (85.25.137) 20 25 1	Moitié de prot. (85.25.137) 20 25 1 1000		1						
9	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
10	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
11	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		1						SD 15/25
12	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25
13	27 100 950 0	Schutzhälfte STFH SW 25 J 1000	Safety guard hal. (85.25.62) 22 25 2	Moitié de prot. (85.25.62) 22 25 2 1000		1						
14	27 000 680 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		1						SD25-WW
15	00 955 277 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1						Lg.= 1000
16	27 100 744 0	Rillengabel RG 2380 2a	Inboard yoke RG 2380	Mâchoire à gorge RG 2380		1						
17	27 100 952 0	Kreuzgarnitur kpl. Z "P" WW 2380	Cross and bearing kit cpl. WW 2380	Joint de cardan à croisillons WW 2380		1						
18	27 000 803 0	Schlauch-Schmiernippel	Hose stem	Graisseur-type		1						
19	00 955 279 0	Ronde	Circular blank	Ronde		4						Rd. 23,75 X 2
20	00 949 779 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		1						DOPG2380
21	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						AM 8 X 1
22	27 011 774 0	Kreuzgarnitur kpl. P-Dich. WW 2380	Cross and bearing kit cpl. WW 2380	Joint de cardan à croisillons WW 2380		1						
23	27 100 951 0	Sperrkeilfreilauf 2380 F5/1R	Locking wedge freewheel 14 F5/1R	Roue libre de cale de blocage 14 F5/1R		1						
24	00 949 789 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SD15/25
25	27 100 953 0	Schutztrichter SDF 2380	Guard cone (85.01.137) SDF 2380	Entonnoir de protection (85.01.137) SDF		1						
26	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						


1

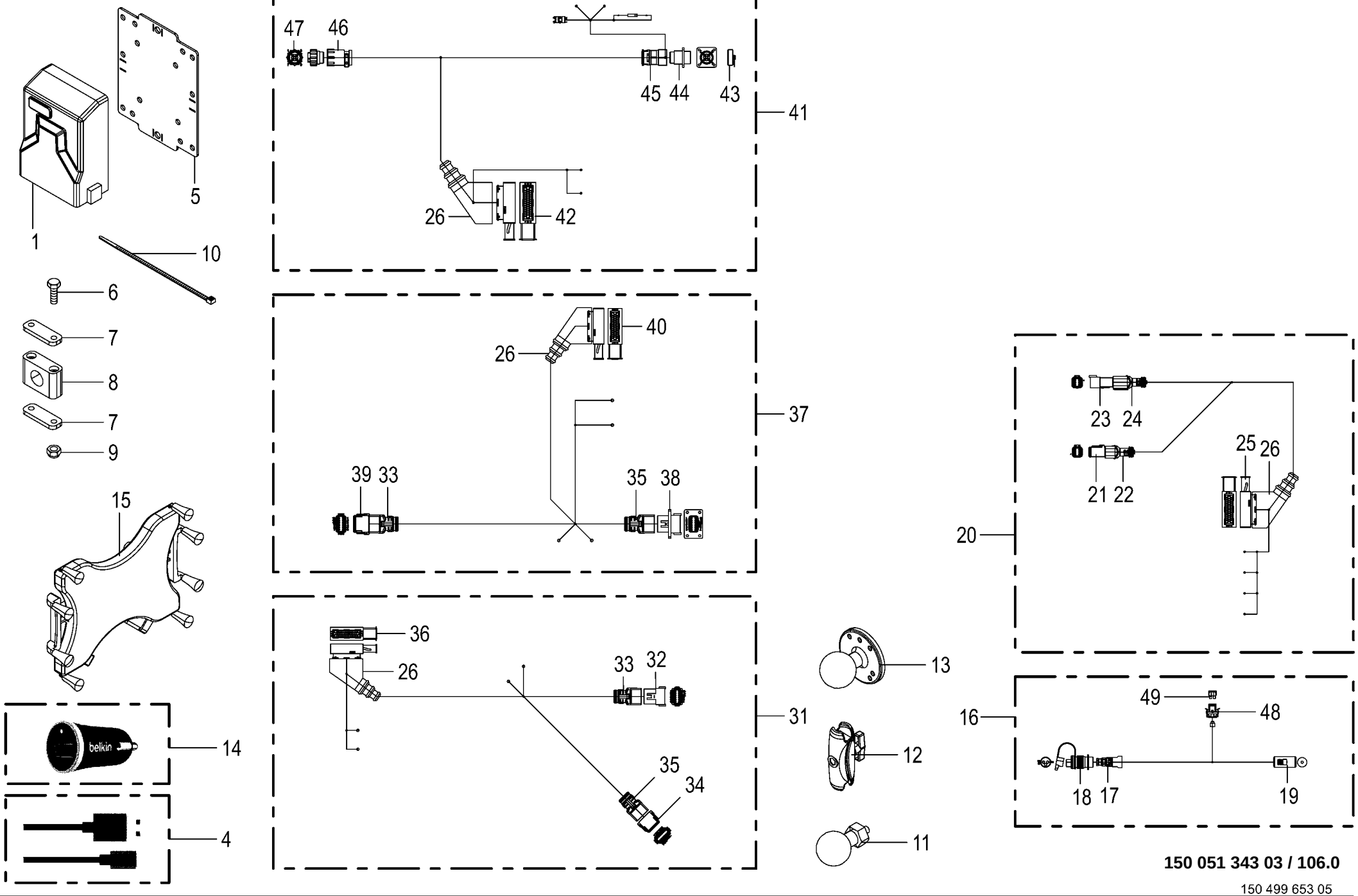
Steckschlüssel Schraube Hohlwelle - Werkzeug -optional Socket wrench screw hollow shaft - tool Clé à pipe vis arbre creux - outil					1079901 - 1109440	KS403-42						150 051 343 03 150 545 312 1 105.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	21 013 810 0	Steckschlüssel Schraube Hohlwelle	socket wrench screw hollow shaft	clé à pipe vis arbre creux		1						



150 051 343 03 / 106.0

150 499 653 05

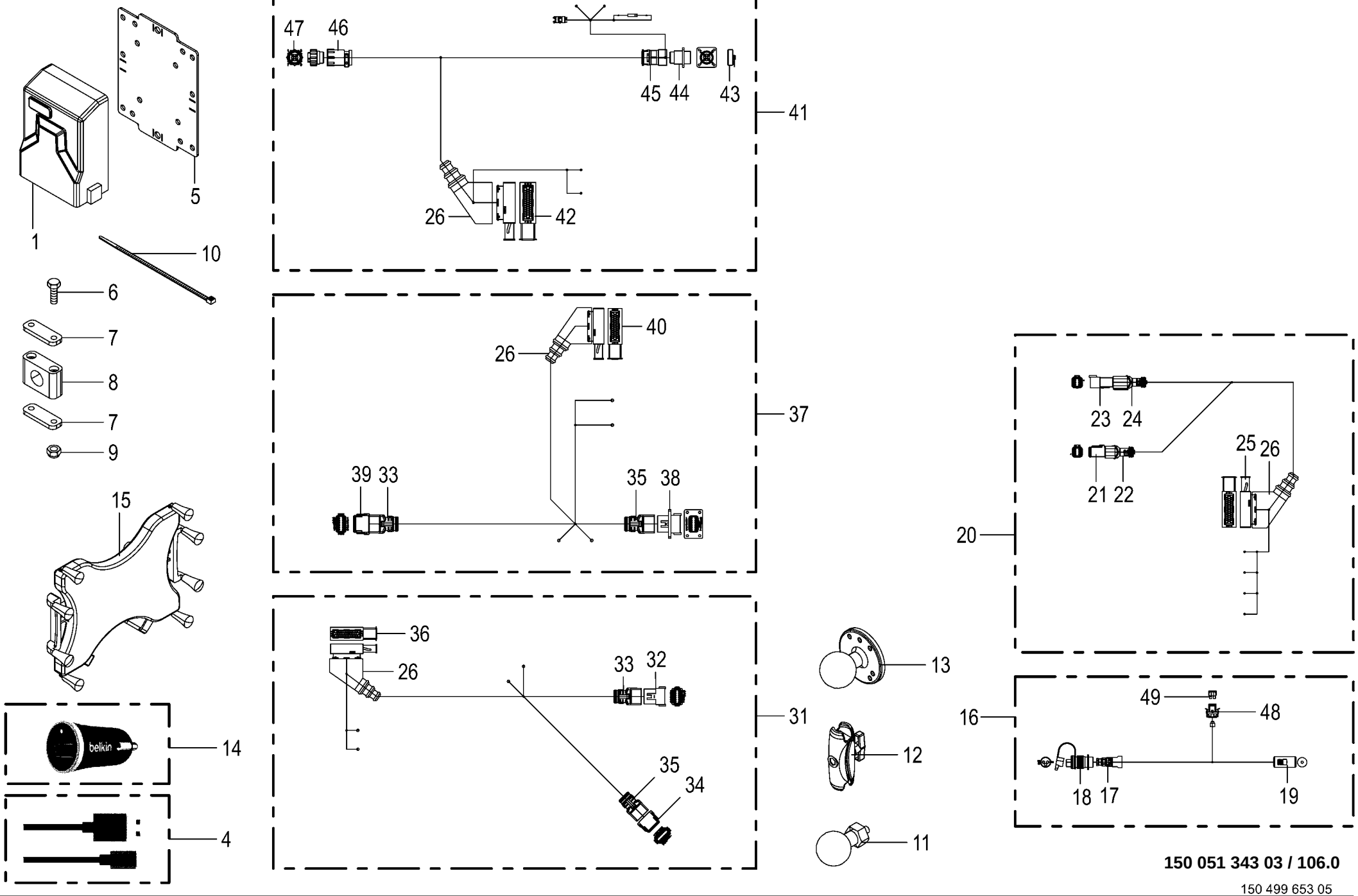
Smart Connect -optional **Smart Connect** **Smart Connect**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 499 653 5 **106.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 089 245 0	SmartConnect MBK Basic LTE CAT.M1	SmartConnect MBK Basic LTE CAT.M1	SmartConnect MBK Basic LTE CAT.M1		1						
4	21 006 480 0	Adapter 4-p USB-A - 4-p Apple	Adapter 4-p USB-A - 4-p Apple	Adaptateur 4-p USB-A - 4-p Apple		1						
5	20 424 464 1	Halteblech Smart Connect	Retaining sheet SmartConnect	Tôle de maintien Smart Connect		1						
6	00 900 396 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 90
7	00 925 125 1	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2						
8	27 005 853 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1						Bo.= 32
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
10	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 200
11	20 083 875 0	RAM Kugelkopf 1,5'' M8	RAM ball head 1.5'' M8	DS RAM pivot à rotule 1,5'' M8		1						
12	20 083 876 0	RAM Sockelarm für 1,5''	RAM socket arm for 1.5''	DS RAM bras de socle p. 1,5''		1						
13	20 083 877 0	RAM Basis 1,5'' Kugelkopf	DS RAM basic 1.5'' ball head	DS RAM base1,5'' pivot à rotule		1						
14	21 006 377 0	USB-Ladedose 12V 2x3,1A	USB charging socket 12V 2x3,1A	prise de charge USB 12V 2x3,1A		1						
15	20 083 873 0	Halter RAM X Grip 3 10''	DS support RAM X grip 3 10”	Support DS RAM X Grip 3 10''		1						
16	20 084 983 1	Adapter 2-p CAR - 1-p Zig.Anz.	Adapter 2-p CAR - 1-p cigarette lighter	Adaptateur `à 2p CAR - à 1p allume-cig.		1						
17	20 082 809 0	Verschraubung PG11	Screw connection PG11	Raccord vissé PG11		1						
	00 301 251 0	Gegenmutter	Locknut	Contre-ecrou		1						Pg 11
18	00 924 675 0	Stecker	Plug	Connecteur		1						
19	20 084 553 0	Stecker 2-p Bu schwarz	Plug 2-p Bu black	Cavalier 2-p Bu noir		1						
20	20 087 098 0	Kabelbaum KSC ISOBUS Erweiterung 1000mm	CH KSC ISOBUS extension 1, 000mm	Fais de câbles KSC exten ISOBUS 1000mm		1						
21	20 082 522 0	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		1						
	20 082 315 0	Kontaktsicherung 6-p Bu	Contact fuse 6-p Bu	Fusible de contact 6-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
22	20 082 255 0	Steckerübergang 6-p Buchse	Plug transition 6-p Socket	Jonction connecteur 6-p Douille		1						
23	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau	Plug 6-p St grey	Cavalier 6-p St gris		1						
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
24	20 082 257 0	Steckerübergang 6-p Stift	Plug transition 6-p Pin	Jonction connecteur 6-p Goupille		1						
25	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		2						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		2						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34						
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		2						
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		2						



150 051 343 03 / 106.0

150 499 653 05

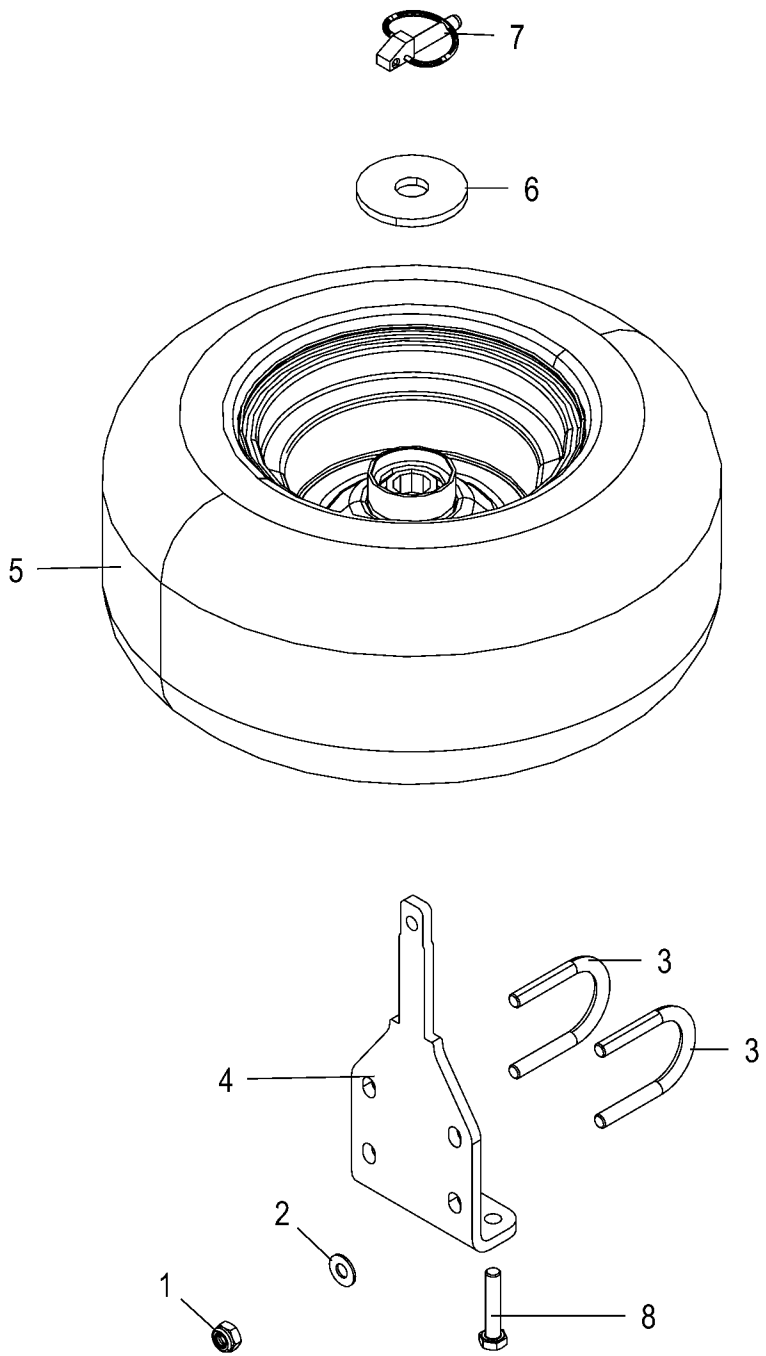
Smart Connect -optional **Smart Connect** **Smart Connect**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 499 653 5 **106.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4						
26	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		4						
31	20 085 819 1	Kabelbaum KSC ISOBUS	Cable harness KSC ISOBUS	Fdc KSC ISOBUS extension lon.		1						
		Erweiterung lang	extension long									
32	20 080 753 0	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		1						
	20 081 439 0	Kontaktsicherung 12-p St	Contact fuse 12-p St	Fusible de contact 12-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
33	20 082 247 0	Steckerübergang 12-p Stift	Plug transition 12-p Pin	Jonction connecteur 12-p Goupille		2						
34	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1						
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
35	20 081 960 0	Steckerübergang 12-p Buchse	Plug transition 12-p Socket	Jonction connecteur 12-p Douille		2						
36	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1						
	00 303 074 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		1						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34						
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		2						
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		2						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		1						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		1						
37	20 085 818 1	Kabelbaum KSC ISOBUS	Cable harness KSC ISOBUS	Fdc KSC ISOBUS extension cour.		1						
		Erweiterung kurz	extension short									
38	20 085 246 0	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		1						
	20 081 439 0	Kontaktsicherung 12-p St	Contact fuse 12-p St	Fusible de contact 12-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
39	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1						
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9						



150 051 343 03 / 106.0

150 499 653 05

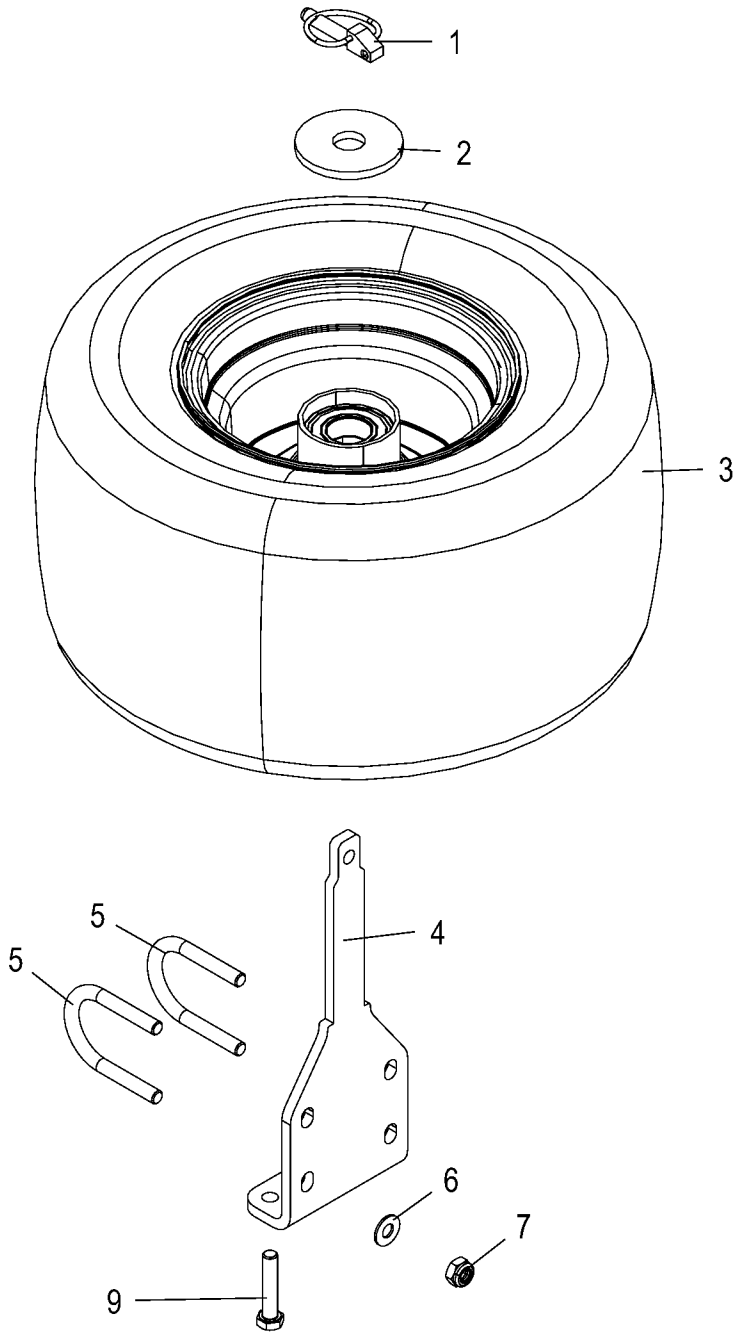
Smart Connect -optional **Smart Connect** **Smart Connect**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 499 653 5 **106.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
40	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1						
	00 303 074 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		1						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34						
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		2						
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		2						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm		4						
				transparent								
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		1						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		1						
41	20 085 871 5	Kabelbaum DS InCab Smart	CH DS In-cab KRONE	faisceau de câbles DS InCab		1						
		Connect	SmartConnect	SmartConnect								
42	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		2						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		2						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		2						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		2						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm		4						
				transparent								
43	20 083 737 0	Blindkappe 0-p St schwarz	Blind cap 0-p St sw	Cache 0-p St sw		1						
44	20 082 747 0	Stecker 9-p St schwarz	Plug 9-p St black	Cavalier 9-p St noir		1						
	20 088 298 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		7						
45	20 084 673 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1						
46	20 082 748 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1						
47	20 083 662 1	Stecker 9-p Bu schwarz	Plug 9-p Bu black	Cavalier 9-p Bu noir		1						
	20 088 301 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		3						
	20 088 302 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		4						
48	20 084 649 0	Halterung Sicherung ATO	Holder Fuse ATO	Fixation Fusible ATO		1						
49	00 302 074 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		1						7,5 A



150 051 343 03 / 107.0

150 530 862 02

Ersatzrad -16 X 6.50-8 **Spare wheel** **Roue de rechange**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 530 862 2 **107.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
3	90 002 104 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d´actier rond		2						
4	20 144 571 1	Radhalter 16x6.50	wheel holder 16x6.50	support de roue 16x6.50		1						
5	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		1						16 X 6.50-8 10PR
	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		1						16 X 6.50-8 10PLY
	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1						16 X 6.50-8 TR 13
	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		1						5.5 X 8
	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6205 2RS
	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						27 X 30 X 34
6	00 910 339 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						22 X 72 X 5
7	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						10 X 45
8	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50
9	00 942 378 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						1,2 bar
	00 942 335 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						1,7 bar



150 051 343 03 / 108.0

150 530 912 03

Ersatzrad -16x9.5-8 **Spare wheel** **Roue de rechange**					1079901 - 1109440	KS403-42						**150 051 343 03** 150 530 912 3 **108.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						10 X 45
2	00 910 339 0	Scheibe	Washer	Rondelle		1						22 X 72 X 5
3	27 027 443 0	Rad 16x9.5-8 10PR TT C-737 (Rille)	wheel 16 x 9.5-8 10PR TT C- 737 (groove)	roue 16x9.5-8 10PR TT C-737 (rainure)		1						
	27 027 444 0	Reifen 16x9,5-8 10PR TT C-737 (Rille)	Tyre 16x9,5-8 10PR TT C-737 (Rille)	Pneumatique 16x9,5-8 10PR TT		1						
	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1						16 X 6.50-8 TR 13
	00 953 159 1	Felge 7.0x8	Rim 7.0x8	Jante 7.0x8		1						
	00 930 536 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6206 2RS
	00 938 835 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						34 X 1,8 X 75
4	20 144 551 1	Radhalter 16x9.50	wheel holder 16x9.50	support de roue 16x9.50		1						
5	90 002 104 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d´actier rond		2						
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
8	00 939 170 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						2,0 bar
	00 942 378 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						1,2 bar
9	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	97.0	16	00 230 743 0	64.0	2	00 268 799 1	11.0	25	00 303 001 0	76.0	52	00 303 010 0	76.0	8
00 000 010 0	98.0	21	00 230 743 0	93.0	13	00 268 887 1	7.0	10	00 303 001 0	76.0	54	00 303 010 0	76.0	26
00 003 041 4	9.0	6	00 230 747 0	92.0	9	00 271 388 1	3.0	9	00 303 001 0	77.0	12	00 303 010 0	76.0	28
00 145 212 1	12.0	21	00 230 795 1	59.0	25	00 271 388 1	4.0	16	00 303 001 0	77.0	17	00 303 010 0	76.0	49
00 145 212 1	13.0	11	00 231 010 2	48.0	19	00 271 388 1	46.0	4	00 303 001 0	78.0	22	00 303 010 0	76.0	50
00 145 212 1	17.0	22	00 233 449 0	54.0	14	00 274 327 6	46.0	14	00 303 001 0	78.0	25	00 303 010 0	76.0	51
00 145 212 1	18.0	22	00 242 060 0	43.0	1	00 276 337 1	53.0	51	00 303 001 0	78.0	26	00 303 010 0	76.0	52
00 145 212 1	22.0	6	00 242 095 0	11.0	20	00 276 337 1	57.0	29	00 303 003 0	76.0	8	00 303 010 0	76.0	54
00 145 215 4	13.0	9	00 242 155 1	54.0	17	00 282 361 1	9.0	16	00 303 003 0	76.0	26	00 303 010 0	78.0	25
00 145 215 4	17.0	20	00 250 067 4	68.0	26	00 291 147 1	90.0	7	00 303 003 0	76.0	28	00 303 010 0	78.0	26
00 145 215 4	18.0	20	00 250 957 1	11.0	28	00 301 251 0	106.0	17	00 303 003 0	76.0	49	00 303 010 0	78.0	27
00 145 397 0	12.0	8	00 251 285 1	59.0	24	00 302 074 0	75.0	1	00 303 003 0	76.0	50	00 303 010 0	78.0	28
00 145 441 3	54.0	13	00 265 331 2	91.0	1	00 302 074 0	106.0	49	00 303 003 0	76.0	51	00 303 011 0	76.0	29
00 146 974 1	13.0	16	00 265 332 1	91.0	3	00 302 076 0	75.0	1	00 303 003 0	77.0	14	00 303 011 0	76.0	30
00 146 974 1	17.0	7	00 265 333 1	91.0	8	00 302 076 0	94.0	16	00 303 003 0	77.0	18	00 303 011 0	77.0	12
00 146 976 4	12.0	18	00 266 375 0	37.0	3	00 302 235 0	76.0	3	00 303 003 0	78.0	17	00 303 011 0	77.0	14
00 146 976 4	13.0	12	00 266 528 0	59.0	18	00 302 235 0	77.0	3	00 303 003 0	78.0	21	00 303 011 0	77.0	17
00 146 976 4	17.0	11	00 266 564 1	18.0	7	00 302 235 0	78.0	3	00 303 003 0	78.0	27	00 303 011 0	77.0	18
00 146 976 4	18.0	11	00 266 667 0	59.0	33	00 302 235 0	106.0	26	00 303 003 0	78.0	28	00 303 011 0	78.0	17
00 146 976 4	22.0	5	00 267 330 0	17.0	23	00 302 409 2	11.0	35	00 303 006 0	76.0	8	00 303 011 0	78.0	21
00 150 204 0	4.0	11	00 267 330 0	18.0	23	00 302 409 2	48.0	9	00 303 006 0	76.0	26	00 303 011 0	78.0	22
00 151 707 0	3.0	15	00 268 053 0	38.0	1	00 302 409 2	67.0	3	00 303 006 0	76.0	28	00 303 036 0	76.0	2
00 151 707 0	4.0	21	00 268 053 0	39.0	1	00 302 657 0	77.0	16	00 303 006 0	76.0	49	00 303 036 0	76.0	47
00 151 932 3	57.0	3	00 268 056 1	37.0	11	00 302 657 0	77.0	19	00 303 006 0	76.0	50	00 303 036 0	76.0	58
00 153 206 0	44.0	33	00 268 064 2	38.0	16	00 302 657 0	78.0	16	00 303 006 0	76.0	51	00 303 036 0	77.0	2
00 153 206 0	82.0	25	00 268 064 2	39.0	16	00 302 657 0	78.0	20	00 303 006 0	78.0	27	00 303 036 0	78.0	2
00 153 207 0	81.0	2	00 268 084 1	37.0	6	00 302 688 0	76.0	11	00 303 006 0	78.0	28	00 303 036 0	106.0	42
00 153 207 0	82.0	30	00 268 090 0	37.0	10	00 302 688 0	76.0	12	00 303 007 0	77.0	14	00 303 039 0	76.0	2
00 153 277 4	91.0	6	00 268 091 0	38.0	2	00 302 688 0	76.0	15	00 303 007 0	77.0	18	00 303 039 0	76.0	58
00 153 433 0	21.0	14	00 268 091 0	39.0	2	00 302 688 0	76.0	16	00 303 007 0	78.0	17	00 303 039 0	77.0	2
00 154 170 2	22.0	23	00 268 111 0	38.0	9	00 302 688 0	76.0	18	00 303 007 0	78.0	21	00 303 039 0	78.0	2
00 154 566 3	1.0	14	00 268 111 0	39.0	9	00 302 688 0	76.0	19	00 303 008 0	76.0	52	00 303 039 0	106.0	25
00 168 156 5	7.0	6	00 268 136 2	21.0	3	00 302 688 0	76.0	20	00 303 008 0	76.0	54	00 303 039 0	106.0	36
00 185 506 2	65.0	10	00 268 136 2	22.0	1	00 302 689 0	76.0	13	00 303 008 0	78.0	25	00 303 039 0	106.0	40
00 185 523 3	29.0	2	00 268 219 1	11.0	40	00 302 689 0	76.0	14	00 303 008 0	78.0	26	00 303 039 0	106.0	42
00 187 960 0	63.0	3	00 268 219 1	21.0	15	00 302 689 0	76.0	17	00 303 009 0	76.0	29	00 303 040 0	76.0	4
00 200 450 2	37.0	13	00 268 261 1	22.0	13	00 302 994 0	78.0	12	00 303 009 0	76.0	30	00 303 040 0	76.0	6
00 201 359 2	7.0	20	00 268 262 0	22.0	24	00 302 995 0	76.0	24	00 303 009 0	77.0	12	00 303 040 0	76.0	58
00 226 488 0	34.0	14	00 268 264 1	22.0	19	00 303 000 0	76.0	29	00 303 009 0	77.0	17	00 303 040 0	106.0	25
00 226 488 0	35.0	13	00 268 750 2	13.0	2	00 303 000 0	76.0	30	00 303 009 0	78.0	22	00 303 040 0	106.0	36

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 303 040 0	106.0	40	00 303 239 0	76.0	58	00 303 318 0	76.0	72	00 339 880 1	4.0	2	00 900 636 0	52.0	30
00 303 040 0	106.0	42	00 303 239 0	77.0	2	00 303 318 0	78.0	10	00 340 104 3	1.0	13	00 900 637 0	9.0	17
00 303 047 0	70.0	2	00 303 239 0	78.0	2	00 303 318 0	78.0	29	00 340 104 3	42.0	9	00 900 637 0	51.0	10
00 303 047 0	76.0	22	00 303 239 0	106.0	25	00 303 318 0	95.0	3	00 341 198 0	53.0	13	00 900 637 0	62.0	12
00 303 047 0	76.0	57	00 303 239 0	106.0	36	00 303 318 0	95.0	4	00 491 516 2	16.0	19	00 900 638 0	6.0	3
00 303 047 0	76.0	70	00 303 239 0	106.0	40	00 303 318 0	95.0	5	00 900 239 1	6.0	8	00 900 638 0	9.0	3
00 303 047 0	77.0	8	00 303 239 0	106.0	42	00 303 319 0	70.0	11	00 900 239 1	59.0	10	00 900 638 0	11.0	31
00 303 047 0	78.0	4	00 303 308 0	106.0	25	00 303 319 0	95.0	2	00 900 239 1	91.0	4	00 900 638 0	21.0	21
00 303 047 0	94.0	21	00 303 308 0	106.0	36	00 303 320 0	70.0	9	00 900 242 2	43.0	5	00 900 638 0	43.0	2
00 303 047 0	98.0	8	00 303 308 0	106.0	40	00 303 320 0	70.0	13	00 900 279 0	97.0	17	00 900 638 0	54.0	8
00 303 047 0	98.0	10	00 303 309 0	76.0	2	00 303 320 0	70.0	14	00 900 302 1	41.0	2	00 900 638 0	63.0	24
00 303 047 0	98.0	14	00 303 309 0	98.0	27	00 303 320 0	76.0	59	00 900 335 1	11.0	2	00 900 639 0	100.0	11
00 303 047 0	106.0	32	00 303 309 0	98.0	28	00 303 320 0	76.0	60	00 900 335 1	21.0	4	00 900 639 0	101.0	11
00 303 047 0	106.0	34	00 303 309 0	98.0	29	00 303 320 0	76.0	61	00 900 335 1	22.0	26	00 900 655 0	12.0	19
00 303 047 0	106.0	38	00 303 311 0	76.0	2	00 303 320 0	76.0	72	00 900 335 1	46.0	6	00 900 655 0	13.0	28
00 303 047 0	106.0	39	00 303 311 0	76.0	4	00 303 320 0	78.0	10	00 900 335 1	47.0	2	00 900 655 0	17.0	12
00 303 048 0	78.0	12	00 303 311 0	76.0	6	00 303 320 0	78.0	29	00 900 392 0	4.0	23	00 900 655 0	18.0	12
00 303 051 0	94.0	21	00 303 311 0	98.0	27	00 303 320 0	95.0	3	00 900 392 0	52.0	34	00 900 655 0	22.0	2
00 303 074 0	76.0	4	00 303 311 0	98.0	28	00 303 320 0	95.0	4	00 900 396 0	106.0	6	00 900 656 0	9.0	20
00 303 074 0	106.0	36	00 303 311 0	98.0	29	00 303 320 0	95.0	5	00 900 605 0	59.0	19	00 900 656 0	48.0	8
00 303 074 0	106.0	40	00 303 311 0	106.0	36	00 303 347 0	94.0	25	00 900 608 0	4.0	37	00 900 657 0	7.0	2
00 303 075 0	76.0	2	00 303 311 0	106.0	40	00 303 469 1	5.0	8	00 900 608 0	90.0	2	00 900 657 0	11.0	10
00 303 075 0	76.0	4	00 303 312 0	76.0	2	00 303 773 0	94.0	21	00 900 612 0	90.0	35	00 900 657 0	54.0	18
00 303 075 0	76.0	58	00 303 312 0	76.0	4	00 303 902 0	70.0	10	00 900 614 0	5.0	16	00 900 657 0	64.0	20
00 303 075 0	77.0	2	00 303 312 0	76.0	6	00 303 902 0	95.0	9	00 900 614 0	52.0	26	00 900 657 0	91.0	12
00 303 075 0	78.0	2	00 303 312 0	76.0	58	00 303 903 0	70.0	12	00 900 614 0	56.0	19	00 900 658 0	36.0	3
00 303 075 0	106.0	25	00 303 312 0	77.0	2	00 303 903 0	95.0	10	00 900 614 0	94.0	9	00 900 658 0	53.0	8
00 303 075 0	106.0	36	00 303 312 0	78.0	2	00 303 906 0	76.0	25	00 900 616 0	21.0	8	00 900 658 0	57.0	10
00 303 075 0	106.0	40	00 303 312 0	106.0	25	00 303 906 0	78.0	13	00 900 616 0	56.0	13	00 900 674 0	4.0	13
00 303 075 0	106.0	42	00 303 312 0	106.0	36	00 305 057 0	77.0	16	00 900 616 0	58.0	25	00 900 674 0	16.0	6
00 303 133 0	76.0	2	00 303 312 0	106.0	40	00 305 057 0	77.0	19	00 900 616 0	65.0	2	00 900 674 0	22.0	26
00 303 133 0	76.0	58	00 303 312 0	106.0	42	00 305 057 0	78.0	16	00 900 616 0	74.0	3	00 900 674 0	64.0	16
00 303 133 0	77.0	2	00 303 317 0	70.0	11	00 305 057 0	78.0	20	00 900 616 0	90.0	12	00 900 674 0	91.0	20
00 303 133 0	78.0	2	00 303 317 0	95.0	2	00 331 742 0	53.0	14	00 900 617 0	5.0	10	00 900 675 0	6.0	24
00 303 133 0	106.0	42	00 303 318 0	70.0	9	00 332 014 3	49.0	6	00 900 617 0	5.0	25	00 900 675 0	68.0	2
00 303 135 0	76.0	24	00 303 318 0	70.0	13	00 332 490 0	36.0	12	00 900 617 0	65.0	18	00 900 676 0	4.0	26
00 303 135 0	78.0	12	00 303 318 0	70.0	14	00 336 434 1	9.0	1	00 900 617 0	74.0	3	00 900 676 0	16.0	13
00 303 142 0	78.0	12	00 303 318 0	76.0	59	00 336 735 1	90.0	16	00 900 632 0	40.0	2	00 900 677 0	4.0	26
00 303 201 0	75.0	1	00 303 318 0	76.0	60	00 337 256 3	1.0	22	00 900 636 0	11.0	26	00 900 677 0	6.0	28
00 303 239 0	76.0	2	00 303 318 0	76.0	61	00 337 256 3	4.0	31	00 900 636 0	51.0	9	00 901 005 0	33.0	2

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 901 008 1	53.0	36	00 901 482 0	48.0	2	00 906 007 1	62.0	30	00 908 701 0	34.0	15	00 908 706 0	34.0	5
00 901 008 1	54.0	25	00 901 482 0	52.0	38	00 906 010 1	102.0	6	00 908 701 0	35.0	14	00 908 706 0	35.0	5
00 901 028 1	90.0	14	00 901 484 0	29.0	22	00 906 031 0	12.0	26	00 908 701 0	36.0	7	00 908 706 0	53.0	45
00 901 042 1	5.0	3	00 901 486 1	3.0	7	00 906 040 1	12.0	25	00 908 701 0	38.0	5	00 908 706 0	58.0	24
00 901 042 1	56.0	23	00 901 486 1	4.0	15	00 906 040 1	13.0	3	00 908 701 0	39.0	5	00 908 706 0	65.0	5
00 901 046 1	53.0	42	00 901 490 0	3.0	11	00 906 040 1	17.0	30	00 908 701 0	41.0	7	00 908 706 0	68.0	12
00 901 046 1	58.0	19	00 901 509 0	3.0	13	00 906 040 1	18.0	30	00 908 701 0	44.0	37	00 908 706 0	74.0	6
00 901 098 2	52.0	40	00 901 509 0	4.0	19	00 906 040 1	22.0	21	00 908 701 0	48.0	4	00 908 706 0	94.0	6
00 901 122 0	29.0	5	00 901 613 1	6.0	19	00 906 040 1	37.0	21	00 908 701 0	48.0	10	00 908 706 0	97.0	12
00 901 132 1	8.0	8	00 901 613 1	65.0	9	00 906 132 0	88.0	5	00 908 701 0	52.0	42	00 908 707 0	90.0	32
00 901 132 1	33.0	6	00 903 031 1	48.0	13	00 906 949 0	57.0	28	00 908 701 0	53.0	11	00 908 718 0	5.0	14
00 901 137 1	16.0	25	00 903 045 1	57.0	25	00 906 950 0	48.0	24	00 908 701 0	54.0	20	00 908 718 0	6.0	23
00 901 148 1	16.0	31	00 903 073 1	65.0	12	00 906 983 1	7.0	7	00 908 701 0	57.0	13	00 908 718 0	30.0	16
00 901 410 0	59.0	32	00 903 106 1	102.0	39	00 908 006 1	30.0	12	00 908 701 0	63.0	23	00 908 718 0	32.0	16
00 901 411 1	59.0	5	00 903 403 0	94.0	2	00 908 006 1	32.0	12	00 908 701 0	64.0	11	00 908 718 0	90.0	24
00 901 422 0	6.0	29	00 903 427 1	5.0	12	00 908 013 0	62.0	29	00 908 701 0	81.0	7	00 908 719 0	3.0	6
00 901 422 0	16.0	16	00 903 745 0	6.0	12	00 908 019 1	44.0	16	00 908 701 0	82.0	35	00 908 719 0	4.0	18
00 901 431 0	49.0	11	00 904 013 0	53.0	3	00 908 036 0	62.0	32	00 908 701 0	91.0	14	00 908 719 0	6.0	27
00 901 431 0	61.0	16	00 904 044 2	29.0	25	00 908 204 0	94.0	5	00 908 701 0	101.0	12	00 908 719 0	8.0	11
00 901 433 0	42.0	2	00 904 048 1	29.0	42	00 908 207 1	6.0	16	00 908 702 0	30.0	10	00 908 719 0	16.0	32
00 901 433 0	107.0	8	00 904 347 1	63.0	4	00 908 212 0	4.0	33	00 908 702 0	32.0	10	00 908 719 0	44.0	32
00 901 433 0	108.0	9	00 904 369 1	41.0	9	00 908 212 0	42.0	6	00 908 702 0	48.0	16	00 908 719 0	52.0	37
00 901 434 0	91.0	9	00 904 732 2	74.0	7	00 908 212 0	68.0	24	00 908 702 0	63.0	1	00 908 719 0	64.0	18
00 901 435 0	34.0	6	00 904 745 1	44.0	24	00 908 215 0	7.0	14	00 908 704 1	4.0	39	00 908 719 0	68.0	4
00 901 437 0	34.0	11	00 904 745 1	82.0	21	00 908 215 0	41.0	3	00 908 704 1	33.0	5	00 908 719 0	82.0	13
00 901 437 0	35.0	15	00 904 814 1	97.0	7	00 908 519 0	91.0	22	00 908 704 1	41.0	11	00 908 719 0	100.0	12
00 901 451 0	11.0	22	00 904 818 1	34.0	3	00 908 524 2	53.0	35	00 908 704 1	43.0	8	00 908 721 0	1.0	18
00 901 453 0	35.0	11	00 904 819 1	35.0	3	00 908 524 2	56.0	17	00 908 704 1	57.0	27	00 908 721 0	3.0	16
00 901 454 0	9.0	7	00 904 839 0	35.0	9	00 908 534 1	33.0	8	00 908 704 1	59.0	9	00 908 721 0	4.0	22
00 901 454 0	31.0	9	00 904 850 1	100.0	17	00 908 620 0	29.0	15	00 908 704 1	84.0	11	00 908 726 2	33.0	13
00 901 454 0	41.0	4	00 904 850 1	101.0	16	00 908 620 0	31.0	13	00 908 704 1	90.0	4	00 908 730 0	4.0	5
00 901 454 0	63.0	21	00 904 882 3	64.0	14	00 908 701 0	1.0	15	00 908 704 1	91.0	7	00 908 758 0	6.0	6
00 901 454 0	82.0	8	00 904 951 2	4.0	42	00 908 701 0	7.0	5	00 908 704 1	96.0	5	00 908 758 0	9.0	19
00 901 457 0	30.0	2	00 904 951 2	97.0	14	00 908 701 0	8.0	7	00 908 704 1	97.0	4	00 908 758 0	10.0	7
00 901 457 0	32.0	2	00 905 000 2	97.0	2	00 908 701 0	9.0	4	00 908 704 1	98.0	24	00 908 758 0	11.0	30
00 901 460 0	30.0	5	00 905 210 1	96.0	3	00 908 701 0	11.0	12	00 908 706 0	4.0	44	00 908 758 0	21.0	17
00 901 460 0	32.0	5	00 905 337 0	42.0	10	00 908 701 0	29.0	11	00 908 706 0	5.0	7	00 908 758 0	29.0	44
00 901 461 0	38.0	18	00 905 910 0	11.0	37	00 908 701 0	30.0	4	00 908 706 0	6.0	32	00 908 758 0	34.0	9
00 901 461 0	39.0	28	00 905 921 2	102.0	4	00 908 701 0	31.0	11	00 908 706 0	16.0	18	00 908 758 0	35.0	6
00 901 482 0	46.0	2	00 905 940 1	48.0	21	00 908 701 0	32.0	4	00 908 706 0	21.0	10	00 908 758 0	42.0	4

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 758 0	43.0	4	00 909 907 0	100.0	8	00 909 909 1	90.0	8	00 909 912 1	33.0	7	00 910 364 0	90.0	36
00 908 758 0	44.0	21	00 909 907 0	101.0	8	00 909 909 1	97.0	19	00 909 912 1	46.0	7	00 910 365 0	30.0	8
00 908 758 0	46.0	11	00 909 907 0	102.0	38	00 909 909 1	100.0	15	00 909 912 1	47.0	3	00 910 365 0	32.0	8
00 908 758 0	47.0	8	00 909 908 1	3.0	19	00 909 909 1	101.0	14	00 909 912 1	48.0	3	00 910 366 0	5.0	5
00 908 758 0	49.0	14	00 909 908 1	5.0	6	00 909 909 1	107.0	2	00 909 912 1	52.0	35	00 910 366 0	88.0	6
00 908 758 0	59.0	21	00 909 908 1	7.0	8	00 909 909 1	108.0	6	00 909 912 1	68.0	3	00 910 378 0	7.0	3
00 908 758 0	61.0	18	00 909 908 1	34.0	4	00 909 910 1	8.0	6	00 909 912 1	91.0	19	00 910 378 0	38.0	19
00 908 758 0	62.0	15	00 909 908 1	35.0	4	00 909 910 1	9.0	12	00 909 912 1	100.0	13	00 910 378 0	39.0	19
00 908 758 0	63.0	27	00 909 908 1	52.0	25	00 909 910 1	11.0	23	00 909 913 1	3.0	14	00 910 411 1	48.0	29
00 908 758 0	68.0	17	00 909 908 1	53.0	37	00 909 910 1	13.0	27	00 909 913 1	4.0	20	00 910 411 1	59.0	6
00 908 758 0	82.0	23	00 909 908 1	54.0	26	00 909 910 1	22.0	3	00 909 917 1	33.0	14	00 910 411 1	90.0	3
00 908 758 0	90.0	9	00 909 908 1	56.0	14	00 909 910 1	34.0	12	00 909 922 1	1.0	16	00 910 411 1	96.0	4
00 908 758 0	91.0	10	00 909 908 1	58.0	23	00 909 910 1	34.0	13	00 909 929 0	44.0	18	00 910 413 0	4.0	43
00 908 758 0	97.0	20	00 909 908 1	59.0	28	00 909 910 1	35.0	12	00 909 929 0	91.0	26	00 910 413 0	5.0	17
00 908 758 0	100.0	7	00 909 908 1	62.0	24	00 909 910 1	36.0	4	00 909 937 0	4.0	4	00 910 413 0	16.0	17
00 908 758 0	101.0	7	00 909 908 1	63.0	30	00 909 910 1	38.0	4	00 910 002 0	94.0	4	00 910 413 0	53.0	43
00 908 758 0	106.0	9	00 909 908 1	68.0	11	00 909 910 1	39.0	4	00 910 031 0	6.0	15	00 910 413 0	58.0	20
00 908 758 0	107.0	1	00 909 908 1	74.0	5	00 909 910 1	41.0	6	00 910 303 1	4.0	27	00 910 413 0	65.0	3
00 908 758 0	108.0	7	00 909 908 1	90.0	13	00 909 910 1	48.0	5	00 910 303 1	6.0	25	00 910 413 0	74.0	4
00 909 100 0	68.0	19	00 909 908 1	94.0	7	00 909 910 1	53.0	10	00 910 303 1	8.0	9	00 910 413 0	94.0	8
00 909 800 1	38.0	20	00 909 908 1	97.0	11	00 909 910 1	57.0	12	00 910 303 1	16.0	20	00 910 414 0	1.0	26
00 909 800 1	39.0	20	00 909 908 1	100.0	5	00 909 910 1	62.0	31	00 910 303 1	44.0	31	00 910 414 0	4.0	32
00 909 903 0	65.0	4	00 909 908 1	101.0	4	00 909 910 1	64.0	12	00 910 303 1	82.0	12	00 910 414 0	6.0	4
00 909 904 1	3.0	10	00 909 909 1	6.0	5	00 909 910 1	82.0	10	00 910 307 0	94.0	3	00 910 414 0	9.0	2
00 909 904 1	4.0	17	00 909 909 1	9.0	18	00 909 910 1	101.0	13	00 910 320 0	41.0	5	00 910 414 0	11.0	27
00 909 904 1	16.0	26	00 909 909 1	10.0	6	00 909 911 0	7.0	15	00 910 320 0	82.0	9	00 910 414 0	21.0	20
00 909 904 1	46.0	3	00 909 909 1	11.0	29	00 909 911 0	12.0	20	00 910 325 0	90.0	25	00 910 414 0	34.0	8
00 909 904 1	64.0	17	00 909 909 1	29.0	43	00 909 911 0	17.0	13	00 910 334 0	57.0	8	00 910 414 0	35.0	8
00 909 906 1	4.0	38	00 909 909 1	34.0	7	00 909 911 0	18.0	13	00 910 339 0	107.0	6	00 910 414 0	40.0	3
00 909 906 1	6.0	9	00 909 909 1	35.0	7	00 909 911 0	48.0	11	00 910 339 0	108.0	2	00 910 414 0	42.0	3
00 909 906 1	33.0	3	00 909 909 1	42.0	5	00 909 911 0	64.0	19	00 910 340 0	30.0	3	00 910 414 0	43.0	3
00 909 906 1	41.0	10	00 909 909 1	44.0	22	00 909 912 1	3.0	5	00 910 340 0	32.0	3	00 910 414 0	46.0	10
00 909 906 1	48.0	25	00 909 909 1	49.0	12	00 909 912 1	4.0	12	00 910 340 0	52.0	41	00 910 414 0	47.0	7
00 909 906 1	57.0	26	00 909 909 1	51.0	8	00 909 912 1	6.0	26	00 910 344 0	4.0	3	00 910 414 0	61.0	17
00 909 906 1	59.0	8	00 909 909 1	52.0	32	00 909 912 1	8.0	10	00 910 347 0	68.0	22	00 910 414 0	62.0	13
00 909 906 1	84.0	10	00 909 909 1	54.0	9	00 909 912 1	11.0	3	00 910 351 1	43.0	6	00 910 414 0	63.0	25
00 909 906 1	90.0	15	00 909 909 1	59.0	20	00 909 912 1	16.0	7	00 910 351 1	91.0	5	00 910 414 0	97.0	18
00 909 906 1	97.0	3	00 909 909 1	63.0	26	00 909 912 1	21.0	5	00 910 361 1	48.0	22	00 910 414 0	100.0	10
00 909 906 1	98.0	16	00 909 909 1	68.0	16	00 909 912 1	22.0	27	00 910 361 1	49.0	13	00 910 414 0	101.0	10
00 909 907 0	21.0	18	00 909 909 1	82.0	22	00 909 912 1	29.0	23	00 910 362 0	16.0	12	00 910 500 1	6.0	14

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 500 1	48.0	14	00 910 718 1	65.0	6	00 910 904 0	13.0	8	00 911 133 0	21.0	13	00 911 673 0	18.0	2
00 910 506 1	1.0	23	00 910 727 1	1.0	9	00 910 904 0	17.0	19	00 911 133 0	22.0	9	00 911 673 0	22.0	15
00 910 506 1	4.0	30	00 910 727 1	12.0	15	00 910 904 0	18.0	19	00 911 133 0	36.0	10	00 911 680 0	102.0	14
00 910 506 1	7.0	4	00 910 727 1	13.0	14	00 910 904 0	22.0	12	00 911 134 0	13.0	5	00 911 691 0	102.0	30
00 910 506 1	8.0	5	00 910 727 1	17.0	15	00 910 905 1	33.0	16	00 911 134 0	17.0	16	00 911 695 0	36.0	20
00 910 506 1	9.0	5	00 910 727 1	18.0	15	00 910 912 0	36.0	14	00 911 134 0	21.0	13	00 912 066 1	9.0	15
00 910 506 1	11.0	11	00 910 727 1	22.0	8	00 910 913 0	36.0	14	00 911 134 0	22.0	9	00 912 066 1	63.0	19
00 910 506 1	29.0	10	00 910 727 1	57.0	7	00 910 914 0	36.0	14	00 911 134 0	36.0	10	00 912 400 1	38.0	6
00 910 506 1	31.0	10	00 910 730 0	102.0	25	00 910 915 0	36.0	14	00 911 134 0	44.0	5	00 912 400 1	39.0	6
00 910 506 1	48.0	7	00 910 732 1	102.0	9	00 910 945 0	36.0	18	00 911 134 0	44.0	11	00 912 500 3	33.0	4
00 910 506 1	53.0	9	00 910 741 1	12.0	5	00 910 946 0	36.0	18	00 911 134 0	82.0	16	00 912 500 3	53.0	5
00 910 506 1	54.0	19	00 910 741 1	13.0	24	00 910 947 0	36.0	18	00 911 136 1	21.0	13	00 912 508 1	6.0	31
00 910 506 1	57.0	11	00 910 741 1	17.0	3	00 910 972 0	102.0	13	00 911 136 1	36.0	8	00 912 538 0	33.0	27
00 910 506 1	63.0	22	00 910 741 1	18.0	3	00 910 973 0	102.0	13	00 911 136 1	36.0	10	00 912 553 1	4.0	24
00 910 506 1	91.0	13	00 910 848 0	102.0	31	00 910 974 0	102.0	13	00 911 136 1	38.0	11	00 912 553 1	52.0	36
00 910 510 2	9.0	13	00 910 849 0	102.0	31	00 911 002 0	102.0	33	00 911 136 1	39.0	11	00 912 616 2	58.0	8
00 910 510 2	63.0	18	00 910 851 1	102.0	31	00 911 003 0	102.0	33	00 911 136 1	44.0	5	00 912 641 2	16.0	9
00 910 512 2	1.0	19	00 910 864 1	59.0	34	00 911 004 0	37.0	4	00 911 136 1	82.0	6	00 912 647 2	38.0	14
00 910 512 2	54.0	15	00 910 865 1	59.0	34	00 911 022 0	12.0	6	00 911 136 1	91.0	16	00 912 647 2	39.0	14
00 910 514 1	58.0	7	00 910 872 2	36.0	22	00 911 022 0	13.0	19	00 911 519 0	1.0	10	00 912 672 1	1.0	2
00 910 515 2	59.0	22	00 910 873 2	36.0	22	00 911 022 0	17.0	4	00 911 522 1	65.0	8	00 912 672 1	44.0	6
00 910 516 1	33.0	28	00 910 878 1	36.0	22	00 911 023 0	12.0	6	00 911 541 0	12.0	14	00 912 672 1	49.0	9
00 910 603 0	5.0	4	00 910 885 0	1.0	3	00 911 023 0	13.0	19	00 911 541 0	13.0	4	00 912 672 1	57.0	5
00 910 603 0	6.0	30	00 910 885 0	4.0	10	00 911 023 0	17.0	4	00 911 541 0	17.0	14	00 912 672 1	82.0	7
00 910 603 0	21.0	9	00 910 888 0	102.0	24	00 911 023 0	18.0	4	00 911 541 0	18.0	14	00 912 673 2	48.0	15
00 910 603 0	68.0	9	00 910 889 0	102.0	24	00 911 023 0	22.0	17	00 911 541 0	22.0	7	00 912 673 2	54.0	16
00 910 603 0	97.0	10	00 910 890 0	29.0	12	00 911 024 1	12.0	6	00 911 541 0	36.0	11	00 912 675 2	33.0	11
00 910 604 0	56.0	20	00 910 890 0	102.0	24	00 911 024 1	13.0	19	00 911 541 0	44.0	12	00 912 675 2	54.0	24
00 910 609 0	37.0	9	00 910 900 0	13.0	8	00 911 024 1	17.0	4	00 911 541 0	82.0	15	00 912 675 2	58.0	5
00 910 609 0	44.0	36	00 910 900 0	17.0	19	00 911 024 1	18.0	4	00 911 545 0	102.0	26	00 912 675 2	91.0	15
00 910 609 0	81.0	6	00 910 900 0	18.0	19	00 911 024 1	22.0	17	00 911 561 0	102.0	34	00 912 677 2	33.0	29
00 910 609 0	82.0	34	00 910 900 0	22.0	12	00 911 130 0	13.0	5	00 911 642 0	16.0	23	00 912 677 2	38.0	7
00 910 624 0	38.0	27	00 910 902 0	13.0	8	00 911 132 0	12.0	16	00 911 659 0	33.0	15	00 912 677 2	39.0	7
00 910 624 0	39.0	27	00 910 902 0	17.0	19	00 911 132 0	13.0	5	00 911 659 0	44.0	10	00 912 678 2	16.0	30
00 910 653 1	33.0	10	00 910 902 0	18.0	19	00 911 132 0	17.0	16	00 911 668 0	36.0	15	00 912 716 2	46.0	5
00 910 661 1	1.0	6	00 910 902 0	22.0	12	00 911 132 0	18.0	16	00 911 668 0	44.0	27	00 912 716 2	47.0	5
00 910 702 1	33.0	19	00 910 903 0	13.0	8	00 911 132 0	22.0	9	00 911 668 0	82.0	18	00 912 716 2	59.0	23
00 910 702 1	49.0	15	00 910 903 0	17.0	19	00 911 132 0	36.0	10	00 911 673 0	12.0	4	00 912 717 2	31.0	8
00 910 702 1	54.0	23	00 910 903 0	18.0	19	00 911 133 0	13.0	5	00 911 673 0	13.0	21	00 912 717 2	38.0	15
00 910 709 1	36.0	21	00 910 903 0	22.0	12	00 911 133 0	17.0	16	00 911 673 0	17.0	2	00 912 717 2	39.0	15

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 912 717 2	57.0	9	00 919 003 0	27.0	25	00 919 918 1	57.0	16	00 921 067 1	57.0	17	00 922 671 1	94.0	11
00 912 718 2	29.0	13	00 919 003 0	103.0	10	00 919 918 1	58.0	15	00 921 067 1	58.0	9	00 922 671 1	96.0	8
00 912 719 2	91.0	25	00 919 004 0	57.0	1	00 919 918 1	59.0	11	00 921 067 1	63.0	15	00 922 671 1	98.0	6
00 912 721 1	15.0	24	00 919 022 0	57.0	1	00 919 921 0	52.0	43	00 921 067 1	64.0	4	00 922 674 0	90.0	17
00 912 721 1	20.0	24	00 919 070 0	57.0	1	00 919 970 0	56.0	11	00 921 067 1	92.0	10	00 922 674 0	95.0	7
00 912 721 1	23.0	24	00 919 105 0	1.0	11	00 920 026 0	54.0	32	00 921 067 1	93.0	4	00 922 674 0	98.0	6
00 912 721 1	26.0	24	00 919 105 0	26.0	31	00 920 868 0	93.0	17	00 921 071 1	59.0	15	00 922 674 0	106.0	10
00 912 721 1	27.0	27	00 919 105 0	29.0	8	00 920 872 0	51.0	6	00 921 073 1	54.0	5	00 922 948 0	9.0	9
00 912 721 1	103.0	14	00 919 105 0	31.0	4	00 920 901 1	63.0	37	00 921 073 1	62.0	19	00 923 221 2	33.0	8
00 912 721 1	104.0	6	00 919 105 0	33.0	25	00 920 901 1	64.0	6	00 921 074 1	61.0	6	00 923 241 1	1.0	27
00 912 722 1	19.0	24	00 919 105 0	43.0	9	00 920 911 1	61.0	10	00 921 074 1	61.0	13	00 923 505 1	7.0	9
00 914 138 0	7.0	19	00 919 105 0	44.0	3	00 920 911 1	62.0	1	00 921 074 1	62.0	6	00 924 007 0	11.0	6
00 915 004 0	37.0	2	00 919 105 0	82.0	4	00 920 911 1	65.0	15	00 921 074 1	63.0	8	00 924 007 0	16.0	3
00 915 122 0	12.0	9	00 919 105 0	104.0	21	00 920 931 0	17.0	27	00 921 077 1	58.0	18	00 924 007 0	21.0	2
00 915 122 0	13.0	10	00 919 106 0	33.0	24	00 920 931 0	18.0	27	00 921 079 1	93.0	14	00 924 007 0	28.0	2
00 915 122 0	17.0	6	00 919 107 0	11.0	21	00 920 950 0	65.0	17	00 921 087 1	49.0	18	00 924 007 0	40.0	6
00 915 122 0	18.0	8	00 919 107 0	16.0	24	00 920 973 1	53.0	49	00 921 087 1	52.0	7	00 924 007 0	57.0	22
00 915 122 0	22.0	20	00 919 203 0	3.0	3	00 921 019 1	49.0	4	00 921 087 1	56.0	16	00 924 051 0	58.0	26
00 915 713 0	11.0	9	00 919 302 0	56.0	6	00 921 019 1	52.0	2	00 921 087 1	63.0	34	00 924 208 0	48.0	26
00 916 009 0	63.0	17	00 919 320 0	93.0	11	00 921 019 1	63.0	6	00 921 087 1	64.0	3	00 924 517 0	76.0	21
00 917 004 1	7.0	11	00 919 324 0	92.0	3	00 921 053 1	54.0	3	00 921 088 1	62.0	4	00 924 536 1	7.0	18
00 917 011 0	107.0	7	00 919 328 0	52.0	23	00 921 053 1	62.0	17	00 921 088 1	65.0	21	00 924 571 0	76.0	21
00 917 011 0	108.0	1	00 919 328 0	92.0	8	00 921 053 1	63.0	11	00 921 089 1	53.0	34	00 924 576 0	70.0	16
00 917 506 0	9.0	11	00 919 509 0	1.0	21	00 921 054 1	52.0	47	00 921 093 1	53.0	53	00 924 610 3	70.0	15
00 917 603 1	9.0	10	00 919 509 0	4.0	34	00 921 054 1	53.0	12	00 921 093 1	57.0	31	00 924 631 0	6.0	13
00 917 901 1	64.0	10	00 919 602 1	54.0	11	00 921 054 1	59.0	13	00 921 093 1	58.0	14	00 924 632 0	6.0	17
00 918 203 1	42.0	8	00 919 630 0	51.0	2	00 921 062 2	51.0	3	00 921 093 1	63.0	33	00 924 634 0	5.0	22
00 918 315 0	42.0	7	00 919 630 0	92.0	2	00 921 062 2	54.0	10	00 921 095 1	52.0	20	00 924 675 0	106.0	18
00 918 315 0	68.0	25	00 919 675 0	58.0	17	00 921 062 2	93.0	9	00 921 145 0	49.0	1	00 924 689 0	94.0	20
00 918 733 0	63.0	16	00 919 745 0	52.0	12	00 921 065 1	59.0	2	00 921 155 0	63.0	5	00 924 782 0	70.0	17
00 919 002 0	15.0	22	00 919 761 1	59.0	3	00 921 065 1	61.0	9	00 921 160 1	64.0	8	00 924 915 0	4.0	36
00 919 002 0	19.0	22	00 919 761 1	93.0	1	00 921 065 1	62.0	2	00 921 173 0	52.0	27	00 925 010 0	16.0	33
00 919 002 0	20.0	22	00 919 803 1	13.0	30	00 921 065 1	64.0	9	00 921 179 2	51.0	5	00 925 010 0	17.0	32
00 919 002 0	23.0	22	00 919 803 1	37.0	20	00 921 065 1	65.0	16	00 921 179 2	92.0	6	00 925 010 0	18.0	32
00 919 002 0	24.0	22	00 919 811 1	12.0	28	00 921 065 1	93.0	7	00 921 250 0	61.0	7	00 925 044 0	37.0	18
00 919 002 0	25.0	22	00 919 811 1	13.0	31	00 921 066 1	53.0	31	00 921 250 0	63.0	9	00 925 045 0	38.0	21
00 919 002 0	26.0	22	00 919 811 1	22.0	22	00 921 066 1	54.0	31	00 921 251 0	52.0	21	00 925 045 0	39.0	21
00 919 002 0	27.0	22	00 919 821 2	17.0	29	00 921 066 1	56.0	2	00 921 265 1	49.0	2	00 925 046 0	52.0	50
00 919 002 0	103.0	7	00 919 821 2	18.0	29	00 921 067 1	52.0	49	00 922 671 1	75.0	11	00 925 048 0	38.0	21
00 919 002 0	104.0	4	00 919 918 1	51.0	1	00 921 067 1	53.0	29	00 922 671 1	90.0	17	00 925 048 0	39.0	21

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 925 056 0	62.0	34	00 930 167 0	18.0	9	00 936 060 0	102.0	35	00 939 042 0	39.0	29	00 945 085 0	61.0	4
00 925 105 0	53.0	39	00 930 167 0	22.0	18	00 936 063 0	36.0	24	00 939 100 4	72.0	4	00 945 085 0	62.0	26
00 925 111 0	68.0	30	00 930 284 1	36.0	19	00 936 337 1	12.0	13	00 939 145 1	73.0	7	00 945 085 0	65.0	22
00 925 115 0	7.0	13	00 930 351 0	102.0	32	00 936 337 1	13.0	15	00 939 170 1	108.0	8	00 945 086 0	61.0	3
00 925 125 1	106.0	7	00 930 355 0	38.0	3	00 936 337 1	17.0	10	00 939 218 1	73.0	7	00 945 086 0	62.0	21
00 925 134 0	53.0	38	00 930 355 0	39.0	3	00 936 337 1	18.0	10	00 939 278 4	73.0	19	00 945 086 0	65.0	20
00 925 134 0	54.0	27	00 930 507 0	38.0	10	00 936 337 1	22.0	4	00 939 420 1	73.0	4	00 945 088 0	61.0	13
00 925 134 0	56.0	22	00 930 507 0	39.0	10	00 936 339 1	12.0	3	00 939 469 1	72.0	7	00 945 088 0	61.0	15
00 925 134 0	58.0	21	00 930 507 0	44.0	9	00 936 339 1	13.0	22	00 939 471 1	72.0	1	00 945 088 0	61.0	21
00 925 134 0	59.0	27	00 930 535 0	45.0	2	00 936 339 1	17.0	25	00 939 472 2	72.0	2	00 945 088 0	62.0	1
00 925 134 0	62.0	23	00 930 535 0	107.0	5	00 936 339 1	18.0	25	00 939 486 2	73.0	5	00 945 088 0	62.0	6
00 925 134 0	63.0	29	00 930 536 1	45.0	2	00 936 339 1	22.0	14	00 939 574 0	72.0	3	00 945 088 0	62.0	8
00 925 139 0	4.0	28	00 930 536 1	108.0	3	00 937 525 0	81.0	3	00 940 165 0	40.0	5	00 945 088 0	62.0	9
00 925 145 0	59.0	31	00 930 537 0	36.0	13	00 937 525 0	82.0	31	00 940 287 0	10.0	5	00 945 088 0	62.0	10
00 925 146 0	59.0	26	00 930 537 0	38.0	12	00 937 546 0	102.0	36	00 942 038 1	73.0	22	00 945 088 0	65.0	15
00 925 148 0	59.0	30	00 930 537 0	39.0	12	00 937 553 0	11.0	18	00 942 119 1	73.0	8	00 945 089 0	61.0	13
00 925 202 2	44.0	13	00 930 537 0	44.0	26	00 937 602 0	11.0	15	00 942 134 2	73.0	20	00 945 089 0	61.0	15
00 925 203 1	44.0	29	00 930 537 0	82.0	17	00 937 609 0	36.0	5	00 942 196 1	72.0	6	00 945 089 0	61.0	22
00 925 203 1	82.0	14	00 930 568 0	102.0	8	00 937 636 0	44.0	34	00 942 250 0	72.0	11	00 945 089 0	62.0	1
00 925 205 2	13.0	25	00 931 122 0	36.0	9	00 937 636 0	82.0	26	00 942 293 0	72.0	8	00 945 089 0	62.0	6
00 925 205 2	17.0	24	00 932 155 0	12.0	23	00 937 721 0	62.0	35	00 942 296 0	73.0	3	00 945 089 0	62.0	8
00 925 205 2	18.0	24	00 932 155 0	13.0	7	00 937 727 0	12.0	27	00 942 301 0	73.0	3	00 945 089 0	62.0	9
00 925 901 0	17.0	28	00 932 155 0	17.0	18	00 937 727 0	13.0	29	00 942 335 0	107.0	9	00 945 089 0	62.0	10
00 925 901 0	18.0	28	00 932 155 0	18.0	18	00 937 727 0	17.0	26	00 942 378 0	73.0	6	00 945 089 0	65.0	15
00 926 101 0	12.0	29	00 932 155 0	22.0	11	00 937 727 0	18.0	26	00 942 378 0	107.0	9	00 945 151 2	62.0	33
00 926 101 0	13.0	26	00 932 176 0	102.0	19	00 937 727 0	22.0	28	00 942 378 0	108.0	8	00 945 157 0	62.0	28
00 926 101 0	17.0	31	00 932 177 0	12.0	10	00 937 727 0	102.0	5	00 945 000 0	61.0	19	00 945 339 1	61.0	14
00 926 101 0	18.0	31	00 932 177 0	13.0	18	00 938 557 0	91.0	2	00 945 012 0	61.0	1	00 945 349 0	61.0	5
00 926 101 0	22.0	30	00 932 177 0	17.0	9	00 938 675 0	52.0	46	00 945 014 0	61.0	11	00 945 349 0	62.0	20
00 926 101 0	102.0	40	00 932 177 0	18.0	5	00 938 831 0	45.0	6	00 945 037 1	62.0	11	00 945 349 0	65.0	19
00 927 150 1	44.0	17	00 932 177 0	22.0	25	00 938 831 0	107.0	5	00 945 067 1	62.0	8	00 945 362 0	65.0	14
00 927 150 1	91.0	21	00 932 179 0	102.0	21	00 938 833 0	44.0	38	00 945 068 3	62.0	10	00 945 370 1	62.0	29
00 930 137 0	12.0	17	00 933 504 0	40.0	4	00 938 833 0	82.0	28	00 945 083 0	61.0	2	00 945 437 0	61.0	1
00 930 137 0	13.0	13	00 934 633 0	11.0	19	00 938 834 0	81.0	8	00 945 083 0	61.0	13	00 945 437 0	61.0	19
00 930 137 0	17.0	17	00 934 905 0	53.0	7	00 938 834 0	82.0	33	00 945 083 0	62.0	27	00 945 461 0	62.0	7
00 930 137 0	18.0	17	00 934 909 0	16.0	22	00 938 835 0	45.0	6	00 945 083 0	62.0	33	00 945 485 0	61.0	2
00 930 137 0	22.0	10	00 935 337 0	1.0	7	00 938 835 0	108.0	3	00 945 084 0	61.0	2	00 945 485 0	62.0	27
00 930 167 0	12.0	7	00 935 343 0	4.0	8	00 938 836 0	48.0	27	00 945 084 0	61.0	13	00 945 488 0	61.0	15
00 930 167 0	13.0	23	00 936 044 0	36.0	16	00 938 928 1	48.0	18	00 945 084 0	62.0	27	00 945 488 0	62.0	9
00 930 167 0	17.0	5	00 936 047 0	102.0	16	00 939 042 0	38.0	29	00 945 084 0	62.0	33	00 945 504 0	62.0	6

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 949 183 0	11.0	13	00 949 397 1	27.0	31	00 949 852 1	24.0	57	00 955 394 1	23.0	25	20 046 852 1	31.0	16
00 949 183 0	14.0	1	00 949 397 1	103.0	25	00 949 852 1	26.0	58	00 955 395 1	23.0	26	20 046 857 0	58.0	2
00 949 238 0	19.0	27	00 949 397 1	104.0	3	00 949 852 1	27.0	58	00 955 644 0	102.0	15	20 046 861 0	33.0	9
00 949 238 0	20.0	27	00 949 430 0	15.0	23	00 949 861 0	15.0	51	00 956 434 0	19.0	21	20 046 955 1	44.0	7
00 949 238 0	24.0	24	00 949 430 0	20.0	23	00 949 861 0	19.0	51	20 035 837 0	29.0	3	20 046 959 1	44.0	14
00 949 281 0	15.0	53	00 949 430 0	23.0	23	00 949 861 0	20.0	51	20 036 097 0	91.0	28	20 047 036 0	11.0	39
00 949 281 0	19.0	53	00 949 430 0	26.0	23	00 949 861 0	23.0	51	20 039 714 0	69.0	2	20 047 039 1	11.0	34
00 949 281 0	20.0	53	00 949 430 0	104.0	5	00 949 861 0	24.0	51	20 040 043 1	16.0	27	20 047 043 0	7.0	17
00 949 281 0	23.0	53	00 949 436 0	15.0	27	00 949 861 0	26.0	51	20 040 166 0	12.0	24	20 047 075 0	11.0	24
00 949 281 0	24.0	53	00 949 436 0	23.0	27	00 949 861 0	27.0	54	20 040 172 0	7.0	12	20 047 076 0	11.0	33
00 949 281 0	26.0	53	00 949 436 0	27.0	30	00 949 861 0	103.0	17	20 040 582 0	1.0	4	20 047 090 0	82.0	5
00 949 281 0	27.0	52	00 949 436 0	103.0	24	00 949 861 0	104.0	9	20 041 530 1	48.0	20	20 047 131 0	38.0	26
00 949 281 0	103.0	3	00 949 463 0	15.0	11	00 953 058 1	44.0	39	20 041 781 0	48.0	17	20 047 131 0	39.0	26
00 949 281 0	104.0	10	00 949 463 0	20.0	11	00 953 058 1	45.0	1	20 041 810 0	37.0	15	20 047 275 0	40.0	1
00 949 283 0	26.0	59	00 949 463 0	23.0	11	00 953 058 1	107.0	5	20 042 845 0	38.0	17	20 047 307 1	4.0	7
00 949 283 0	27.0	59	00 949 463 0	25.0	11	00 953 158 0	45.0	5	20 042 902 0	4.0	9	20 047 357 0	44.0	15
00 949 338 0	15.0	54	00 949 523 0	19.0	23	00 953 158 0	107.0	5	20 042 905 0	49.0	10	20 047 358 0	44.0	1
00 949 338 0	19.0	55	00 949 524 0	19.0	28	00 953 159 1	45.0	5	20 042 935 0	44.0	8	20 047 363 0	11.0	36
00 949 338 0	20.0	55	00 949 568 0	15.0	13	00 953 159 1	108.0	3	20 042 937 0	44.0	4	20 047 415 0	1.0	12
00 949 338 0	24.0	56	00 949 568 0	24.0	12	00 953 249 2	45.0	3	20 043 018 2	39.0	22	20 047 451 0	9.0	8
00 949 338 0	103.0	19	00 949 630 0	14.0	12	00 953 249 2	107.0	5	20 043 370 1	4.0	35	20 047 455 0	9.0	21
00 949 338 0	104.0	12	00 949 630 0	15.0	12	00 953 328 0	45.0	4	20 043 476 0	48.0	12	20 047 456 0	9.0	22
00 949 351 0	27.0	13	00 949 630 0	19.0	12	00 953 328 0	107.0	5	20 043 650 0	11.0	16	20 047 680 1	42.0	11
00 949 352 0	15.0	5	00 949 630 0	20.0	12	00 953 328 0	108.0	3	20 043 659 0	9.0	14	20 047 746 1	1.0	8
00 949 352 0	24.0	5	00 949 630 0	23.0	12	00 953 396 0	66.0	1	20 044 158 0	54.0	22	20 047 839 1	91.0	27
00 949 352 0	26.0	54	00 949 630 0	25.0	12	00 953 398 0	66.0	1	20 044 264 1	91.0	18	20 047 860 1	63.0	20
00 949 352 0	27.0	5	00 949 753 0	26.0	25	00 955 219 0	28.0	1	20 044 271 0	38.0	25	20 047 894 0	33.0	30
00 949 352 0	27.0	56	00 949 753 0	27.0	28	00 955 277 0	26.0	26	20 044 271 0	39.0	25	20 048 015 0	12.0	2
00 949 352 0	103.0	20	00 949 753 0	103.0	15	00 955 277 0	27.0	29	20 044 935 0	1.0	17	20 048 348 0	42.0	1
00 949 352 0	104.0	11	00 949 753 0	104.0	7	00 955 277 0	103.0	23	20 045 057 0	6.0	2	20 048 601 0	49.0	8
00 949 353 0	15.0	25	00 949 779 0	26.0	30	00 955 277 0	104.0	15	20 045 187 1	96.0	2	20 048 622 0	17.0	21
00 949 361 1	11.0	5	00 949 779 0	27.0	24	00 955 279 0	26.0	29	20 045 805 2	36.0	6	20 048 622 0	18.0	21
00 949 361 1	21.0	27	00 949 779 0	103.0	9	00 955 279 0	27.0	23	20 045 824 3	37.0	12	20 048 623 0	17.0	8
00 949 397 0	14.0	21	00 949 779 0	104.0	20	00 955 279 0	103.0	8	20 045 828 0	11.0	1	20 048 623 0	18.0	6
00 949 397 1	15.0	21	00 949 789 0	26.0	55	00 955 279 0	104.0	19	20 045 828 0	13.0	1	20 048 727 0	38.0	13
00 949 397 1	20.0	21	00 949 789 0	27.0	53	00 955 352 0	26.0	13	20 046 007 0	38.0	24	20 048 727 0	39.0	13
00 949 397 1	23.0	21	00 949 789 0	103.0	4	00 955 353 0	26.0	27	20 046 007 0	39.0	24	20 048 738 2	1.0	1
00 949 397 1	24.0	21	00 949 789 0	104.0	24	00 955 355 1	19.0	52	20 046 716 1	48.0	30	20 048 740 0	1.0	5
00 949 397 1	25.0	21	00 949 798 0	27.0	26	00 955 355 1	20.0	52	20 046 717 1	48.0	23	20 048 748 0	16.0	2
00 949 397 1	26.0	21	00 949 852 1	15.0	55	00 955 355 1	23.0	52	20 046 799 0	16.0	14	20 048 748 0	17.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 048 749 0	16.0	2	20 080 240 0	106.0	32	20 080 241 0	78.0	30	20 081 938 0	76.0	75	20 082 247 0	76.0	23
20 048 749 0	18.0	1	20 080 240 0	106.0	38	20 080 241 0	95.0	3	20 081 938 0	77.0	11	20 082 247 0	77.0	9
20 048 858 1	42.0	12	20 080 241 0	70.0	9	20 080 241 0	95.0	4	20 081 938 0	78.0	9	20 082 247 0	106.0	33
20 048 864 0	30.0	1	20 080 241 0	70.0	13	20 080 241 0	98.0	8	20 081 944 0	78.0	6	20 082 255 0	76.0	69
20 048 881 0	53.0	6	20 080 241 0	70.0	14	20 080 241 0	98.0	10	20 081 959 0	78.0	5	20 082 255 0	98.0	32
20 048 932 0	1.0	24	20 080 241 0	76.0	9	20 080 241 0	98.0	33	20 081 960 0	106.0	35	20 082 255 0	106.0	22
20 048 932 0	4.0	29	20 080 241 0	76.0	24	20 080 241 0	106.0	21	20 081 961 0	76.0	67	20 082 257 0	76.0	71
20 049 033 1	33.0	18	20 080 241 0	76.0	31	20 080 241 0	106.0	34	20 081 977 0	76.0	37	20 082 257 0	98.0	30
20 049 166 0	38.0	8	20 080 241 0	76.0	32	20 080 241 0	106.0	39	20 081 979 0	76.0	65	20 082 257 0	106.0	24
20 049 166 0	39.0	8	20 080 241 0	76.0	33	20 080 753 0	76.0	22	20 081 994 0	76.0	27	20 082 315 0	76.0	68
20 049 211 0	31.0	5	20 080 241 0	76.0	34	20 080 753 0	77.0	8	20 081 994 0	77.0	15	20 082 315 0	98.0	33
20 049 483 0	12.0	22	20 080 241 0	76.0	35	20 080 753 0	98.0	12	20 081 994 0	78.0	18	20 082 315 0	106.0	21
20 049 485 0	11.0	7	20 080 241 0	76.0	36	20 080 753 0	106.0	32	20 081 995 0	77.0	13	20 082 322 0	76.0	70
20 049 485 0	12.0	1	20 080 241 0	76.0	37	20 080 778 0	76.0	57	20 082 103 0	70.0	11	20 082 322 0	98.0	31
20 049 500 0	37.0	1	20 080 241 0	76.0	39	20 080 778 0	98.0	8	20 082 103 0	76.0	22	20 082 322 0	106.0	23
20 049 506 0	37.0	16	20 080 241 0	76.0	41	20 080 778 0	98.0	10	20 082 103 0	77.0	8	20 082 369 3	75.0	2
20 049 508 0	37.0	17	20 080 241 0	76.0	42	20 080 778 0	98.0	14	20 082 103 0	78.0	12	20 082 494 0	98.0	19
20 049 541 0	38.0	30	20 080 241 0	76.0	43	20 080 778 0	106.0	34	20 082 103 0	95.0	2	20 082 514 0	76.0	37
20 049 545 0	21.0	6	20 080 241 0	76.0	44	20 080 778 0	106.0	39	20 082 103 0	98.0	31	20 082 516 0	76.0	65
20 049 627 0	21.0	7	20 080 241 0	76.0	45	20 080 783 0	76.0	57	20 082 103 0	106.0	23	20 082 519 0	76.0	70
20 053 605 0	90.0	5	20 080 241 0	76.0	46	20 080 783 0	98.0	8	20 082 103 0	106.0	32	20 082 519 0	98.0	31
20 058 850 1	52.0	18	20 080 241 0	76.0	55	20 080 783 0	98.0	10	20 082 103 0	106.0	38	20 082 519 0	106.0	23
20 058 851 1	52.0	19	20 080 241 0	76.0	56	20 080 783 0	98.0	14	20 082 108 0	76.0	24	20 082 522 0	76.0	68
20 062 586 0	90.0	6	20 080 241 0	76.0	57	20 080 783 0	106.0	34	20 082 108 0	76.0	57	20 082 522 0	98.0	33
20 062 923 0	90.0	10	20 080 241 0	76.0	59	20 080 783 0	106.0	39	20 082 108 0	76.0	68	20 082 522 0	106.0	21
20 062 924 0	90.0	11	20 080 241 0	76.0	60	20 080 785 2	79.0	2	20 082 108 0	78.0	4	20 082 527 0	76.0	24
20 074 827 0	68.0	23	20 080 241 0	76.0	61	20 081 229 0	85.0	2	20 082 108 0	98.0	8	20 082 605 0	78.0	12
20 080 165 0	78.0	4	20 080 241 0	76.0	65	20 081 439 0	76.0	22	20 082 108 0	98.0	10	20 082 605 0	94.0	21
20 080 166 0	70.0	2	20 080 241 0	76.0	68	20 081 439 0	77.0	8	20 082 108 0	98.0	14	20 082 609 0	96.0	1
20 080 167 0	78.0	4	20 080 241 0	76.0	72	20 081 439 0	106.0	32	20 082 108 0	98.0	33	20 082 632 0	76.0	38
20 080 168 0	70.0	2	20 080 241 0	77.0	4	20 081 439 0	106.0	38	20 082 108 0	106.0	21	20 082 636 0	76.0	47
20 080 238 0	94.0	21	20 080 241 0	77.0	7	20 081 676 4	83.0	2	20 082 108 0	106.0	34	20 082 637 0	76.0	6
20 080 240 0	70.0	2	20 080 241 0	77.0	10	20 081 731 0	87.0	4	20 082 108 0	106.0	39	20 082 638 0	76.0	6
20 080 240 0	76.0	22	20 080 241 0	78.0	4	20 081 731 0	88.0	11	20 082 182 2	83.0	1	20 082 642 0	76.0	47
20 080 240 0	76.0	70	20 080 241 0	78.0	7	20 081 774 0	76.0	4	20 082 188 0	106.0	25	20 082 678 0	98.0	9
20 080 240 0	77.0	8	20 080 241 0	78.0	10	20 081 780 0	76.0	4	20 082 188 0	106.0	36	20 082 697 0	49.0	21
20 080 240 0	78.0	12	20 080 241 0	78.0	14	20 081 785 0	76.0	4	20 082 188 0	106.0	40	20 082 697 0	53.0	50
20 080 240 0	94.0	21	20 080 241 0	78.0	19	20 081 786 0	76.0	4	20 082 233 0	76.0	53	20 082 697 0	54.0	33
20 080 240 0	98.0	31	20 080 241 0	78.0	24	20 081 815 0	76.0	5	20 082 233 0	78.0	23	20 082 730 0	79.0	3
20 080 240 0	106.0	23	20 080 241 0	78.0	29	20 081 891 0	78.0	12	20 082 244 0	70.0	3	20 082 730 0	94.0	18

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 082 730 0	94.0	19	20 085 180 0	76.0	39	20 085 181 0	78.0	30	20 087 098 0	106.0	20	20 088 388 0	70.0	1
20 082 747 0	94.0	22	20 085 180 0	76.0	41	20 085 246 0	106.0	38	20 087 245 0	75.0	1	20 088 396 0	69.0	3
20 082 747 0	106.0	44	20 085 180 0	76.0	42	20 085 495 0	76.0	6	20 087 247 0	75.0	1	20 088 421 0	98.0	23
20 082 748 0	106.0	46	20 085 180 0	76.0	43	20 085 509 0	90.0	1	20 087 350 0	75.0	9	20 088 490 0	90.0	22
20 082 809 0	106.0	17	20 085 180 0	76.0	44	20 085 537 1	75.0	3	20 087 351 0	75.0	10	20 088 491 0	90.0	20
20 082 901 0	76.0	48	20 085 180 0	76.0	45	20 085 783 0	94.0	13	20 087 354 1	75.0	1	20 088 492 0	90.0	19
20 083 018 0	79.0	4	20 085 180 0	76.0	46	20 085 818 1	106.0	37	20 087 514 2	79.0	1	20 088 495 0	90.0	18
20 083 149 0	85.0	3	20 085 180 0	76.0	55	20 085 819 1	106.0	31	20 087 640 0	94.0	23	20 088 496 0	90.0	18
20 083 196 0	76.0	40	20 085 180 0	76.0	56	20 085 863 0	69.0	6	20 087 643 0	94.0	17	20 088 561 0	69.0	4
20 083 196 0	77.0	6	20 085 180 0	77.0	4	20 085 863 0	71.0	9	20 087 645 0	94.0	23	20 088 563 0	69.0	4
20 083 196 0	78.0	15	20 085 180 0	77.0	7	20 085 871 5	106.0	41	20 087 652 0	94.0	23	20 088 584 0	84.0	1
20 083 499 0	98.0	13	20 085 180 0	77.0	10	20 086 057 0	88.0	1	20 087 657 0	94.0	23	20 088 586 0	84.0	6
20 083 544 0	98.0	22	20 085 180 0	78.0	7	20 086 089 0	70.0	5	20 087 662 0	94.0	23	20 088 680 0	98.0	18
20 083 544 1	98.0	26	20 085 180 0	78.0	14	20 086 090 0	70.0	4	20 087 663 0	94.0	23	20 088 785 0	89.0	1
20 083 545 0	98.0	22	20 085 180 0	78.0	19	20 086 200 0	90.0	27	20 087 669 0	54.0	33	20 088 829 0	84.0	7
20 083 562 3	98.0	20	20 085 180 0	78.0	24	20 086 200 0	98.0	5	20 087 676 0	94.0	14	20 088 830 0	84.0	2
20 083 662 1	106.0	47	20 085 180 0	78.0	30	20 086 229 0	88.0	14	20 087 714 3	94.0	12	20 088 831 0	84.0	3
20 083 700 0	76.0	10	20 085 181 0	76.0	9	20 086 230 0	75.0	6	20 087 751 1	94.0	10	20 088 832 0	84.0	4
20 083 700 0	77.0	5	20 085 181 0	76.0	31	20 086 349 0	96.0	7	20 087 805 0	94.0	24	20 088 833 0	84.0	5
20 083 700 0	78.0	8	20 085 181 0	76.0	32	20 086 352 0	95.0	8	20 087 853 0	95.0	6	20 088 834 0	84.0	8
20 083 706 0	76.0	7	20 085 181 0	76.0	33	20 086 352 0	98.0	34	20 087 903 0	98.0	17	20 088 968 0	69.0	1
20 083 737 0	106.0	43	20 085 181 0	76.0	34	20 086 362 0	76.0	62	20 088 110 0	94.0	21	20 089 026 2	98.0	7
20 083 873 0	106.0	15	20 085 181 0	76.0	35	20 086 362 0	76.0	63	20 088 140 0	75.0	13	20 089 245 0	106.0	1
20 083 875 0	106.0	11	20 085 181 0	76.0	36	20 086 362 0	76.0	64	20 088 237 0	86.0	2	20 089 293 1	75.0	14
20 083 876 0	106.0	12	20 085 181 0	76.0	39	20 086 362 0	78.0	11	20 088 264 0	87.0	1	20 089 458 0	69.0	7
20 083 877 0	106.0	13	20 085 181 0	76.0	41	20 086 431 0	87.0	1	20 088 265 0	87.0	2	20 089 458 0	96.0	6
20 084 553 0	106.0	19	20 085 181 0	76.0	42	20 086 431 0	88.0	1	20 088 298 0	94.0	22	20 089 538 1	98.0	25
20 084 554 0	94.0	15	20 085 181 0	76.0	43	20 086 746 0	6.0	11	20 088 298 0	106.0	44	20 089 643 0	5.0	11
20 084 649 0	106.0	48	20 085 181 0	76.0	44	20 086 747 2	88.0	2	20 088 299 0	94.0	22	20 089 643 0	6.0	20
20 084 673 0	106.0	45	20 085 181 0	76.0	45	20 086 748 4	88.0	4	20 088 301 0	106.0	47	20 089 643 0	30.0	15
20 084 721 0	70.0	18	20 085 181 0	76.0	46	20 086 749 2	88.0	3	20 088 302 0	106.0	47	20 089 643 0	32.0	15
20 084 868 0	90.0	31	20 085 181 0	76.0	55	20 086 750 1	88.0	13	20 088 315 4	76.0	1	20 140 611 0	54.0	21
20 084 983 1	106.0	16	20 085 181 0	76.0	56	20 086 759 0	87.0	3	20 088 316 0	77.0	1	20 144 551 1	108.0	4
20 085 180 0	76.0	9	20 085 181 0	77.0	4	20 086 759 0	88.0	10	20 088 317 3	78.0	1	20 144 571 1	107.0	4
20 085 180 0	76.0	31	20 085 181 0	77.0	7	20 086 843 0	88.0	7	20 088 319 0	70.0	8	20 230 147 0	13.0	6
20 085 180 0	76.0	32	20 085 181 0	77.0	10	20 086 868 0	90.0	23	20 088 319 0	95.0	1	20 231 426 0	58.0	6
20 085 180 0	76.0	33	20 085 181 0	78.0	7	20 086 886 1	75.0	12	20 088 322 0	76.0	74	20 240 323 0	58.0	4
20 085 180 0	76.0	34	20 085 181 0	78.0	14	20 086 933 0	87.0	5	20 088 339 0	85.0	1	20 240 392 0	6.0	1
20 085 180 0	76.0	35	20 085 181 0	78.0	19	20 086 933 0	88.0	12	20 088 341 0	76.0	73	20 240 429 0	11.0	8
20 085 180 0	76.0	36	20 085 181 0	78.0	24	20 086 972 0	76.0	66	20 088 361 0	86.0	1	20 240 430 0	11.0	14

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 240 432 0	11.0	32	20 241 050 2	47.0	1	20 241 432 0	53.0	46	20 241 960 0	68.0	6	20 243 247 0	56.0	7
20 240 437 0	31.0	15	20 241 131 0	3.0	1	20 241 435 0	54.0	6	20 241 975 0	81.0	9	20 243 357 0	52.0	29
20 240 438 0	31.0	14	20 241 138 0	29.0	4	20 241 436 0	54.0	4	20 241 976 0	81.0	10	20 243 365 0	30.0	6
20 240 459 3	31.0	18	20 241 152 1	68.0	5	20 241 445 0	56.0	10	20 241 982 1	57.0	23	20 243 541 0	64.0	13
20 240 460 3	31.0	18	20 241 155 0	68.0	20	20 241 446 0	56.0	3	20 241 985 1	57.0	24	20 243 542 0	64.0	15
20 240 463 0	53.0	2	20 241 159 0	68.0	13	20 241 447 0	59.0	1	20 241 995 0	10.0	2	20 243 668 0	35.0	10
20 240 468 1	16.0	29	20 241 169 1	16.0	21	20 241 448 0	59.0	12	20 241 996 0	10.0	1	20 243 671 0	35.0	10
20 240 470 1	16.0	29	20 241 170 0	16.0	28	20 241 449 0	59.0	14	20 242 257 1	3.0	17	20 243 719 0	31.0	1
20 240 482 2	7.0	1	20 241 193 0	29.0	21	20 241 483 0	61.0	8	20 242 276 1	52.0	44	20 243 721 0	31.0	1
20 240 487 0	16.0	5	20 241 194 1	29.0	24	20 241 484 0	62.0	3	20 242 281 1	34.0	10	20 243 745 0	100.0	14
20 240 492 1	16.0	10	20 241 197 0	29.0	41	20 241 485 0	62.0	5	20 242 284 1	34.0	10	20 243 819 0	35.0	2
20 240 494 0	16.0	15	20 241 215 0	44.0	28	20 241 486 0	61.0	20	20 242 286 0	34.0	2	20 243 820 0	35.0	2
20 240 496 0	33.0	20	20 241 220 0	44.0	20	20 241 487 0	62.0	16	20 242 334 0	65.0	1	20 243 822 0	4.0	6
20 240 510 0	33.0	1	20 241 220 0	82.0	24	20 241 488 0	62.0	18	20 242 337 0	5.0	15	20 243 825 0	64.0	5
20 240 515 0	33.0	1	20 241 224 0	44.0	19	20 241 488 0	63.0	12	20 242 338 0	5.0	18	20 243 826 0	64.0	7
20 240 516 0	57.0	6	20 241 224 0	82.0	24	20 241 510 0	57.0	21	20 242 573 0	4.0	41	20 243 853 0	5.0	26
20 240 526 0	32.0	1	20 241 342 0	59.0	7	20 241 523 0	57.0	18	20 242 574 0	4.0	40	20 243 854 0	6.0	33
20 240 531 0	68.0	1	20 241 362 0	5.0	2	20 241 651 0	68.0	27	20 242 593 0	63.0	10	20 243 908 0	101.0	9
20 240 547 0	36.0	1	20 241 365 0	5.0	20	20 241 747 0	67.0	1	20 242 607 0	52.0	48	20 243 909 0	100.0	9
20 240 560 1	46.0	1	20 241 366 1	5.0	19	20 241 750 0	67.0	2	20 242 608 1	92.0	11	20 243 910 0	100.0	3
20 240 561 1	46.0	1	20 241 367 1	51.0	7	20 241 758 1	91.0	24	20 242 610 0	92.0	5	20 243 910 0	101.0	5
20 240 564 0	46.0	8	20 241 368 0	75.0	5	20 241 760 1	91.0	11	20 242 799 0	100.0	19	20 243 911 0	100.0	18
20 240 565 0	46.0	13	20 241 379 3	8.0	1	20 241 765 0	11.0	38	20 242 799 0	101.0	18	20 243 911 0	101.0	17
20 240 603 0	48.0	6	20 241 384 1	52.0	39	20 241 778 1	4.0	25	20 242 865 0	30.0	14	20 243 912 0	100.0	16
20 240 604 1	48.0	1	20 241 392 0	81.0	1	20 241 780 1	4.0	14	20 242 865 0	32.0	14	20 243 912 0	101.0	15
20 240 632 0	91.0	17	20 241 392 0	82.0	29	20 241 816 0	57.0	2	20 242 872 0	37.0	14	20 256 734 0	90.0	29
20 240 637 0	91.0	23	20 241 393 0	81.0	11	20 241 819 0	16.0	11	20 242 874 0	8.0	2	20 263 508 0	73.0	21
20 240 641 0	75.0	4	20 241 393 0	82.0	29	20 241 822 0	29.0	18	20 243 096 0	5.0	24	20 424 464 1	106.0	5
20 240 645 1	6.0	7	20 241 403 0	56.0	18	20 241 826 0	29.0	19	20 243 096 0	6.0	18	20 426 177 0	97.0	21
20 240 789 1	41.0	1	20 241 410 0	52.0	14	20 241 840 0	36.0	17	20 243 099 0	29.0	6	20 426 178 0	97.0	22
20 240 791 2	41.0	1	20 241 411 1	52.0	22	20 241 841 0	36.0	23	20 243 099 0	31.0	2	20 426 182 0	97.0	6
20 240 798 0	44.0	25	20 241 413 0	52.0	28	20 241 908 1	82.0	1	20 243 121 0	29.0	1	20 426 183 0	97.0	9
20 240 798 0	82.0	19	20 241 414 0	93.0	19	20 241 909 1	82.0	3	20 243 125 0	5.0	9	20 426 248 0	97.0	8
20 240 831 1	36.0	2	20 241 415 0	93.0	18	20 241 912 1	82.0	3	20 243 126 0	5.0	9	20 429 928 1	98.0	2
20 241 023 4	29.0	20	20 241 418 1	53.0	17	20 241 914 1	82.0	1	20 243 140 0	30.0	11	20 430 830 0	49.0	5
20 241 024 4	29.0	20	20 241 422 0	53.0	20	20 241 927 0	65.0	11	20 243 140 0	32.0	11	20 430 830 0	52.0	3
20 241 028 0	31.0	17	20 241 424 0	53.0	33	20 241 930 0	65.0	7	20 243 143 0	30.0	6	20 430 830 0	63.0	7
20 241 047 2	47.0	1	20 241 426 0	53.0	26	20 241 931 0	65.0	13	20 243 143 0	32.0	6	20 464 524 1	90.0	30
20 241 048 1	47.0	4	20 241 428 0	53.0	25	20 241 956 0	56.0	12	20 243 213 0	29.0	17	20 469 145 0	90.0	28
20 241 049 4	5.0	1	20 241 430 0	53.0	47	20 241 958 0	39.0	17	20 243 230 0	29.0	16	20 620 450 0	58.0	3

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 628 056 0	102.0	20	21 009 416 0	93.0	2	27 005 748 0	73.0	11	27 011 703 0	103.0	2	27 016 623 1	71.0	2
20 629 094 0	98.0	3	21 013 810 0	105.0	1	27 005 853 0	106.0	8	27 011 724 0	24.0	4	27 016 939 0	50.0	8
20 660 074 0	99.0	3	27 000 058 0	14.0	11	27 005 885 0	63.0	14	27 011 724 0	26.0	4	27 016 939 0	55.0	3
20 660 075 0	99.0	2	27 000 058 0	26.0	11	27 006 120 0	11.0	17	27 011 725 0	26.0	5	27 016 939 0	55.0	4
20 660 076 0	99.0	1	27 000 058 0	104.0	2	27 006 278 0	10.0	3	27 011 743 0	68.0	31	27 017 138 0	53.0	1
20 661 111 0	90.0	34	27 000 137 0	53.0	41	27 006 967 0	57.0	1	27 011 774 0	26.0	28	27 017 138 0	58.0	1
20 663 562 0	100.0	6	27 000 137 0	54.0	34	27 006 967 0	59.0	4	27 011 774 0	27.0	21	27 017 197 0	85.0	2
20 663 562 0	101.0	6	27 000 210 0	52.0	11	27 007 056 1	4.0	1	27 011 774 0	103.0	6	27 017 466 0	58.0	16
20 663 562 0	102.0	1	27 000 631 0	66.0	1	27 007 116 0	59.0	16	27 011 774 0	104.0	22	27 017 466 0	59.0	4
20 663 564 0	102.0	23	27 000 680 0	26.0	56	27 007 316 0	52.0	9	27 011 778 0	93.0	6	27 017 562 0	92.0	1
20 663 565 0	102.0	12	27 000 680 0	27.0	55	27 007 412 0	52.0	17	27 011 859 0	93.0	5	27 018 002 0	21.0	12
20 663 566 0	102.0	11	27 000 680 0	103.0	18	27 007 828 0	53.0	44	27 012 080 0	20.0	4	27 018 010 0	72.0	12
20 663 567 0	102.0	10	27 000 680 0	104.0	14	27 007 828 0	54.0	28	27 012 080 0	23.0	4	27 018 010 0	93.0	20
20 663 568 0	102.0	28	27 000 721 0	66.0	1	27 007 828 0	62.0	22	27 012 081 0	19.0	5	27 018 170 0	73.0	14
20 663 839 0	102.0	2	27 000 722 0	66.0	1	27 007 828 0	63.0	28	27 012 081 0	20.0	5	27 018 319 0	58.0	22
20 663 842 0	102.0	37	27 000 723 0	66.0	1	27 007 902 0	69.0	5	27 012 081 0	23.0	5	27 018 359 0	73.0	12
21 003 346 1	44.0	23	27 000 803 0	103.0	12	27 008 972 0	102.0	3	27 012 452 0	71.0	13	27 018 747 0	19.0	26
21 003 346 1	82.0	20	27 000 803 0	104.0	18	27 009 201 0	73.0	9	27 012 453 0	71.0	12	27 018 922 1	73.0	16
21 003 519 0	98.0	1	27 001 067 0	102.0	7	27 009 208 1	34.0	1	27 012 610 0	54.0	12	27 019 487 0	46.0	12
21 004 346 0	94.0	1	27 001 308 0	27.0	11	27 009 208 1	35.0	1	27 012 915 0	58.0	11	27 019 564 0	50.0	11
21 006 377 0	106.0	14	27 001 308 0	103.0	5	27 009 697 0	19.0	11	27 013 408 0	52.0	10	27 019 766 0	15.0	90
21 006 480 0	106.0	4	27 002 093 0	48.0	28	27 010 090 0	52.0	15	27 013 455 0	63.0	16	27 019 766 0	19.0	90
21 007 532 0	98.0	11	27 002 174 0	19.0	25	27 010 888 0	64.0	1	27 013 589 0	9.0	23	27 019 766 0	20.0	90
21 009 170 0	41.0	8	27 002 174 0	20.0	25	27 010 964 0	2.0	1	27 013 744 0	73.0	17	27 019 766 0	23.0	90
21 009 371 0	52.0	8	27 002 283 0	19.0	54	27 011 013 0	59.0	4	27 013 745 0	73.0	18	27 019 766 0	24.0	90
21 009 372 0	53.0	30	27 002 283 0	20.0	54	27 011 015 0	19.0	4	27 013 746 0	2.0	3	27 019 766 0	26.0	90
21 009 373 0	53.0	28	27 002 283 0	24.0	55	27 011 016 0	15.0	5	27 013 773 0	56.0	21	27 019 766 0	27.0	90
21 009 374 0	53.0	23	27 002 459 0	72.0	9	27 011 016 0	24.0	5	27 013 868 0	49.0	20	27 019 766 0	103.0	27
21 009 375 0	53.0	24	27 003 974 0	49.0	16	27 011 016 0	27.0	5	27 013 868 0	52.0	53	27 019 766 0	104.0	26
21 009 376 0	53.0	32	27 004 168 0	49.0	7	27 011 044 0	96.0	9	27 013 868 0	63.0	36	27 019 828 0	15.0	26
21 009 377 0	56.0	8	27 004 572 0	49.0	16	27 011 186 0	50.0	4	27 013 917 0	58.0	1	27 020 001 0	97.0	1
21 009 378 0	56.0	5	27 004 602 0	58.0	27	27 011 186 0	59.0	4	27 013 954 0	52.0	16	27 020 168 0	97.0	13
21 009 379 0	53.0	18	27 004 602 0	63.0	32	27 011 188 0	50.0	9	27 013 956 0	52.0	4	27 020 169 0	97.0	5
21 009 380 0	56.0	9	27 004 603 0	93.0	16	27 011 188 0	55.0	2	27 014 119 0	52.0	45	27 021 026 0	66.0	1
21 009 381 0	56.0	1	27 004 604 0	53.0	15	27 011 188 0	55.0	5	27 014 224 0	53.0	27	27 021 149 0	50.0	10
21 009 382 0	53.0	19	27 004 604 0	57.0	20	27 011 606 0	33.0	12	27 014 285 0	57.0	14	27 021 177 0	72.0	13
21 009 383 0	92.0	4	27 004 668 0	68.0	7	27 011 682 0	81.0	4	27 015 636 0	73.0	13	27 021 498 0	16.0	1
21 009 384 0	54.0	1	27 005 349 0	49.0	7	27 011 682 0	82.0	32	27 016 421 1	71.0	4	27 021 498 0	19.0	1
21 009 385 0	54.0	2	27 005 639 0	44.0	35	27 011 703 0	26.0	57	27 016 422 1	71.0	3	27 021 499 0	21.0	1
21 009 386 0	93.0	8	27 005 639 0	82.0	27	27 011 703 0	27.0	51	27 016 622 1	71.0	1	27 021 499 0	23.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 021 500 0	16.0	4	27 025 977 0	52.0	24	27 100 374 0	49.0	17	90 000 454 0	58.0	12	90 002 262 0	101.0	3
27 021 500 0	20.0	1	27 025 978 0	52.0	24	27 100 391 0	100.0	20	90 000 499 0	43.0	7	90 002 297 0	74.0	6
27 021 501 0	21.0	26	27 025 979 0	52.0	24	27 100 391 0	101.0	19	90 000 541 0	30.0	7	90 002 354 0	33.0	21
27 021 501 0	24.0	1	27 026 264 0	99.0	4	27 100 647 0	53.0	1	90 000 541 0	32.0	7	90 002 522 0	56.0	15
27 021 503 0	11.0	4	27 026 585 0	52.0	1	27 100 744 0	104.0	16	90 000 553 0	7.0	16	90 002 601 0	68.0	10
27 021 503 0	15.0	1	27 026 801 0	57.0	1	27 100 871 0	53.0	52	90 000 585 0	90.0	33	90 002 635 0	53.0	48
27 021 516 1	58.0	1	27 026 805 0	21.0	11	27 100 871 0	57.0	30	90 000 603 0	29.0	9	90 002 635 0	54.0	30
27 021 517 0	54.0	12	27 026 805 0	25.0	1	27 100 949 0	104.0	8	90 001 219 0	3.0	18	90 002 635 0	57.0	15
27 021 591 0	72.0	10	27 026 885 0	27.0	4	27 100 950 0	104.0	13	90 001 219 0	59.0	29	90 002 802 0	6.0	10
27 021 702 0	54.0	7	27 026 893 0	20.0	26	27 100 951 0	104.0	23	90 001 219 0	62.0	25	90 002 804 0	10.0	10
27 021 702 0	55.0	1	27 026 906 0	15.0	13	27 100 952 0	103.0	11	90 001 219 0	63.0	31	90 002 807 0	75.0	8
27 021 705 0	26.0	1	27 026 906 0	24.0	12	27 100 952 0	104.0	17	90 001 226 0	12.0	12	90 002 815 0	29.0	7
27 021 829 0	74.0	1	27 026 907 0	24.0	23	27 100 953 0	104.0	25	90 001 226 0	13.0	20	90 002 815 0	31.0	3
27 021 830 0	74.0	2	27 026 908 0	24.0	25	27 100 954 0	103.0	16	90 001 226 0	22.0	16	90 002 932 0	46.0	9
27 022 383 2	53.0	1	27 026 930 0	50.0	2	27 100 955 0	103.0	22	90 001 226 0	22.0	29	90 002 932 0	47.0	6
27 022 539 0	71.0	8	27 027 208 0	50.0	3	27 100 956 0	103.0	26	90 001 349 0	51.0	4	90 002 943 0	10.0	8
27 022 540 0	71.0	6	27 027 242 0	50.0	5	27 100 957 0	103.0	13	90 001 349 0	92.0	7	90 002 955 0	52.0	5
27 022 541 0	71.0	7	27 027 250 0	50.0	6	27 100 958 0	103.0	21	90 001 414 0	33.0	22	90 002 958 0	5.0	13
27 022 542 0	71.0	5	27 027 282 0	55.0	6	90 000 028 0	102.0	22	90 001 415 0	33.0	23	90 002 958 0	6.0	22
27 022 678 0	81.0	5	27 027 283 0	55.0	8	90 000 044 0	52.0	13	90 001 445 0	63.0	13	90 002 958 0	30.0	9
27 022 895 1	60.0	1	27 027 284 0	55.0	7	90 000 064 0	29.0	40	90 001 447 0	102.0	27	90 002 958 0	32.0	9
27 022 914 0	59.0	17	27 027 443 0	45.0	1	90 000 064 0	31.0	37	90 001 561 0	57.0	4	90 002 958 0	63.0	2
27 022 917 0	53.0	1	27 027 443 0	108.0	3	90 000 064 0	33.0	26	90 001 565 0	31.0	6	90 002 958 0	88.0	9
27 023 045 0	52.0	51	27 027 444 0	45.0	3	90 000 077 0	3.0	12	90 001 566 0	31.0	7	90 003 115 0	1.0	20
27 023 164 0	59.0	17	27 027 444 0	108.0	3	90 000 113 0	53.0	40	90 001 597 0	3.0	2	90 003 120 0	69.0	10
27 023 396 0	66.0	1	27 028 042 0	53.0	1	90 000 113 0	54.0	29	90 001 719 0	93.0	3	90 003 121 0	49.0	19
27 023 398 0	66.0	1	27 028 474 0	25.0	13	90 000 113 0	68.0	29	90 001 720 0	93.0	12	90 003 121 0	52.0	52
27 023 399 0	66.0	1	27 028 721 0	57.0	1	90 000 119 0	8.0	3	90 001 820 0	88.0	8	90 003 121 0	63.0	35
27 023 958 0	73.0	15	27 028 722 0	57.0	1	90 000 121 0	10.0	9	90 001 849 0	68.0	8	90 003 121 0	69.0	11
27 024 455 0	58.0	1	27 028 878 0	58.0	13	90 000 121 0	62.0	14	90 001 852 0	6.0	21	90 003 122 0	69.0	12
27 024 570 0	27.0	1	27 028 897 0	58.0	10	90 000 121 0	68.0	15	90 001 852 0	30.0	17	90 003 258 0	16.0	8
27 024 654 0	93.0	10	27 028 920 0	101.0	1	90 000 127 0	44.0	2	90 001 852 0	32.0	17	90 003 258 0	52.0	6
27 024 737 0	73.0	2	27 028 920 0	104.0	1	90 000 127 0	82.0	2	90 001 852 0	90.0	26	90 003 276 0	53.0	16
27 024 738 1	73.0	1	27 028 921 0	100.0	1	90 000 129 0	68.0	18	90 001 928 0	33.0	17	90 003 276 0	57.0	19
27 024 843 0	10.0	4	27 028 921 0	103.0	1	90 000 206 0	68.0	14	90 002 104 0	107.0	3	90 003 276 0	93.0	15
27 024 844 0	10.0	4	27 029 034 0	92.0	1	90 000 293 0	97.0	23	90 002 104 0	108.0	5	90 003 278 0	69.0	9
27 025 038 0	92.0	1	27 029 035 0	92.0	1	90 000 340 0	38.0	28	90 002 159 0	100.0	2	90 003 278 0	71.0	10
27 025 226 0	99.0	4	27 100 197 0	50.0	1	90 000 340 0	39.0	18	90 002 159 0	101.0	2	90 003 330 0	69.0	13
27 025 612 0	49.0	3	27 100 216 0	50.0	7	90 000 428 0	8.0	12	90 002 215 0	102.0	29	90 003 366 0	69.0	8
27 025 947 0	52.0	24	27 100 331 0	50.0	7	90 000 428 0	53.0	4	90 002 262 0	100.0	4	90 003 366 0	71.0	11

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
90 003 456 0	21.0	16												
90 003 486 0	98.0	4												
90 003 513 0	57.0	1												
90 003 892 0	102.0	17												
90 003 893 0	102.0	18												
90 004 019 0	8.0	4												
90 004 052 0	37.0	5												
90 004 071 0	29.0	14												
90 004 071 0	31.0	12												
90 004 106 0	30.0	13												
90 004 106 0	32.0	13												
90 004 183 0	44.0	30												
90 004 183 0	82.0	11												
90 004 226 0	84.0	9												
90 004 237 0	98.0	15												
90 004 268 0	2.0	2												
90 004 370 0	68.0	28												
90 004 409 0	61.0	13												
90 004 416 0	37.0	7												
90 004 453 0	61.0	13												
90 004 487 0	53.0	1												
90 004 594 0	53.0	1												
90 004 594 0	58.0	1												
90 004 681 0	53.0	1												
90 100 094 0	59.0	4												

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !

Use

KRONE original spare parts only !

This will increase operational reliability and help to save costs !

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it‘s better

to use Krone original spare parts

Spare parts list also available on CD-ROM !

N‘utiliser que

des pièces de rechange d‘origine KRONE !

Vous augmentez ainsi la sécurité de fonctionnement et vous réduisez considérablement vos coûts !

Les pièces de rechange d‘origine KRONE vous donnent la sécurité d‘une exeptionnelle résistance à l‘usure, d‘une longue durée d‘utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d‘origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d‘une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d‘usure, ne tiennent pas ce qu‘elles promettent par leur apparence ! En effet il n‘est guère possible de vérifier visuellement la qualité d‘une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux pièces de rechange d‘origine KRONE !

Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !



. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik
Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: http://www.krone.de
eMail: info.ldm@krone.de